Demain
Beau et frais

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 12

37e année — No 161

OTTAWA, LE MERCREDI 13 JUILLET 1949

Le numéro: 5 sous

LE SENAT
8-359-1JANV50
OTTAWA ONT

L'OLHP À $7,600,000 ACCEPTÉE

Ecole à Sudbury: $1,000,000

Les gardes-malades auront un immeuble très moderne

Le nouvel édifice comprendra classes, laboratoires, bibliothèque, etc.

SUDBURY, Ont. (DNC) — Les RR. SS. Grises de la Croix de l'hôpital St-Joseph de Sudbury se proposent de construire un nouvel édifice au coût d'un million de dollars. Il s'agit d'une école de gardes-malades qui sera l'une des plus modernes au pays.

L'école d'infirmières Ste-Elisabeth, c'est le nom que l'on donnera au nouvel édifice, sera à l'épreuve du feu et comprendra six étages. Au premier étage, on trouvera le bureau d'administration, deux classes, unlaboratoire, une bibliothèque et un autre laboratoire mais de diététique, celui-là. Les cinq autres étages logeront les gardes-malades. On prévoit un solarium pour chaque étage et une terrasse sur le toit. L'école aura aussi son amphithéâtre et son gymnase.

La construction de cet édifice s'avérait une nécessité vu l'importance que prenait l'école d'infirmières. L'ancienne école, fort réputée dans la province, a déjà fourni plus de 500 gardes-malades. Plusieurs d'entre elles ont suivi des cours de spécialisation.

Seules les élèves qui détiennent leur diplôme d'école secondaire sont admises à l'école d'infirmières. L'âge des élèves varie entre 18 et 35 ans.

Les cours reprendront en septembre prochain. Ils comprennent un terme de 3 années d'études théoriques et pratiques. La R. S St-Philippe, s.g.c., est la surintendante de l'école.

Les recherches se poursuivent à Bombay, Indes

BOMBAY (Indes) (PC) — Les collines de Ghatkopar ont cédé les corps de quarante des quarante-cinq personnes qui se sont tuées, hier matin, dans la chute d'un avion hollandais. Treize des victimes étaient des journalistes américains bien connus; tous, sauf un — Fred Colvig, du **Denver Post** — ont été identifiés.

A la demande de J.-A. Koks, conseiller commercial à l'ambassade de Hollande à Nouvelle-Delhi, l'enquête du coroner a été remise à ce soir L'ambassade a envoyé des représentants sur la scène de la catastrophe, dans le but d'aider à l'identification des morts. La plupart des corps retrouvés étaient carbonisés au point d'être méconnaissables.

Un Constellation des **KLM** doit arriver demain à Bombay, transportant des autorités hollandaises et des détectives qui auront la tâche d'enquêter sur le désastre.

Des services funèbres auront lieu ce soir, en cour du coroner, pour les journalistes décédés. Les Américains qui résident à Bombay et l'ambassadeur Loy Henderson y assisteront.

Les correspondants, dont les articles et les commentaires à la radio étaient universellement lus et écoutés, effectuaient une tournée de l'Indonésie lorsque la tragédie eut lieu. Les directeurs des **KLM** croient que l'accident fut causé par le mauvais temps.

Chasse à l'homme

WAWA, Ont. (PC) — Carman Lethbridge, mineur âgé de 43 ans, que l'on recherchait depuis 24 heures dans cette rude contrée du Nord, a été arrêté aujourd'hui à sa résidence. Il n'a fait aucune résistance.

La chasse à l'homme, lancée contre Lethbridge, avait commencé après qu'il eut tiré un coup de feu sur un constable provincial qui tentait de l'arrêter sous l'accusation d'ivrognerie.

Il se rendit à la police peu de temps après être sorti de la forêt où il s'était retiré hier, après le coup de feu. Des équipes de recherche avaient passé la nuit à ses trousses.

Décret nécessaire à l'augmentation à l'Imprimerie

Le retour de Bathurst, N.-B., du premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, signifiera pour les employés payés à l'heure de l'Imprimerie Nationale une augmentation de salaire de $2.20 par semaine, soit $0.05 de plus pour chaque soixante minutes de travail. Cette hausse sera rétroactive au 1er juin.

Cette nouvelle, rapportée au **Droit** ce matin par un porte-parole officiel, fait pendant avec le règlement nouveau qui, depuis le 1er juillet jusqu'au 3 septembre, oblige ces fonctionnaires à suivre la semaine de 5 jours et à ne recevoir que 40 heures de traitement.

Depuis le 1er juin, les employés de l'Imprimeur du Roi se trouvent virtuellement à bénéficier d'un taux de $1.45 de l'heure, mais la partie rétroactive de leur salaire ne leur sera versée que lorsque le décret sera approuvé à une séance du Cabinet.

La longue polémique qui nettait aux prises les divers groupements des employés de l'Imprimerie pour obtenir des augmentations de traitement correspondantes à celles que la Commission du Service Civil a accordées à d'autres classes de fonctionnaires prend maintenant fin, ainsi que toutes les conversations subreptices qui l'avaient illustrée.

M. Edmond Cloutier, l'Imprimeur du Roi, est actuellement en vacances, lui aussi, mais pour une semaine. Il reviendra à son bureau lundi prochain.

On a pu apprendre de source sûre, cependant, que l'augmentation de 5 cents est un fait accompli.

La grève retardée?



La chaloupe vient d'accoster sur la rive du lac de la Glaise, à sept milles de Notre-Dame-de-la Salette. Après quatre jours de recherches des plus intenses, le corps de la jeune Monique Boucher, 7 ans, disparue depuis vendredi dernier, a enfin été retrouvé. Il flottait sur le lac à quelques pieds de la rive. On voit, sur cette photo, la foule qui s'est rendue au lac quelques minutes après que M. Eloi St-Amour eut découvert le corps de l'enfant. (Photo R. Boisvenue)

ESPOIR D'ACCORD

Reuther est réélu à la présidence

MILWAUKEE (PA)—Plus fort que jamais au lendemain de sa victoire présidentielle, Walter Reuther tente aujourd'hui de s'assurer du contrôle absolu des United Automobile Workers (C.I.O.).

Les quatre principaux officiers du syndicat ont réussi haut la main à se faire réélire hier, contre une faible opposition de gauche; celle-ci n'est plus que le fantôme d'une autre faction qui dominait autrefois l'U.A.W. Cette organisation syndicale groupe un million de membres.

Reuther l'emporta sur W. G. Grant, ancien président de la succursale 600 de la Ford, par une marge de douze à un, soit 8,080 contre 672 voix. Ses trois compagnons de lutte remportèrent la victoire avec la même facilité.

Les quatre candidats en lice contre l'alignement Reuther avaient été présentés par un groupe de gauche, le "Progressive Unity Caucus", dont quelques membres sont des communistes reconnus.

Haut-commissaire de l'Inde au pays

NEW DELHI (Reuters) — M. S.-K. Kripalani, consul général indien à San Francisco, vient d'être nommé haut-commissaire de l'Inde au Canada, en remplacement de Sardar Hardid Singh Malik, a annoncé aujourd'hui le ministère des Affaires Extérieures.

Sardar Malik a été récemment nommé ambassadeur de l'Inde en France.

A Ottawa, un porte-parole du haut-commissariat de l'Inde a dit que Sardar Hardid Singh Malik était censé quitter le Canada dans trois semaines, pour assumer ses nouvelles fonctions à Paris. On ne sait pas encore quand le nouveau haut-commissaire arrivera dans la capitale canadienne.

Décès de D. Hyde

DUBLIN (AFP) — Le premier président de la république d'Irlande, M. Douglas Hyde, est mort hier soir.

Le Dr Douglas Hyde, fondateur de la ligue gaélique, écrivain et professeur de langue irlandaise qui, bien que protestant, avait été choisi unanimement pour être le premier président de l'Irlande, en 1938, est décédé à 10 heures dans **sa résidence de Phoenix-Park**. Il était âgé de 89 ans. Sa santé déclinante ne lui avait pas permis de solliciter sa réélection en 1945, à la fin de son septennat, et il vivait complètement retiré depuis lors.

Une proposition en vue de régler la grève en mer

MONTREAL (CP) — L'Union canadienne des marins vient de faire une concession en vue de hâter le règlement de la grève des marins; elle offre d'accepter l'embauchage par l'entremise du Service national plutôt que par les bureaux syndicaux.

Les marins canadiens, qui déclenchèrent la grève le 31 mars dernier, ont télégraphié hier soir au sous-ministre fédéral du Travail, M. A. MacNamara, que moyennant quatre conditions, ils étaient prêts à donner immédiatement l'ordre de reprendre le travail.

Le télégramme en question posait comme deuxième condition, "le réembauchage sans discrimination de tous les marins employés le 31 mars". Il demandait également que les marins actuellement à l'étranger soient repris à bord des navires immobilisés par le conflit. Enfin, que les salaires retenus ou envoyés à Ottawa, soient payés à qui de droit sans retard.

Par ailleurs, l'Union canadienne a également télégraphié à M. Attlee, premier ministre de Grande-Bretagne, lui demandant d'user de son influence auprès des armateurs canadiens pour amener un règlement du conflit.

Le télégramme adressé à MacNamara ne parle pas du vote qui aurait lieu, sous l'égide du gouvernement, à bord de tous les navires. Au cours de ce scrutin, les marins choisiraient librement l'union à laquelle ils désirent appartenir. Cette suggestion avait été faite précédemment.

La lutte grandit en Tchécoslovaquie

PRAGUE (PA) — Un observateur sûr, rentrant de tournée en Slovaquie, vient de confirmer la résistance des catholiques contre les Rouges.

Dans un village, des femmes se sont groupées pour garder constamment la demeure du curé, l'église et tous les édifices religieux.

Ces femmes, ajouta-t-il, ont fait rebrousser chemin à trois automobiles chargées de policiers venant arrêter le curé.

Par ailleurs, le journal officiel du parti communiste, **Rude Pravo,** accuse l'épiscopat tchèque de faire l'impossible pour diviser la nation et l'amener à faire partie d'une "confédération vaticane des pays du Centre de l'Europe".

De son côté, **News Letter,** organe communiste de langue anglaise publié à Prague, dit ce matin que les villageois, poussés par S. Exc. Mgr Beran, archevêque de Prague, et ses évêques, se sont révoltés en Slovaquie et montent la garde autour des presbytères et des églises.

Canadien parmi les 45 morts

BOMBAY (PC) — M. R. K. Thompson, secrétaire commercial du Canada à Bombay, a identifié un Canadien parmi les quarante-cinq personnes qui ont perdu la vie dans la chute de l'avion hollandais, près de Bombay. Il s'agit de A. L. Richardson, gérant de la circulation de la compagnie KLM.

La proposition Truman acceptée par les unions

PITTSBURGH (PA) — Philip Murray, président des United Steelworkers (C.I.O.), a annoncé aujourd'hui que le comité de direction de son syndicat a accepté "à l'unanimité" la proposition offerte par le président Truman. L'homme d'Etat prônait un sursis de 60 jours, au sujet de la grève de l'acier.

A une réunion qui se tiendra plus tard dans la journée, la décision du comité de direction sera présentée au comité des salaires du syndicat pour fins de ratification. On sait que la grève des 500,000 ouvriers de l'acier devait être déclenchée le plus tard à minuit samedi.

Le président Truman avait demandé à Murray et aux six principaux producteurs d'acier de maintenir les anciens contrats en vigueur durant 60 jours, en attendant le résultat de l'enquête que devait faire une commission par le Président.

Une seule de ces compagnies, la Jones and Laughlin, avait accepté jusqu'ici la proposition présidentielle.

Le Président a adressé une semblable requête aux six compagnies qui rejeterent la proposition, à l'exception de la Jones and Laughlin, producteur indépendant, qui accepta le sursis de 70 jours.

C'est alors que la United States Steel lança sa bombe, disant qu'elle refusait carrément l'intervention de la commission d'enquête, parce que le Président avait outrepassé les stipulations de la loi Taft-Hartley. Pour la même raison, la Republic et la Bethlehem rejetèrent la proposition présidentielle; la Bethlehem adressa au Président la dépêche suivante:

"Nous ne croyons pas qu'un problème du genre, affectant le bien-être de notre pays, devrait être étudié par une commission qui n'a pas été établie sous l'empire des stipulations de la loi Taft-Hartley, qui décrit expressément la procédure à suivre en la matière."

Le préfet Moore rencontre le maire cet après-midi

Irrité par le silence du maire Bourque qui n'a pas encore fait connaître ses intentions quant à la rénovation du palais de justice, le préfet du comté de Carleton, M. R.-H. Moore, doit le rencontrer cet après-midi même, afin de savoir enfin à quoi s'en tenir.

L'affaire est en suspens depuis près d'un mois et on attend toujours la décision du maire et du conseil d'Ottawa. Selon une entente qui date de 1924, la ville doit défrayer 65 p. 100 du coût de ces travaux, soit la somme de $325,000.

Hier après-midi, le maire d'Ottawa a nié avoir reçu un ultimatum du conseil de Carleton, à l'effet que la ville devait prendre une décision avant lundi dernier.

Au téléphone, à midi, le préfet du comté de Carleton a déclaré au représentant du **Droit** qu'un ultimatum à cet effet avait bel et bien été envoyé au maire. "La date a été fixée à lundi, dit-il, mais nous n'avons pas encore reçu de réponse du maire Bourque".

"De toute façon, ajouta-t-il, je dois rencontrer le maire cet après-midi même et je saurai alors à quoi m'en tenir".

Antérieurement, le préfet a laissé savoir que si la ville n'en venait pas à une entente, le conseil du comté prendrait sur lui de commencer les travaux.

Le Cabinet siège

Le premier ministre suppléant, M. C.-D. Howe, a annoncé ce matin qu'il tiendrait une conférence de presse, à l'issue de la séance du Cabinet qu'il a convoquée pour cet après-midi. La réunion du Conseil des ministres doit avoir lieu à 3 heures. On croit qu'elle durera une heure environ.

Accident fatal

MONTREAL (PC) — George Murray Strachan, 14 ans, de York-Mills, Ont., a été tué hier, lorsque l'auto dans laquelle il voyageait en compagnie de ses parents, heurta un camion stationné à Dragon, près de Rigaud.

Malgré l'opposition du maire, le comité approuve le montant fixé

Cette importante question ne sera pas soumise à l'approbation des contribuables

Par un vote de sept à un, les membres du comité établi pour faire enquête sur l'achat de la compagnie Ottawa Light, Heat & Power se sont prononcés en faveur de l'acquisition des biens de cette compagnie dans la province d'Ontario, à l'exception de l'usine et du système de distribution de gaz.

Un amendement du maire Bourque recommandant l'achat de la compagnie au prix de $7,000,000, ou dans le cas contraire, la soumission de la question aux contribuables, a été défait par un vote de cinq à trois.

Le comité soumettra une recommandation au conseil de ville d'Ottawa, lundi prochain, et demandant l'acquisition de la compagnie au prix de $7,600,000.

Ce matin, M. J.-R.-M. Wilson, de la firme de comptables Clarkson & Gordon, de Toronto, a passé en revue chacun des articles du rapport qu'il soumettait à l'automne de 1947 après avoir fait un relevé des biens de l'O.L.H. & P. Cette enquête avait été entreprise à la demande de la Commission hydro-électrique d'Ontario.

Après les explication de M. Wilson, le commissaire Coulter, secondé par l'échevin Walsh, a soumis une motion recommandant l'achat de la compagnie au montant de $7,600,000.

"Je crois que nous avons obtenu tous les renseignements nécessaires sur ce projet, a déclaré M. Coulter. Je ne vois pas où nous pourrions nous en procurer d'autres. Aussi, à la lumière des faits, je considère que le montant de $7,600,000 est juste et équitable, et je propose de recommander l'achat de la compagnie au conseil de ville au montant suggéré".

Le commissaire Pickering demanda d'ajouter à la motion une clause garantissant à la ville le plein paiement des impôts auxquels elle a droit en vertu de la loi provinciale de l'évaluation.

L'attitude de M. Pickering a été approuvée par le commissaire McCann, qui déclara: "Pas d'impôts, pas de transaction. Si nous n'avons pas l'assurance de percevoir ces impôts, cette transaction sera loin de nous être profitable, car nous perdrons ceux que la compagnie verse actuellement".

La même attitude a été prise par les autres du comité.

En vertu de l'achat de la com-

(Suite à la page 12, col. 2)

Les E.-U. tentent de forcer le blocus

BERLIN (PA) — Soixante camions de l'armée américaine, chargés d'approvisionnements destinés au poste militaire américain de Berlin, se dirigent aujourd'hui sous escorte vers la frontière de la zone soviétique, en vue d'éprouver la politique des Russes.

Ces camions qui ne sont pas armés, bien qu'escortés par la police militaire américaine, doivent atteindre demain matin le poste de contrôle des Russes, à Helmstedt, sur la principale route de Berlin.

La police militaire britannique déclare que plusieurs centaines de camions allemands qui se dirigeaient vers Berlin se trouvent paralysés, par suite du blocus du trafic que les Russes ont imposé dimanche dernier.

Si le convoi de camions réussit à se rendre à destination sans encombre, l'armée américaine projette d'établir un service de camionnage hebdomadaire qui se dirigerait vers son poste, à Berlin, afin de soulager d'autant le pont aérien anglo-américain.

La session s'est ouverte ce matin à Terre-Neuve

ST JEAN, Terre-Neuve (PC) — Des projets de loi portant sur le travail, les liqueurs, l'instruction publique et l'économie seront présentés à la première Assemblée législative, dont la session s'est ouverte aujourd'hui.

Sir Albert-J. Walsh, lieutenant-gouverneur de la nouvelle province, a lu le discours du Trône qui indique la législation proposée à la première Assemblée législation à la suite de la restauration du gouvernement démocratique.

Le gouvernement tentera de se faire autoriser à conclure une entente fiscale avec le fédéral et à organiser un service de tourisme. Le discours du Trône prévoit, en outre, la création de six nouveaux portefeuilles, ces derniers n'existaient pas sous le gouvernement responsable, que Terre-Neuve a perdu en 1934, à la suite de difficultés financières. Ces nouveaux départements s'occuperont de la santé, du bien-être, des affaires provinciales, des approvisionnements, des mêches et du développement économique. Le Cabinet comptera 12 ministres, dans une Chambre de 25 députés.

Le gouvernement considère le portefeuille du développement économique comme le plus important; on croit que la direction en sera confiée au premier ministre Smallwood lui-même.

Un navire immobilisé

GENES (AFP)—Pour signifier leur solidarité avec les gens de mer canadiens, actuellement en grève, les travailleurs du port de Gênes ont refusé de procéder au déchargement du navire canadien **Captain Polmis.**

35 morts lors de l'accident d'avion

La bagarre qui eut lieu à bord avant l'accident a-t-elle provoqué la catastrophe ?

LOS ANGELES (PA) — Dans les milieux officiels, on se demande aujourd'hui si une bataille engagée à bord d'un avion n'a pas été la cause de la chute et de l'explosion de ce dernier, à 30 milles au nord de Los Angeles. On sait que cet accident entraîna la mort de 35 personnes et fit 14 blessés.

Un avion de transport C-46, mis en service par la Standard Airlines, a frappé hier un obstacle dans les montagnes Santa Susana et a explosé contre une falaise escarpée. Selon les inspecteurs de la Commission civile d'aéronautique civile, ce fut le pire accident de toute l'histoire de l'aviation civile des Etats-Unis, pour les envolées non cédulées.

James N. Peyton, chef régional de la C.A.B., a laissé entendre que selon toute apparence, l'altercation survenue entre deux passagers n'avait pas été la cause de l'accident. Il a fait cette déclaration après avoir causé avec quelques-uns des survivants. Il a souligné que l'accident s'était produit une heure et demie après le combat.

Cependant, le capitaine L. R. Powell, pilote en chef de la Standard Airlines, a déclaré que, d'après l'enquête qu'il a faite, il est convaincu que la chicane entre les deux passagers a été la cause de la tragédie, ajoutant que le pilote du bimoteur, Roy-G. White, qui a perdu la vie dans l'accident, était un aviateur habile et absolument sûr.

Une demi-heure avant l'accident, le pilote White avait envoyé un message radiophonique à l'aérodrome Lockheed, à Burbank, demandant d'alerter la police afin d'arrêter l'un des passagers qui s'était battu à brod, ajoutant que l'un des querelleurs avait été frappé gravement.

La Commission d'aéronautique avait donné à la Standard Airlines l'ordre de discontinuer ses envolées la semaine prochaine, parce qu'elle s'était rendue coupable d'infraction aux règlements.

...au baseball

En marge du 12e triomphe de la ligue Américaine

La victoire de 11 à 7, remportée hier par le club d'étoiles de la ligue Américaine aux dépens des étoiles de la Nationale, marque le douzième triomphe des Américains en 16 parties "All-Stars".

Des records ont été établis hier pour les erreurs et les coups sûrs: 5 erreurs et 25 coups sûrs.

Musial et Kiner, des perdants, ont frappé les deux seuls circuits de la joute.

32,577 personnes ont versé $79,225.02 pour assister à la rencontre, et toutes ces recettes seront versées au fonds de pension des joueurs.

Le gérant Southworth, de la Nationale, s'est servi de 7 lanceurs, tandis que 4 joueurs se sont relayés sur le monticule, pour l'Américaine.

Les amateurs, les gérants et les joueurs eux-mêmes reconnaissent que la joute d'hier a été l'une des moins intéressantes depuis le début des joutes All-Stars, en 1933.

La grève, atteinte à notre économie

Attlee fait une déclaration sur la grève du port de Londres — 14,000 grévistes

LONDRES (AFP) — "Aucune amélioration ne s'est produite aujourd'hui dans le port de Londres", a déclaré M. Attlee en ouvrant aux Communes un débat sur la proclamation de l'état d'urgence.

Le premier ministre a ajouté: "La situation est telle qu'elle porte une grave atteinte à notre économie."

LONDRES (AFP) — M. George Isaacs, ministre du Travail, lancera ce soir un bref appel aux débardeurs en grève. Cet appel sera radiodiffusé par la BBC.

On s'étonnait, dans les milieux politiques et parlementaires, du silence observé par le ministre et l'on regrette que son allocution radiodiffusée vienne si tard.

LONDRES (PC) — Près de 14,000 débardeurs londoniens continuent la grève en dépit de l'état d'urgence proclamé dans le port; jusqu'ici, 132 navires ont été immobilisés.

Par ailleurs, de membres de l'Union des Marins canadiens, dont le différend a été la cause de la grève des arrimeurs, se sont rendus aux Communes, ce matin, cherchant à obtenir l'intervention du premier ministre Attlee.

Après avoir fait allusion au conflit canadien, le premier ministre a dit: "Dans le cas présent, le sens de solidarité des débardeurs a été faussé et on l'exploite sans scrupules.

"Le gouvernement déclare qu'il est impossible, comme certains l'ont proposé afin de mettre fin au conflit, de faire décharger par les troupes les deux bateaux canadiens qui se trouvent dans le port. Ce serait concéder à des hommes irresponsables le droit de choisir les bateaux qui doivent être déchargés... Les droits aujourd'hui acquis par les ouvriers des ports entraînent en contre-partie, des obligations, en particulier celle d'accepter tout le travail offert. En ce qui concerne l'état d'urgence, a conclu M. Attlee, personne n'a pris avec plaisir cette mesure qui nous a été imposée par les circonstances. Que les débardeurs ne se laissent donc plus entraîner dans une querelle qui n'est pas la leur."

Quatre mille soldats et marins ont reçu l'ordre de se tenir prêts à intervenir pour renforcer les hommes de troupe au nombre de 2,700 — actuellement employés à décharger les bateaux immobilisés dans le port de Londres par la grève des débardeurs.

Meunerie coopérative agricole à Verner

Cérémonies de l'ouverture officielle et bénédiction

(par J.-M. Poitras)

VERNER, Ont. (DNC) — La bénédiction et l'ouverture officielle de la Meunerie Coopérative Agricole de Verner ont eu lieu, lundi.

La journée a débuté par une grand'messe solennelle. M. l'abbé Paul Sylvestre, un enfant de la paroisse, a fait le sermon de circonstance. Il a développé ce thème: La coopération est l'application des deux principes fondamentaux de la doctrine sociale de l'Eglise; la justice et la charité. "Les sociétés capitalistes, a-t-il dit, ne visent pas à un tel idéal et leur but est purement égoïste. Par contre, les coopératives s'inspirent de la justice et de la charité chrétiennc".

Après la messe, les délégués, les membres et les visiteurs ont été invités à signer le registre dans la salle paroissiale. Un délicieux repas aux fèves a ensuite été servi par les dames fermières. Au cours de ce repas, plusieurs orateurs se firent entendre. M. Etienne Sylvestre, président de la Coopérative Agricole souhaita la bienvenue à tous au nom des paroissiens. M. le maire Lionel Demers et M. Côté, comptable des magasins coopératifs du nord, adressèrent aussi la parole aux convives.

Mais le principal orateur a été M. l'abbé Anicet Morin, de Timmins, fondateur de la coopérative. Il félicita M. l'abbé Oscar Racette et M. l'abbé Paul Sylvestre de leur magnifique travail. Il montra qu'il ne suffisait pas de se présenter à l'église pour être un vrai chrétien. "Il faut sortir le bon Dieu de l'église, le mettre dans le coeur de chaque individu, l'introduire sur la rue, sur la ferme, partout". L'orateur encouragea les membres à continuer l'oeuvre commencée, à se grouper encore plus afin de construire une coopérative vraiment solide, sous le regard de Dieu et selon les directives de l'Eglise. "Pour conclure, dit-il, je demande au Bon Dieu que la Coopérative s'impose aux Canadiens français et leur permette un jour de contrôler leur économie".

M. Ernest Denis, de Timmins, directeur des mouvements coopératifs du nord de l'Ontario, félicita les membres d'avoir commencé la journée par un acte de foi. "Si vous voulez être de bons membres, dit-il, allez à l'église, ayez foi en vos institutions, présentez-vous souvent à votre coopérative et faites-vous un devoir d'assister aux réunions". Il suggéra à chacun de faire son rapport tous les mois et de le comparer avec celui du mois précédent. En dernier lieu, M. Denis fit l'éloge des organisateurs de la coopérative, des fermières, de M. le curé de Verner et de tous ceux qui avaient mis la main à une oeuvre si admirable.

M. Montgomery, représentant du ministre de l'Agriculture, se dit enchanté du beau travail des directeurs. Le Dr V. Ménard remercia les paroissiens de s'être déranger afin de compléter leur savoir sur les principes de la coopération.

On a fort applaudi M. Jack Garland, député au fédéral, qui s'exprima en français et se déclara prêt à travailler de concert avec les directeurs et les membres de la Coopérative. M. Marius Poitras, gérant de la Coopérative de Verner et maître de cérémonie, remercia tous les orateurs de leurs paroles d'encouragement.

A 2 h. 30 de l'après-midi, une foule enthousiaste s'est rendue à la meunerie pour assister à la bénédiction et à l'ouverture officielle. M. Jack Garland, entouré des principaux directeurs et des membres du clergé, marqua l'ouverture officielle de la meunerie en coupant le ruban posé en travers de la porte d'entrée. Après quoi M. le curé Racette fit la bénédiction du moulin et des grains. Vint ensuite la bénédiction de la statue du Christ-Roi qui a été placée au centre de la meunerie. M. le curé en profita pour commenter les cérémonies de la bénédiction.

Une voix entonna un cantique au Sacré-Coeur et on se retira après le chant du Magnificat.

M. Marius Poitras, gérant de la Coopérative, et M. Daniel Lafleur, gérant adjoint, remercient sincèrement toutes les sociétés religieuses, agricoles et autres, de Verner, qui ont bien voulu coopérer afin de faire un succès de cette fête.

La Russie a vendu l'Alaska aux Etats-Unis en 1876 pour la somme de $7,200,000.

* * *

Dans l'ancienne Egypte, le percepteur d'impôt se rendant coupable d'extorquer les pauvres était condamné à se faire couper le nez.

Un monument à la mémoire de l'hon. Thomas Ahearn

Un monument aussi agréable à l'oeil qu'utile sera érigé, au parc Lansdowne, à la mémoire de l'hon. Thomas Ahearn, premier décoré de la médaille d'or de l'exposition d'Ottawa; c'est ce qu'on a annoncé aujourd'hui lors d'une assemblée des directeurs de cet organisme.

Ce monument, au coût de $4,000, portera une plaque rappelant que l'hon. Ahearn fut un pionnier dans le domaine de l'électricité et du transport à Ottawa. On y ajoutera quatre abreuvoirs; le public qui fréquente les terrains de l'exposition en réclame depuis longtemps.

L'Association de l'Exposition du Canada central a accepté aujourd'hui même ce don de M. et Mme Franklin Ahearn, mais le maire et le Conseil de la ville doivent aussi donner leur approbation. L'abreuvoir sera érigé à l'intérieur du parc, à l'ouest de l'immeuble central.

L'érection de cet abreuvoir commencera immédiatement après la clôture de l'exposition de 1949. Les plans ont été préparés par les architectes Hazelgrove et Lithwick et approuvés par M. et Mme A'hearn et par les directeurs de l'exposition. Le tout mesurera 14 pieds de longueur par 1 pied de largeur et atteindra 8 pieds de haut.

Feu l'hon. Thomas A'hearn fut le premier récipiendaire de la médaille d'or de l'exposition d'Ottawa. Elle lui fut remise en 1892 parce qu'il avait été le premier au Canada, à mettre en montre des appareils électriques.

Une fois érigé, cet abreuvoir constituera non seulement un monument à la mémoire d'un citoyen distingué de la Capitale mais aussi une source rafraîchissante pour les nombreux visiteurs de l'exposition.

Au début de l'assemblée, M. D.-R. Campbell, président de l'Association, prononça un bref éloge de feu P.-D. Ross, décédé la semaine dernière. M. Ross était le dernier survivant du premier conseil de direction de l'Association.

La prochaine réunion, annonça le secrétaire et gérant M. J.-R. Clark, aura lieu le 29 juillet à la ferme de M. R.-H. Aubrey.

La vieille bâtisse du marché s'en va

Les commissaires d'Ottawa ont décidé, au cours de leur réunion d'hier après-midi, de demander des soumissions pour la démolition de l'ancien édifice du marché. Ces soumissions seront ouvertes lors de leur première réunion au cours d'août.

Les travaux de démolition commenceront aussitôt que les locaux du nouvel édifice du marché seront prêts à recevoir les marchands qui sont dans l'édifice condamné.

Le commissaire Tardif, responsable des marchés, a déclaré que les magasins seront terminés dans un mois environ.

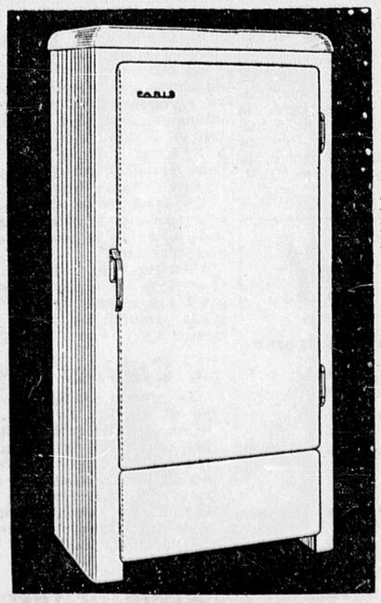
On se souvient que le 28 juin dernier, une partie du plancher de cet immeuble a cédé, baissant de trois pouces. Le plancher a été consolidé temporairement.



1. **Protège votre charme.** Mum prévient toute odeur des aisselles pendant toute une journée ou soirée.
2. **N'irrite pas la peau.** Pas de cristaux irritants. Blanc et crémeux, Mum est doux, inoffensif.
3. **N'abîme pas le linge.** Mum ne détériore ni ne décolore même les tissus les plus fins.







Deuxième étage

Une autre grande aubaine Caplan

Réfrigérateurs à glace

Les marques les plus connues en réfrigérateurs à glace, tous modernes, émaillés porcelaine blanc avec agencements et pentures chromés, spacieux compartiments pour les aliments.

"Ace", fabriqué par General Steel Wares.
Rég. $52.95.
En vente $44.95

"Paris", le nom le plus connu en réfrigérateurs.
Rég. $67.50.
En vente $56.95

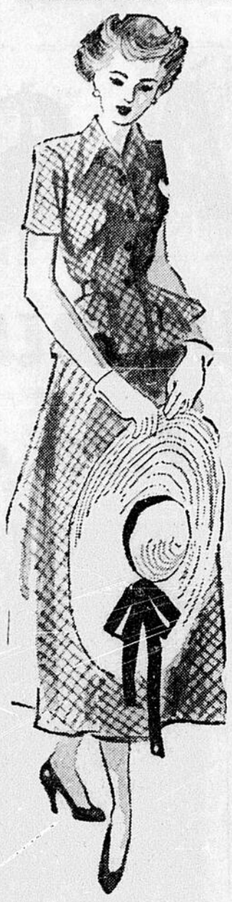
"Monarch", connu depuis des années.
Rég. $68.50.
En vente $58.95

"Ice King", fabriqué par Renfrew Electric Co.
Rég. $76.50.
En vente $64.95

"Barnet" luxueux et bien isolé.
Rég. $102.75.
En vente $87.95

JEUDI CHEZ CAPLAN

OUVERT TOUS LES JOURS, 9h.30 à 6 hres — FERME LE LUNDI



VENTE!

Robes POUR DAMES

Robes fraîches, pimpantes pour le jeux ou l'apparat. Un merveilleux assortiment de fascinants modèles au choix.

8.95

Crêpes imprimés, guingans, chambrais, jersey, quadrillés, rayés et dessins fleuris. Tailles 12 à 20, et 38 à 42.

Magasin du sous-sol

Rég. jusqu'à 7.98



Vente
Robes de nuit pour dames
3.99

Captivantes robes de nuit en crêpe et satin dans les teintes de blanc, rosethé et bleu. Grandeurs petites, moyennes et fortes.

Vente
Chapeaux de dames



Séries désassortics de pailles fines et brutes avec garnitures de fleurs ou rubans. Attrayantes couleurs. 50 seulement.

1.29

Valant jusqu'à $8.50

VENTE!

ROBES de coton pour fillettes



Solde d'un groupe de robes à prix plus élevés — de broadcloth, spuns et voiles en teintes unies, rayées et fleuries, captivants modèles. Grandeurs 2 à 6 et 7 à 12.

$2

Rég. jusqu'à 6.98

au sous-sol



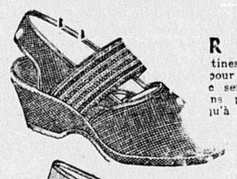
Vente
Chemises sport pour garçonnets

Genre à manches longues ou courtes en un bel assortiment de dessins comprenant les chemises Coca-Cola. Pointures 8 à 18.

Valant jusqu'à $2.98

$1

VENTE! SOULIERS DE JEU



R DAMES
tines ou oxfords de pour hommes. Blancs e semelles de caoutns pointure 8 comju'à $3.95

$2



HOMMES
175 paires de souliers de jeu en duck de qualité dans une grande variété de couleurs et modèles. Echantillons, pointures 5 dans le groupe. Valeurs jusqu'à $4.45

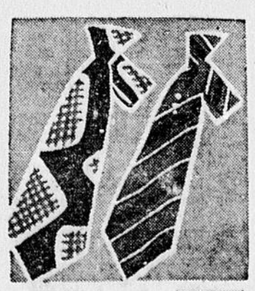
$2



● Pour garçons et fillettes

200 paires d'oxfords, bottines ou souliers à courroie. Un vaste choix de modeles et couleurs. Toutes les pointures. Valeurs jusqu'à $3.50. ..... 1.79

Spéciaux au magasin pour hommes



Cravates pour hommes
Unies, rayées, à panneaux et autres genres. Attrayantes couleurs. Rég. jusqu'à $1.50

55c 2 pour $1



Bas à la cheville en dessins unis, de fantaisie et rayés. Pointures 10 à 11½. Rég. jusqu'à $1.

55c 2 paires pour $1

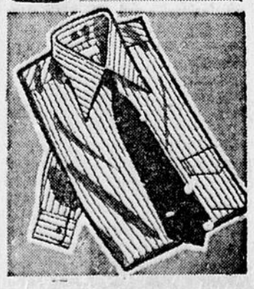


CHEMISES POLO
Jerseys de coton unis ou rayés dans les tailles petites, moyennes et fortes. Rég. jusqu'à $1.95

89c

Chemises pour hommes
Chemises de broadcloth rayées, en captivantes teintes. Grandeurs 14 à 17½. Rég. jusqu'à $4.50.

$2.89



Rez-de-chaussée

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

MAINTENANT! NOUVEAU! AMÉLIORÉ!

VEL

25% plus de poids
Plus d'action nettoyante
Plus de mousse

Le nouveau VEL amélioré vous procure ces avantages



1 VEL abrège de moitié le lavage de la vaisselle.

2 VEL dissout la graisse, élimine tout dépôt savonneux.

3 VEL adoucit l'eau DURE et vous lavez dans l'eau DOUCE.

4 VEL est plus sûr, pour les lainages, les bas, la lingerie.

5 VEL est plus doux pour les mains et tous les tissus fins.

ÉPARGNEZ!
Employez la moitié moins de VEL que de savon...

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE: 1 an, $.600; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

PAR porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

MERCREDI, 13 JUILLET 1949

Espagne et Yougoslavie

Dans un discours qu'il a prononcé à Pola, le maréchal Tito a admis franchement qu'il cherche à conclure un emprunt auprès de la Grande-Bretagne ou des Etats-Unis. Son pays, a-t-il ajouté, a un pressant besoin de cette somme, mais on devra lui consentir ce prêt sans y attacher de conditions politiques.

Que feront les Etats-Unis et la Grande-Bretagne? Si les cercles officiels sont discrets, leur attitude n'est pas moins claire. La Banque internationale de Reconstruction, en effet, s'apprête à envoyer en Yougoslavie une commission d'enquête, dont les travaux préluderaient à d'importants crédits.

Les démocraties occidentales tiennent une attitude différente à l'égard de l'Espagne. Une dépêche de France-Presse, en provenance de Washington, nous apprenait hier qu'il faut s'attendre que le département d'Etat fasse connaître au Sénat sa désapprobation formelle de toute aide à l'Espagne en vertu du Plan Marshall. On prévoit également que la Chambre haute rejettera, au cours d'une séance plénière, l'inclusion du Gouvernement de Madrid parmi les bénéficiaires du Plan Marshall.

Point d'aide financière à l'Espagne, mais un important prêt à la Yougoslavie: voilà une position inexplicable.

La Yougoslavie se trouve dans une situation grave. Si elle a des difficultés avec la Russie, qui voudrait liquider le maréchal Tito, mais qui en est incapable, parce que le maréchal Tito a une solide prise sur le pays, elle reste fidèle à son idéal communiste.

Moscka Piyde, vice-président de la Skoupchtina et l'un des plus érudits idéologues du communisme authentique que revendique pour elle la Yougoslavie, vient de proclamer que le pays dont l'unité a été forgée par Tito ne sera "ni une colonie, ni une province russe", et que la gueule du "requin" kominformiste n'est pas plus tentante pour elle que celle du "requin" capitaliste.

Que la Yougoslavie pratique le communisme à la Staline ou à la Tito, ce communisme reste du communisme. En d'autres termes, la Yougoslavie est déterminée à consacrer toutes ses forces à la suppression des valeurs spirituelles sur lesquelles repose notre civilisation. Pour des raisons particulières, elle ne va pas aussi vite qu'elle le voudrait, mais c'est son but comme c'est celui de tout Etat communiste.

Si jamais les democraties occidentales accordent une aide économique à la Yougoslavie communiste, cette aide servira précisément d'une manière directe ou indirecte à saper ces valeurs spirituelles sur lesquelles est fondée notre civilisation.

L'Espagne ne vit pas selon toutes les règles des démocraties occidentales. Mais ce qu'il faut admettre, c'est que ce pays respecte les valeurs fondamentales chrétiennes sur lesquelles notre civilisation repose, et que nous trouvons en lui un allié naturel contre l'expansion du communisme dans le monde.

Si les démocraties occidentales comprenaient un peu mieux leurs intérêts et ceux de l'humanité, elles s'empresseraient d'aider économiquement de toutes leurs forces l'Espagne, au lieu de faire le jeu d'un Etat communiste comme la Yougoslavie.

Camille L'HEUREUX

L'éducation civique

Les terrains de jeux organisés et dirigés peuvent rendre d'importants services à la cause de l'éducation sociale et civique des enfants. Ceux-ci y apprennent la vie en société, qui comporte l'accomplissement de ses devoirs et l'exercice de ses droits, mais aussi le respect des droits d'autrui. Ils s'entraînent à aider, à protéger les plus faibles, les moins favorisés, ce qui permet à ces derniers de prendre plus de confiance en eux-mêmes et de s'épanouir avec plus de facilité. Tout cela à condition que les responsables voient à faire régner le meilleur esprit et le minimum de discipline indispensable pour arriver aux résultats que l'on a en vue: la récréation des jeunes loin des dangers physiques et moraux qu'ils courraient s'ils étaient laissés à eux-mêmes comme autrefois, leur formation dans un milieu social approprié.

Quant à l'éducation civique proprement dite, elle est de grande importance, et on la poursuit aussi à la faveur de ces jeux. Il suffit souvent d'un bon conseil, d'une recommandation d'ordre pratique pour inculquer à l'enfant des notions dont il saura profiter immédiatement et dans le cours de toute son existence.

A Montréal, on a voulu, à ce propos, faire faire l'apprentissage aux jeunes du régime électoral démocratique qui sera leur partage plus tard, à l'âge adulte. Il y a dans cette ville plus de cent terrains de jeux et les enfants qui les fréquentent ont élu, pour chacun, un conseil municipal, avec son maire ou sa maîtresse, ses conseillers ou ses conseillères.

Les élections se sont faites à la façon dont elles se déroulent dans les municipalités. Il y a eu mise en candidature, campagne, votation, proclamation des élus. Les conseils entreront officiellement en fonctions demain, et, à cette occasion, il y aura des festivals auxquels les parents sont invités afin qu'ils puissent se rendre compte de ce qui se passe sur les terrains, de ce qui s'y accomplit.

De plus, pour marquer tout l'intérêt que les autorités portent à l'entreprise des terrains de jeux, les jeunes maires et mairesses auront l'honneur d'être reçus par le maire de la ville, M. Camillien Houde, à l'hôtel de ville même. Ce ne sera pas la partie la moins enviable du programme, pour ces jeunes.

Ainsi tous les enfants seront, d'une manière ou d'une autre, initiés de bonne heure à la vie civique qui les attend lorsqu'ils seront devenus des hommes et des femmes. Ils comprendront mieux leurs devoirs de citoyens, de votants, le rouage de l'organisation municipale. Il est tout probable qu'ils seront beaucoup moins portés que leurs aînés à se désintéresser des affaires de leur municipalité, à ne pas exercer leur droit de suffrage, à se comporter en apathiques et en indifférents, à se ficher en somme de ce que disent et font les dirigeants municipaux.

Il va sans dire que, du plan municipal, cette éducation civique pourra facilement se transposer sur le plan provincial et fédéral. Si l'on s'habitue à être citoyen attentif et vigilant dans sa localité, l'on se dispose par le fait même à l'être aussi lorsque ce sont les affaires de sa province ou de son pays qui sont en jeu.

De plus en plus les villes, grandes et petites, recourent aux terrains de jeux pour permettre aux enfants de remplir sainement leurs heures de loisirs. Il leur en coûte aussi de plus en plus d'argent pour maintenir cette oeuvre et lui apporter les développements nécessaires. Ce n'est pas là du temps ni de l'argent perdus. La santé en profite, de même que l'éducation. C'est un excellent placement que l'on fait dans le présent et pour l'avenir.

Henri LESSARD

Les hôpitaux nous coûtent très cher

Lorsqu'on recourt aux hôpitaux, on veut évidemment qu'ils nous procurent en tout ce qu'il y a de mieux. Il s'agit de la santé et de la vie, et l'on est légitimement exigeant. L'hospitalisation ne peut donc coûter bon marché.

Ainsi, à Drummondville, Qué., on va inaugurer sous peu un nouvel hôpital tout à fait moderne, où les patients seront assurés de recevoir les meilleurs services. L'institution compte 228 lits et il aura fallu la somme de $2 millions pour la mettre sur pied. Ce qui veut dire que la construction d'une maison pareille, de nos jours, revient à environ $10,000 par lit. Et les hôpitaux actuels ne suffisent pas, il en faudrait plusieurs autres. Il y a toujours de longues listes de malades qui attendent leur admission.

C'est ce qui fait que, malgré la cherté actuelle des matériaux, de la main-d'oeuvre et de tout le reste, des constructions s'entreprennent quand même. On ne saurait attendre la baisse du coût de la vie, surtout dans le cas du logement des gens et de l'hospitalisation de ceux qui souffrent.

Le Canada est un pays jeune, riche, plein de promesses, mais où il y a encore énormément à accomplir pour combler les besoins existants. Le problème d'hôpitaux assez nombreux et pleinement à la page se pose toujours chez lui. Graduellement, toutefois, nous lui apportons la solution qu'il requiert, en dépit des sacrifices financiers à consentir.

H. L.

Samedi dernier, quatre jeunes gens étaient rescapés sur le lac Deschênes, à peu de distance des rapides du même nom où leur imprudence les avait conduits. Dans le récit de leur aventure, tel que confié à un journal anglais, ils ont cru bon de reprocher aux gens de la côte québécoise de s'être contentés de faire des signaux et de n'avoir pas bougé, tandis que de Britannia, du côté ontarien, partit le secours désiré. Peut-être les intéressés apprendront-ils avec étonnement que l'alarme a été donnée à Britannia par plusieurs appels téléphoniques dont un venait de Deschênes même!

AU JOUR LE JOUR

La terrible coïncidence de drames récents dans lesquels des enfants ont été les victimes, oblige à rappeler aux parents leur devoir de surveiller de plus en plus soigneusement les jeunes: il n'y a pas un mois, c'était le petit Michel Fontaine qui périssait à Eastman. Tout récemment, c'était le jeune Gilles Gray, qui disparaissait à Bourlamaque, près de Val-d'Or; on vient tout juste d'abandonner les recherches. Par contre, à N.-D. de la Salette, on vient de retrouver le cadavre de la petite Monique Boucher. Enfin, l'épouvantable tragédie de la rue Bruyère à Ottawa vient mettre le comble à cette série de malheurs comme pour indiquer à la population qu'on ne saurait prendre trop de précautions pour surveiller les enfants.

* * *

Le monde des journalistes est en deuil: la catastrophe de l'avion hollandais qui transportait treize correspondants américains atteint les grandes agences de presse et plusieurs des principaux organes quotidiens d'outre-quarante-cinquième. L'accident est presque sans précédent dans l'histoire du journalisme.

* * *

Aux Etats-Unis et en Angleterre, de grands organismes syndicaux déclenchent des campagnes ardentes contre le communisme: en particulier, W. Reuther, président des "United Automobile Workers" du C.I.O., a obtenu l'appui presque unanime de ses syndiqués dans sa lutte contre trois syndicats qui, dominés par les communistes, ne remplissent pas leur devoir. En Angleterre, l'un des plus grands syndicats internationaux, la "Britain's Transport and General Workers Union", avec 1,300,000 membres, serait entrée dans le mouvement: bien que le secrétaire général de cette union ne sache pas comment on s'y prendra pour réaliser le projet, on a cependant décidé d'expulser les chefs qui sont d'allégeance communiste.

G.-H. D.

BILLET

La ceinture verte de Paris

Les Parisiens voient, non sans surprise, s'ériger progressivement aux portes de Paris une série de terrains de sports où chaque jour vient s'ébattre et s'entraîner une jeunesse pleine de zèle et de bonne humeur . . .

Cette nouvelle parure de la capitale porte le joli nom de "ceinture verte de Paris"; elle a été établie sur une partie de l'emplacement des anciennes fortifications construites de 1841 à 1845 et qui occupaient, avec la zone d'approche, une superficie de 1,200 hectares.

Auteuil . . . Passy . . . Vincennes, ces noms-là chantent encore à la mémoire de nos grand'mères, comme des noms de villages où elles venaient le dimanche promener à l'abri d'une ombrelle leurs longues crinolines sous le regard des beaux militaires en faction sur les remparts. Aujourd'hui, en ces mêmes lieux leurs petites-filles, en short et en maillot, toutes hâlées par le grand air jouent au volley-ball, au basket et s'entraînent pour les prochaines compétitions sportives.

On estime que chaque semaine, 25 à 30,000 écoliers: jeunes gens et jeunes filles des écoles primaires, des lycées et des centres d'apprentissage fréquentent les terrains de la ceinture verte de Paris. Le soir à la belle saison et le dimanche, pendant toute l'année, les associations sportives y viennent librement s'exercer sur les pistes d'athlétisme, suivant un calendrier établi par les offices municipaux.

Aucune ville au monde — pas même Prague pourtant remarquablement équipée — ne possède, si près du centre de la cité de si nombreux terrains. La ville de Paris a différé la construction d'un stade qui doit contenir 100,000 spectateurs pour multiplier terrains de sports et plaines de jeux sur sa périphérie.

Les trois joyaux de la ceinture verte, c'est d'abord de la porte de St-Cloud à la porte d'Auteuil l'ensemble formé par le stade Jean Bouin, le parc des Princes et la piscine Molitor, ensemble qui attire chaque dimanche un nombre considérable de Parisiens. Le second joyau est constitué par le Centre National d'Education Physique et Sportive du Bois de Vincennes. La première pierre en fut posée en 1937 par Léo Lagrange. Quand il sera terminé, il constituera le plus grand centre d'éducation physique d'Europe. L'Institut National des Sports, l'Ecole Normale Supérieure d'Education Physique, l'Ecole Normale des maitres d'Education physique et le Centre National d'Equipement sportif vont s'y trouver groupés.

Le troisième centre se construit à l'heure actuelle à la porte de Pantin; il sera doté de sept terrains de football t d'une piste d'athlétisme pour le 400 mètres.

Pour la construction ou l'aménagement de ces différents terrains, un budget de 140 millions de francs est prévu, pour la seule année 49, comprenant le crédit du Conseil Municipal et les subventions de l'Etat.

Jean LE GUEVEL
S. I. F.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 13 JUILLET 1929

De retour d'un séjour dans la capitale mexicaine, le R. P. Walsh, s.j., vice-président de l'Université de Georgetown, loue le bel esprit de coopération et de discrétion de huit correspondants de journaux américains qui eurent à écrire sur la question religieuse au Mexique.

Les aviateurs Mendell et Reinhardt volent dans les airs durant 246 heures, 45 minutes et 33 secondes, battant le record précédemment établi, par une marge de 72 heures, 48 minutes 33 secondes.

L'agence Fides signale que les missions de l'Institut des Salésiens, fondé par le Bienheureux Don Bosco, se sont prodigieusement développées depuis cinquante ans. Il s'en trouve maintenant dans toutes les parties du monde.

La ville d'Ottawa a fait huiler 68 milles de ses rues, au coût de $35,000.

IMPRESSIONS POLITIQUES D'EUROPE

Le Kremlin contre le Vatican

Dans la lutte décisive qui s'intensifie entre le Kremlin et le Vatican, ce sont les phases plutôt que l'issue qui inquiètent tous les chrétiens. Aux attaques ouvertes et violentes des communistes, le Saint-Siège oppose une patience et une prudence édifiantes. Et lorsque le Souverain-Pontife se prononce avec fermeté sur tel ou tel point du conflit, comme lorsqu'il s'agit de l'excommunication des tortionnaires du cardinal Mindszenty ou des apostats de l'Action Catholique gouvernementale de Prague, c'est pour sauvegarder la foi et la justice trop violemment attaquées par les ennemis.

La politique prudente du Vatican lui est dictée par son souci de sauver ses évêques et prêtres en pays communistes, et d'épargner à leurs fidèles les horreurs d'une persécution ouverte. De plus, le Saint-Siège se rend compte que la partie est serrée; car en somme, seuls les liens religieux que les populations derrière le Rideau de Fer conservent avec Rome, empêchent Moscou d'absorber leurs pays dans son empire. Déjà la politique, l'économie et les communications voient leur continuité brisée de part et d'autre de l'axe Stettin à Trieste, de par la volonté des dirigeants du Kremlin, qui emploient pour leurs fins l'obéissance aveugle des communistes de chaque pays. Si les liens religieux viennent aussi à être rompus, alors rien ne retiendra plus les peuples de l'Europe Orientale à s'identifier avec la politique de la Russie, et à augmenter d'autant le poids qui pèse sur le christianisme.

C'est pourquoi Moscou accroit savamment sa politique antichrétienne en Europe Orientale, poussant tour à tour les communistes de tel ou tel pays à persécuter l'Eglise sous les prétextes les plus futiles. Pour cela, il emploie le même plan de base: dénigrement des chefs religieux, sévices contre eux sous le couvert de la légalité, tentative de corruption du clergé, flatterie ou intimidation des fidèles, élimination de l'action catholique, enfin spoliation des biens du clergé et des institutions chrétiennes, et déportation, emprisonnement ou assassinat des autorités religieuses. A quelques variantes près, on peut discerner la même formule en Roumanie, en Hongrie et en Tchécoslovaquie tout récemment.

* * *

Là où se révèle le caractère diabolique du plan de Moscou, c'est qu'il ne se propose pas comme autrefois de faire disparaître toute religion des pays qu'il domine. Ainsi, après l'affaiblissement sérieux de la vie catholique dans les pays qu'il violente, il essaye de former des "églises nationales" détachées de Rome et apparemment indépendantes. Ceci fait, il forcerait ces églises à se rattacher au patriarcat "pravoslave" de Moscou, qui est devenu un des piliers du régime communiste. On a vu les rigueurs de cette phase en Roumanie, par exemple, où les pires moyens de pression furent employés pour décapiter les églises de rite oriental, et les soumettre finalement à la protection du patriarcat moscovite. C'est ce qui se passe aussi en Tchécoslovaquie avec la constitution éphémère, heureusement, de l'Action Catholique indépendante favorisée par le gouvernement, mais dénoncée par le Saint-Office comme hérétique et hors de la communion catholique.

* * *

La tactique communiste sait bien s'adapter aux circonstances. En Hongrie, le cardinal Mindszenty s'était toujours opposé résolument aux efforts des communistes: aussi avec lui, on ne devait pas perdre de temps. Mais en Tchécoslovaquie, Mgr Beran, archevêque de Prague, avait fraternisé avec les communistes patriotes, quand il fallait faire de la résistance aux Nazis. Le vénéré prélat pensait ainsi que ses relations avec les communistes auraient adouci les mesures qu'ils pouvaient prendre contre les catholiques. Il avait même essayé de s'attirer leurs bonnes grâces, en célébrant une messe solennelle à la fromation du dernier gouvernement tchécoslocaque. On dit même que cette confiance avait suscité des inquiétudes au Vatican, qui aurait demandé à Mgr Beran de ne jamais céder sur des points de foi et de morale, même si cela signifiait la persécution.

Le courageux archevêque de Prague a certainement dû faire cette promesse; car on l'a vu se dresser de toute sa hauteur quand vint le moment de la grande tribulation. En ce moment, les ponts sont donc coupés entre l'Eglise et l'Etat en Tchécoslovaquie, et la persécution sévit dans toute sa rigueur. Car tous les évêques tchécoslovaques se sont associés à leur primat, pour affirmer les droits imprescriptibles de la foi. Aussi après l'archevêque d'Olomouc, d'autres prélats subissent en ce moment les vexations et bientôt subiront les violences des communistes.

* * *

La situation est devenue telle que le Vatican n'ose plus communiquer avec les évêques par les voies diplomatiques normales. Comme aucun courrier officiel n'est sûr au delà du Rideau de Fer, il craint que des instructions officielles ne tombent un jour ou l'autre entre les mains des communistes, et qu'ils en profitent pour incriminer la nonciature, et amener une rupture définitive entre le pays et Rome. C'est d'ailleurs la même situation qui prévaut dans les autres pays de l'Europe Orientale, où la lutte religieuse marque une recrudescence inquiétante, qui s'accompagne de violence contre les membres de la hiérarchie.

En vérité, l'Eglise subit en ce moment une douloureuse persécution, dont la subtilité et l'efficacité surpassent celles des persécutions antiques. C'est pourquoi les catholiques se doivent de s'unir à leur Chef visible et à ses évêques pour prier le Tout-Puissant que Sa justice immanente s'exerce un jour contre les persécuteurs des hommes de paix.

THOMAS GREENWOOD

En cour...

Le chroniqueur V.V.M. de la TRIBUNE de Winnipeg revient souvent sur un sujet où il excelle: les méandres de la "logique" féminine. Voici, par exemple, madame Hein, citée comme témoin dans une cause de collision d'automobiles, et questionnée devant le juge Renfrognay par l'avocat Furteux:

— Madame Hein, veuillez décrire ce que vous avez vu, en rapport à l'accident.

— Un char venait de ce côté-ci, l'autre venait de ce côté-là . . .

— Un moment, s'il vous plaît, madame. Il est inutile de gesticuler comme ça. La sténographe ne peut pas prendre en note les gestes que vous faites.

— Quel sténographe?

— Le sténographe officiel.

— Et après?

— Passons. Où étiez-vous au moment de la collision?

— Je vous l'ai dit. J'étais là. Sur le trottoir.

— Quel trottoir?

— Notre trottoir.

— Je présume que vous voulez dire le trottoir devant votre habitation.

Ici, l'avocat de la défense proteste que son honorable confrère dirige le témoignage. Le juge observe qu'évidemment le témoin a un peu besoin d'être dirigé. Mme Hein riposte, avec un regard noir vers l'avocat Fureteux:

— Oui? je le vois venir, celui-là.

L'avocat Furteux lui dit d'un ton conciliant:

— Nous pourrions peut-être établir votre position d'une autre façon.

—Quelle position?

— La position où vous étiez.

— J'étais dans une position verticale, comme de raison.

— Bon. Vous étiez debout sur le trottoir. Voici un schéma de l'intersection où l'accident s'est produit. Voulez-vous indiquer là-dessus l'endroit où vous vous teniez? Voici la rue Wolfe, qui va du nord au sud. L'avenue Hapwell va de l'est à l'ouest. Où étiez-vous?

— Sur l'avenue Hapwell.

— De quel côté de l'avenue Hapwell?

— Près du magasin. Je sortais du magasin avec . . .

— Où est le magasin?

— Juste sur le coin.

— Quel coin?

— Celui près de l'arrêt de l'autobus . . .

Le juge intervient et réussit à établir que Mme Hein se tenait à l'angle nord-est de l'intersection. L'avocat Furteux remercie le magistrat et reprend son interrogatoire:

— Maintenant, Mme Hein, veuillez nous dire ce que vous avez vu.

— Ce qui est arrivé?

— Non: comment l'accident est survenu.

— Il faut que je vous dise ce qui est arrivé, pour expliquer comment c'est arrivé.

— Pardon, madame. Le fait de la collision est prouvé. Nous voulons savoir comment elle s'est produite. La Cour déterminera s'il y a culpabilité du plaignant, du défendeur, ou plus ou moins des deux. Vous comprenez?

— Vous, vous cherchez rien qu'à m'embrouiller!

Le juge intervient encore:

— Témoin, veuillez vous en tenir aux faits. Vous n'avez pas à censurer le conseil.

— M. le juge, vous saurez que je suis une honnête femme—et que je connais mes droits!

Devant le front courroucé du juge, l'avocat Furteux libère rapidement le témoin, qui réclame alors avec stridence aux échos de la Cour, puis aux échos du corridor, compensation pour le sac d'oeufs qu'elle avait laissé tomber au bruit fait par la collision . . .

Charles MAUREL

La fête nationale des Canadiens français en Haïti

Nous reproduisons avec plaisir pour nos lecteurs un article écrit dans le journal catholique et national d'Haïti "La Phalange" du 24 juin 1949, par M. Lucien Cantave, Chef de la section d'aviculture à l'Ecole d'Agriculture de Damien (Port-au-Prince) frère du Consul général d'Haïti à Ottawa.

Aujourd'hui 24 juin, en la commémoration de la Saint-Jean-Baptiste, le vaillant peuple canadien-français célèbre avec éclat sa fête nationale. Il nous est agréable — fidèle à une douce tradition datant d'une dizaine d'années — de nous joindre de tout coeur à ce peuple frère en ce jour d'allégresse.

Pour nous autres Haïtiens, de religion catholique et de culture française, le Canada français est un modèle et un exemple. De plus, cette terre hospitalière est l'un des rares coins du monde où l'Haïtien se sente vraiment à l'aise. Aucun préjugé stupide ne vient ternir la sincérité de l'accueil canadien. Toutes les portes sont ouvertes, au pays de Maria Chapdelaine, à l'Haïtien cultivé et éduqué. C'est qu'en effet, pour le Canada la question épidermique ne compte pas. Seules, les qualités spirituelles et morales de l'homme sont considérées, quelle que soit sa race. Pour lui, selon l'esprit de l'Evangile, "il n'y a ni Juif, ni Grec, ni esclave, . . . mais "tous" sont "un " en Jésus-Christ".

D'une simplicité proverbiale, le Canadien français se fait tout de suite l'ami du visiteur ou de l'hôte distingué. "Là où il y a de la gêne — se plait-il à dire — il n'y a pas de plaisir." Le visiteur est toujours le "bienvenu", particulière dans ces "veillées" où chacun doit réciter une poésie, chanter ou jouer de la musique.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, des centaines d'étudiants haïtiens jouissent de la franche hospitalité canadienne dans les célèbres universités de Montréal, de Québec et d'Ottawa. Il n'y a pas de doute qu'ils y sont parfaitement à l'aise et sont sur le même pied d'égalité que leurs camarades canadiens. Au moment où des idéologies néfastes tentent de s'infiltrer dans notre cher pays nous devons intensifier l'amitié haïtiano-canadienne. Terre de foi et de spiritualité, le Canada représente un des bastions des forces morales du monde.

Allons y puiser des motifs de continuer notre lutte pour le triomphe de la paix du Christ dans le règne du Christ.

Bonne fête, frères du Canada français, pour la conquête de nombreux autres "fleurons glorieux".

Lucien Cantave

A travers la presse

L'EVANGELINE — Il convient de remercier M. St-Laurent d'avoir jugé, dans sa grande sagesse, que les Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard n'avaient pas droit à un représentant au Sénat canadien.

Merci, M. St-Laurent

Quand on songe que M. St-Laurent a les grâces d'état requises pour bien administrer le pays, on ne peut que se soumettre à sa décision.

Cependant, il ferait bon de savoir les motifs qui ont amené cette décision. Vraiment, le premier ministre semble avoir des raisons que la justice ne connait pas. Les Acadiens de l'Ile, privés de représentant tant à la Chambre des Communes qu'au Sénat canadien, devront attendre encore et faire contre mauvaise fortune bon coeur.

Dans nos articles à l'appui de la nomination d'un sénateur acadien sur l'Ile, nous avons démontré que c'était tout simplement une question de justice. Les Acadiens de l'Ile ne demandaient pas une faveur mais un droit. M. St-Laurent, grand homme de justice, grand chef qui vient d'enregistrer une victoire "personnelle" lors de la récente élection générale, a refusé un représentant attitré à 15,000 Acadiens. Merci. A la veille de cette élection, ça faisait bien de parler français à cinq reprises sur l'Ile. Faut-il croire que, comme toute autre chose, la justice a ses limites? Admettant qu'elle a ses limites, il est au moins permis de s'y rendre!

(. . .)

Que fera M. St-Laurent? Sans doute, il donnera plus d'indépendance à notre pays au sein du Commonwealth. Il donnera peut-être à notre pays un hymne national et un drapeau distinctif. Mais il n'a pas vu l'injustice dont souffrent les Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard.

Pardon, il a vu cette injustice. Il était bien au courant de la situation. Mais le candidat que nous avons proposé—M. Henri Blanchard de l'Ile—était privé d'un gros atout: il n'a jamais fait de politique active. Ses cinquante ans au service des jeunes Canadiens, ça vaut zéro; son travail auprès d'une minorité française, dont la culture et les traditions contribuent au patrimoine spirituel de ce pays, ça vaut encore zéro; le fait de donner à 15,000 citoyens un représentant connaissant leur langue et respectant leurs aspirations, ça vaut toujours zéro. Mais s'il avait fait de la politique, il recevrait la récompense attribuée tôt ou tard aux bons et fidèles serviteurs.

Les Acadiens attendront . . . et n'oublieront pas.

Euclide DAIGLE

L'année Balzac

Les premières cérémonies officielles de l'année Balzac ont eu lieu le 15 mai à Alençon où M. Charles Braibant, directeur général des Archives de France, a inauguré solennellement une exposition de souvenirs balzaciens.

Parmi les documents inédits prêtés à cette occasion par les Archives Nationales se trouvent en particulier certains dossiers de police relatifs à l'auteur de la "Comédie Humaine".

S. I. F.

Ecclesia

LECTURES CHRETIENNES

Directeur littéraire: Daniel-Rops

Ue revue manquait jusqu'à présent, souhaitée par un immense public. Si, en effet, maintes publications offrent des sommaires précieux et savants, il n'existe pas encore un organe de grande diffusion, de lecture facile et agréable, qui, tout en apportant une ample matière de distraction, rende accessible à tous, sans perdre sa qualité, les **grandes questions spirituelles.**

Or, un auditoire de plus en plus vaste s'y intéresse chaque jour davantage. Il veut les voir aborder sous une forme claire et vivante et juger les événements et les hommes selon les principes chrétiens, sans sectarisme, avec générosité et fermeté. Il veut trouver en même temps une lecture qui puisse être au foyer un plaisir.

ECCLESIA souhaite répondre très exactement à ce désir; cette publication donnera à quiconque désire se tenir au courant, se distraire et s'instruire par la lecture, en restant dans le cadre de nos grandes traditions, un choix de textes vivants, intéressants et substantiels.

La présence de Daniel-Rops à la direction de la revue montre dans quel esprit a été conçu ECCLESIA. L'immense succès de ses livres, L'HISTOIRE SAINTE, JESUS EN SON TEMPS, repose dans une large mesure sur son don de rendre vivants les plus grands problèmes. Il a par là réussi à passionner tout un public. C'est exactement la même intention qui préside à la création d'ECCLESIA. Nul doute que les lecteurs ne lui réservent le même accueil.

Les 128 pages de ses fascicules mensuels offrent autant de lecture qu'un livre, et son prix, pour 12 numéros, rend cette revue abordable à tous. On s'abonne en s'adressant au Service Général d'Abonnement Benoit Baril, 4234, rue De-Laroche, Montréal-34, Am-9269. Spécimen sur demande contre 15 sous en timbres.

Villes et villages au Canada

ARNPRIOR

La ville d'Arnprior, dans le comté de Renfrew, en Ontario, est située au confluent des rivières Madawaska et Outaouais, à 38 milles d'Ottawa, la capitale canadienne. Cette ville tire surtout sa richesse et son activité des immenses forêts de la Gatineau et de l'Outaouais. On y trouve, en effet, d'importantes usines de pulpe et de papier. Ces industries ont également été favorisées par l'énergie électrique que l'on fabrique en cet endroit. Mais la ville possède aussi des usines de lainages, et le voisinage offre à l'exploitation des carrières de marbre et des mines de fer. Il n'est donc pas surprenant que la ville ait tendance à se développer et qu'elle ait devant elle un avenir brillant. Sa population, au recensement de 1941, s'élevait à 4,153 âmes.

Faites ça... et vous vivrez!

Cependant bien-aimés... nous avons une opinion meilleure et plus favorable à votre salut. Car Dieu n'est pas injuste pour oublier vos oeuvres et la charité que vous avez montrée pour son nom, vous qui avez rendu service aux saints et leur en rendez encore. Hebr 6, 9-10)

Saint Paul qui insiste tant sur la foi, ne néglige pas les oeuvres. Il montre ici aux Hébreux combien Dieu est content de leurs bonnes oeuvres, de la charité qu'ils ont déployée envers les autres chrétiens.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

La petite Monique Boucher trouvée noyée

Son corps a été aperçu flottant sur le lac à la Glaise; service demain

Un des nombreux chercheurs, M. Eloi St-Amour, a fait la découverte du cadavre — Un klaxon d'auto a résonné dans la montagne et par ce signe convenu on apprit, à Notre-Dame-de-la-Salette, la découverte de la fillette morte — Le Dr Lorrain, coroner, a déclaré qu'il n'y aurait pas d'enquête

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE Qué. (Spécial au Droit) — Le Dr Jean Lorrain, coroner, de Ste-Rose-de-Lima, après avoir examiné le corps de la petite Monique Boucher, a déclaré que la mort de l'enfant résultait d'une simple noyade. Cette affirmation éloigne les doutes des gens de l'endroit qui, pendant un certain temps, ont cru que Monique avait été victime d'un assaut de quelque sorte. L'état de décomposition du corps au moment de sa découverte prouve que la noyade est survenue vendredi soir, quelques heures après que Monique eut été vue pour la dernière fois, près de la maison paternelle.

C'est tard hier après-midi que l'enfant fut retrouvée, dans le lac de la Glaise, à environ 1½ mille de sa demeure. Monique tenait encore dans ses mains un chapelet blanc. Le corps flottait sur le lac lorsque M. Eloi St-Amour l'aperçut, tout près de la rive. Monique portait encore la robe neuve dont sa maman l'avait vêtue le matin du jour de sa disparition.

Une équipe de plus de 35 chercheurs, composée de cultivateurs des environs, sillonnait les forêts et les champs tout près de la maison de M. Régis Boucher, père de la victime, lorsque M. Eloi St-Amour partit à la recherche de la fillette, sur le lac de la Glaise, en canot-automobile. Il était accompagné de son épouse et de sa fille, Aline. Il avait presque terminé un premier tour du lac lorsque ses yeux furent attirés par un objet qui flottait, tout près de la rive sud.

Il déclara plus tard qu'en apercevant cet objet, il était certain que c'était le corps de la petite Monique. "J'ai rêvé, hier soir, ajouta-t-il, que l'enfant serait retrouvée dans les eaux du lac. Voilà la raison pour laquelle j'ai décidé de fouiller le lac".

M. St-Amour plaça le corps frêle de l'enfant dans sa chaloupe, et se dirigea rapidement vers la rive est. Arrivé là, il laissa la noyée dans le canot et alla avertir un voisin, M. Olida Paquin, de sa découverte. M. Paquin fit retentir sans délai le klaxon de son automobile, signal qui devait avertir tous les autres chercheurs que le corps avait été retrouvé et que la battue générale de la forêt était terminée.

Le père de Monique, M. Régis Boucher, arriva un des premiers près du lac et il identifia le corps de sa fillette. La mère, les quatre frères et les sept soeurs de l'enfant arrivèrent eux aussi sur les lieux. Tous éclatèrent en sanglots à la vue de la petite Monique.

Pas d'enquête

Le détective John L. Ross, de la sûreté provinciale à Hull, arriva vers 7 h. 30 en compagnie du coroner, le Dr Jean Lorrain, de Ste-Rose-de-Lima. Du temps de la découverte jusqu'à l'arrivée du coroner, le corps avait été laissé dans la chaloupe, sous la surveillance des constables Romuald Bastien, de Buckingham, et Omer Lafrance, de Maniwaki.

Le corps de la victime de l'onde fut alors transporté dans la maison de M. Olida Paquin où il fut identifié officiellement. Une enquête préliminaire eut alors lieu, après laquelle le Dr Lorrain déclara qu'il n'était aucunement question d'un assaut, et que l'enquête serait abandonnée à ce point.

M. Eloi St-Amour, citoyen de l'endroit depuis son enfance, qui découvrit le corps flottant sur le lac, reconstitua alors le parcours qu'a dû effectuer l'enfant avant d'être prise par les eaux du lac. Au moment où Monique quitta sa cousine, Annette, cette première se perdit complètement dans les buissons. A la tombée de la nuit, elle n'eut d'autre alternative que d'errer aveuglément pour tenter de retrouver quelque trace qui la conduirait à la maison paternelle ou aux alentours.

Le Dr Lorrain, après avoir minutieusement examiné le corps, a déclaré qu'une autopsie ne serait aucunement nécessaire.

Pour ce qui est du jupon de l'enfant que l'on trouva accroché sur une clôture de fil barbelé, il ne peut être celui de Monique car elle était complètement vêtue lorsqu'on fit la découverte de son corps. Les membres de la famille ont même nié que le jupon ait appartenu à Monique. Selon les cultivateurs de l'endroit, il aurait été placé à cet endroit par une enfant qui voulait le faire sécher, et on l'aurait ensuite oublié.

On trouva aussi, les premiers jours des recherches, des pistes d'enfant dans la montagne, à environ un demi-mille de la maison paternelle. Elles étaient celles d'un autre enfant, cousin de Monique, qui aurait accompagné son père, dimanche dernier, dans la montagne.

Aussitôt qu'elle fut égarée, Monique ne s'éloigna pas beaucoup de cet endroit, car le lac est situé à près d'un demi-mille de la barrière du pâturage où les deux compagnes se quittèrent, vendredi dernier, vers 4 h. 40. La découverte du cadavre a donc mis fin à quatre jours complets de recherches intenses qui avaient mobilisé tous les cultivateurs des environs, et même des gens de l'extérieur, comme Poltimore et d'autres endroits.

Les funérailles de Monique auront lieu demain matin, en l'église de Notre-Dame-de-la-Salette. Le départ s'effectuera de la demeure des parents de la défunte, M. et Mme Régis Boucher, et le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, quatre frères: Roland, Patrice, Firmin et André, tous de Notre-Dame-de-la-Salette; sept soeurs, Mmes E. Plouffe et L. Smith, de Buckingham, et Mlles Yvette, Pierrette, Eva, Irène et Paulette.

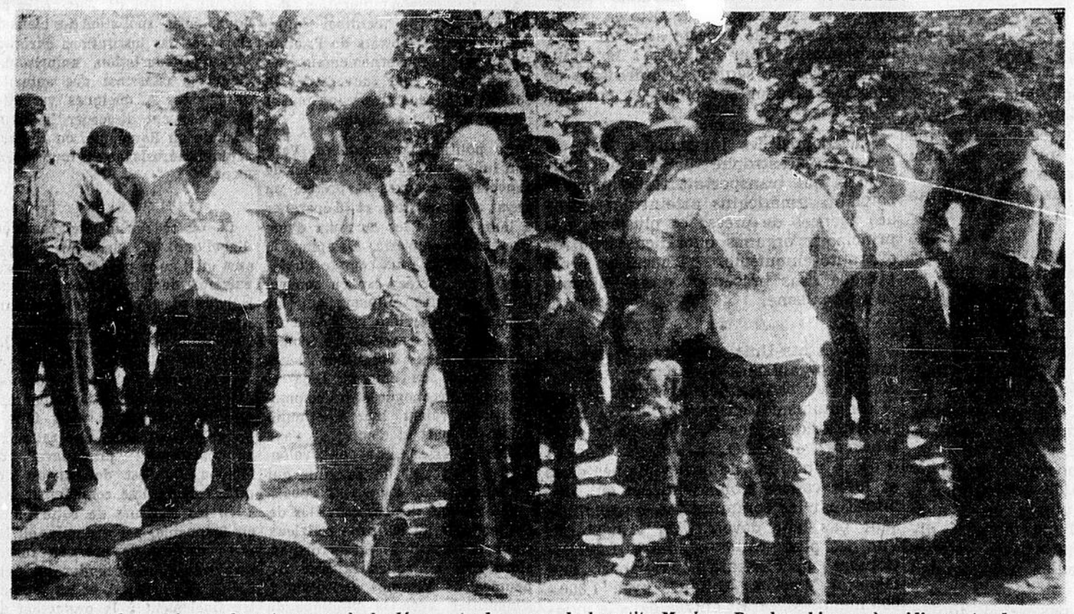
JEUDI, 14 JUILLET 1949
195e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.24 7.46
Lune 10.29 8.44

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

JEUDI, 14 JUILLET 1949
FETE
St. Bonaventure, évêque et docteur
QUARANTE-HEURES
Hammond, 13, 14, 15

Quatre — HULL, LE MERCREDI 13 JUILLET 1949 — Pronostics: BEAU plus FRAIS



Cette photo prise quelque temps après la découverte du cor ps de la petite Monique Boucher, hier après-midi, montre le groupe de chercheurs rassemblés tout près du lac de la Glaise, et attendant le verdict du Dr Jean Lorrain, coroner, de Ste-Rose-de-Lima. On voit aussi, parmi la foule, le constable Romuald Bastien, de Buckingha m. La jeune Monique s'est noyée vendredi dernier, quelques heures après sa disparition. (Photo R. Boisvenue)

Les Quarante-Heures à Ste-Th.-de-Gatineau

STE-THERESE-DE-GATINEAU, Qué. (DNC)—Après la messe de 10 heures commençait la cérémonie des Quarante-Heures dans notre paroisse, le dimanche 3 juillet, pour se terminer mardi matin le 5. L'église était très bien décorée pour la circonstance; les fidèles sont venus nombreux aux offices. Après le salut du T.S. Sacrement, dimanche soir, plusieurs prêtres ont prêté leur concours pour entendre les confessions. On remarquait, entre autres, le R. P. Philippe Jutras, o.m.i., de Rouyn, frère de notre curé; ainsi que le R. P. Bonin, P.M., et M. l'abbé Poirier, du lac Blue Sea.

Le R. P. Jutras, de Rouyn, ainsi que M. et Mme Emile Lebeau (J.-M. Jutras), de Montréal, étaient de passage au presbytère, en fin de semaine.

Mariage:

Le samedi, 2 juillet, à 9 heures, a été béni, en l'église de Ste-Thérèse-de-Gatineau, le mariage de Mlle Thérèse St-Amour, fille de M. André St-Amour et de Mme St-Amour, décédée, à M. Eloi Côté, fils de M. et Mme Joseph Côté, de Montcerf. La mariée, qui était Enfant de Marie, reçut les honneurs de la congrégation. Elle fit son entrée à l'église, au bras de son père; elle était vêtue d'une longue robe blanche; son voile était retenu par un diadème; son bouquet était composé de fleurs naturelles. M. J. Côté servait de témoin à son fils. Le mariage a été béni par M. l'abbé Pelletier, de Grand-Remous.

Au mariage, on remarquait MM. et Mmes Adrien et Léonidas St-Amour, de Lac Bitobig; Ovila St-Amour, du Barrage Mercure; Aldée St-Amour, de Maniwaki; Fortunat St-Amour, de Ste-Thérèse; Edgar Grondin, de Bouchette; Emile Grondin, de Lac Bitobig; M. Eddy St-Amour, de Rouyn; Mme Eva Richard, du Barrage Lacroix; les parents du marié et tous ses frères et soeurs. Il y avait aussi MM. et Mmes Pierre Richard, Jean-Paul Larivière, Cyrille Morin, Marcel Lacroix, Mlle Anne-Marie Lefebvre, M. Fernando Lacroix, tous de Bouchette; Mlle Denise St-Jacques, de Gracefield; M. Ronald Gauvreau, de Maniwaki, et plusieurs autres.

Après la cérémonie religieuse, le vin fut servi chez M. et Mme Edgar Grondin, soeur de la mariée. Les nouveaux époux sont partis ensuite en voyage d'une semaine à St-Jérôme, Qué. Pour voyager, Mme Côté portait un costume en gabardine rose avec accessoires gris. A leur retour, ils éliront domicile à Barrage Lacroix, au nord de Maniwaki. Les nouveaux époux reçurent de nombreux cadeaux.

INSOMNIE

Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleur du retour d'âge sont CALMEES par

NEVROBROM

NEVROBROM, par sa composition bromo alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.

A. R. FARLEY, Ph.C., Hull
Tél. 2-7914

Robillard et Givoque recevront leur sentence lundi; une 3e arrestation

Robillard a comparu en cour de Hull, hier après-midi, et a admis sa culpabilité — Givoque, comparaissant lundi, s'était aussi reconnu coupable

Aurèle Robillard, 21 ans, et Cléophas Givoque, 19 ans, tou. deux d'Ottawa, recevront leur sentence lundi prochain après avoir reconnu leur culpabilité à l'accusation d'avoir tenté un vol à main armée à la Banque Provinciale de Papineauville, la semaine dernière.

Robillard a comparu devant le juge Roland Millar, en cour de Hull, tard hier après-midi. Il avait été arrêté en fin de semaine et conduit à Montréal pour subir un interrogatoire. Devant le juge, il a avoué sa culpabilité aux accusations suivantes: 1) Tentative de voler à main armée la somme de $12,000 à la Banque Provinciale de Papineauville; 2) Avoir obtenu une montre et la somme de dix dollars à la pointe d'une arme. Givoque avait comparu en cour de Hull lundi après-midi et s'était reconnu coupable à des accusations semblables.

C'est vendredi dernier que les détectives Raoul Desjardins et Fred Syms mirent la main sur Robillard, à Ottawa, alors qu'ils travaillaient de concert avec les autorités de la police provinciale de Hull. De Montréal, la police a annoncé hier son arrestation.

On le conduisait à Ottawa hier et il comparaissait tard dans l'après-midi en cour de Hull. La comparution n'a duré que deux minutes, l'individu s'avouant coupable immédiatement aux accusations telles que portées.

L'arrestation de ces deux individus ne met pas fin au travail de la police car on recherche un troisième homme qui aurait trempé dans la tentative de vol à main armée à la banque de Papineauville. Aperçu à Montréal, ce troisième voleur aurait réussi à s'échapper dans une puissante automobile volée à un touriste. Cependant son arrestation serait maintenant imminente.

Une femme a été arrêtée en fin de semaine relativement à cette affaire. Détenue pendant quelques heures à la prison de Hull, elle a été remise en liberté après avoir été interrogée.

Me Avila Labelle, substitut du procureur général, a dirigé la poursuite dans les deux causes, après que le détective Albert Bisaillon de la police provinciale, eut porté les accusations.

Vente illégale de boisson; amende de $50

Lucien Corneau, domicilié à 142, rue St-Rédempteur, Hull ,a payé ce matin une amende de $50 et $17 de frais, en cour du magistrat. Il a signé une confession de jugement, hier matin, s'avouant coupable à l'accusation d'avoir vendu de la boisson alcoolique sans permis.

L'accusation a été portée à la suite d'une descente de l'inspecteur Lucien Bruneau et du constable Roméus Fauvelle, de la police des liqueurs à Hull, et du détective Georges Dompierre, de la sûreté municipale, à la salle de billards London, sur la rue Dupont, samedi soir dernier. Les 111 bouteilles de bière qui ont été saisies au cours du raid ont été confisquées.

Les salaires au port de Montréal

Un comité d'arbitrage du ministère du Travail a recommandé une augmentation de salaires de 10 cents de l'heure, rétroactive au 1er avril, pour régler le différend entre la Commission des ports nationaux et ses employés à Montréal. Ces derniers demandaient des augmentations de 20c. de l'heure pour les employés des élévateurs à grain et de l'usine de refrigération, et de 23 cents de l'heure dans le taux de salaires des employés affectés à l'entretien général.

Le syndicat des employés (T.L.C.) réclamait en outre sept congés statutaires payés: des vaeances payées de six, neuf et douze jours après une, trois et cinq années d'emploi respectivement; des congés payés pour maladie et la paie hebdomadaire au lieu de deux fois par mois.

Le comité d'arbitrage suggère qu'une clause de l'accord collectif permette au syndicat de reprendre ses négociations sur les points qui n'ont pas été réglés.

Le R. P. Legris part dimanche

Le R. P. Henri-Paul Legris, C. SS.P., prendra l'avion, dimanche prochain, à 11h. 55, à Uplands, pour se rendre au Portugal, et de là au Congo portuguais où il fondera une nouvelle mission, à Luimbale. Le missionnaire désire remercier sincèrement tous ceux qui ont bien voulu contribuer à ses oeuvres d'Afrique.

"Le Droit" offre au R. P. Legris ses meilleurs voeux de succès dans son nouveau champ d'apostolat.

Nouvelle ambulance à la maison Emond

La maison funéraire Emond, angle Kent et St-Laurent, et boulevard St-Joseph, Hull, vient de recevoir une ambulance blanche de marque Mercury 1949. L'équipement intérieur est des plus modernes aussi et l'ambulance comporte l'air climatisé. Cette voiture sera affectée exclusivement au transport des malades.

En liberté: $100

Les deux accusés de tentative de vol dans des automobiles ont été remis en liberté à midi, après avoir fourni un cautionnement de $100 chacun. Ce sont: Bernard Lepage, 26 ans, 12, rue Davies, Hull, et Lionel Sarazin, 21 ans, 150, rue Stewart, Ottawa. Ils ont nié leur culpabilité ce matin. Leur cause a été renvoyée au 21.

Nécrologie

M. Alcide Massie

M. Alcide Massie, époux de Vénéranda Chantigny, demeurant à 7, rue Eddy, est décédé mardi, dans un hôpital local, à l'âge de 77 ans. Né à St-Placide, il était fils d'Isaïe Massie et d'Onésime Beauchamp. Il avait épousé il y a 45 ans Vénéranda Chantigny décédée il y a six ans.

Le défunt avait été employé chez Booth, dans le moulin à papier, pendant une vingtaine d'années. Il a pris sa retraite il y a cinq ans.

Il laisse dans le deuil un fils: Paul, de Hull; trois filles: Mmes Emie Parizeau, Laurette, Eugène Knight, Anita, et Mlle Marguerite.

La dépouille repose aux salons funéraires Emond, boulevard St-Joseph, et le service sera chanté vendredi. Le cortège quittera les salons à 7 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 30. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame.

Quinze scouts du Cuba à Ottawa

Quinze chefs scouts du Cuba viendront au Canada pour assister au premier Jamboree scout canadien qui s'ouvrira au parc Connaught le 15 juillet. Ces scouts, qui prendront part à cette grande manifestation de neuf jours en qualité d'observateurs, espèrent amasser quelques idées en vue d'un jamboree aux Caraïbes en 1950.

La délégation est dirigée par Jesus Sabrado Herrer, commissaire de district de la Havane, et sera accueillie à son arrivée à Ottawa par le major général D.C. Spry, commissaire exécutif en chef pour les scouts du Canada. Le groupe se rendra ensuite au parc Connaught, près d'Ottawa, où il vivra sous la tente pendant toute la durée du jamboree.



M. OSWALD PARENT, de Hull, a été élu trésorier de la Fédération des Chambres de Commerce cadettes de la province de Québec qui vient de tenir son congrès annuel à Rouyn.

Au cercle des fermières à l'Ile-du-Calumet

ILE-DU-CALUMET, Qué. (DNC) —L'Assemblée du Cercle des fermières a eu lieu, mercredi dernier, à la demeure de Mme René Asselin. Comme Mlle Marie Lasalle, présidente, était absente pour cause de maladie, Mme Charles Sicard, vice-présidente, agissait comme présidente.

Après la récitation de la prière, lecture des minutes, ainsi que de la correspondance, il a été décidé à l'unanimité d'organiser une soirée le 19 juillet, à l'école de Tancrédia, Québec.

La musique sera fournie par les amis du Cercle.

Les recettes de cette soirée serviront à payer les passages et les dépenses des membres du Cercle qui assisteront à la journée d'études, à Buckingham, le 27 juillet.

On a enregistré un nouveau membre, Mme Hermas Asselin.

Nécrologie

Mme Romuald Trépanier

Mme Romuald Trépanier, née Marie Bouffard, est décédée, mardi, à sa demeure, 35, rue Chapleau, à l'âge de 47 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère, Mme veuve Anna Bouffard; quatre fils: MM. Aurèle, Henri, Emilien et Jacques Trépanier; deux filles: Mlles Fleurette et Colette Trépanier; cinq frères: MM. Delphis, Stanislas, Ernest, Albert et Joseph; trois soeurs: Emma, Irène et Cordélia.

La dépouille repose à 35, rue Chapleau. Les funérailles auront lieu vendredi, sous la direction de la maison Beauchamp, 171, rue St-Laurent. Le service sera chanté en l'église St-Jean-Bosco; l'heure sera annoncée plus tard.

Nécrologie

M. Emile Gagnon

M. Emile Gagnon, demeurant à 148, rue Hôtel-de-ville, Hull, est décédé subitement lundi, à Dorchester, Nouveau-Brunswick, alors qu'il était en voyage d'affaires. M. défunt est bien connu dans Hull; Gagnon était âgé de 44 ans. Le défunt est bien connu dans Hull; entrepreneur en système de chauffage et de plomberie, il était allé à Dorchester pour remplir un contrat.

La dépouille est arrivée à Hull aujourd'hui et a été exposée à 148, rue Hôtel-de-ville.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Emilia Thibault, trois filles: Lucile, Henriette, Claire; il laisse aussi son père: M. Abraham Gagnon; un frère: Aldoria; deux soeurs: Mmes Irène Morin et Albertine Robert.

Les funérailles auront lieu vendredi sous la direction de la maison Gauthier. Départ de la maison à 7 h. 45 et service à 8 heures en l'église Notre-Dame. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Funérailles

M. Maurice Sincennes

Les funérailles de M. Maurice Sincennes, époux de Rosa Cloutier, décédé samedi, à sa demeure, rue Baribeau, Gatineau, à l'âge de 50 ans, ont eu lieu mardi matin. Le cortège a quitté les salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney où le service fut chanté à huit heures. M. l'abbé Smith a fait la levée du corps et a chanté le service. L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Il faut renseigner la jeunesse sur les centres d'apprentissage

Faire connaitre au public les avantages offerts par les centres d'apprentissage, telle semble être une des principales décisions prises lors des séances du conseil provincial d'apprentissage, tenues à Hull ces jours derniers. En effet, dans ses voeux dont il nous fait tenir copie, le conseil provincial d'apprentissage des métiers de la construction souligne l'importance de recruter les apprentis parmi les jeunes qui offrent le plus de garanties de succès dans les métiers du bâtiment.

Comme moyen pratique, on demandera au service de publicité du ministère provincial du travail de faire connaître les avantages offerts par les centres à ceux qui ont les aptitudes et la formation nécessaire pour entreprendre l'apprentissage d'un des métiers de la construction.

Une autre méthode qui portera fruit est celle qu'on prie les commissions d'apprentissage d'adopter, à savoir, renseigner périodiquement les élèves des écoles primaires et primaires supérieures sur le rôle des centres d'apprentissage. On atteindra ce but par la distribution de prospectus bien faits, par la visite méthodique des ateliers des commissions ou de chantiers de construction, par des conférences, par des expositions de travaux d'élèves. Les commissions s'occuperont aussi de rapporter aux écoles ou associations qui s'intéressent à la formation professionnelle donnée dans les centres, les succès des sujets qu'elles leur auront confiés.

Le conseil provincial demande également au département de l'instruction publique de hâter l'utilisation des tests d'orientation professionnelle dans les classes de l'enseignement primaire de la province et de nommer à cette fin des officiers d'orientation dans toutes les écoles importantes. Enfin, il serait souhaitable que le département de l'instruction publique fasse connaitre à tous ceux qui s'occupent d'orientation scolaire ou professionnelle l'existence et le rôle des centres d'apprentissage des écoles d'Arts et Métiers, des écoles techniques ou spéciales, les cours qu'ils offrent et les moyens à leur disposition pour la formation et le perfectionnement de la main-d'oeuvre nécessaire à l'industrie du bâtiment.

Placements des apprentis

Le placement des apprentis doit être le premier objectif de chaque commission d'apprentissage. Puisqu'il en est ainsi, le conseil recommande que chaque commission se fasse un devoir d'intéresser le plus grand nombre d'employeurs en organisant à leur intention ou pour leurs surintendants et contremaitres des visites collectives ou particulières des centres d'apprentissage. On pourra aussi, aux mêmes fins, distribuer de la littérature de propagande inviter des critiques constructives. Enfin, le conseil suggère de ne pas négliger le placement des apprentis dans la petite construction car c'est là qu'ils trouveront souvent les travaux les plus variés.

Parmi les autres recommandations du conseil au chapitre du placement des apprentis on trouve les suivantes:

que les commissions dirigent le placement mais aussi encouragent chaque apprenti à prendre ses responsabilités et à prendre l'initiative de se trouver un emploi; qu'une étroite collaboration soit établie entre les centres d'apprentissage et les bureaux de placement reconnus; que des associations d'anciens des centres d'apprentissage soient organisées dans le but de se renseigner sur leurs succès, de compléter leur formation et de faciliter leur placement.

Le conseil fait d'autres suggestions intéressantes sur la surveillance et le contrôle des apprentis, de même sur les programmes conduisant au certificat de qualifications.

Mort subite de M. J. Chevalier à l'Ile-du-Calumet

ILE-DU-CALUMET, Qué. (DNC) —M. Jérémie Chevalier, époux de Mélina Ladouceur, est décédé subitement, lundi après-midi vers 3 heures. Le coroner, le Dr Léopold Renaud, de Campbell's-Bay, Qué., fut appelé sur les lieux et il a attribué la mort à des causes naturelles.

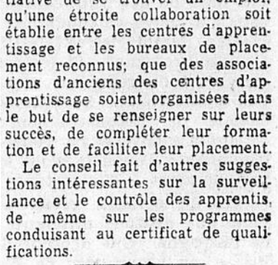
M. Chevalier s'était rendu au village dans la matinée pour l'élection des commissaires.

Comme il était à faire ses foins dans l'après-midi il parla à plusieurs personnes disant qu'il s'empressait de finir ses foins à cause du changement de température. Il fut trouvé mort dans son champ.

Tous furent surpris d'apprendre la triste nouvelle.

Le défunt laisse plusieurs fils et filles. Les funérailles et l'inhumation devaient avoir lieu ici.

Pour meilleure construction exigez nos
BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE
Dimensions: 4", 6", 8", 10".
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées



Remarquez les clefs qui rendront vos murs plus solides
Hull Concrete Products
Angle des rues Lois et Amherst
Hull — Tél. 5-8797
J.-O. NORMAND, gérant

Dr Gérald BRISSON
Chirurgie et maladies des femmes
175, rue Champlain—HULL
Tél: 2-3213

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
Consultations :
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau : 7 à 8 p.m.
Tél. 2-4732

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléprone: 2-2802

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
30, St-Jacques 5-7231 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local rue Crémazie

— Avis —
Notre bureau et l'usine seront fermés tous les samedis d'ici octobre. Ouverts tous les mercredis soirs de 6h. à 9h.
AMYOT ET FILS
Menuiserie générale — Bois de construction de toutes sortes
275, Blvd St-Joseph, Hull Tél. 2-8637

Modernisez votre cuisine ou votre place commerciale avec un plancher de tuiles d'asphalte ou de caoutchouc. Voyez
LAURIN FRERES ENRG.
Avons les couleurs pouvant se détailler aussi bas que $3.60 la verge carrée, complètement installée.
Tél. 5-3467
97, rue St-Laurent — HULL



HOTEL ST-LOUIS
56, rue Montcalm, Hull.
Où tous les soirs on peut s'amuser dans une magnifique salle de musique.
Voyageurs et touristes, essayez le confort de nos chambres avec douche, bain ou eau courante. Stationnement facile à l'arrière
Réservations: tél. 2-2388

W. J. CARSON
LTEE
Dépositaire des PEINTURES C-I-L-
147, rue Principale, Hull
Tél: 5-8901
Sera fermé tous les lundis durant juillet et août

Achetez vos
Tondeuses à gazon
Cisailles à gazon
Cisailles de pelouse
chez
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE
67 rue Wellington, HULL
Tél. 2-9411

Le notaire
RENE L. MENARD
sera absent de son bureau du 11 au 16 juillet.

Dr Geo. Henri BERGERON
SPECIALITE, RAYONS X
Estomac, Foie, Intestins, Coeur, Poumons, Médecine interne.
Heures de bureau:
9-12 a.m. — 1.30-4; 7-8 p.m.
111, rue Champlain — HULL
Tél: 2-1248
et sur rendez-vous.

LOTS A VENDRE
à GATINEAU
SITE AVANTAGEUX
CONDITIONS FACILES
S'adresser à
OVILA MONDOUX
GATINEAU, QUE.
Tél. Bureau, 301; Rés. 793.

Notaire
Georges Lessard
EDIFICE FARLEY
119, rue Hôtel-de-Ville, Hull
Tél. 3-0765

Examens réussis par 42 candidats

On a communiqué aujourd'hui les noms de 42 candidats qui ont passé avec succès les examens du Conseil médical canadien, dans la ville de Québec, au cours de la dernière semaine de juin. Ces examens étaient en français.

Parmi les candidats qui ont réussi on remarque. E.-G. Groulx et Rodrigue-A. Marchand, de Hull; Jacques Dubois, de L'Orignal, et Georges-Jean Mercier, d'Ottawa.

La plupart des candidats étaient de la province de Québec. Il y en avait cependant quelques-uns des Etats-Unis et un de Hong-Kong. Ces candidats heureux pourront maintenant obtenir l'autorisation de pratiquer dans n'importe quelle province, sans avoir à passer un examen écrit devant les examinateurs de la province.

Individu accusé de conduite en état d'ivresse

Un individu d'Agusta-Nord, Ont., Lorne King, âgé de 48 ans, a fait son faraud sur le chemin d'Aylmer, hier. Il conduisait son véhicule en état d'ivresse et les constables Gérald Lacourse et Linden Young tentèrent de l'arrêter. Voyant que les officiers de circulation voulaient le faire stopper, il pesa sur l'accélérateur avec l'intention de prendre la clef des champs.

Un des constables parti à sa suite, en automobile, et après maintes difficultés, il parvint à tasser King sur le côté de la route. Ce dernier fut immédiatement conduit à la prison de Hull où ont porté contre lui une accusation d'avoir conduit une automobile en état d'ivresse. Il a comparu cet après-midi devant le magistrat Honoré Achim; il devait recevoir sa sentence aujourd'hui.

Deux nouveaux commissaires à l'Ile-du-Calumet

ILE-DU-CALUMET (Qué.) — (DNC) — MM. Paul Paré et Origène Mantha ont été élus membres e la commission des écoles catholique de l'Ile-du-Calumet ,Québec le 11 juillet. Ils ont obtenu respectivement 79 et 78 voix tandis que MM. Angus Benoît et Albert Dumouchel, commissaires sortant n'ont recueilli chacun que 66 et 55 voix.

Fête intime

M. et Mme Paul Paré, de l'Ile-du-Calumet, ont reçu leurs enfants durant la fin de semaine. C'était une fête intime car toute la famille se réunissait à la demeure de ces derniers.

Les filles de M. et Mme Paré, leurs époux et leurs enfants étaient présent. Ce sont: M. et Mme Lemis Howard, de Noranda, avec leurs trois enfants; M. et Mme Clarence Heaphy et leurs deux enfants, d'Aylmer; M. et Mme Urgèle Bastien, d'Aylmer; Mlle Dolorès Paré, d'Ottawa. Le fils de M. et Mme Paré ainsi que son épouse étaient aussi présents: Ce sont: M. et Mme Gérard Paré, de Toronto; on remarquait aussi Mlle Sarah Ladouceur, soeur de Mme Paul Paré, de Rockcliffe. Tous rendirent visite aussi à leur tante qui est âgée, Mme Louisa Labine, de l'Ile-du-Calument.

Déplacements

M. Henri Pigeault est en visite chez ses parents, M. et Mme A. Pigeault.

Mme Félix Dubeau, d'Otter Lake, Qué., MM. Gédéon Dubeau, Florimond, Raymond et Daniel Dubeau, on pris le dîner, dimanche, chez M. et Mme Emery Lemay.

MM. Robert Quinn et Murray Heaphy, d'Aylmer, passent leur vacances chez M. et Mme P. Paré.

Mme Onésime Labine visitait Mme Alphonse Mignault, à Bryson, Qué., la semaine dernière.

Mme Jean Presseault, accompagnée de sa fillette Claire, est présentement chez ses parents, M. et Mme Emile Pigeon.

M. et Mme Edgar Laliberté (Azilda) est en visite chez M. et Mme Hec rendaient visite à M. et Mme Alex Pigeault, récemment.

M. et Mme Arthur Newberry, de Val-d'Or, Qué., accompagnés de leurs deux filles, visitent M. et Mme Fred Newberry.

M. et Mme Jeff Cormier (Azilda Asselin) et leurs huit enfants, de Kirkland-Lake, Ont., rendaient visite à M. et Mme René Asselin et à M. Emmanuel Asselin.

M. et Mme Hormidas Pigeault et leur fille Claudette, de Montréal, rendaient visite à Mme Edmond Lemaire, récemment.

M. et Mme Ted Millard (Edna Ricard) de Malartic, Qué., et leur fils Roderick, visitent présentement Mme Edmond Ricard et M. Robert Ricard.

M. Richard Fortier, d'Ottawa, est en visite chez zM. et Mme Hector Lemaire. Il visite ses soeurs, Colette et Denise, qui demeurent chez M. et Mme H. Lemaire.

Mme Charles Coté (Yvette Presseault) de Noranda, accompagnée de ses enfants, Thérèse, Monique, Jacqueline et Colette, visite M. et Mme Arthur Presseault.

Mme Olivier Brousseau et Mme Alcide Larose sont de retour de Sainte-Anne de Beaupré; elles ont pris part au pèlerinage du diocèse d'Ottawa. Elles ont aussi visité Notre-Dame du Cap.

Mme Rosario Chartier, de Rouyn, accompagnée de ses enfants Madeleine, André, Rolande, Irène, visite présentement M. et Mme Ernest Gauthier.

M. et Mme O. Sauvé, de Noranda sont de passage chez M. Peter Newberry, père de Mme Sauvé.

Voies de fait sur la personne de son épouse

Alfred Shea, 37 ans, domicilié à Aylmer, a été trouvé coupable ce matin en cour du magistrat, de voies de fait sur la personne de son épouse, le 25 février. Le juge Honoré Achim a renvoyé la cause à mercredi prochain, pour le prononcé de la sentence. Shea persista, ce matin encore, à nier sa culpabilité.

Plusieurs témoins furent entendus dans cette cause. Mme Shea, l'épouse de l'accusé, déclara au tribunal que le soir du 25 février dernier, son époux avait défoncé la porte pour entrer dans sa demeure, à Aylmer, et qu'il l'avait frappée avec un morceau de bois, lui avait arraché ses verres pour la lancer ensuite dans un banc de neige.

Mme Shea ajouta qu'elle était enceinte depuis six mois au moment de l'incident. En mai, elle devint la mère de deux jumeaux dont un, un garçon, ne vécut pas, et l'autre, une fille, est encore à l'hôpital.

Jeannine Shea, 16 ans, fille de l'accusé, corrobora le témoignage de sa mère, et ajouta que son père avait couru après sa mère et elle, et qu'il avait menacé de tuer son épouse.

La propriétaire de la maison où demeure Mme Shea et sa fille, Mme Albert Paquette, fut aussi entendue dans la boite aux témoins. Elle raconta comment Shea avait brutalement attaqué son épouse, défoncé la porte, et menacé Mme Shea. Elle déclara aussi au juge qu'elle avait honte de répéter en public ce que Shea avait dit ce soir-là. Mme Paquette vit dans la même maison que la famille Shea. Elle occupe deux pièces à l'arrière. Mme Paquette ajouta qu'elle avait averti Shea de ne pas frapper son épouse alors qu'elle était tombée dans la neige.

Me Lionel Mougeot, qui représente l'accusé dans cette cause, demanda que les trois mois que Shea a passé en prison suffisent comme sentence. Me Avila Labelle, C.R., était avocat de la couronne. Le juge Achim déclara qu'il préférait étudier la gravité de l'accusation avant de rendre son verdict. La sentence sera prononcée mercredi prochain.

MANIWAKI (Qué.)

MANIWAKI, Qué. (DNC) —

Baptêmes

M. et Mme Aldéric Heafey (Annette Paradis), de Lytton, sont les heureux parents d'une petite fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Luce, Suzanne. Les parrain et marraine furent Howard et Violet Heafey, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Roland Bergeron (Rolande Chevalier), sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Pauline, Monique. Les parrain et marraine furent M. et Mme Roger Bergeron (Pauline Monette), oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Arsène Carrière (Jeannette Brosseau), sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Marcel, André. Les parrain et marraine furent M. et Mme Raoul L'Heureux.

M. et Mme Charles Lafrance (Obéline Rozon), de Montcerf, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Edouard, Royal. Les parrain et marraine furent M. et Mme Rhéal Martel (Alice Morin), cousins de l'enfant.

M. et Mme Robert-G. Levasseur (Monique Pelletier), sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Diane, Rachelle, Sylvie. Les parrain et marraine furent M. et Mme Hector Pelletier (Elisa Dionne), grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Fernand Richard (Angéla McSheffrey), sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean-Marie, Ernest. Les parrain et marraine furent M. et Mme Eugène Richard (Marie Lacroix), grands-parents de l'enfant.

Mariage

Mercredi dernier, M. l'abbé Armand Tessier bénissait le mariage de M. Gustave Tessier, fils de feu Onésime Tessier, de Sanmaur, Laloutre, à Mlle Jeannette Bernatchez, fille de M. Cyrille Bernatchez, de Maniwaki. MM. Johnce Tessier et Cyrille Bernatchez servaient de témoin aux nouveaux mariés.

Divers

La Légion de Marie organise un pèlerinage à N.-Dame du Cap et à Ste-Anne de Beaupré pour le 30 juillet. Le train quittera Ottawa, samedi le 30, à 11 heures du matin. Un billet pour adulte coûtera $12.75, pour enfant $6.40.

Récemment, à la salle paroissiale, il y eut réunion au sujet de l'établissement définitif de la caisse Populaire. Tous les membres des comités déjà formés s'y rendirent ainsi que d'autres personnes intéressées.

Jeudi dernier, le R.P. Georges Lévesque nous quittait pour la paroisse S.-C. de Hull où ses supérieurs l'envoient comme vicaire, le R.P. Lucien Lajeunesse, ancien vicaire à Maniwaki, nous revient après une année passée à la nouvelle paroisse l'Assomption, de Granby.

Lundi, le 18 juillet, à 8h. 30, en la salle paroissiale, les fabricants de meubles de vivoir, sous la direction de M. Edgar Goulet, sont venus nous récréer par une soirée des plus intéressantes. Il y a eu de nombreux prix.

Mme John Rivet, née Rosine Lefebvre, de la Ferme St-Joseph, est décédée à l'hôpital du Sacré-Coeur, de Hull, à l'âge de 63 ans.

LANIEL, (Qué.)

LANIEL, Qué. (DNC) — M. et Mme Elzéar Contant sont de retour à Laniel. M. Contant est contre maître pour le Pacifique-Canadien. M. et Mme Contant demeureront désormais à Laniel. Ils étaient paroissiens de Warren, auparavant.

Le moulin à scie a repris ses activités.

La lutte à la tuberculose s'est intensifiée

Voici le rapport du travail accompli par l'Unité sanitaire du comté de Gatineau au cours des trois derniers mois, sous la direction du Dr Jean Hétu, officier médical.

La lutte à la tuberculose s'est faite plus intensément durant ce trimestre.

933 garçons et filles ont profité du test à la tuberculine et d'une radiographie, quand l'épreuve était positive. 426 adultes et enfants se sont présentés aux 10 cliniques antituberculeuses tenues dans le comté.

Les examens médicaux des écoliers se poursuivront cet automne Près de 600 écoliers ont subi depuis six mois de ces examens, qui ont pour but de dépister les défauts physiques, ainsi que la tuberculose.

Il convient de rappeler aux parents que la vaccination contre la variole (picote) est obligatoire pour tous les enfants qui entrent à l'école pour la première fois.

L'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche est une protection, et même une nécessité, car les cas de diphtérie se font de plus en plus rares.

1.– EDUCATION PUBLIQUE
Imprimés distribués 2,672; Communiqués aux journaux 1; familles visitées 542.

2.—MALADIES CONTAGIEUSES
Cas déclarés 6; cas non déclarés mais dépistés 26; maisons visitées 50, contacts et cas suspects examinés 137; écoles visitées 62; enfants exclus des écoles 13; enquêtes épidémiologiques 8.

3.—ENQUETES VENERIENNES
Enquêtes 4.

4.—TUBERCULOSE
Cliniques 10; personnes examinées 426; épreuves à la tuberculine 933; visites à domicile 84.

5.—PRODUITS BIOLOGIQUES DISTRIBUES AUX MEDECINS
Sérum antitétanique (unités) 54,000; vaccin anti-variolique (pointes) 10; Nitrate d'argent (ampoules) 24.

6.—VACCINATIONS ET IMMUNISATIONS
Vaccination anti-variolique réussie 25; diphtérie, immunisation complétée 6; diphtérie et coqueluche, immunisation complétée 73; diphtérie, immunisation de rappel 241; diphtérie et coqueluche, immunisation de rappel 160.

7.—HYGIENE MATERNELLE
Visites pré-natales 41.

8.—HYGIENE DE LA PREMIERE ENFANCE
Cliniques de puériculture 6; nourrissons examinés (0 à 1 an) 107; enfants pré-scolaires examinés (1 à 6 ans) 67; nourrissons examinés visités à domicile 608.

9.—HYGIENE DE L'AGE SCOLAIRE
Conférences 41; assistance 1036; enfants examinés - examen médical 292; examen physique 114; visites à domicile, re: défauts physiques 15.

10.—HYGIENE DENTAIRE
Enfants examinés 486; enfants traités 196.

11.—SALUBRITE PUBLIQUE
Entrevues 223; épiceries visitées 27; restaurants visités 23; boucheries visitées 11; usine de pasteurisation visitée 1; vacheries et laiteries du producteur 2; aqueduc 1; puits 39; égouts 37; écoles 7; salon de coiffure 1; hôtels et tavernes 2; approbation d'emplacement écoles 2; approbation d'emplacement cimetières 2; nuisances 21; abattoir et porcherie 1.

12.—LABORATOIRE
Prélèvements:— Eau 40; lait 12; pour diphtérie 11; pour tuberculose 47.

Deux accusés nient leur culpabilité

Deux individus ont comparu, ce matin, devant le magistrat Honoré Achim, et ils ont nié leur culpabilité à l'accusation d'avoir tenté de dévaliser des automobiles stationnées près de l'hôtel Ottawa House, à l'angle des rues Du Pont et Principale, Hull.

Ce sont: Lionel Sarazin, 21 ans, 150, rue Stewart, Ottawa, et Bernard Lepage, 26 ans, 12, rue Davies, Hull, qui ont été appréhendés, tôt ce matin, par les constables Marcel Dupéré et Clément Courville, de la sûreté municipale. Les deux constables qui faisaient leur tournée tout près de cet endroit furent avertis par une personne, dont on n'a pas divulgué l'identité, que deux individus rôdaient autour des automobiles stationnées à l'Ottawa House. Ils se rendirent immédiatement sur les lieux et arrêtèrent Sarazin et Lepage.

Les accusations de tentatives de vol dans des véhicules ont été portées par le détective Ovila Lusignan qui poursuivit l'enquête dans cette affaire. Le juge Achim renvoya alors la cause à plus tard: "Asseyez-vous... en attendant votre procès, le 21 juillet", ajouta le magistrat.

LA CIE
D'AUTOBUS ABITIBI
tient à annoncer qu'il y aura départ d'Ottawa
à 11.15 hres A.M. pour
ROUYN, VAL-D'OR
et tout l'Abitibi, en passant par North Bay, Kirkland-Lake.
Pour plus de renseignements, s'adresser
Colonial Coach Line.
TEL.: 3-5345

Heures d'affaires: 9 à 6 tous les jours.
Ouvert toute la journée, mercredi.

Vos DIAMANTS doivent être achetés avec confiance... et nous savons que nous avons la confiance de tous à OTTAWA!



Dans tout le Canada seul Jack Snow donne cette appréciable police de service et de protection de diamants.

Choisis par des experts, nos diamants doivent être conformes à de sévères exigences de perfection, et sont insurpassables en clareté, couleur, taille et brillant. Elle mérite ce qu'il y a de mieux.

Nous garantissons
1. Diamant garanti VERITABLE.
2. Perfection dans la QUALITE.
3. Perfection dans la TAILLE.
4. Perfection dans la COULEUR.
5. Perfection dans la CLARETE.
6. Perfection dans la BRILLANT.
7. Perfection dans le MODELE.
8. Perfection dans la MONTURE.
9. Perfection dans le STYLE.
Notre objectif constant de plaire en plus de notre incessante vigilance contre la qualité inférieure, voilà votre garantie et l'assurance de la meilleure valeur.

Nous assurons votre bague
10. Assurée contre la PERTE.
11. Assurée contre le VOL.
12. Assurée contre le BRIS.
13. Assurée pour les REPARATIONS.
14. Assurée contre le FEU.
15. Assurée contre le DOMMAGE.
16. Assurée contre le CHANGEMENT DE STYLE.
17. Assurée pour le REMPLACEMENT.
18. Assuré quant à la FABRICATION.
Protection absolue contre tout ce qui peut modifier l'apparence de votre bague. Il vous faut être satisfait ou nous ne le sommes pas

Votre police de service
19. Pleine allocation EN TOUT TEMPS, si vous désirez changer votre diamant pour un diamant plus gros. PAS DE LIMITE DE TEMPS.
20. Nous nettoierons et vérifierons votre bague à diamant aussi souvent que vous le désirez . . . Cela augmentera votre apparence et c'est une bonne annonce pour nous.
21. GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 30 JOURS, si vous n'êtes pas absolument satisfait de votre diamant.

Ecrin en sterling
L'écrin à diamant en sterling de Jack Snow, avec les initiales de la mariée gravées sur le couvercle, la touche finale de la perfection à votre achat de diamant.



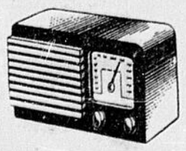


Aubaines!
6 étincelants DIAMANTS
les deux pour 115
Ensemble de mariée de 6 diamants
Six splendides diamants dans une attrayante monture d'or de 14 carats et 18 carats. Un splendide ensemble qu'elle appréciera toujours. La paire $115
Payez seulement $2.50 par semaine
$2.50 A WEEK

$1.00 A WEEK
Solitaire étincelant
Un bijou parfait, splendidement monté sur or jaune de 14 carats ou blanc de 18 carats. $75
PAYEZ SEULEMENT $1.50 PAR SEMAINE

$3.00 A WEEK
3 diamants incomparables
Exquis diamant au centre avec diamants pour assortir, monture d'or de 14 carats $150
PAYEZ SEULEMENT $3.00 PAR SEMAINE

MEILLEURE VALEUR
ADDISON



Une aubaine épatante. Des avantages que ne possèdent habituellement que les appareils deux fois plus cher. 29 95
PAYEZ 2.95 A COMPTE
1.00 PAR SEMAINE



Montres bulova
Un choix de modèles modernes pour dames et messieurs. Garantie de 5 ans, et assurance gratuite. $29.75 et plus
PAYEZ $2.95 A COMPTE, $1 PAR SEMAINE



Montres Gruen
Fabrication précise, garantie de 5 ans et assurance gratuite. Un vaste choix de modèles $33.75 et plus
PAYEZ $3.50 A COMPTE, $1 PAR SEMAINE

Jack Snow 112 Sparks Order by Mail

NOS AMIS D'EN DEHORS DE LA VILLE SONT PRIES DE PROFITER DE CES EXTRAORDINAIRES AUBAINES!
Jack Snow, bijoutiers à crédit, service des commandes postales, 112, rue Sparks, Ottawa.
Veuillez expédier en port payé la marchandise suivante:
Pour laquelle je mets sous pli $ _____ et je m'engage à payer $ _____ par mois.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____

Une institution d'Ottawa
PAS DE FRAIS POUR LE CREDIT!
Vous choisissez la façon de payer de votre préférence.

JACK SNOW BIJOUTIERS à CRÉDIT



Tradionnellement champions de qualité, valeur, courtoisie, service.

112, rue SPARKS, porte voisine du théâtre Centre
Succursale, 94, rue Rideau

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

L'Eveil féminin

La marraine de l'école séparée no 2, à Russell.

La brillante distribution de prix, qui eut lieu le 28 juin dernier, à Russell, était sous la présidence de Mlle Marcelle Dubeau, présidente de l'Eveil féminin. On remarquait parmi les invités d'honneur, l'Oncle Jean, M. le docteur Jean-Marie Laframboise, directeur et représentant de l'Association d'Education, M. Henri Lessard, représentant du journal Le Droit, Mme Victor Barrette, Mlles Gertrude Caron, Jeanne Chagnon, 1ère et 2ième vice-présidentes, Noëlla Latour, trésorière, Gertrude Guillemette, Suzanne Lapointe, Gabrielle Lemay, M. Lucien Séguin, professeur, Mme L. Séguin et un groupe d'écoliers d'Ottawa. C'est au magnifique parc McDougall, à Russell, qu'avait lieu cette fête écolière.

A notre arrivée, des acclamations retentissaient de toutes parts. Parents, élèves et professeur avaient tenu à nous faire une réception enthousiaste. L'amitié fit vite son chemin! Ensemble l'on soupa à l'ombre des arbres.

La présidente de l'Eveil organisa un programme récréatif improvisé, auquel chaque école était représentée. Puis, c'est la distribution de prix en plein air. M. Séguin souhaita la bienvenue en termes émus. Mlle Dubeau, dans une allocution, félicite au nom de l'Eveil féminin, élèves, pofesseurs et parents. Elle remercie l'Association d'Education pour avoir désigné cette école à l'Eveil féminin et, l'Oncle Jean de leur avoir inspiré cette heureuse initiative. Comme on le sait, l'Eveil féminin est la marraine de l'école séparée no 2, depuis le 12 février 1949. Les membres de l'Eveil voulaient avant de terminer leurs activités de l'année, faire une visite à leurs filleuls et apporter à chacun des récompenses bien méritées. A la table des prix, on retrouvait la charmante trésorière de l'Eveil féminin, Mlle Noëlla Latour, qui s'acquitta de sa tâche avec tout le doigté qu'on lui connaît. L'Association d'Education et l'Oncle Jean ont donné aussi des volumes magnifiques.

Les élèves de Russell ont présenté un programme très bien réussi. Durant le feu de bangale, don de l'Oncle Jean, Grégoire Boucher, d'Ottawa, Jeanne et Jean Bourgeois, de St-Albert, ont présenté des pièces de leur répertoire. Félicitations à ces jeunes talents!

M. le docteur Laframboise ainsi que M. Lessard ont eu des paroles des plus encourageantes pour tout Russell et l'Eveil.

L'Oncle Jean, l'ami des jeunes, dans un vibrant discours, appuya sur le mot Fierté. Il rappela à la foule l'immortelle figure du Rév. Père Charlebois, o.m.i. "Parlez de fierté, disait-il souvent à l'Oncle Jean, vous n'en parlerez jamais trop." L'Oncle Jean nous demanda de chanter O Canada, les bras levés vers le ciel. L'on se sépara bien à regret! Quelle belle fête!

Avant de partir pour Ottawa, la présidente de l'Eveil fit réciter trois Ave, pour remercier la Providence de leur avoir fait accomplir ce geste de fraternité à Russell. Les acclamations retentissent à nouveau. C'est un merci que Russell chante lorsque l'autobus démarre.

Un autre beau rêve venait de se réaliser à Russell pour et par la jeunesse en ce soir du 28 juin 1949.

L'Eveil féminin,
par Marcella DUBEAU,
présidente.

Ottawa, ce 30 juin 1949.

A mes petits amis de Caledonia Springs

Rien d eplus charmant que cette gerbe de remerciements adressés à votre pauvre Oncle Jean. Je l'accepte comme j'ai accepté votre CROIX DE CARTIER, l'une des plus fières que j'ai vues depuis ma campagne en faveur de ces Croix, soit depuis exactement quinze ans. Je cherche le moyen de vous en démontrer mon contentement. En voici un, et dites-moi par lettre prochaine, s'il vous va: Un soir de la semaine du 18 au 22, j'irais veiller chez vous, à l'école; ou bien, ce serait le 25, ou le 26, ou le 27, ou le 28 juillet; les autres jours, je ne serais pas libre. Si c'est trop de bonne heure, ce serait à la fin d'août, mais pas avant la toute dernière semaine; avant cela, je serai en vacances au camp Saint-Louis, l'une des plus belles villégatures du monde! Choisissez. Je me rendrais à Alfred, au village, par autobus, et là un de vos aimables commissaires viendrait me chercher. On souperait et l'on veillerait au pied de la Croix. PProbablement, je ne serais pas seul. Je tiens à vous faire plaisir. C'est entendu, Mlle l'institutrice devra être présente à ma visite. Elle aura toujours le droit d'être à l'honneur. J'attends votre réponse. Pour répondre de mon côté, je le ferais par téléphone, et pour arriver chez vous à temps, j'aurais besoin d'être averti au moins deux jours à l'avance. Allons, tirez des plans. Ou, en français des sections, montrez de l'esprit d'initiative.

Oncle JEAN

Souvenir du 28 juin

Russell, Ontario,
le 6 juillet 1949.

Cher Oncle Jean,

Je ne puis laisser passer cette belle fête sans vous remercier de la charmante visite que vous nous avez rendue le soir du 28 juin dernier.

Je voudrais aussi vous remercier de vos beaux cadeaux que vous nous avez distribués et surtout de vos si belles jaroles que vous nous avez dites. Nos parents et aussi les enfants les ont tous aimées beaucoup. J'aimerais aussi remercier monsieur le Dr J.-M. Laframboise et l'Association et l'Eveil féminin, de nous avoir visités et aussi de leurs beaux cadeaux qu'ils nous ont donnés.

Je vous invite tous à revenir nous voir aussitôt que possible. A bientôt!

Votre neveu reconnaissant,
Roger FORGUES

Section St-Léon

ESTAIRE, Ont.

A l'occasion de Pâques notre section donna une séance. M. le curé, le Révérend Père Michaud, y assista.

Après la prière d'ouverture, le serment d'honneur et la lecture des rapports de notre assemblée du 14 février, le programme suivant fut présenté:

1. Récitation "Les étoiles", par les élèves de la 2e et 3e années.
2. Un petit dialogue, "Ce fameux carême", par Claire Turgeon et Yollande Tessier.
3. Hélène et Lorraine chantèrent "Home, Sweet Home".
4. Comme c'est le temps des sucres, une composition sur "Les sucres", fut lue par Roger Turgeon.
5. Geraldine Thorpe nous récita "An April Day".
6. Les élèves de la 4e, 5e et 6e anées nous récitèrent "Pierre, viens voir".
7. Gaétan, qui est arrivé premier en élocution au concours de français, récita son morceau, "Le petit Chose au collège".
8. June Bellehumeur chanta "Easter Morning".
9. Lorraine Latendresse récita "Bonne Pierrette".
10. Guy demanda d'intéressantes devinettes.

Il fut proposé par Gaétan et appuyé par Lorraine que chaque élève fasse une heure d'adoration devant le Saint Sacrement le jeudi saint.

Puis, M. le curé, après avoir distribué les bulletins, nous dit qu'il était heureux d'assister à notre assemblée et de constater que la coopération et la bonne entente règnent parmi les élèves.

God Save the King clôtura notre après-midi.

Hélène Saindon, sec.
Yolande Tessier, prés.

VITE! LE TRAIN ARRIVE

Il y a des chefs de gare qui ne doutent de rien et qui iraient chercher la lune avec leurs dents pour contenter les caprices de leurs enfants. Ainsi ce fonctionnaire qui enlevait les rails et leurs traverses pour improviser une double échelle afin que ses garçons puissent cueillir des pommes dans un arbre voisin. Tout à coup le train annonce son passage et notre chef de gare de crier:

—Descendez vite que je repose la voie: le train arrive!

IL Y A LES HOPITAUX

—J'ai décidé de m'acheter un automobile et d'apprendre à conduire. Pensez-vous que cela peut me coûter cher?

—Passablement, si vous comptez les frais d'hôpitaux.

Les remerciements de Caledonia Springs

Cher Oncle Jean,

Merci, merci, cher Oncle Jean, pour toutes vos bontés. Nous ne vous oublierons jamais. Nous prierons pour vous et je serai un modèle en classe et partout.

Votre neveu,
Rhéal Cadieux,
6e année

Cher Oncle Jean,

Je vous remercie. Je resterai toujours bon chrétien et bon citoyen, comme le dit notre devise.

Votre neveu.
Maurice Langevin,
6e année

Cher Oncle Jean,

Je vous remercie d'avoir répondu si favorablement à notre invitation, surtout pour les feux d'artifice. Notre maîtresse nous avait bien dit que vous aviez des surpirses, mais ce fu au delà de nos espérances.

Votre neveu,
Richard Leduc,
6e année

Cher Oncle Jean,

Merci, merci, très cher Oncle Jean. Continuez à aimer les petits enfants et les petits enfants deviendront des meilleurs catholiques, de meilleurs Canadiens français et de meilleurs patriotes. Merci pour les surprises.

Votre neveu,
Marcel Lacombe,
5e année

Cher Oncle Jean,

Oui, vous m'avez fait de la joie. Je vous remercie de tout mon coeur.

Votre petit neveu,
Florian Lepage,
4e année

Cher Oncle Jean,

Vous m'avez rendu très heureux le soir du 19 juin. Merci.

Votre neveu,
Rolland Lamarche,
3e année

Cher Oncle Jean,

Je suis très petit. Tout de même je peux vous dire merci.

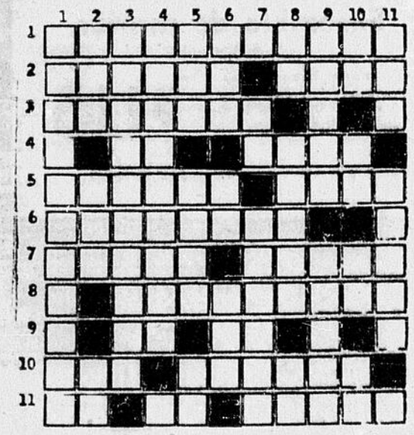
Votre neveu,
Denis Lacombe,
2e année

Cher Oncle Jean,

Des feux comme cela, je n'en avais jamais vus. Merci.

Votre petit neveu,
Claude Duchesne,
1ère année

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Qui a la fièvre.
2—Se dit d'un air de grand style — Jointe.
3—Actions de brûler.
4—Ancienne note — Dieu des vents.
5—Jeune orme — Couleur intermédiaire.
6—Action que la nielle exerce sur les grains.
7—Attachée avec un noeud — Anneaux de cordage.
8—Très petite statue.
9—En les — Année.
10—Une des Cyclades — Petits arbrisseaux.
11—Conjonction — Carte à jouer — Participe passé de ruer.

VERTICALEMENT

1—Art de dresser les oiseaux de proie destinés à la chasse.
2—Légumineuses — Dans Rio de Janeiro — Dans ôter.
3—Qui ont les qualités du bitume.
4—Rois de très petits Etats.
5—Préfixe marquant l'égalité — Chance, hasard — Partie dure du corps.
6—Préfixe — Voyelles jumelles — Amoncellement.
7—Pronom personnel — Unir de nouveau.
8—Pronom personnel — Agit — Possédé.
9—Coin, encoignure — Mesure de bois.
10—Conjonction négative — Terminaison — Conjonction — Pronom personnel.
11—Possessif — Situées.

Solution du problème d'hier

L	O	M	B	R	I	C	O	I	D	E
U	R	■	L	A	R	E	N	I	E	R
S	■	P	A	■	I	T	■	I	■	A
T	R	I	N	E	S	■	I	■	E	T
R	O	N	C	E	■	F	O	I	R	E
A	■	E	H	■	T	E	■	■	■	R
T	R	A	I	T	E	M	E	N	T	■
I	■	I	M	I	T	A	T	I	O	N
O	C	R	E	S	■	■	U	■	N	E
N	■	E	N	S	U	I	V	A	N	T
S	E	S	T	E	R	C	E	■	E	S

Bonne Fête

13 JUILLET

Charbonneau, Irène, 10 ans, Pendleton.
Cyr, Mignonne, 2 ans, Cyrville.
Danis, Gaston, 6 ans, Rockland.
Duplantie, Royal, 15 ans, Hawkesbury.
Emard, Edouard, 8 ans, Embrun.
Landry, Simone, 6 ans, Clarence.
Lavoie, Lucile, 13 ans, Wrightville.
Ouimet, Jeannine, 6 ans, St.Albert.
Vieu, Jeanne d'Arc, 5 ans Ansonville.
Lanoue, Claudette, 9 ans, Ottawa.

14 JUILLET

D'Amour, Monique, 15 ans, Papineauville.
Grenier, Marguerite, 14 ans, Plantagenet.
Gignac, Lorraine, 15 ans, Riverside.
Lamperon, Claudette, 12 ans, Chemsford.
Lavigne, Denise, 5 ans, Cornwall.
Massé, Rosalie, 9 ans, Riverside.
Rainville, Mariette, 7 ans, Casselman.
Robert, Marie-Paule, 8 ans, Masham.
Roussin, Arsidas, 12 ans, Ste-A. de P.
Russell, Gilles, 14 ans, Verner.
Sigouin, Henri, 15 ans, Eastview.
Guérin, Robert, 13 ans, Hawkesbury.

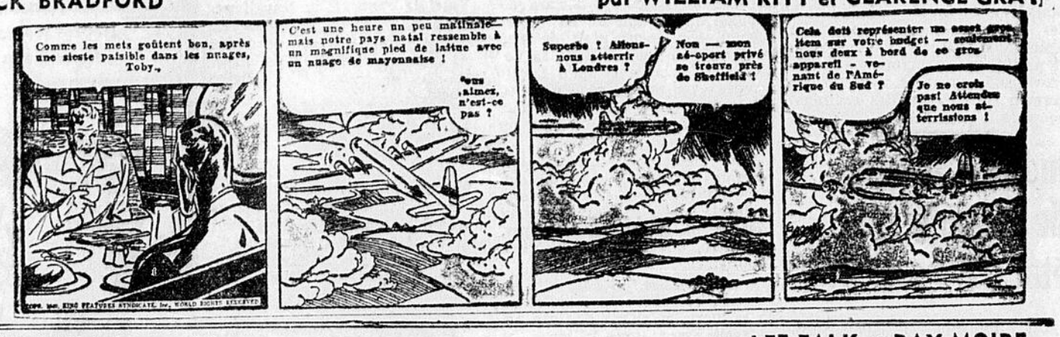
15 JUILLET

Bédard, Aldée, 13 ans, Hull.
Bélanger, G.-André, 14 ans, Hull.
Brasseur, Lise, 11 ans, Embrun.
Gagnon, Cécile, 13 ans, Espanola.
Landry, Lucille, 11 ans, Clarence.
Murphy, Jacques, 3 ans, St-Onge.
Pommainville, Huguette, 5 ans, Limoges.
Prégent, Léonard, 14 ans, Ansonville.
Sirard, Gaston, 15 ans, Espanola.

LOUISE et LOUIS par SEEG



BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE



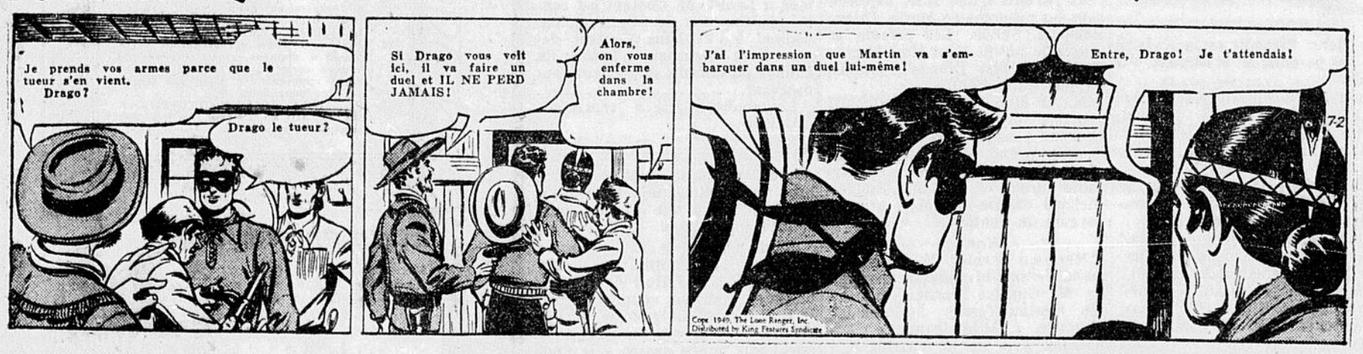
MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV



ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par FRAN STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS



YVES LENSEIGNE Par Don Dean **LE SURHOMME** Par Wayne Boring





M. et Mme René BONHOMME (Réjeanne Landry) sont partis en voyage après leur mariage en l'église Ste-Anne d'Ottawa. Le marié est le fils de M. et Mme Arthur Bonhomme, de Rockcliffe, tandis que la mariée est le fille de M. et Mme Valmore Landry, d'Ottawa.
(Photo J. Potvin)

Feuilleton du Droit

"Fortune de mer"

par Jean Mauclère

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

18—

me et septième divisions légères. Les sous-marins allongeaient leurs fuseaux amphibies, moitié vaisseaux, moitié poissons; en pleine rade, où les fonds sont suffisants pour donner toute sécurité à leurs énormes masses, le quatre cuirassés de l'escadre de ligne dressaient, hors des carapaces formidables des tourelles, leurs canons capable d'ingurgiter des obus pesant 559 kilos.

Le spectacle était grandiose, Georges l'admirait avec une intense fierté patriotique. Il exultait, se grisait, à contempler ce tableau d'où se dégageait une inoubliable impression de grandeur et de force. Et son rêve lui montrait d'autres navires, tout frais sortis des chantiers, s'ajoutant encore à ceux-là; il les connaissait déjà par leurs noms. Ce serait l'Algérie, le beau croiseur en achèvement à Brest, plus armé, mieux protégé que ses aînés; et les six sous-marins en construction, et les navires de ligne qui viendraient remplacer un jour les mastodontes assoupis. Et d'autres encore, beaucoup d'autres, qui affirmeraient à la face du monde la volonté où la France était de vivre, conservant pour cela sa puissance maritime, l'augmentant même, en se libérant, le jour venu, des entraves à elle imposées à la Conférence de Washington.

Dans un sentiment de légitime orgueil, Le Kerzic, la tête haute, laissait un sourire vainqueur jouer sur ses lèvres. Il s'assombrit soudain. Ne chuchotait-on pas que l'Angleterre, soucieuse de conserver la maîtrise des eaux européennes, résultat le plus tangible pour elle de la grande guerre, réjà se préoccupait de susciter des difficultés à la France, en voie de relèvement naval?

Georges tenait cette information d'un sien ami, Pierre Listrac, qui occupait un poste au deuxième bureau: la diplomatie britannique, paraît-il, faisait entendre à l'Allemagne que les chaines du "diktat" de Versailles ne sauraient avoir, au moins en matière maritime, rien d'intangible. Est-il quelque chose de définitif en ce monde?

Par ailleurs, Londres s'efforçait d'éveiller les susceptibilités réciproques de Paris et de Rome, au sujet de l'irritante question de la parité navale. Ce n'est un mystère pour personne que, si les deux grandes puissances latines venaient à s'entendre, la Méditerranée, voie directe des Indes, hébergerait un tel groupement de forces capables de s'unir, que le chemin de la Tamise à Bombay, première desr outes impériales, s'en trouverait rendu singulièrement hasardeux.

—Tu comprends, avait dit Listrac, si l'Allemagne redevient une puissance maritime, nous serons amenés à dégarnir nos côtes méditerranéennes, pour veiller sur la mer du Nord. Ce serait, pour l'Angleterre, la tranquillité au sujet de la route des Indes.

Avec une lucidité calme, Georges se remémorait cette conversation, et son regard se posait sur la rade dans un sentiment d'amitié et de sécurité tout ensemble. Pourquoi craindre des lendemains tragiques, quand toutes ces coques, effilées malgré leur puissance, donnaient une telle impression de force? Oui, c'étaient là des bêtes de combat redoutables, prêtes à bondir et sachant cracher la mitraille.

Elles étaient grises, d'un gris de fumée ou de brouillard, bien conçu pour dissimuler le bâtiment à distance. Leur teinte n'était pas uniforme, elle allait s'éclaircissant à mesure que les vaisseaux étaient plus neufs. Et, confondue parmi ses carènes, il s'en trouvait une blanche, d'un blanc pur de yacht. Lignes fines et robustes, mât tripode et trois canons de 138, c'était l'aviso René-Caillé, vêtu de blanc en vrai colonial qu'il était.

Le Kerzic le salua gaiment de la main, et la bonne impression qu'il éprouvait lui donna des ailes, un peu plus tard, pour arpenter les appontements du pont, à la recherche d'une embarcation capable de le conduire à son nouveau bord. N'en trouvant pas, il finit par demander à un second-maitre, commandant un piquet de police sur le quai:

—Il n'y a donc pas ici de canot du René-Caillé?

—Il n'y en a plus, lieutenant; le dernier a rejoint il y a un quart d'heure, vu qu'ils partent demain matin.

—Quel bâtiment en est mouillé le plus proche? demanda Georges, fort contrarié de s'être mis en retard avec son escapade au cap Brun.

—Le Jean-Bart, lieutenant. Justement, voilà une de ses vedettes qui va pousser.

Le Kerzic gagna l'embarcation; s'étant fait reconnaitre du patron, il prit les commandes de la barre et la petite hélice se mit à patouiller. Un quart d'heure plus tard, Georges obtenait de l'officier de quart du Jean-Bart l'autorisation de se faire rapatrier à bord de son aviso, où il arriva juste à temps pour se présenter devant son nouveau chef.

Le commandant Girault portait avec aisance ses cinquante-quatre ans. Grand et mince, il avait conservé une allure jeune que ne déparait pas une naissante calvitie. Le front élevé, le regard franc, les lèvres prêtes au sourire lui donnaient un abord aimable et lui conquéraient vite les sympathies; sa nonchalance n'était que de surface et sa distinction souriante cachait un chef véritable, doué d'autorité et d'esprit de décision. Il accueillit son nouvel officier de la façon la plus cordiale, et, après une brève conversation, se leva:

(A suivre)



ACIDOL

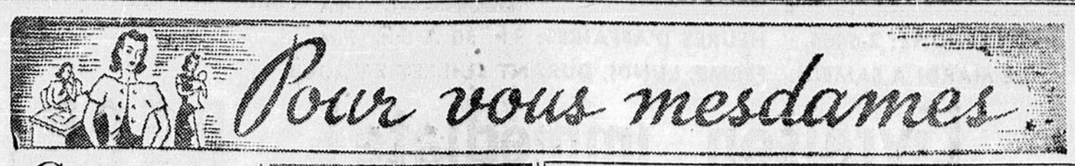
Stomachique
Anti Acide
Absorbante
Gastrite
Poudre
Hyperacidité

Le flacon 1.00

toutes les
En vente dans
pharmacies

CHOCOLATS CHARLES
VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaieté d'autrefois.
50c la boite. Dans toutes pharmacies.
LA CIE CANADA DRUG, Montréal.



Pour vous mesdames...

Carnet mondain

Rideau Hall

Le Gouverneur général a reçu mardi matin le Dr Gustave Lanctôt, de la Société Royale du Canada. Le Dr Lanctôt a fait don à Rideau Hall d'articles d'argenterie. C'est lord Dorchester qui offrit ces antiquités, dont s'était servi son ancêtre, autrefois gouverneur général du Canada.

* * *

Son Excellence a reçu M. Iskander Mirza, secrétaire du ministère de la Défense au Pakistan, mardi matin.

* * *

Corps diplomatique

Lors de la réception que donneront M. et Mme Jean Basdevant, à l'ambassade de France, le 14 juillet, il y aura remise de décorations militaires à quatre officiers de l'armée canadienne. Le lieutenant général E.-L.-M. Burns, 541, rue Besserer, sera fait officier de la légion d'honneur. Le commandant d'escadre J.-M. Forman, D.F.C., du Daly Building, et le lieutenant de section J.-A. Anderson, D.S.O., D. F.C., du C.A.R.C. à Rockcliffe, recevront la croix de guerre avec étoile de vermeil. La croix de guerre avec étoile d'argent sera remise au lieutenant John-H. McDougal Dehlair, 21, avenue Nolan.

* * *

L'ambassadeur des Etats-Unis au Canada, M. Laurence Steinhardt, Mme Steinhardt et leur fille Dulcie-Ann sont partis aujourd'hui par avion pour Winnipeg, Calgary, Vancouver et le parc Jasper. Le colonel Jack-C. Hodgson, attaché de l'Air à cette ambassade, et Mme Hodgson les accompagnent.

* * *

M. Homer-S. Fox, conseiller aux affaires économiques à l'ambassade des Etats-Unis, est revenu d'un court séjour à Washington, après un voyage de trois mois en France.

* * *

La mission militaire du Pakistan, composée de Iskander Mirza, chef, du général Iftikhar Khen, du colonel Saif-ul-Rahman et du major Farookhi, est partie aujourd'hui pour Washington, après une visite de courtoisie dans la capitale canadienne.

* * *

M. Richard-W. Byrd, premier secrétaire à l'ambassade des Etats-Unis, et son épouse recevront, vendredi, quelques invités à leur demeure, en l'honneur de M. Charles Ritchie, conseiller à l'ambassade Canadienne de Paris, et de Mme Ritchie.

* * *

M. G. Abbas, conseiller de la finance à la mission du Pakistan, est arrivé de Washington dimanche et il est parti hier soir pour passer quelques jours au lac Savanac, avant de retourner à Washington.

* * *

Déplacements

Mme Flore Sherwitz et sa fille Lorraine sont retournées à Chicago après avoir passé deux semaines à Val-des-Bois, en visite chez des parents. A cette occasion, M. Jean Larocque a reçu une centaine d'invités à sa résidence.

* * *

Mlle Aline Jolivet, de St-Philippe-de-Laprairie, passe une semaine à Wrightville, l'invitée de son oncle et de sa tante, M. et Mme Henri Couture.

* * *

Mlles Réjeanne et Suzanne Lalonde et Annette Robitaille, d'Ottawa, ainsi que M. et Mme Dassise Lalonde, de Ste-Anne-de-Prescott, Ont., passent la semaine à Niagara-Falls, N.-Y., à l'occasion du mariage de Mlle Lucille Montpetit à M. Roger Ethier. Tous sont les invités de M. et Mme Adhémar Montpetit.

* * *

Mme Henri Peterson est de retour d'un voyage d'un mois à Détroit, où elle était l'invitée de Mme Charles Kenney.

* * *

Mme Camille L'Heureux et sa fille Thérèse sont revenus lundi, par avion, d'un séjour de deux semaines au Mexique.

* * *

Le major et Mme Pierre Daviault ainsi que leurs enfants, Jérôme et Josée, sont partis mardi pour Blue-Sea-Lake, où ils passeront l'été.

* * *

Mlle Yvonne Robillard retourne à Toronto aujourd'hui, après avoir demeuré pendant quelque temps au Château Laurier.

* * *

Réceptions

Mlles Madeleine Mérenger et Carmen Mantha ont reçu quelques amies à un thé, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Yolande Mérenger. On a présenté un bouquet de corsage à l'invitée d'honneur, Mlle Carmen Mantha, Mmes Lucille Favreau et Lucien Mérenger ont versé le thé.

* * *

Mlle Hélène Beauparlant recevait dimanche à un thé en l'honneur de sa cousine, Mlle Claire Bernier, dont le mariage aura lieu prochainement.



M. l'abbé Jean Desjardins a béni dernièrement, à la Basilique, le mariage de Marcelle ST-DENIS à Clarence SMITH. M. et Mme Smith ont été photographiés lors de la réception qui a suivi la cérémonie religieuse.

La reine Marie collectionne les antiquités

(PC) — A l'âge de 82 ans, la reine Marie demeure une adepte fervente de la collection des antiquités, en Grande-Bretagne. Elle a même été nommée la "sainte patronne" des collectionneurs.

Dans de petites boutiques obscures, elle va acheter une quantité d'objets antiques; sa collection était évaluée à $16,000,000, lors de la neuvième foire des marchands d'antiquités.

A l'ouverture de cette foire, le duc de Devonshire a déclaré aux collectionneurs que la reine Marie en savait autant, au sujet des antiquités, que toute l'assemblée présente à cette cérémonie.

Des amateurs venus de l'Amérique du Nord et de toutes les parties de l'Europe ont applaudi à ce tribut. En témoignage d'admiration, ils ont présenté à la reine Marie une miniature en marbre de la statue de Voltaire, qu'avait faite J.-A. Houdon pour la Comédie française, en 1781.

La reine Marie a montré un coffret à bijoux en argent, orné de médaillons de Charles I et de la reine Henrietta Maria, et deux tabatières en or que possédait jadis le duc de Cambridge.

D'autres membres de la famille royale ont présenté des exhibits. Le Roi a présenté une horloge française du 18e siècle, qu'avait achetée le roi Georges IV quand il était Prince de Galles. On a vu aussi une table en acajou en forme de sphère, possession de la reine Elizabeth. La princesse Elizabeth a exposé une paire de tasses et de couverts en argent, exécutés par Nicholas Clausen, en 1719.

Une foule d'autres objets de valeur ont aussi été exposés. Les cutés avant 1830. Tous les exhiantiquités réelles doivent être des travaux d'art ou d'artisanat exébits présentés à la foire ont d'abord été examinés par un jury d'experts chargés de déterminer leur validité.

Le Courrier de Jeanne

Q. J'ai 17 ans et depuis trois ans, je sors avec un garçon âgé de 23 ans. Comme j'ai travaillé en dehors de la ville durant tout l'hiver, je lui suis restée fidèle. Cependant, on lui a dit que je sortais avec d'autres jeunes hommes et il m'a écrit une lettre de bêtises. Je l'aime encore; mais depuis cette lettre, il ne veut plus me revoir.

J'AIMAIS SES YEUX

R. Ce jeune homme n'est pas digne de tels regrets; s'il se fie plus aux racontars qu'à votre parole sincère, c'est qu'il ne vous aime pas réellement puisqu'il n'a pas confiance en vous. Vous êtes encore très jeune et vous l'oublierez plus facilement en vous faisant d'autres amis. D'ailleurs, vous n'étiez pas sa fiancée et vous n'étiez tenue de lui rester fidèle que si cela vous plaisait. Ce jeune homme a été très impoli avec vous et si vous analysez ce qu'il a fait, vous réaliserez qu'il ne vaut pas la peine de verser des pleurs pour lui.

Q. Quelle couleur me conviendrait le mieux à l'occasion de mon prochain mariage? Je désire porter une robe d'après-midi; je suis très grande et mince et mes cheveux sont châtains. Voulez-vous me dire si la mariée porte des gants pour aller à l'église?

Gispies

R. Une robe d'une délicate teinte pastelle, soit bleue, verte ou rose, à la blouse bouffante, avec ceinture de même tissu, et une jupe très large et longue vous siérait sûrement à ravir. Oui, des gants longs et de même tissu seraient très jolis. A votre seconde question, je réponds qu'il ne faut pas croire les "on me dit"; la plupart du temps, ils ne sont que mensonge et jalousie.

* * *

Q. Mon ami qui me fréquente depuis deux ans désire faire un cadeau à ma mère lors de son anniversaire de naissance. Peut-il lui donner un plat en argent puisqu'elle n'aime ni les fleurs ni les chocolats?

Une amie

R. Bien sûr, cette suggestion de cadeau est très appropriée et votre mère l'appréciera. Les fleurs et les chocolats se donnent en cadeau quand on ne peut offrir autre chose.

A noter: pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois, au Courrier de Jeanne, aux soins du DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa. De même, ne pas s'attendre à recevoir de réponse avant trois semaines, vue l'abondance des questions.

La mode n'est jamais nouvelle

Le pendentif est encore, aussi bien qu'autrefois, un des plus beaux styles de collier pour accompagner un décolleté du soir. Dans le film de J.-Arthur Rank, "The Bad Lord Byron", Joan Greenwood porte un charmant et authentique collier de diamant, serré autour de la gorge, avec une seule larme au centre, pour son rôle de Lady Caroline Lamb. Le collier est authentiquement de la période de Byron.

Dans une comédie moderne, "Look Before You Love", Margaret Lockwood porte un collier bien moderne, exécuté par un célèbre bijoutier de Londres, et c'est un collier de diamant serré à la gorge, avec une larme unique au centre.

Les deux colliers sont tellement semblables que les actrices auraient pu les échanger sans qu'on s'en aperçoive. Et pourtant le collier n'est pas une copie de l'antique, mais d'inspiration moderne, et créé pour accompagner les vêtements d'aujourd'hui.

Nous pouvons faire encore d'autres comparaisons, au sujet des deux films déjà cités. Mai Zetterling porte, pour le film "Byron", un petit collier d'or avec motif central. Le collier moderne que porte Margaret Lockwood n'a qu'une différence appréciable; le centre d'intérêt se déplace un peu vers les côtés.

Linden Travers, une troisième étoile de "Byron", porte une robe du soir de tulle et de satin, d'un vert bien doux, comme un des costumes dans le film. Elle porte avec cette toilette un collier de filigrane, d'une authentique collection de bijoux anciens; et il faut le comparer au collier de filigrane de Googie Withers dans la comédie moderne "Once Upon a Dream".

Valerie Hobson a trouvé un superbe collier antique, étagé de perles et de brillants, et elle en a fait l'acquisition pour sa collection personnelle. Mai Zetterling voulait aussi un collier à plusieurs rangs et elle en a trouvé un moderne, de perles et de brillants, semblable à l'ancien.

Sonia Holm, une autre étoile de "Byron", porte avec sa robe d'époque de satin jaune pâle, un collier étroit de perles baroques, à la base du cou. Encore dans "Once Upon A Dream", Googie Withers porte une superbe robe de dîner noire, avec un "choker" de perles baroques à laquelle attache une broche antique.

L'élégance des vêtements d'aujourd'hui exige le prestige des bijoux. Il semble que l'histoire se répète et adapte les magnificences de la joaillerie d'époque aux créations d'aujourd'hui.

L'origine du peigne se perd dans la nuit des temps. On en a trouvé dans les tombeaux d'anciens Egyptiens, Grecs et Romains.

* * *

La mendicité était tellement prévalente à Paris vers 1650 que l'on pouvait y compter jusqu'à 40,000 quémandeurs professionnels par jour.



M. et Mme Gaston BEAUPARLANT (née Yvonne Gauvreau), dont le mariage a été béni la semaine dernière, en l'église Ste-Bernadette de Hull.

Ce soir...pour lui devenez une adepte de Lustre-Creme

LE SHAMPOOING LUSTRE-CREME À LA LANOLINE DONNE À VOS CHEVEUX

- Une propreté parfumée
- Des reflets veloutés
- Une souplesse docile



UN TEINT BRONZÉ SANS BRÛLURES!

—employez SUNBRELLA

S'applique facilement. Ni grasse ni collante. Sèche rapidement. Ne tache aucun tissu.

50¢ 75¢



LOTION SUNBRELLA

POUR LES BAINS DE SOLEIL

FAITES REMODELER MAINTENANT VOTRE MANTEAU DE FOURRURE!

HOUSE OF O'HARA

"Un bon nom en fourrure"

39, rue Nicholas. Signalez 4-3353

Saveur Délicieuse!





NOUVELLE..CREME DESODORISANTE avec CREAMOGEN ARRETE sûrement la TRANSPIRATION des aisselles

[51% plus crémeuse—ne se cristallise pas]

1. Arrête instantanément la transpiration durant 1 à 3 jours—tient les aisselles seches. Agit sûrement, tel qu'éprouvé par de nombreux medécins. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus au Canada.
2. Ne tache pas les robes ni les chemises. A remporté la prime de l'Institut Américain des Buandiers—inoffensif pour les tissus.
3. N'irrite pas la peau—s'emploie immédiatement après le rasage. Antiseptique—sûr—le préféré de 117,000 infirmieres.
4. Une crème pure, blanche, ne tachant pas. 51% plus crémeuse, grâce au nouvel ingrédient Creamogen. Garantié ne pas durcir. Reste crémeuse jusqu'au fond de la jarre.
5. Enlève l'odeur en 2 secondes. Son action antiseptique apporte une fraîcheur qui persiste pendant 48 heures.



GARANTIE NE PAS SECHER DANS LA JARRE
Nous garantissons que la nouvelle crème ARRID 1949 ne durcira, ne se cristallisera pas, sinon une nouvelle jarre vous sera envoyée GRATUITEMENT, si vous la retournez à Carter Products, Inc., Toronto, Canada.
Carter Products, Inc.

ARRID 39¢ Aussi 15¢ et 59¢

NE SOYEZ PAS DEMI-SUR, SOYEZ ARRID-SUR. EMPLOYEZ ARRID—POUR ETRE SUR

FIEVRE DES FOINS et L'ASTHME

Deux nouveaux traitements

Etonnant nouveau traitement efficace pour l'asthme et la fievre des foins et basé sur l'usage de deux différentes préparations. Une récente production. FIEVRE DES FOINS: Nouveau au Canada cette année — AZO — pour le soulageemnt des malaises et des ennuis causés par la fièvre des foins. AZO est un onguent qui se présente dans un tube avec un bec spécial qui permet d'en appliquer une petite quantité dans chaque narine pour arrêter l'éternuement et l'écoulement, et cela très promptement, calmant les membranes irritées et enflammées. Un tube d'AZO coûte $1.50. Si votre fièvre des foins est accompagnée de difficulés de respiration, le traitement complet de $3.50 comprenant quelques pastilles, est recommandé.

ASTHME: Peu de réclame a été faite pour Respatone pour les asthmatiques, mais on est d'avis que les comprimés Respatone produisent d'excellents résultats dans un fort pourcentage des cas. Les comprimés Respatone pour l'asthme se vendent 75c, $1.75 et $5.00.

Ces deux produits ont été réalisés par des spécialistes qui comptent plus de 30 ans d'expérience et ont été distribués aux pharmacies par Springwood Pharmaceuticals, Saanichton, C.-B.

Découpez cet article pour demander ces produits par leur nom aux pharmaciens aujourd'hui. TAR 6

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

Nouveau! Amélioré!

Savon Parfumé Cashmere Bouquet

Il vous imprègne de l'arôme qui enchante tous les hommes. Un arôme exotique de parfums exquis, d'une valeur qu'on est loin de s'attendre à trouver dans aucun savon.

Pour être séduisante . . . baignez-vous chaque jour au nouveau Savon Cashmere Bouquet amélioré. Merveilleux aussi pour le teint!



L'arôme qui enchante tous les hommes



Nouvelle Forme Ovale . . . s'adapte à votre main . . . dure infiniment plus longtemps.

Arôme Plus Riche . . . la plus charmante façon d'éviter de blesser.

"Pourquoi vos dents sont-elles tellement plus Blanches aujourd'hui?"



"Parce que j'ai adopté la poudre dentifrice PEPSODENT À L'IRIUM!"

ÉTONNEZ VOS AMIS



PEPSODENT

RENDRA VOS DENTS LES PLUS BLANCHES

C'est l'IRIUM qui fait la différence

Pourquoi? Parce que seul Pepsodent contient de l'Irium, le merveilleux ingrédient exclusif qui vous donne l'action nettoyante la plus efficace jamais offerte. La poudre dentifrice Pepsodent nettoie vos dents plus à fond—nettoie mieux les interstices—enlève toute trace de film terne. Voilà pourquoi le Nouveau Pepsodent à l'Irium rend vos dents les plus propres. Demandez la Poudre Dentifrice Pepsodent aujourd'hui même—vous aimerez le délicieux goût frais de Pepsodent.

NOUVEAU BAS PRIX Format Moyen Réduit à 25¢

PEPSODENT rend les dents LES PLUS BLANCHES

Freiman's

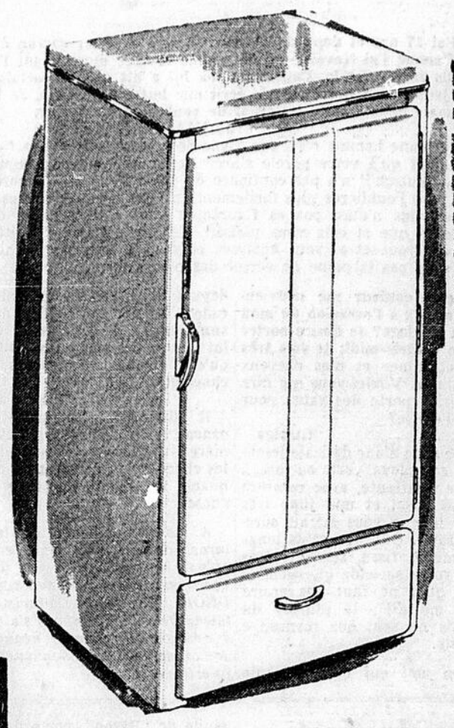
TELEPHONE: 2-6464. HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 A 6 h. P.M.
DE MARDI A SAMEDI. FERME, LUNDI, DURANT JUILLET ET AOUT.

Le service de stationnement de Freiman

Conduisez votre auto à l'entrée du magasin pour hommes chez Freiman, rue Rideau. George, notre portier, verra à placer votre auto au parc de stationnement tout près et vous le retournera promptement sur présentation de votre billet. 10c l'heure.

Livraison immédiate! RÉFRIGÉRATEURS

10 seulement! Réfrigérateurs format d'appartement, chez Freiman



$219

Conditions de paiement

Faits par un fabricant réputé dans tout le pays, spécialement pour le magasin Freiman. Pour l'espace limité, assurant la contenance d-sirée, de peu d'encombrement et efficaces. Faits d'acier soudé et finis émaillé Im-Var-Rok tout blanc, bien isolés de fibre de verre de 2 pcs d'épaisseur. Le cabinet a une unité séparée avec moteur de 1/6 c.v. qui peut être facilement installé dans votre sous-sol. Muni d'un compartiment à glaces de 48 cubes de glace, compartiment à légumes, quatre tablettes, 18½ x 15 pcs, aussi d'un récipient à légumes et à viande. Dimensions en tout, 23½ pcs de largeur, 21½ pcs de profondeur, 50¾ de hauteur. Contenance: 5 pieds cubes nets. Dimensions du compartiment à légumes: 18 pcs de largeur, 18½ pcs de profondeur, 6¾ pcs de hauteur. Il n'y en a que dix. Magasinez de bonne heure.

Rayon des réfrigérateurs chez Freiman, quatrième étage



$2.19 yard

Cretonne épaisse

- Le solde d'un fabricant vous présentant des épargnes en cretonne spun et coton en jolies couleurs.

Régulier 3.75 à 4.25 la verge

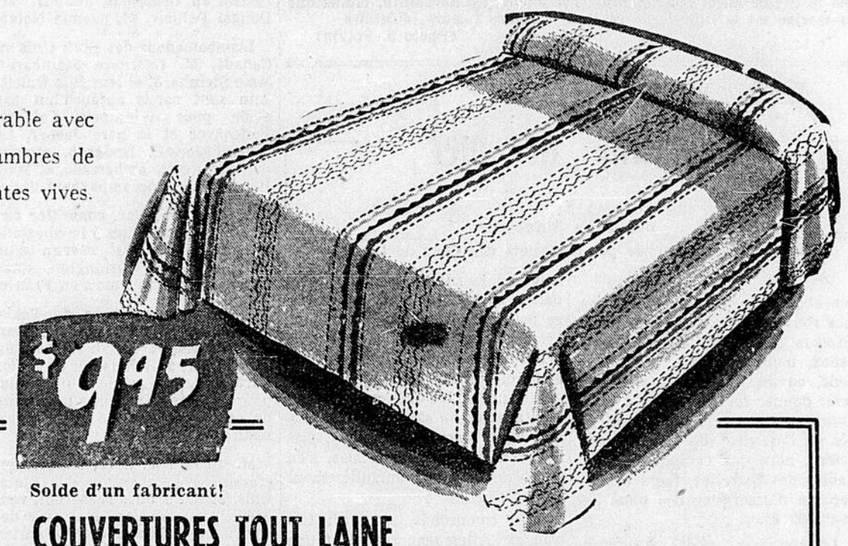
Profitez des épargnes que vous offre cette occasion. Les légères imperfections n'affecteront pas la durée de cette cretonne de qualité de choix. Teintes: naturel, vert, bleu, rose et vin. Pour housses, draperies, couvre-lits. A beaucoup moins du prix régulier. enez de bonne heure. 48 à 50 pouces de largeur.

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

Couvre-lits de homespun de coton

- Dessins mexicains en teintes vives de vert, brun, bleu et rouge

Modernes! Qualité durable! De homespun de coton durable avec dessins mexicains exotiques et joliment ourlés. Pour chambres de garçonnets ou la villa. Qualité résistante, lavables et teintes vives. Pour toute pièce dans la maison. Grandeur 86 x 100.



$9.95

Couvertures de flanellette

confortables, bien ourlées

Un article apprécié pour les villégiateurs, et justement ce dont vous avez besoin pour les soirées fraîches qui s'annoncent. Blanches avec bordures roses ou bleues. Couvertures de flanellette, confortables et durables.

60 x 90 **4.25**

Solde d'un fabricant!

COUVERTURES TOUT LAINE

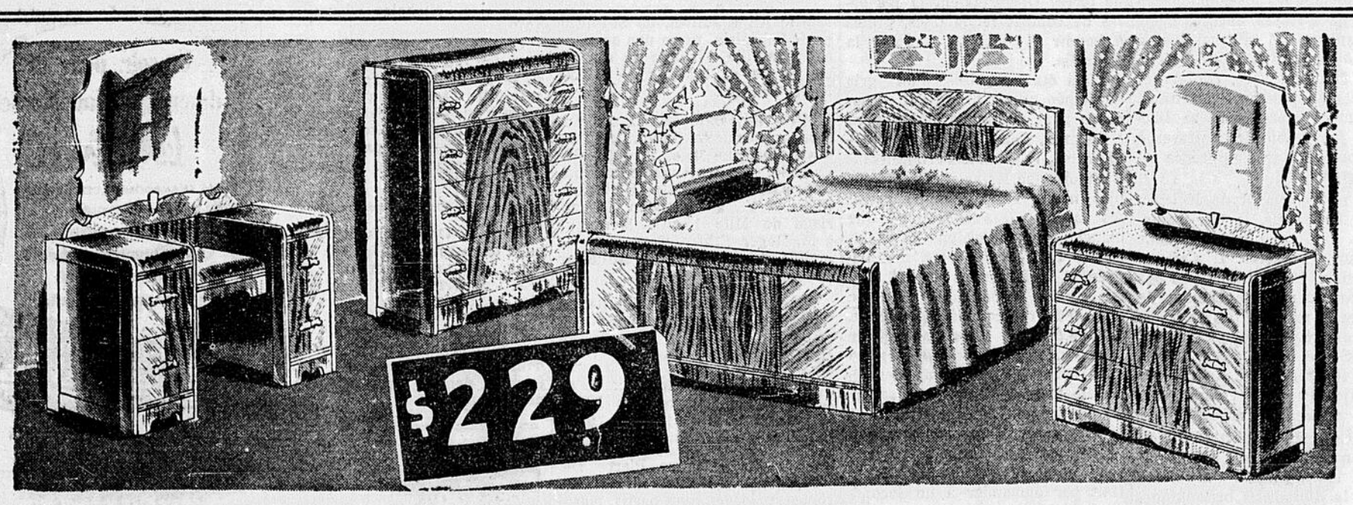
Sous-types avec défectuosités à peine visibles ne nuisant pas à leur durée. Si elles étaient parfaites elles se vendraient 8.95. Vous profitez de l'aubaine. Teintes: rose, bleu et mauve avec ourlet. Grandeur 60 x 80. Chacune, **6.39**

Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage

Mobiliers de chambre à coucher de 4 pièces en plaqué de noyer oriental

Une belle addition à votre foyer, et à un prix budgétaire

Imaginez cet attrayant mobilier de chambre à coucher de 4 pièces dans votre foyer. Les riches plaqués de noyer doux agrémenteront tout agencement de décor, et vous apprécierez ce modèle moderne. Ce mobilier comprend une toilette à 3 tiroirs avec miroir glace, une coiffeuse à 4 tiroirs avec miroir glace, et un chiffonnier à 4 tiroirs et un lit régulier à panneaux.



$229



$215

Mobilier Davenport de 3 pièces

Régulier $259

Epargnez $44 et vous aurez un davenport de trois pièces double usage, bien capitonnées, couvertures de velours de haute qualité. Le davenport assure un sofa le jour, un lit confortable pour la nuit. Grand compartiment à literie. Teintes: vin, vert et bleu en une jolie combinaison de nuances.

Mobiliers de dînettes de 6 pièces

Une occasion dont vous ne saureiz manquer de profiter. Buffet à deux portes vitrées, complets avec compartiment à coutellerie et toile. Table à rallonge avec rallonge se pliant, et quatre chaises de côté. Attrayant fini naturel avec garniture verte ou rouge. **99.00**

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage



BLEZARD-VALLEY, Ont.

BLEZARD-VALLEY, — (Ont.) (DNC) — Mme Alexina Lecoupe est décédée récemment à la demeure de sa fille, Irène, (Mme Eddie Dutrisac), après une longue maladie. Née Alexina Lâbre, en 1875, à St-Lazarre-de-Vaudreuil, Qué., elle épousa dans sa paroisse natale, le 25 juin, 1896, M. Pierre Lecoupe. M. et Mme Lecoupe vinrent s'établir dans le village de Blezard-Valley, plus tard. Son époux la précéda dans la tombe il y a 14 ans.

Elle aisse dans le deuil 2 frères, 6 garçons, 3 filles et 20 petits-enfants. Ses frères: Jules et Adélard Lâbre, de Hamner; ses fils: William, de Alderdale, Wilfrid, de Naughton, Albert et René, de Timmins, Dassise et Paul, de Sudbury; ses filles: Mme André Tessier (Alexina), de Sudbury Mme Léo Ménard (Laurette) de Hamner, Mme Eddie Dutrisac (Irène), de Blezard-Valley.

Le service funèbre eut lieu en l'église Notre-Dame-du-Rosaire à 9 heures. Le célébrant était le R.P. Lachapelle assisté des RR. PP. J. P. Demers et A. Régimbald, S.J., du Collège du Sacré-Coeur. Mme Lecoupe reçut les honneurs de la congrégation des Dames de Ste-Anne.

Au choeur de chant on remarquait Alphonse Blais et Roger Despathie, de Sudbury, Robert Couture, Léo Legault et Laurent Martin, de Blezard-Valley. Mme E. Prévost touchait l'orgue.

Par l'entremise du Droit, les membres de la famille Lecoupe désirent remercier ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie soit par des offrandes de fleurs, soit par des offrandes de messes.

Va-et-vient

Nos collégiens, Georges Ménard Maurice Robillard, Léo Legault, passent les vacances dans leur famille.

M. Laurent Martin, séminariste de Saint-Augustin, Toronto, passe deux mois dans sa famille.

M. et Mme Vincent Turner et leurs enfants passent quelques jours chez Mme V. Larocque.

Mariage

M. Maurice Bélisle est de retour après un court séjour à Montréal.

Récemment, M. l'abbé L. Perreault bénissait le mariage de Mlle Jeanine Charbonneau à M. Ernest Paquette. La mariée était vêtue d'une longue toilette de satin ivoire avec traîne. Son voile de dentelle était retenu par un bandeau. Elle tenait un bouquet de roses roses et blanches Mlle Germaine Paquette, soeur du marié, assistait la mariée. Elle était vêtue d'une jolie robe de soie moirée de couleur orchidée. Son voile était de même nuance que sa robe Son bouquet se composait des mêmes fleurs que celui de la mariée. M. Phillas Paquette servait de témoin à son fils. La réception se fit chez M. O. Charbonneau. Huit demoiselles de la J.O.C. servaient les tables.

Les mariés partaient ensuite pour un voyage à New-York. La mariée portait pour voyager un costume gris avec accessoires verts. A leur retour ils éliront domicile à Azilda.

Soirée récréative

A l'école de Val-Caron avait lieu récemment une soirée récréative des Lacordaires. Un groupe de Lacordaire, de Sudbury, assistait. On servit un délicieux goûter aux invités. Le tirage d'un cochon donné par O. Fournier a rapporté la somme de $129. M. John Frappier donnait le goûter.

Il y eut une nouvelle élection dans notre cercle Lacordaire.

Président: M. O. Fournier; vice-président: M. John Frappier; secrétaire: M. Roger Simard; trésorier: M. Réal Dupuis. Au cercle Jeanne d'Arc: présidente: Mme Jean Moncion; vice-présidente: Mme Olivier Fournier; sécrétaire: Mlle Marie-Rose Frappier.

EAST-ALDFIELD, (Qué.)

EAST-ALDFIELD, Qué. (DNC) M. et Mme Félix Charron et leur famille, de Gatineau, M. et Mme Leclerc et leurs enfants, d'Eastview, ont rendu visite à M. Georges Larocque, samedi dernier.

M. et Mme Aldège Racine étaient à Hull, la semaine dernière.

M. et Mme Paul-Emile Pilon étaient en visite chez M. Eugène St-Louis et Geo.-Hector Hébert, de Farrelton, dimanche dernier.

MM. Gédéon et Lorenzo Legros étaient de passage, à Brockville, Ont., la semaine dernière.

LEPAGE (Ont.)

LEPAGE, Ont. (DNC) — M. et Mme Emile Beauvais (née Claire Bourgeois) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Gaétan. Parrain: M. Bruno Bourgeois; marraine: Mlle Marguerite Bourgeois.

Jeudi dernier, M. l'abbé J. Payette, curé, bénissait le mariage de Mlle Thérèse Dyotte, fille de M. et Mme Emile Dyotte, à M. Roland Poulin, de Mattice.

Mme Albert Ouimette de Kapuskasing, visitait ses parents, M. et Mme Ernest Prévost, mercredi dernier.

M. Laurent Bourgeois, actuellement à Cochrane, a passé la journée du dimanche dans sa famille.

M. Lucien Riopel a passé quelques jours à Cochrane, au service du ministère de la voirie.

Toutes les institutrices de la paroisse nous ont quittés la semaine dernière, pour retourner dans leurs familles respectives.

Mlles Marguerite Bourgeois et Marie-Rita Deslauriers, institutrices, sont de retour chez leurs parents.

KAPUSKASING, (Ont.)

Déplacements

KAPUSKASING, Ont. (DNC) — M. et Mme Fred Daggett, leurs fils, David et Bobby, ainsi que Mme L. Lepike prennent une vacance de 2 semaines dans le sud de la province.

M. et Mme D. Brousseau et leur famille sont allés à Toronto, dernièrement.

Mlle Gloria Elliot passe une vacance de 10 jours à Nipigon, Ont.

M. et Mme Armand Jobin et leurs enfants, Vivianne, Daniel et Irène, de Levac, Ont., sont en visite chez leurs nombreux parents et amis, à Kapuskasing.

M. et Mme T. R. Mather sont partis en vacance dans le sud de la province où ils demeureront 3 semaines. Mlle Phyllis Grosse les accompagnait.

Funérailles

On annonce que M. Léonard Haché, de Brunetville, époux bien-aimé d'Alexina Tremblay, s'est noyé récemment, dans les eaux du lac Clair, à 5 mlles environ de Kapuskasing.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil 2 enfants en bas âge: Majorie et Jean; son père et sa mère: M. et Mme Arthur Haché, de Free-Grant; 5 frères: Léo, Léandre, Clovis, Alfred, Julien, de Free-Grant; 6 soeurs: Mme Polidore Haché (Cora), Mme Polidore Roy (Rosa), Mme Lucien Comeau (Rita), Mme Magella Roy (Lydia) et Julienne, tous de Free-Grant.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale. Le R. P. Paul-Emile Lévesque a fait la levée du corps et chanté le service. Les porteurs étaient MM. Félix Thériault, Léonard Haché, Denis Tremblay, Aurèle Haché, Laniel Doucet et Roland Chénier. Le R. P. Lévesque, o.m.i., a récité les dernières prières au cimeière.

QUAND L'ENFANT A L'ESTOMAC DÉRANGÉ
Soulagez-le de cette manière facile
Essayez simplement les Tablettes Children's Own—agréables au goût, faciles à prendre. Elles aident vite à adoucir l'estomac dérangé et à éliminer les déchets nuisibles des intestins, sans cet effet violent et affaiblissant de nombreux remèdes désuets. Splendides aussi pour soulager la constipation et autres maux légers des enfants de 3 à 15 ans. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own à la pharmacie. 25¢.

SOULAGEMENT de L'ASTHME KELLOGG
ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS

Freiman's

Vente ROBES
lavables de coton et guingan pour jeunes filles

Tél.: 2-6464. Heures d'affaires: 9.30 a.m. à 6 h. p.m. du mardi au samedi. Fermé les lundis tounte la journée durant juillet et août.

VENTE D'ACHAT SPECIAL !

Costumes de bain
DE 2 PIECES
en teintes unies et deux tons, pour fillettes
- Tailles 7-14
- Variété de couleurs

Rég. 5.95 **3.95**

- Modèles pour les jeunes
- De bengaline côtelée et pimpante
- Le genre préféré de deux-pièces en teintes unies et deux couleurs pour la belle apparence. Teintes peau cuivrée. Vous épargnez sur ceux-ci.

Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, deuxième étage

Tailles
11 à 17 pour adolescentes

Modèles
Genres 1 et 2 pièces très à la page avec collet et poignet et dans les combinaisons de couleurs les plus en demande cette saison-ci.

Rég. 10.95, 11.95, 12.95 et 13.95 **7.95**

Couleurs
Plaids, rayés et à oeillets dans les teintes de jaune, bleu, vert, blanc et gris.

Tissus
Coton et guingan de qualité, toutes à un bas prix sensationnel. Vous pouvez épargner sur ces attrayantes robes appropriées en tailles pour adolescentes.

Rayon pour jeunes filles chez Freiman, deuxième étage

Solde — fascinantes

Robes-Soleil
Rég. 2.98 **1.99**
- Tailles 12-20
- Fonds de bleu, gris et blanc.

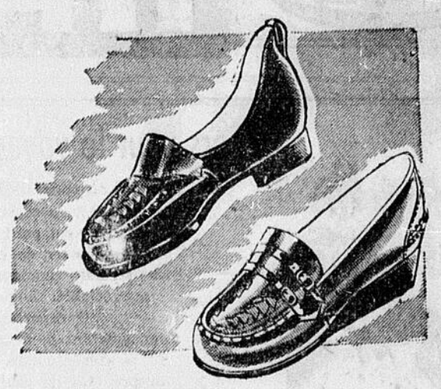
Vous pouvez les porter de 5 façons différentes . . . 5 genres complètement différents dans une même robe . . . Comme jupe, avec haut bride (halter), de toutes manières, c'est une robe fraîche des plus appropriées à l'été et cotée à un bas prix de solde. A ce bas prix de 1.99 vous en voudrez plusieurs pour porter durant vos vacances.

Rayon des robes de coton chez Freiman, deuxième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Souliers de circonstances
POUR DAMES ET ADOLESCENTES
- Tige d'élan de fabrication robuste et semelles de cuir durable.

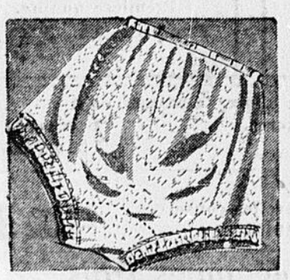
Choix de noirs, bruns, vin et rouges dans le groupe. Attrayants souliers de circonstances que vous désirez pour les vacances, les fins de semaine et pour le bureau à l'automne. Pointures 4-8. **3.88**







SPECIAL !
PINAFORES
de coton pour jeunes filles
1.99
La garniture de soutache rehausse l'apparence fraîche et douce de ces pinafores de broadcloth de coton. Un achat spécial est la raison qui nous permet de vous offrir des épargnes sur celles-ci. Se présentent dans le blnac et le bleu. Tailles 12-20.



ACHAT SPECIAL
CALECONS et BRIEFS
CHACUN
39c
De rayonne tricotée pour dames. Un attrayant groupe de sous-vêtements de rayonne tricotée dans des genres variés et tous au même bas prix spécial. Sous-types de séries à prix plus élevé, avec des défectuosités à peine perceptibles. Blanc et rosethé. Tailles petites, moyennes et fortes.



CHEMISES POLO
DE COTON GENRE PANIER POUR HOMMES
Un spécial pour les journées chaudes, à beaucoup moins du prix régulier. Vous aimerez ce tissu genre panier de belle apparence et approprié au canotage. Manches courtes et encolure marine. Teinte serin seulement. Grandeurs: petite, moyenne et forte. Epargnez sur celles-ci. **1.00**

Pantalons de travail pour hommes
Moleskin de coton durable, réputé pour sa longue durée. Finj avec coutures doubles, 5 poches et bord relevé. Rayures fines sur fond noir. Tailles 32-40. **3.98**

Caleçons et camisoles pour garçonnets
Caleçons et camisoles pratiques pour garçonnets. Faits de coton de qualité, à côtes 1-1, taille élastique, et fourche double. Les camisoles avec encolure en "U" et sans manches. Dans le blanc seulement. Tailles petites, moyennes, fortes, 8-12 ans. Chacun **59c**

VENTE — Couvertures de flanellette
Bonnes nouvelles pour les ménagères ! Couvertures de flanellette de belle qualité dans les plus grandes dimensions. Sous-types de séries à prix plus élevés avec de légères défectuosités. Soyez avisée et magasinez de bonne heure pour ces couvertures à ourlet simple et si faciles à laver. Blanches avec bordure rose ou bleue. Grandeur 70 x 90. **4.39**



SPECIAL —
PINAFORES
pour enfants
1.00
Juste l'article pour les toutes-petites, pinafores de coton imprimé en jolies couleurs de rose, bleu et dessins verts à semis. Frais et confortables pour l'été. Un achat spécial vous présente des épargnes sur ceux-ci. Tailles 2-4-6.

ROBES
amples de toiline "MARLITA" pour jeunes filles
S'emmanchent et s'enlèvent facilement . . . toiline souple dans le captivant genre enveloppant. Joliment garnies d'oeillets blancs. Choix de teintes maïs, bleu et rose. Tailles 12-20. La meilleure aubaine de l'été.

SPECIAL
BRIDE SOUTIEN-GORGE PAYSANNE
Une occasion dont vous ne sauriez manquer de profiter au temps des vacances, bride du genre soutien-gorge pour porter avec des shorts ou slacks. Pois polka sur fonds bleus, verts, roses et marine. Coton imprimé se lavant facilement. Pour toutes les tailles. **98c**



Le monument T. Ahearn sera un cadeau de son fils

Le bureau des commissaires a accepté, hier après-midi, le projet d'un monument à la mémoire de feu l'honorable Thomas Ahearn, au parc Lansdowne.

Au cours d'une réunion spéciale tenue quelques heures plus tôt, les directeurs avaient accepté l'offre de M. Franklin Ahearn de construire une fontaine sur le gazon, à gauche de l'Assembly Hall. M. Thomas Ahearn a été la première personne à se voir décerner un prix pour exposition d'appareils électriques en 1892. Cette exposition était la première du genre au Canada.



L'HON. THOMAS AHEARN
Un pionnier de la Capitale

De 1888, date de la fondation de la CCEA, jusqu'à sa mort survenue en 1938, l'honorable Thomas Ahearn a toujours pris un grand intérêt à l'exposition.

Cette fontaine sera érigée au coût de $4,000 et sa construction sera entreprise immédiatement après la tenue de l'exposition du mois d'août prochain. Elle mesurera 14 pieds de largeur et 11 pieds de longueur. A l'une des extrémités sera construite une tour de huit pieds; on y verra d'un côté, le buste de M. Ahearn, et d'un autre, une inscription appropriée.

On y installera quatre robinets où le public pourra se désaltérer.

Les commissaires ont exprimé leur satisfaction au sujet de cette initiative et ils ont hautement loué l'esprit de civisme de M. Frank Ahearn.

Une foule record au bingo des vétérans

Une foule record de plus de 400 personnes a pris part hier soir au populaire bingo des vétérans, pour en faire un succès sans précédent. La petie salle située au-dessus des bureaux du RCASC, rue Sparks eut peine à contenir tous les enthousiastes qui tentèrent leur chance. Parmi les prix on remarquait des lampes, des horloges électriques, des ustensiles Wearever, etc.

Selon M. Fred Payne, président de l'Association des vétérans employés au service civil, les recettes du bingo iront au fonds de bien-être de l'Association, alquelle compte plus de 40,000 membres à travers le Dominion. La distribution de ces fonds constituera l'un des sujets à l'étude, lors du grand congrès de l'Association qui aura lieu à Montréal, à partir de mardi prochain.

Le président du comité chargé de l'organisation du bingo était M. Ben Tobin.

Le Père B. Julien obtient sa licence

Le R. P. Bernard Julien, O. M. I., aux études à Paris depuis deux ans, vient d'obtenir de la Sorbonne sa licence ès lettres. Il s'embarquera le 21 juillet pour revenir au Canada. Avant son départ, le R. P. Julien était professeur de littérature française à l'Université d'Ottawa, poste qu'il occupera de nouveau en septembre.

L'Institut Est et Sud Européen

L'Institut Est et Sud Européen (Faculté des Arts, Université d'Ottawa, sous le patronage de plusieurs éminentes personnalités canadiennes, dont l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-Etre, M. Keenleyside, sous-ministre des Mines et Ressources, les recteurs des Universités d'Ottawa et de Montréal et dirigé par le professeur T.F. Domaradzki, a commencé son activité par les cours d'été.

Le programme prévoit les cours sur l'histoire, les civilisations et les littératures slaves; les études à l'Institut conduisent au B.A., M.A. et D. Ph.

Les cours sont donnés de 3 heures à 10 heures. Ils sont accessibles aux étudiants réguliers et au public. Pour le public l'entrée est libre, cependant les étudiants réguliers doivent verser les droits de $5 à $40, selon le cas.

Les cours en langue anglaise sont donnés à 6 heures à la salle 1C, et les cours en langue française à 7 heures à la salle 2A.

En outre le programme prévoit plusieurs conférences spéciales, destinées surtout au public. Ces conférences ont lieu à 8 heures, le soir, à la Salle Académique; le programme est le suivant:

13 juillet
Dr H.L. Keenleyside, sous-ministre des Mines et Ressources, "La politique canadienne d'immigration" (en anglais).
14 juillet
L. Rabcewicz-Zubkowski, LL.D. "Personnes déplacées et déclaration des droits de l'homme de l'O.N.U." (en français).
20 juillet
Dr Louis Charbonneau, directeur adjoint du Secrétariat pour la Citoyenneté. "Citoyenneté canadienne — fondement historique" (en anglais).
21 juillet
Rév. J. Vavrovic. "Slovaquie d'hier et d'aujourd'hui" (en français).
25 juillet
J. Krzywicki, Lès L., Ph.D. "La science de la littérature et sa méthodologie"; "La structure de l'oeuvre littéraire" (en français).
26 juillet
J. Krzywicki, Lès L., Ph.D. "La psychologie et le psychologisme dans la science de la littérature" (en français). "La méthode sociologique dans les recherches littéraires" (en français).
27 juillet
Dr Foulds, directeur de la citoyenneté. "Les Canadiens d'aujourd'hui et de demain" (en anglais).
28 juillet
Dr Paplauskas. "La crise de la civilisation européenne" (en français).
29 juillet
Dr Paplauskas. "Le rôle historique et culturel des pays baltes" (en français).
3 août
Dr Laval Fortier, commissaire d'Immigration. "L'administration du droit d'immigration au Canada" (en anglais).
4 août
Dr Mario baron di Stefano. "Joseph et Xavier De Maistre et leur rapport avec la Russie" (en français).
5 août
Rév. J. Vavrovic. "Le réalisme dans la littérature slovaque" (en français).

Pour tous renseignements supplémentaires, prière de s'adresser au secrétariat de l'Institut, 1 rue Stewart, Centre Catholique ch. 228, de 10 heures à midi et de 5 heures à 5 h. 45 p.m.. Tél. 5-6751, local 260.

La négligence, cause des feux de forêts

SUDBURY, Ont., (DNC) — Ceux qui font la cueillette des bleuets ont reçu un avis sévère des autorités du ministère des Terres et Forêts, à la suite des nombreux feux de forêts qui se sont déclarés depuis quelque temps.

En effet, en moins de 24 heures, 5 feux de forêts ont failli causer de graves dommages. Les gardes-forestiers attribuent ces feux à la négligence de ceux qui font la cueillette des bleuets dans la région du lac Panache.

Le bureau-chef des gardes-forestiers, de Sudbury, a prévenu les gens que si d'autres feux de forêts étaient allumés à cause de la négligence de ceux qui font la cueillette des bleuets, on interdirait de voyager dans les bois.

Oranges du Brésil pour notre pays

RIO-DE-JANEIRO (AFP) — Une importante commande d'oranges brésiliennes a quitté le port de Rio pour Montréal, à bord du navire danois **Indian Reefer.** On s'attend qu'une seconde cargaison soit également expédiée à destination du Canada, dans les prochains jours.

Les observateurs économiques de Rio estiment que la récente déclaration de M. Harry Borden, président de la Brazilian Traction Light and Power, de Toronto, préconisant l'établissement urgent de liens économiques plus étroits entre les deux plus grands pays de l'hémisphère occidental, a eu pour effet de stimuler considérablement les relations commerciales canado-brésiliennes. Le capital de la Brazilian Traction, qui s'élève à près de 500 millions de dollars, représente le plus important investissement du Canada à l'étranger.

Ces envois d'oranges, estime-t-on par ailleurs, encourageront de nouvelles exportations de pommes canadiennes au Brésil, où ce fruit importé jouit déjà d'une grande popularité.

Ste-Anne de Prescott, Ont.

STE-ANNE-DE-PRESCOTT, Ont (DNC) — M. le chanoine A.-B Dupra, de S-Eugène, rendait visite à M. le curé Brosseau, récemment

Mlle Huguette Bertrand passe quelques jours à Montréal, où elle assistera au mariage de sa cousine, Mlle Monique Lortie, qui épousera Jacques Neveu, de Montréal

M. et Mme Réal Ranger, d'Ottawa, étaient en visite chez M. et Mme Paul Titley, ces jours derniers.

Samedi dernier, Mme Paul Titley et sa fillette, Fleurette, ainsi que M. et Mme Réal Ranger visitaient les familles Honoré Ranger et Roméo Charlebois, de Ste-Marthe, Qué.

Mme Ranger, de St-Eugène, était en visite chez sa fille, Mme Rosaire Diotte, ces jours derniers.

Ketchup aux Tomates
TP397 57
Heinz

Chez Dworkin
votre MANTEAU de FOURRURE peut être REMODELE pour aussi peu que
$15
Fourrures supplémentaires, si nécessaires, au plus bas prix possible.
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

RELEVEZ LA SAVEUR AVEC DE LA SAUCE HP

Fers pour le voyage
Partout où vous allez... nord, sud, est ou ouest... un attrayant petit fer à repasser de chez Birks sera un compagnon appréciable. Léger à transporter... s'empaquetant facilement... se présente dans son propre étui de couleur rouge ou brune complet avec corde.
6.95
BIRKS
BIJOUTIERS
Ouvert tous les jours du lundi au vendredi

Le préféré des enfants!
NOURRISSANT, ÉCONOMIQUE!
Royal CHOCOLATE PUDDING
MOUSSE ROYAL AU CHOCOLAT
1 bte pudding Royal au chocolat
2 jaunes d'oeufs, bien battus
2 blancs d'oeufs en neige
¼ c. à t. essence d'amande
¼ tasse de sucre
Préparer le pudding Royal au chocolat selon les instructions sur la boîte. Quand le mélange commence à épaissir, retirer du feu. Ajouter les jaunes d'oeufs battus et l'essence d'amande. Bien mélanger les blancs d'oeufs et le sucre, et ajouter au pudding. Verser dans des coupes à sorbet. Faire refroidir, puis placer dans la glacière. Couronner de crème fouettée et garnir d'amandes salées. 6 portions.
Savez-vous pourquoi les enfants en raffolent? Parce que le pudding Royal au chocolat leur apporte la saveur riche et crémeuse d'un bon chocolat au lait! Oui *Royal goûte vraiment le bon chocolat de qualité que tout le monde aime!* Et les puddings Royal sont si nourrissants! Ils aident à procurer aux enfants l'énergie dont ils ont besoin. Exigez les puddings Royal — butterscotch, chocolat, vanille et érable — *les puddings les plus populaires au monde!*
Savourez toute la gamme des desserts ROYAL
Royal PUDDINGS
Royal TAPIOCA PUDDINGS
Royal GELATIN DESSERTS
Renommés dans le monde entier pour leur saveur!

CROQUANTS!
Grillés et plus croustillants dans le lait!
Régalez-vous de Kellogg's
RICE KRISPIES
Deux fois plus nourrissants aussi... bol pour bol, que n'importe quel autre genre de céréale de riz prête-à-manger. ET plus croquants. ET PLUS SAVOUREUX! Essayez les *Kellogg's Rice Krispies* et vous en raffolerez!
Kellogg's RICE KRISPIES
MAMAN CONNAÎT MIEUX..

JUS D'ANANAS
UN REGAL STEINBERG
Marque Dole
Procurez-vous vos aliments maintenant!
Qualité de fantaisie — non sucré
Un véritable jus de fruit, servez-le pour le déjeuner, lunch ou diner, entre les repas et au coucher. Fait de délicieux punches. Bte 20 oz
18c
Qualité, variété, bas prix!
Du Ceylan, Orance Pekoe
THE CROWN DERBY
1 lb. Le paquet 89¢ ½ lb. Le paquet 45¢
Crown Derby, du Ceylan. Orange Pekoe
SACS DE THE
Paquet de 15 sacs 17¢ Paquet de 30 sacs 33¢ Paquet de 60 sacs. 63¢
Appétissant, moulu sur commande. Fraichement torréfié.
CREAM-O COFFEE Paquet de 1 lb. 49¢
Big City, blanc ou blé entier. Appétissant pain au lait
PAIN Blanc, 24 oz. Enveloppé. 11¢ Tranché, 24 oz. Enveloppé. 12¢
Nouveau bas prix!
HOMARDS American Beauty. Moitiés. La boite 65¢
Orchard King. Qualité de choix.
FEVES A BEURRE Coupée. 2 btes 20 oz. 25¢
MARGARINE
Saveur, qualité, économie
MARGENE, NUCOA ou ALL SWEET
Paquet de 1 lb. 34¢
BEURRE
Fields O'Clover
De crémerie moderne.
Première qualité.
Bas prix. Lb. 59¢
Marque Ideal — Qualité de choix. Grosseur no 4
POIS Nouvelles conserves. 2 btes 20 oz. 27¢
Marque Ideal — Grosseur no 3.
POIS DE CHOIX Nouvelles conserves de 1949. 2 btes 20 oz. 31¢
Fruits et légumes frais
No 1 d'Ontario
PATATES NOUVELLES
Cultivées dans la région
10 lbs 49c
NOUVELLES CAROTTES Le paquet 6¢
NOUVEAUX OIGNONS 2 paquets 9¢
De Californie, sans pépins, juteuses, Navels.
ORANGES SUNKIST Grosseur 288. La douzaine 34¢
Cultivée dans la région, fraiche des jardins.
LAITUE ICEBERG Pied ferme de choix. Le pied 13¢
CERISES BING De Colombie Britannique. La livre 35¢
Frais de l'Ontario, appétissants pour salades.
CONCOMBRES Croustillants. Chacun 10¢
Cultivées dans la région.
BETTERAVES Rose Bud. Savoureuses et fraiches. Le paquet 5¢
Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse.



Régals en jus de vitamines plus riches
Q. T. F. d'Australie — non sucré
Jus d'ananas qualité de choix. 2 btes 20 oz 31¢
Valeur exceptionnelle
Nectar aux prunes de Bennett. Bout 32 oz 31¢
Qualité de fantaisie
Jus de tomates Libby. 2 btes 20 oz 23¢
Marque Henley
Jus de tomates Qualité de fantaisie. 3 btes 20 oz 23¢
Qualité de fantaisie
Jus de tomates Stokely. Bte 20 oz 9¢
Qualité de fantaisie
Jus de tomates Bright. 2 btes 20 oz 19¢
De Floride — sucré
Jus de pamplemousses 2 btes 20 oz 31¢
Q.T.F. d'Australie — riche en sirop de sucre
Ananas tranchés Qualité de choix. Bte 20 oz 31¢
Q.T.F. d'Australie, pressé ou en morceaux, riche en sucre.
Ananas de choix Bte 20 oz 29¢

Votre magasin Steinberg a une grande variété de jus et breuvages rafraichissants.
Jus de raisin
Welch pur,
Bout. 16 oz. 21¢ Bout. 32 oz. 39¢
Jus de limon
Montserrat
Sucré, bout. 16 oz. 41¢ Non sucré, bout 32 oz. 73¢
Aylmer, qualité de choix ou Banquet, qualité fantaisie.
Jus de tomates
format 20 oz
3 btes 25¢
Coquetel aux légumes
Format 20 oz
2 btes 29¢
GINGER ALE
Ice Castle, sec,
format de famille,
2 bout. 30 oz 23¢
Jus mélangé
De Floride — sucré
oranges et pamplemousses,
Bte 20 oz 19¢
Nectar aux prunes
Marque Sunsweet,
format 13 oz
2 btes 25¢

Viandes tendres, garanties de Steinberg
Poulets pour rôtir
nourris au lait, catégorie (Moyenne de 3 à 4 lbs). Lb. 45c
"A" Festive Flock. (Moyenne de 4 à 5 lbs). Lb. 51c
Festive Flock
POULETS coupés (Abattis et ailes.) Lb. 39¢ Cuisses et poitrines. Lb. 85¢
Roulés Cottage
Fumés, maigres, savoureux.
Royal ou Maple Leaf.
Lb. 69¢
Jambons pique-nique
sans jarret. Royal ou Maple Leaf.
Tendres, savoureux.
Lb. 49¢
Marque rouge ou bleu.
Rôti Paleron, boeuf. Tendre et juteux. Lb. 49¢
Rôti de marmite, désossé, poitrine roulée. Lb. 39¢
Fraichement pêché, Atlantique.
Saumon La pièce, coupe de bout.. Lb. 49¢
Un appétissant aliment de mer.
Filets d'aiglefin. Fraichement pêché. Lb. 35¢
Steinberg's
A.J. FREIMAN LIMITED



Le centre des emplettes de la capitale du Canada.
Heures du magasin :
Mardi à samedi, 9.30 a.m. à 6 p.m.
Fermé toute la journée lundi
Service de livraison :
10c de frais de livraison sur commandes minimums de $3.00 dans le plus grand Ottawa

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(621) — A-188
PERDU!

Lorsque la main suivante se présenta au cours d'une partie libre, un magnifique chelem fut perdu, les joueurs ignorant la distribution de leurs jeux respectifs.

DONNEUR SUD
NORD-SUD VULNERABLES

	♠ R-7-4 ♥ R-D-V-9-5-4 ♦ 8-3 ♣ 7-2 N	
♠ D-V-9-2 ♥ 10-7-3 ♦ 7-6-2 ♣ D-4-3	O	E ♠ 10 ♥ 8-6-2 ♦ 10-9-5-4 ♣ 10-9-8-6-5
	S ♠ A-8-6-5-3 ♥ A ♦ A-R-D-V ♣ A-R-V	

Les enchères furent les suivantes:

SUD	OUEST	NORD	EST
2 piques (1)	Passe	3 coeurs	Passe
3 piques (2)	Passe	4 piques (3)	Passe
5 piques (4)	Passe	Passe (5)	Passe

(1) Certes la force de Sud justifie une ouverture impérative à la manche, mais à mon sens il ne peut annoncer 2-piques car il donne ainsi à son partenaire l'impression que cette suite est fortement redemendable et comme base d'un chelem la suite anémique du declarant ne peut être présentement considérée.

Je préférerais une ouverture par 2-carreaux, car il est probable que si le partenaire déclare une suite ce sera coeur; l'ouvreur pourra alors annoncer ses piques, indiquant qu'il possède deux suites demandables et l'equipe pourra échanger des renseignements sans que les enchères soient rendues au falte.

(2) Sud aggrave la situation en redéclarant une suite qui n'est aucunement redemandable.

(3) Il est urgent qu'une suite soit agréée et Nord peut considérer qu'il détient un magnifique soutien à la suite de son partenaire, les longs coeurs pouvant permettre à Sud de se défausser de ses perdantes.

De plus Nord, qui ne possède ni premiers, ni seconds contrôles aux suites mineures, doit autant que possible permettre à Sud de jouer le coup car il se peut que l'une de ces suites ne soit contrôlée que par un roi qui serait grandement exposé si l'attaque venait d'Est.

(4) Que peut indiquer cette enchère? Si non que Sud craint la perte immédiate de deux levées à l'une des suites non déclarées?

(5) Nord a déjà montré toute sa force et sa distribution et doit passer. L'équipe joue le contrat à la suite la plus désavantageuse. Deux levées devront forcément être perdues alors qu'à coeur atout ou à sans-atout les mains comptent au-delà de treize levées!

Je préférerais les enchères suivantes:

SUD	OUEST	NORD	EST
2 carreaux	Passe	2 coeurs	Passe
2 piques	Passe	3 coeurs	Passe
3 S-A	Passe	4 piques	Passe
5 trèfles (1)	Passe	6 coeurs	Passe
Passe (2)	Passe		

(1) Sud indique le premier contrôle des trèfles.

(2) Un grand chelem ne doit être gagé que lorsqu'aucun risque de perdre le petit chelem n'existe, ce qui n'est pas le cas présentement, car malgré que son partenaire ait gagé fortement les coeurs, Sud ne peut déduire qu'une levée ne sera pas perdue à coeur ou pique.

M. Roméo St-Denis est décédé mardi

M. Roméo St-Denis est décédé hier dans un hôpital local après une courte maladie. Agé de 60 ans, il était domicilié à 91, rue Charlotte.

Né à Ottawa, en 1889, il était le fils de feu M. et Mme Joseph St-Denis. Il avait fait ses études aux écoles séparées et à l'Académie De-La-Salle. M. St-Denis avait épousé, en 1913, en la Basilique d'Ottawa, Marie-Anne Pellerin qui lui survit. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et de la Société St-Jean-Baptiste. Un vétéran de la première guerre mondiale, il fut depuis pendant plusieurs années du personnel du ministère des postes, division des mandats.

Lui survivent, outre son épouse, un fils: Jean-Louis, d'Ottawa; deux filles: Mme W. J. Kramer (Evelyne), de Détroit, Mich., et Mme Lucien Fréchette, d'Ottawa, ainsi que quatre petits-enfants. Le défunt laisse également 3 tantes: Mme Mathilde Cusson, Mme Emma St-Denis et Mme Adéline St-Denis.

M. St-Denis était le petit-neveu du regretté Mgr L N. Campeau qui fut curé de la Basilique et Vicaire général du diocèse d'Ottawa.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Horace Racine et Robert d'où partira le cortège funèbre, vendredi matin. La messe de requiem sera chantée, à 8 heures, en l'église Ste-Anne. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Fabricants des
Pains
Pan-Dandy
2-4811
Morrison-Lamothe
Bakery, Limited

Vetements frais...



Pour le père, la mère, la soeur et le frère... Vêtements de grand style pour les vacances à la plage... à la villa... pour tous les sports au grand air... pour le bureau ou la rue... Des vêtements qui dénotent le suprême en confection et apparence sont disponibles d'après les conditions faciles de crédit de Fine. Remarquez bien, lorsque vous magasinez chez FINE, il n'y a

PAS DE FRAIS ADDITIONNELS DE CREDIT

N'attendez pas le jour de la paye; Le magasin Fine résoudra votre problème de vêtements. Venez dès aujourd'hui et choisissez tous les articles qu'il vous faut pour le père, la mère, les soeurs et les frères.

Pas de paiement a compte

n'est requis sur votre achat, ni intérêt ou frais de crédit si le compte est soldé tel que convenu.

L. FINE
vêtements pour toute la famille
183, RUE RIDEAU

Ouvert tous les jours de 9 à 6; fermé toute la journée le lundi.

Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre service de crédit.

LE MAGASIN SERA FERME LE SAMEDI DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOUT

Lindsay

MOBILIER DE VIVOIR, 3 PIÈCES
RECOUVERT DE VELOURS DE BONNE QUALITE

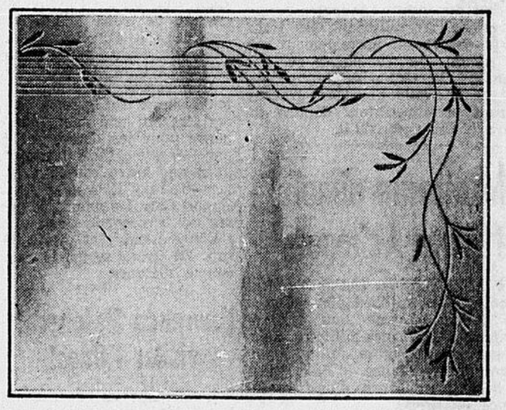


Voici une aubaine qui ne se présentera qu'une fois durant des années. Voyez l'illustration — remarquez le prix — considérez sa qualité. Un achat au moment opportun, chez l'un des plus remarquables manufacturiers de chesterfields, rend possible cette offre exceptionnelle. Le mobilier, comporte trois pièces très larges — causeuse et deux fauteuils. Chaque meuble est entièrement à ressorts, en spirale, liés de plusieurs façons différentes pour assurer plus de résistance et de confort . . . la couverture est d'un riche velours — l'intérieur est rempli de feutre de coton blanc. La structure, très solide, est en bois dur bien séché. Admirez le ravissant dessin sculpté du bois apparent. Fini noyer. Venez à bonne heure demain — la quantité est limitée.

Rég. $189

$156

10.00 comptant, balance en 18 paiements mensuels



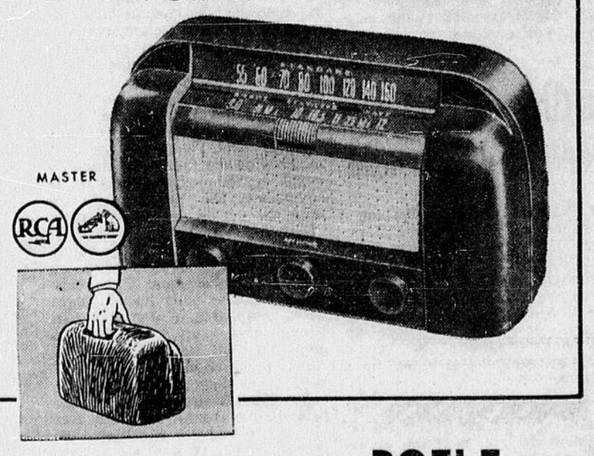
Magnifique miroir repoli

Miroir luisant avec dessins élaborés sur le haut et sur le côté. Construit de beau verre de cristal repoli, avec bords biseautés. Dimensions: 24 x 30. C'est une bonne aubaine. Vous pouvez suspendre ce miroir de deux façons . . .

SPECIAL — 8.95

RADIO PORTATIF R.C.A. VICTOR

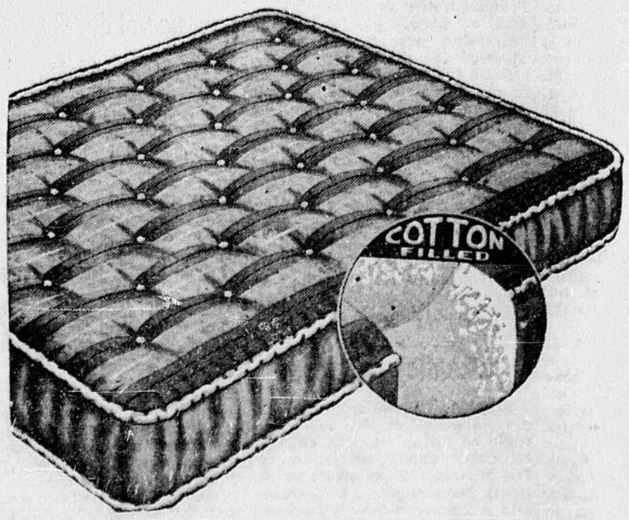
Avec poignée intégrante — facile à porter. Bandes d'émissions ordinaires et ondes courtes. Antenne "Magic-Loop". Puissant haut-parleur dynamique. Prise pour reproducteur de disques. Meubles de plastique noyer. Avec le "GOSIER D'OR". Le plus merveilleux système sonore de l'histoire de RCA Victor.



49.95

5.00 comptant, 5.00 par mois

MATELAS REMPLIS DE COTON



Rég. $12.95

8.95

Un matelas de coton très confortable, moelleux et bien fabriqué avec quantité de doux feutre de coton et recouvert d'un fort coutil. Si vous achetez maintenant vous épargnerez sûrement. Grandeurs ordinaires.

POELE ELECTRIQUE WESTINGHOUSE

Modèle A4M

Cette élégante cuisinière qui n'a que deux pieds de largeur, est la toute dernière création de cuisinière s'adaptant aux petites cuisines.



$230

10.00 comptant, balance en 18 mois

LINDSAY
189, RUE SPARKS

Attlee inaugure la Conférence

Les ministres des Finances du Commonwealth réunis à Londres

Problèmes d'une importance vitale pour tous les pays du Commonwealth — Abbott représente le Canada

LONDRES (AFP) — La conférence des ministres des Finances du Commonwealth, à laquelle M. Abbott représente le Canada, a été inaugurée ce matin à 10 h. 30 (heure locale) par M. Clement Attlee, premier ministre.

Dans l'allocution qu'il a prononcée, M. Attlee a déclaré notamment:

"Les problèmes que vous êtes appelés à résoudre sont d'une importance vitale pour tous les pays du Commonwealth et ils affectent le monde entier. Vous êtes venus ici pour mettre votre sagesse et votre expérience à contribution dans la recherche d'une solution. J'espère que les solutions des problèmes financiers contribueront à hâter un règlement politique et à créer la stabilité dans le monde."

Après le discours d'inauguration, les délégués se sont rendus à la Trésorerie, où la première séance plénière a commencé dans des bureaux étroitement surveillés et pratiquement à l'abri des curieux.

Dix pays — le Royaume-Uni, l'Irlande du Nord, l'Inde, le Pakistan, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, Ceylan, l'Afrique du Sud, la Rhodésie du Sud et le Canada — et une centaine de délégués participent à cette conférence. L'empire colonial est représenté par le ministre des Colonies, M. Arthur Creech-Jones.

Officiellement, la conférence discutera de la crise du dollar.

Il s'agit en réalité d'une crise monétaire de la zone sterling, provoquée par la pénurie de dollars.

Les délibérations, qui dureront une ou plusieurs semaines, ont commencé dans une atmosphère de crise nationale créée par la proclamation de l'état d'urgence dans le port de Londres, où les débardeurs ont lancé un défi à l'autorité de l'Etat.

Dans les milieux financiers, on ne pense pas que la conférence actuelle produise des résultats concrets, sauf peut-être un accord général de tous les pays du Commonwealth sur la nécessité d'opérer une réduction immédiate, et pendant une période limitée, de toutes les importations en provenance de la zone dollar.

Les grandes décisions affectant l'avenir ne seront prises qu'en septembre, à Washington.

Jeudi prochain, les ministres des Finances des dominions britanniques, actuellement à Londres, assisteront aux débats qui se dérouleront à la Chambre des communes, sur la situation économique de la Grande-Bretagne.

On s'attend à ce qu'au cours de ces débats, sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, fasse d'importantes déclarations sur la politique économique anglaise.

Filature incendiée près d'Alexandria

ALEXANDRIA, Ont. (Spécial) Le feu a rasé complètement hier après-midi, une vieille filature, propriété de M. Frank McCormick, située à trois-quarts de mille au nord-est de la ville d'Alexandria. On attribue l'incendie à des allumettes que des clients négligents auraient abandonnées dans la laine à carder.

Les voisins ont travaillé ferme afin d'empêcher les flammes de se propager. M. McCormick et ses deux fils, qui habituellement se tiennent à la filature, étaient absents quand l'incendie se déclara.

Les assurances ne couvrent pas les dommages, évalués à plusieurs milliers de dollars.

La filature, construite au confluent des rivières Delisle et Garry, a servi longtemps de borne dans cette région. Elle date de 1852. M. McCormick l'avait achetée il y a quelques années.

La Grande-Bretagne dépend du Canada

LONDRES (AFP) —Parlant à Liverpool a "l'Institut des Exportations." M. Bottomley, sous-secrétaire d'Etat au "Board of Trade," a souligné combien la Grande-Bretagne dépend encore de l'Amérique du Nord pour ses approvisionnements et a lancé un nouvel appel pour l'expansion des exportations britanniques vers les marchés américains.

"Nous dépendons toujours du Canada et des Etats-Unis, a-t-il notamment déclaré, pour des approvisionnements en produits alimentaires et en matières premières, que nous ne pouvons obtenir ailleurs. Si nous ne pouvons obtenir ces approvisionnements qui portent surtout sur les produits suivants: coton brut, aluminium, nickel, blé, bacon, tabac, notre activité économique s'arrêtera."

"Pour payer ces importations, a poursuivi M. Bottomley, nous devons accroître nos exportations vers les marchés nord-américains. C'est une tâche qui devient chaque jour plus malaisée. Au cours des quatre premiers mois de cette année le taux de nos exportations vers les Etats-Unis a été de 14 p.c. inférieur à ce qu'il avait été au cours du dernier trimestre 1948, mais ce n'est pas là une raison pour jeter le manche après la cognée. Je ne veux pas me lancer dans des prédictions. Je rappellerai simplement cet argument qui me semble défendable:" la recession économique actuelle pourrait bien faire place à un renouveau important des affaires à la fin de cette année et au cours de la prochaine."

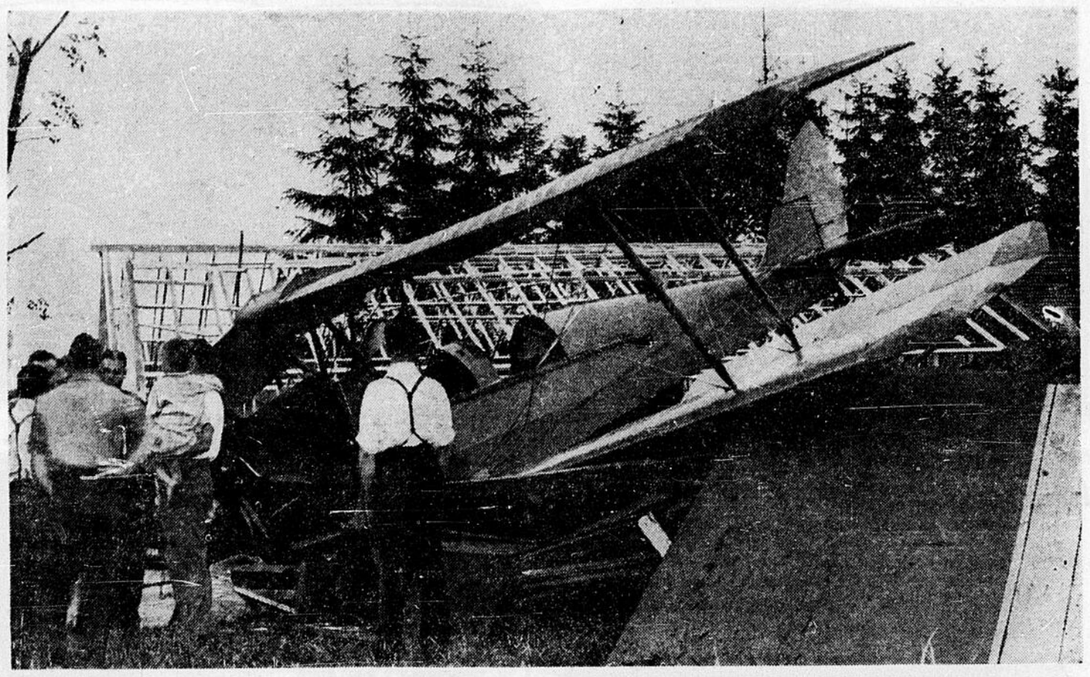
Après avoir rappelé encore que le gouvernement était prêt à donner "une assistance la plus complète, selon les possibilités, aux exportateurs britanniques, "le sous-secrétaire d'Etat a conclu:

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 12

OTTAWA, LE MERCREDI 13 JUILLET 1949



Deux marchands d'automobiles de Toronto, William Frances et Len Whitley, décidèrent d'abandonner la route pour tenter leur chance dans les airs. Mal leur en prit, car l'avion qu'ils pilotaient, un appareil d'entrainement du C.A.R.C., s'écrasa à Richvale, Ont. Les deux aviateurs s'en tirèrent sans blessure, mais l'avion qu'ils avaient l'intention de vendre devra subir d'importantes réparations. (Photo SNS)

Arrestation d'un troisième individu d'ici peu de temps

L'arrestation d'un troisième individu impliqué dans le vol à main armé, à la Banque Provinciale de Papineauville ne serai plus qu'une question d'heures.

La police municipale d'Ottawa de concert avec la Sûreté provinciale du Québec, travaille d'arrache-pied pour arrêter cet individu dont on possède une bonne description. On a la certitude que cet homme se trouve dans le district Ottawa-Hull.

Tous les policiers de la région ont été mis au courant de la description de l'individu, et ils ont ordre d'être aux aguets.

On aurait vu la personne en question circuler dans une grosse voiture foncée de marque Buick, volée à Montréal, et portant une licence de l'état de New-Jersey. Cette plaque porte les lettres Z/N-ID-S Des gendarmes patrouillent continuellement les rues de la capitale et de Hull.

On sait qu'Aurèle Robillard et Cléophas Givoque, tous deux d'Ottawa, ont été arrêtés relativement à la tentative de vol à Papineauville, il y a une semaine, et qu'ils ont avoué leur culpabilité devant le magistrat à Hull. Ils recevront leur sentence lundi prochain.

Malgré . . .

(Suite de la première page)

pagnie, la ville recevra $12,000 de plus que le montant payé actuellement par l'hydro et l'OLH & P. Actuellement, la ville reçoit de ces deux entreprises un montant de $146,450, et après l'amalgamation des deux systèmes, elle retirera la somme de $158,405.99.

Un amendement du maire Bourque suggérant d'acquérir la compagnie au prix de $7,000,000 a été refusé. Dans son amendement, M. Bourque demandait que si sa proposition était rejetée, toute la question soit soumise aux contribuables.

L'amendement de M. Bourque ayant été mis aux voix, il fut défait par un vote de cinq à trois, M. Bourque, le commissaire McCann et l'échevin Bélanger votant pour l'affirmative. Les commissaires Coulter et Pickering et les échevins Hamilton, Shaw et Walsh ont voté contre l'amendement du maire. L'échevin Tardif avait quitté la salle au cours de la réunion.

Après avoir consacré quelques minutes de discussion au sujet du statut des employés actuels de la compagnie, les membres du comité ont décidé de confier cette question à l'hydro municipale.

L'échevin Hamilton demanda quelles mesures seraient prises en vue de l'établissement d'une caisse de retraite pour les employés de la compagnie. Il demanda également quel sort attendait les employés dont les services ne seraient plus requis après l'amalgamation des deux compagnies.

Le commissaire Pickering rappela que le comité avait été créé pour faire enquête sur l'achat de la compagnie, et non sur sa gestion interne.

M. McCann rappela que M. Frank Plant, président de la Commission hydroélectrique d'Ottawa avait donné l'assurance que l'hydro pourrait facilement absorber tous les employés dont la compagnie n'aura plus besoin.

Et lorsque la motion du commissaire Coulter fut mise aux voix, le maire Bourque fut le seul à s'y opposer.

En acquérant l'Ottawa Light, Heat & Power, la ville d'Ottawa devient propriétaire de tous les biens de la compagnie dans l'Ontario à l'exception de l'usine et du système de distribution de gaz. Il n'est pas question du système de distribution que la compagnie possède dans la ville de Hull.

Dans son rapport de 1947, M. Wilson avait évalué les biens de la compagnie à $7,750,800, dont $1,200,800 pour l'édifice Ottawa Electric situé au no 56 de la rue Sparks.

Au début des négociations, le prix demandé par la compagnie était de $7,900,000 et ce n'est qu'après de longs pourparlers entre les deux parties que la compagnie a accepté de se laisser exproprier au montant de $7,600,000.

Dans ses explications aux membres du comité ce matin, M. Wilson leur a recommandé d'obtenir l'assurance de la compagnie Gatineau Power de fournir l'énergie électrique qu'ele fournit à l'OLH & P avant de conclure l'achat. En vertu d'une entente entre les deux compagnies, la Gatineau Power fournit à l'OLH & P une partie du pouvoir dont elle a besoin.

Plan communiste voulant annihiler l'Eglise tchèque

VIENNE (PA) — Une source diplomatique bien renseignée mande que le comité central du parti communiste tchèque a adopté un programme en six points, visant à annihiler la force de l'Eglise catholique en Tchécoslovaquie.

Le porte-parole de Vienne précise que le programme a été exposé dans une récente circulaire secrète distribuée aux chefs communistes du pays. Ces derniers ont reçu l'ordre de se tenir prêts à mettre le programme en pratique dès le 1er octobre puis d'attendre des ordres subséquents.

Les six points du programme en question sont les suivants: Toute la correspondance entre le Vatican et les évêques et archevêques de Tchécoslovaquie doit tout d'abord passer par le gouvernement; les biens de l'Eglise doivent être confisqués et redistribués à l'Eglise nationale tchèque (le document ne dit pas si la confiscation sera partielle ou totale); des "femmes perdues", membres de familles catholiques, de préférence, doivent servir à "exposer" l'immoralité des chefs de l'Eglise, dans des articles que publiera la presse nationale; les lettres pastorales de tous les évêques et archevêques ne pourront être publiées qu'avec l'approbation du gouvernement; tous les sermons seront contrôlés; toutes les mesures seront prises pour persuader les prêtres catholiques d'adhérer à l'Eglise nationale tchécoslovaque.

En Tchécoslovaquie, on compte neuf millions de catholiques sur douze millions d'habitants.

Qui a tué sir John?

La police allemande a demandé l'aide de la Gendarmerie royale du Canada pour retrouver les meurtriers de sir John Sheehy, conseiller financier auprès du gouverneur militaire anglais. Sheehy a été victime d'un vol, puis assassiné à sa demeure de Minden, près de Bad Salzuflen, Allemagne occidentale, le 10 mai dernier.

La Gendarmerie a transmis aux forces policières canadiennes, des détails sur le crime et des photos d'articles volés. La police allemande croit que certains immigrants qui ont quitté l'Allemagne au cours des derniers mois, pourraient fournir de précieux renseignements sur les objets volés ou abandonnés sur les lieux du crime. Elle demande à la Gendarmerie royale d'interroger tous les réfugiés allemands, leur promettant une récompense substantielle pour tout renseignement qui pourrait amener l'arrestation des criminels.

Leshchenko est parti

WINNIPEG (PC) — Dimitry Leshchenko, espion soviétique de la dernière guerre, a quitté la prison locale où il était détenu. Il est parti pour la zone britannique de l'Allemagne où il sera déporté. On dit que deux gardes du Service de l'immigration accompagnent Leshchenko. L'espion vient de se voir refuser son appel contre une décision de la Couronne qui ordonnait sa déportation.

L'ultimatum n'a pas été envoyé

Le maire Bourque a nié hier après-midi avoir reçu un ultimatum quelconque des autorités de Carleton concernant le palais de justice. M. Bourque a fait cette déclaration à la suite de la réunion des commissaires.

Contrairement à l'attente générale, il n'a pas été question, au cours de la réunion publique, du projet de rénovation. Cependant, après cette réunion, les commissaires se réunirent à huis clos dans le bureau du maire, très probablement pour discuter des réparations à effectuer à l'édifice. Rien n'a transpiré de cette discussion.

Scouts attendus à Ottawa ce soir

Quelque 150 scouts, l'avant-garde des 3,000 qui doivent envahir la Capitale en route pour le champ de tir Connaught, arriveront à 7h. 25 ce soir, à la gare Union.

Cette avant-garde est composée uniquement de scouts de la province de Québec, faisant partie de la Fédération des scouts catholiques. Ils dresseront leur tente à l'Ovale de l'Université d'Ottawa; d'ici samedi, alors qu'ils lèveront le camp pour se rendre à Connaught, ils auront amplement le temps de faire meilleure connaissance.

En plus de fraterniser, ces quelque 150 scouts en profiteront pour préparer un intéressant programme qui sera présenté mardi prochain, au cours de la journée dite de la Fédération des scouts catholiques. Notamment, on donnera au cours de cette journée une exhibition de culture physique et de danses de folklore. On sait que le ralliement scout de la semaine prochaine est le premier jamboree national à se tenir au Canada.

Funérailles

M. O. Despathie

ROCKLAND, Ont. (Spécial) — Les funérailles de M. O. Despathie ont eu lieu, à 8 heures, en l'église Ste-Trinité.

M. Despathie est décédé après une longue maladie à Chénéville, Qué., à l'âge de 42 ans, le samedi 9 juillet 1949.

Le défunt, avait été pendant quelques années chauffeur d'autobus pour la Compagnie d'autobus Gatineau.

Un long cortège a laissé les Salons funéraires Brunet, 157, Laurier, Rockland, à 7h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Trinité.

M. le curé Réné Chené a fait la levée du corps et chanté le service à 8 heures, assisté de MM. les abbés Maurice Dugray et J. Paul St-Germain, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. le curé Chéné a récité les dernières prières.

Mme Allan McDonnell

ROCKLAND, Ont. (Spécial) — Les funérailles de Mme Allan McDonnell, née Bertha Marion, décédée dans un hôpital local, ont eu lieu samedi, en l'église Ste-Trinité.

Le départ a eu lieu à 10 h. 45 des salons Brunet, 157 Laurier, Rockland. M. le curé René Chéné a fait la levée du corps. M. l'abbé Isaïe Godin, chapelain à la ferme Youville, a chanté le service à 11 heures.

Etaient porteurs, MM. J. Ryan, Z. D'Aoust, J. Devine, H. Lalonde, J.-B. Bourgon et J. Martineau.

Au cimetière paroissial, M. le curé Chéné a récité les dernières prières.

Le circuit d'autobus à la Côte-de-Sable

Il faudra attendre que les réparations du circuit de tramways de Lindenlea soient terminées avant d'établir les nouveaux services d'autobus dans la Côte-de-Sable et dans Mechanicsville, a déclaré ce matin M. David Gill, gérant général de la Commission de Transport d'Ottawa.

M. Gill a ajouté qu'en dépit de l'opposition de l'échevin St-Germain, la CTO était décidée d'établir un nouveau circuit pour desservir la Côte-de-Sable. On se souvient qu'au cours de la dernière réunion du Conseil de ville, M. St-Germain avait protesté contre ce projet.

Le but du nouveau circuit est de desservir une plus grande partie de la population de cette partie de la ville et d'éviter l'embouteillage produit sur la rue Nicolas.

La Commission se propose également d'établir un nouveau service dans l'Ouest de la ville, entre l'avenue Carling et la rue Scott.

M. Gill a expliqué que ces deux nouveaux circuits seraient établis aussitôt que les travaux de réparation du circuit Lindenlea seront terminés. Actuellement, les tramways desservant normalement cette région sont remplacés par des autobus. M. Gill a déclaré ne pas savoir à quelle date les travaux seront terminés: tout dépend du pavage des rues, dit-il.

"Minimum absolu" affirme Acheson

WASHINGTON (AFP) — Les crédits d'un milliard 450 millions de dollars, prévus pour le programme d'assistance militaire, constituent un minimum absolu, a déclaré le secrétaire d'Etat Dean Acheson, au cours d'une conférence de presse.

M. Acheson a exprimé son espoir et sa certitude de voir le Congrès approuver le PAM dont le gouvernement américain est en mesure de justifier chaque chapitre.

Le secrétaire d'Etat a déclaré que la question de la participation de l'Espagne au Plan Marshall dépend des nations qui participent à ce plan. C'est là, a précisé M. Acheson, la position adoptée par le département d'Etat, l'administration de l'ECA et, jusqu'à présent, le Congrès lui-même.

Alors qu'il commentait la décision de la commission budgétaire du Sénat tendant à prévoir une somme de 50 millions dans les crédits du Plan Marshall, pour une aide éventuelle à l'Espagne, Acheson a exprimé l'opinion que l'administrateur de l'ECA, M. Hoffman, ne possède pas les pouvoirs nécessaires pour faire bénéficier l'Espagne de ces crédits.

Selon lui, il appartient sans doute au Congrès de décider s'il doit faire un cadeau de 50 millions au profit de l'Espagne; mais jusqu'à présent, aucun élément nouveau n'est intervenu pour qu'on puisse cesser de considérer l'Espagne comme un "mauvais risque économique et financier".

Acheson a exprimé l'espoir que le récent discours du maréchal Tito signifie que la Yougoslavie fera honneur à ses obligations internationales et qu'elle cessera effectivement toute aide aux rebelles grecs.

Wheatley coupable

Frank-A. Wheatley, 42 ans, sans domicile fixe, s'est avoué coupable ce matin, en Cour de police, d'avoir obtenu par fausses représentations $50 et $26.08 de M. Henri Beauchamp. La sentence sera prononcée mercredi prochain.

Le détective Thomas Daley portait l'accusation.

Pique-nique des employés chez Charles Ogilvy

Les employés du magasin Charles Ogilvy ont tenu leur pique-nique annuel samedi dernier, au parc Britannia. MM. Derek Conquer et Bud Clark s'étaient chargés des préparatifs. Les récompenses furent présentées par le président du club des employés, M. Dave Hazelgrove, aidé de M. Cecil Ross; Mlle Ruth Besharah s'occupait des rafraîchissements.

Les différents prix furent remportés par les personnes suivantes: course pour enfants de quatre ans, G. Dunn, Bobby England et R. Phillips; garçons de cinq et six ans, John Ross, Ron Landry et Raymond Galligher; fillettes de cinq et six ans, Rosemary Wendt, Anita Phillips et Penny England; garçons de sept et huit ans, John Kingston, Ken Parker et Bobby Chartrand; fillettes de sept et huit ans, Betty MacDonald, J. Dunn et Marian England; garçons de neuf et dix ans, Ralp Lusk et Mickey Meehan; fillettes de neuf et dix ans, Noreen Regan et Anne Thérien; garçons d'onze et douze ans, Ronald Scharfe et Jack Reegan; filles d'onze et douze ans Joan Dawson et Phyllis Scharfe; garçons de treize et quatorze ans, Leslie Lusk et Ronald Scharfe; filles de treize et quatorze ans, Adèle Lavigne et Phyllis Scharfe.

Une course "free for all" chez les hommes fut gagnée par Tommy Reegan; une course du même genre pour les dames fut gagnée par Jackie Hill. L'emportèrent dans une autre course pour hommes: Tommy Reegan et Allan Gallinger. Chez les dames, les gagnantes de la seconde course furent Collette Landry et Ruth Besharah. Ed Green gagna la course de courte distance.

Lawrence Steinhardt va visiter l'Ouest

L'ambassadeur des Etats-Unis, M. Lawrence Steinhardt, a quitté Rockcliffe ce matin, à bord de l'aéroplane de l'ambassade, pour faire son premier voyage officiel dans l'ouest du Canada.

Il était accompagné de Mme Steinhardt, de sa fille, Dulcie Ann, du colonel Jack Hodgson, attaché de l'Air, et de Mme Hodgson.

Le groupe a décollé à 9 heures et est arrivé à l'heure du déjeuner à Kapuskasing. Il passera la soirée à Winnipeg et partira demain pour Calgary.

Le voyage conduira l'ambassadeur jusqu'à Victoria et, au nord, jusqu'à la frontière de l'Alaska. On croit que les passagers seront de retour à Ottawa le 5 août.

Six mois de prison pour un vol de $20

Jean Renaud, 23 ans, 51, rue Armstrong, a été condamné ce matin à 6 mois d'emprisonnement pour avoir volé une valise, un complet d'enfant, des souliers et des gants, le tout d'une valeur totale de $20. Cette sentence sera purgée en même temps que celle de 18 mois imposée antérieurement. L'avocat R. Chartrand représentait l'accusé.

Cérémonie du souvenir

L'Armée canadienne a communiqué aujourd'hui les noms de 29 anciens combattants qui participeront à la cérémonie du souvenir, qui aura lieu à Dieppe le 19 août pour marquer le septième anniversaire de l'invasion de l'armée canadienne en 1942. Au nombre des anciens combattants choisis, on remarque: le capitaine J. Roy, le sergent quartier-maître régimentaire J.R.M. Delabruyère, de Montréal; le sergent J.-P. Gagnon, de Québec, et le caporal C. M. Blondin, de Sarnia, Ont.

La Stage Society

"Thark" de Ben Travers

La Stage Society, malgré ses difficultés financières, poursuit son effort théâtral avec entrain. En effet ,elle présente cette semaine, à la salle de l'Académie De-La-Salle, rue Sussex, une comédie désopilante, "Thark".

L'auteur, Ben Travers, s'est fort peu soucié des règles de la dramaturgie. Il a créé des personnages qu'il se plait à placer dans une suite d'incidents drôles et souvent inexplicables. A la fin du troisième acte, tout a été dit et fait mais rien n'a été réglé. Les personnages en sont encore au même point qu'au début de la pièce. Peu nous importe d'ailleurs. Nous avons bien ri. . . pour peu de chose.

Les différents caractères ne sont guère que des pantins actionnés par les ficelles du metteur en scène. Sam Payne, qui depuis quelques semaines ,dirige la troupe, a donné à la représentation une allure endiablée. Les répliques s'enchainent en un feu roulant, le t te est souvent escamoté par geste comique, mais jamais le ry me n'est brisé.

Au milieu de l'agitation géné le, des entrées et des sorties ine santes, Christopher Plummer Derek Ralston s'amusent ferme se révèlent comiques de gran classe. Le seul fait de les voir c chés dans un même lit, dans chambre hantée, suffit à décle cher l'hilarité.

Bien sûr, le vaudeville de B Travers ne tire pas à conséquen mais c'est une des pièces les pl drôles que nous ayons vues.

Le public d'Ottawa serait bi ingrat de ne pas s'y rendre. C'e Dullin qui disait:

"Le refuge du théâtre, c'est farce... Le matin, je ne fa qu'une seule prière: c'est d'avo l'occasion de rire au moins une fo dans ma journée..."

Allons rire, cette semaine, av la Stage Society.

Aide aux pêcheurs

Le ministre des Pêcheries, M. Mayhew, entreprendra une tournée de 17 jours dans les provinces maritimes, dans le Québec et à Terre-Neuve, pour discuter avec les représentants de l'industrie des pêcheries, des plans du gouvernement fédéral en vue de venir en aide aux pêcheurs de la côte de l'Est du Canada.

M. Mayhew quittera Ottawa demain; il sera accompagné de Stewart Bates, sous-ministre, et de Ian S. McArthur, directeur de l'économique au ministère des Pêcheries et président suppléant de la Commission des prix de soutien du même ministère. Les rencontres auront lieu à St-Jean, Terre-Neuve, à Halifax, à Moncton et à Matapédia.

Transféré à Dayton

Le quartier général de l'Aviation annonce aujourd'hui que le chef d'escadrille C. F. Fincham, d'Ottawa, a été transféré à Dayton, Ohio, où il sera attaché au quartier général de la division de l'équipement de l'Aviation américaine, pour les deux prochaines années. Le chef d'escadrille Fincham, qui est natif de Pembroke, était stationné au quartier général du C.A.R.C. depuis trois ans.

GRACEFIELD, QUE.

Gracefield, Qué. (DNC) — Mlles Gisèle Gareau et Suzanne St-Amour ont obtenu leur certificat d'études complémentaires avec la note grande distinction.

Mlle Olivette Gareau, infirmière pour le comté de Gatineau, est en visite à Montréal chez sa soeur, Mireille, (Mme Lloyd Newton). Elle se rendra à Québec visiter des amis.

M. et Mme Hector Rochon sont de passage à Montréal.

M. Claude Gareau, étudiant au Séminaire de Mont-Laurier, a rendu visite à son frère et à sa belle-soeur, M. et Mme Gaston Gareau, à Permit Station.

Mlle Jocelyne Gareau, employée au bureau d'assurance chômage, à Ottawa, était de passage chez ses parents, M. et Mme Oscar Gareau, de Gracefield.

$150,000 de pertes

CORNER-BROOK (Terre-Neuve (PC) — Deux maisons, un théâtre un garage et un restaurant furen détruits par un incendie, hier soi On estime les dégâts à $150,000 Deux pompiers volontaires furen légèrement blessés.

Incendie à Espanola, Ont.

ESPANOLA (PC) — Un incendie d'origine inconnue a détruit la confiserie, l'épicerie et la boucherie de O.K. Antoine, d'Espanola, dans le nord de l'Ontario. On évalue les dommages matériels à plusieurs milliers de dollars.

Deux victimes

PORT-ARTHUR (PC) — Deux hommes ont été tués hier, dans une collision survenue entre un autobus et un camion de déménagement, entre Pine-Portage et Nipigon, à soixante-dix milles au nord-est de Port-Arthur.

Morley Hayes, de Fort-William, chauffeur de l'autobus, a été tué instantanément. Le chauffeur de relève, Robert Nuttall, de Port-Arthur, est décédé à l'hôpital. Quatorze autres personnes furent blessées; treize d'entre elles sont encore à l'hôpital.

FOURNIER (Ont.)

FOURNIER, Ont. (DNC) — Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux importantes funérailles de M. Jean Picard, époux de Georgiana Laionde, décédé à Ottawa, récemment.

Le service eut lieu en l'église St-Bernard, de Fournier. M. l'abbé R. Denis fit la levée du corps et chanta également le service.

On remarquait dans le sanctuaire, M. l'abbé R. Guibord, curé de la paroisse, M. l'abbé A. Chénier, curé de Plantagenet et le R. P. Marcel, O.F.M. Cap., d'Ottawa.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où M. l'abbé Denis récitait les dernières prières.

Les porteurs étaient James Sloan, André et Auguste Lalande, Olivier Martin, Auguste Morin et Dan Lavigne.

Les funérailles avaient été confiées à la maison Lamaire et Fils, d'Alfred.



Il ne vous en coûtera que quelques sous pour en faire l'épreuve. Le tarif ci-dessous vous servira de guide.

Nombre de mots	COMPTANT Nombre d'insertions 1	3	6	DEBITEES Nombre d'insertions 1	3	9	CONTRATS 25 fois	156 fois
	2½ sous	6 sous	9 sous	Apr 6 jrs.	Apr 6 jrs.	Apr 6 jrs.		
10	.25	.60	.90	.50	1.20	1.80	3.25	15.00
11	.28	.66	.99	.56	1.32	1.98	3.50	16.50
12	.30	.72	1.08	.60	1.44	2.16	3.75	18.00
13	.33	.78	1.17	.66	1.56	2.34	4.00	19.50
14	.35	.84	1.26	.70	1.68	2.52	4.50	21.00
15	.38	.90	1.35	.76	1.80	2.70	4.75	22.50
16	.40	.96	1.44	.80	1.92	2.88	5.00	24.00
17	.43	1.02	1.53	.86	2.04	3.06	5.25	25.50
18	.45	1.08	1.62	.90	2.16	3.24	5.75	27.00
19	.48	1.14	1.71	.96	2.28	3.42	6.00	28.50
20	.50	1.20	1.80	1.00	2.40	3.60	6.25	30.00
21	.53	1.26	1.89	1.06	2.52	3.78	6.50	31.00
22	.55	1.32	1.98	1.10	2.64	3.96	7.00	33.00
23	.58	1.38	2.07	1.16	2.76	4.14	7.25	34.50
24	.60	1.44	2.16	1.20	2.88	4.32	7.50	36.00
25	.63	1.50	2.25	1.26	3.00	4.50	7.75	37.50
26	.65	1.56	2.34	1.30	3.12	4.68	8.25	39.00
27	.68	1.62	2.43	1.36	3.24	4.86	8.50	40.50
28	.70	1.68	2.52	1.40	3.36	5.04	8.75	42.00
29	.73	1.74	2.61	1.46	3.48	5.22	9.00	43.00
30	.75	1.80	2.70	1.50	3.60	5.40	9.50	45.00

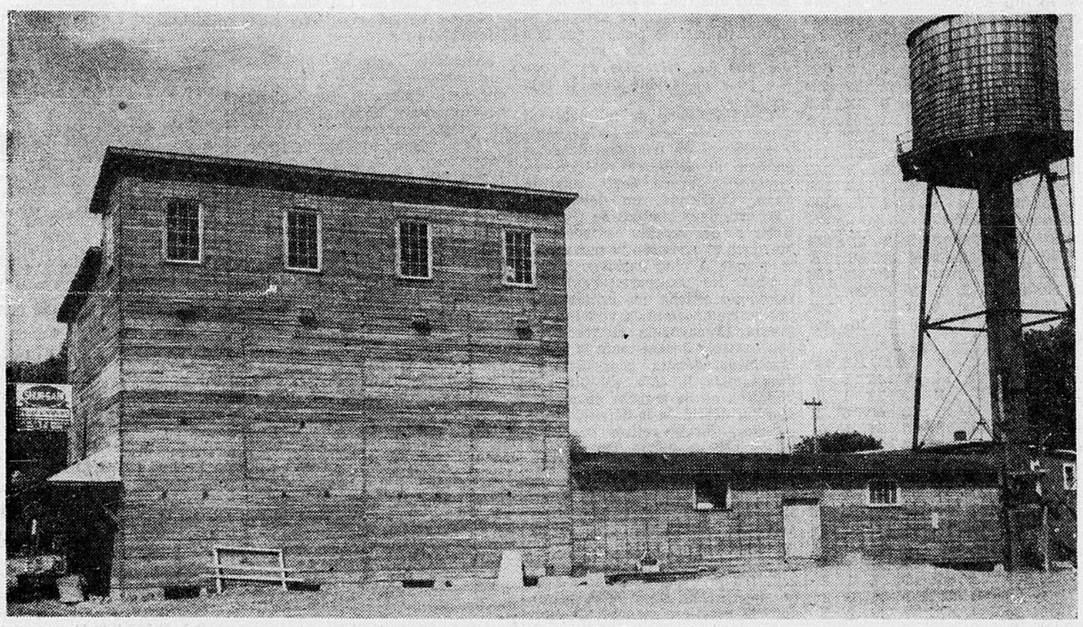
Débitées: 50% d'escompte sur remise dans les 9 jours de la première insertion.

Contrats: Le coût de ces annonces est payable au mois, sur présentation de la facture.

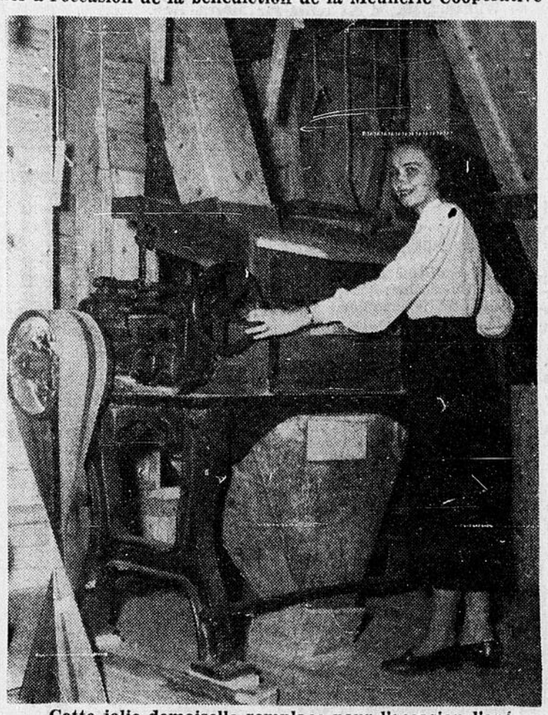
Une imposante cérémonie à Verner



Voici une photo prise sur le perron de l'église St-Jean-Baptiste de Verner à l'occasion de la bénédiction de la Meunerie Coopérative Agricole.



Ci-haut une vue générale du moulin.



Cette jolie demoiselle remplace pour l'occasion l'opérateur de ce broyeur mécanique à l'intérieur du moulin.



Le nouveau député fédéral, Jack Garland, et le président de la Coopérative, M. E. Sylvestre, ouvrent officiellement la meunerie en coupant le ruban à l'entrée du moulin.



On voit ici groupés les directeurs de la Coopérative. De gauche à droite, 1ère rangée: MM. Donat Poirier, meunier et président de la Caisse Populaire, Henri Demers, directeur, Octave Beaudry, directeur, M. l'abbé O. Racette, Etienne Sylvestre, président, Ludger Brunet, directeur; 2ième rangée: Dr Victor Ménard, directeur des conseils d'orientation, Donat Dalcourt, directeur, J.-M. Poitras, gérant, D.-L. Lafleur, gérant adjoint, Albert Brouillet, directeur, et Camille Casabon, président de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens.



Faisant face à la rue principale,, nous voyons l'entrée du magasin de la Société Coopérative Agricole de Verner.



La messe solennelle fut chantée par M. l'abbé Oscar Racette, curé de Verner, à droite, et le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Paul Sylvestre, curé de St-Charles, à gauche.



Les représentants du clergé qui assistaient à l'ouverture officielle de la meunerie sont de gauche à droite, 1ère rangée: M. l'abbé L. Brunet, et M. l'abbé Anicet Morin, de Timmins, M. l'abbé Oscar Racette, curé de Verner, et M. l'abbé W. Bradley, de River Valley; 2ième rangée: M. l'abbé A. Vaillancourt, de Sturgeon Falls, le R. P. A. Toupin, O.M.I., M. l'abbé L. Daoust, de Field, et M. l'abbé Paul Sylvestre, de St-Charles; 3ième rangée: M. l'abbé G. Vachon, de Chelmsford, et M. l'abbé F. Lafontaine, de Sturgeon-Falls.



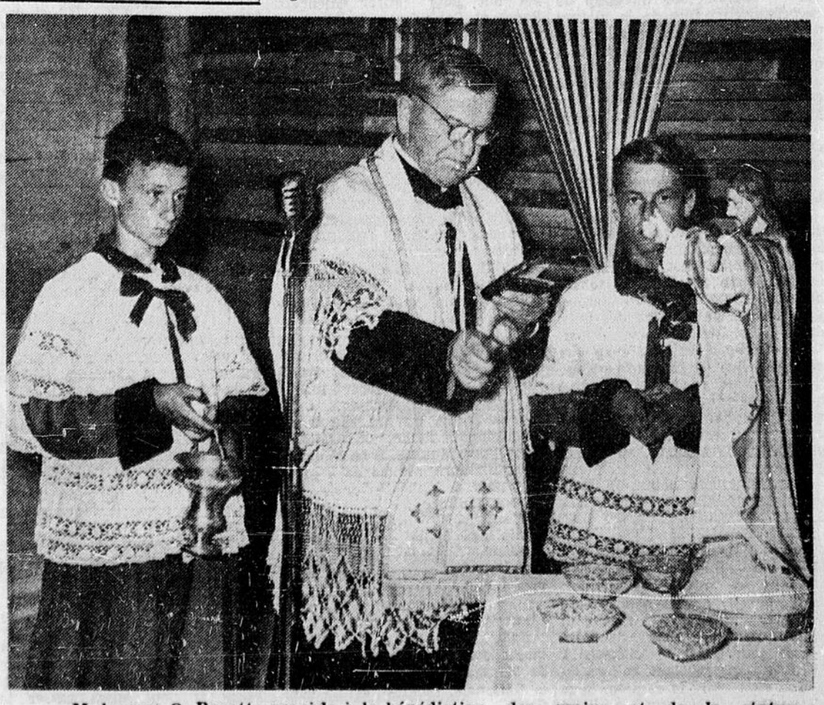
Le maire Lionel Demers en train d'adresser la parole après le dîner.

PHOTOS "LE DROIT"
par
PIERRE NORMANDIN

Voir compte rendu
page 2



M. G. W. Montgomery, représentant du ministère de l'agriculture, à North-Bay, vient de recevoir son ruban des mains de Mlle Reine-Aimée Poirier, de Verner, lors de l'inscription des délégués.



M. le curé O. Racette procède à la bénédiction des grains et de la statue du Sacré-Coeur.

L'Américaine remporte sa 12e victoire sur la Nationale

Musial et Kiner frappent des circuits; Virgil Trucks est le lanceur gagnant

★ ★ ★

BROOKLYN (PA) — Voici le compte rendu, manche par manche de la partie d'étoiles qui s'est déroulée hier après-midi, au Ebbetts Field, à New-York, entre les meilleurs joueurs des ligues majeures.

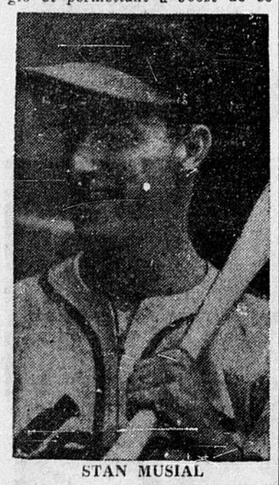
Première manche

Ligue Américaine:

Dom DiMaggio est retiré sur trois prises. Kazak fait un bel attrapé sur le coup de Kell, mais il lance trop bas à Mize, et Kell est sauf au premier but. On attribue l'erreur à Kazak. Williams est retiré au bâton. Kell vole un but et il est sauf au troisième, quand Reese doit laisser le cousin pour attraper le lancer de Seminick. Joe DiMaggio, avec un compte de 2 balles et une prise, frappe un simple au champ gauche et fait compter Kell. Joost reçoit une passe gratuite. E. Robinson cogne un simple à la droite de Mize, faisant compter DiMaggio et permettant à Joost de se



BIRDIE TEBBETS



STAN MUSIAL

rendre au troisième but. Reese laisse échapper le roulant de Michael, le rattrappe, mais lance au deuxième but trop tard pour pincer Robinson. Joost compte à la faveur de cette erreur. Le simple de Tebbets, un roulant entre le troisième but et l'arrêt-court permet à E. Robinson de croiser le marbre. Michaels se rend au troisième but, qui n'était pas gardé. Parnell est retiré au bâton.

Résumé: quatre points, trois coups sûrs, deux erreurs, deux hommes laissés sur les buts.

Ligue Nationale:

Parnell arrête le dur coup de Reese et le retire au premier but. Jackie Robinson frappe un coup bas entre Williams et Joe DiMaggio, et se rend au deuxième but juste avant le lancer précis de DiMaggio. Musial, avec un compte de trois balles et deux prises, frappe un long circuit par-dessus la clôture du champ droit, faisant compter avec lui Jackie Robinson. Kiner frappe une fausse balle à Tebbets vis-à-vis le banc des joueurs de la Nationale. Parnell retire Mize au bâton.

Résumé: deux points, deux coups sûrs, aucune erreur, personne laissé sur les buts.

Deuxième manche

Ligue Américaine:

Dom DiMaggio frappe une fausse balle à Mize. Kell cogne un simple aux pieds de Stan Musial au champ centre. Williams reçoit une passe gratuite. Spahn est remplacé par Newcombe. Joe DiMaggio frappe une longue chandelle à Kiner au champ gauche. J. Robinson attrappe un coup de Joost entre les premier et deuxième buts.

Résumé: aucun point, un coup sûr, aucune erreur, deux hommes laissés sur les buts.

Ligue Nationale:

Quand Parnell envoie trois balles successives à Marshall, Virgil Trucks, droitier des Tigres de Détroit, commence à "se réchauffer" dans le "bullpen" de l'Américaine. Après deux prises, Marshall reçoit sa quatrième balle. Kazak frappe un simple par-dessus la tête de Kell, et Marshall se contente d'arrêter au deuxième but. Le premier lancer de Parnell frappe Seminick à l'avant-bras, et les buts sont remplis. Trucks remplace Parnell au monticule. Williams fait un attrapé sensationnel en courant, sur un coup de Newcombe, en face de la clôture du champ gauche. Marshall croise le marbre après cet attrapé, alors que les autres coureurs retournent à leurs buts respectifs. Reese est pincé dans un double jeu: Michaels à Joost à E. Robinson.

Résumé: Un point, un coup sûr, aucune erreur, un homme laissé sur les buts.

Troisième manche

Ligue Américaine:

Marshall attrape une courte chandelle d'Ed Robinson derrière le second but. Michaels frappe à Kiner au champ centre. Seminick laisse échapper la fausse balle de Tebbets près du marbre, à l'extérieur de la ligne des buts, et se voit attribuer une erreur. Tebbets frappe un long coup que manque Musial sur un attrapé bas, et il se rend au deuxième but. Tebbets atteint le troisième quand Marshall se voit attribuer une autre erreur. Trucks frappe une chandelle à Kiner, au champ gauche.

Résumé: aucun point, un coup sûr, deux erreurs, un homme laissé sur les buts.

Ligue Nationale:

Jackie Robinson reçoit une passe gratuite. Musial frappe à l'arrêt-court, se rend au premier, tandis que J. Robinson arrive au troisième but. Kiner, après un coup roulant, est pincé dans un double jeu: Joost à Michaels à Ed Robinson. Pendant ce temps, J. Robinson égale le compte. Mize frappe un simple sur la ligne extérieure du champ droit. Après cinq lancers, Marshall reçoit une passe gratuite. Gil Hodges, de Brooklyn, remplace Mize sur les buts. Kazak, avec un simple entre le troisième but et l'arrêt-court, fait compter Hodges et envoie Marshall au deuxième but. Kell attrape le coup de Seminick et le retire au premier.

Résumé: deux points, trois coups sûrs, aucune erreur, deux coureurs laissés sur les buts.

Quatrième manche

Ligue Américaine:

Hodges s'installe au premier but, Sid Gordon, de New-York, au second et Campanella, de Brooklyn, dans la boîte du receveur, pour le club d'étoiles de la Nationale.

Dom DiMaggio est retiré quand Gordon lance à Hodges. Kell frappe un simple au-dessus de la tête de Gordon. Williams reçoit sa seconde passe consécutive. Gordon retire Joe DiMaggio au premier but, après un bel attrapé de son dur coup. Joost obtient un simple quand son roulant échappe à Hodges et roule dans le champ droit, permettant à Kell et à Williams de compter. Ed Robinson frappe une balle lente à Musial.

Résumé: deux points, deux coups sûrs, aucune erreur, un homme laissé sur les buts.

Ligue Nationale:

Lou Brissie est sur le tas de boue pour l'Américaine; Berra des Yankees est toujours derrière la plaque. Schoendienst frappe en relève à la place de Don Newcombe et cogne un simple. Reese frappe un roulant à Micheals qui retire Schoendienst au deuxième, Jackie Robinson frappe un long ballon à Dom DiMaggio dans le champ droit. Musial frappe un coup dans la direction du premier but, E. Robinson ne peut saisir la balle et Musial est sauf au premier et Reese se rend au deuxième. C'est le troisième coup sûr de Stan Musial. Dom DiMaggio met fin à la manche alors qu'il attrape un long ballon frappé par Ralph Kiner.

Résumé: aucun point, aucune erreur, deux hommes laissés sur les buts.

Cinquième manche

Ligue Américaine:

George (Red) Munger lance pour la Ligue Nationale. Micheals reçoit un but sur balles. Berra frappe un roulant à Reese, qui



VIRGIL TRUCKS

lance à Jackie Robinson au deuxième but pour retirer Micheals. Reese et Robinson complètent un double jeu. Lou Brissie frappe un roulant à Robinson qui lance à Reese au deuxième et ce dernier lance à Gil Hodges au premier pour retirer Brissie.

Résumé: aucun point, aucune erreur, aucun coup sûr, personne laissé sur les buts.

Ligue Nationale:

Les arbitres changent de positions. Summers est derrière le marbre, Gore est au premier, Hubbard au deuxième, Ballafant au troisième, Grieve dans le champ droit. Il n'y a pas d'arbitre dans le champ gauche.

Joe Gordon joue au deuxième et Stephens à l'arrêt-court pour la Ligue Américaine. Hodges est retiré de Joe Gordon à Eddie Robinson. Marshall est aussi retiré par Joe Gordon. Sid Gordon frappe un long coup de deux-buts. Campanella reçoit un but sur balles intentionnel. Pafko, du Chicago, frape pour Munger, à ce moment, Vern Bickford commence à pratiquer pour la Ligue Nationale. Pafko reçut une balle, et il fut retiré sur trois prises consécutives, toutes des balles rapides.

Résumé: aucun point, aucun coup, aucune erreur, deux hommes laissés sur les buts.

Sixième manche

Ligue Américaine:

Pafko occupe le champ centre, tandis que Musial prend la place de Marshall au champ droit, pour la Nationale. Bickford est au monticule.

Dom DiMaggio frappe un double près de la ligne des fausses balles dans le champ gauche. Kell reçoit un but sur balles. Williams frappe une longue chandelle à Pafko, dans le champ centre. Dillinger, de St-Louis, court à la place de Kell. Joe DiMaggio frappe un double pour faire compter son frère Dom et Dillinger. Joe DiMaggio se rend au troisième sur une erreur de Campanella, le receveur, qui laisse échapper le lancer de Kiner. Doby, de Cleveland, prend la place de DiMaggio sur les buts. Gordon fait un bel attrapé d'un coup de Stephens derrière le troisième but, et retire le frappeur en lançant à Hodges. Hodges ramasse le roulant d'Ed Robinson et le retire sans aide en touchant son but.

Résumé: deux points, deux coups sûrs, une erreur, un homme laissé sur les buts.

Ligue Nationale:

Dillinger prend la place de Kell au troisième but, Doby occupe le champ droit, Dom DiMaggio remplace son frère au champ centre.

Reese reçoit un but sur balles. Dillinger se porte à gauche pour attraper le lent roulant de Jackie Robinson, lancer à Gordon au deuxième but et y pincer Reese. Les arbitres se voient forcés d'interrompre la joute à cause de la pluie.

Après dix minutes, le jeu recommence. Mitchell, du Cleveland, est au champ gauche, à la place de Williams. Musial est retiré sur un coup faible devant la plaque. Kiner cogne un circuit au-dessus des estrades du champ gauche, faisant compter Robinson avec lui. Hodges frappe un lent roulant sur la ligne du troisième but, et mérite un simple quand Dillinger est incapable de compléter le jeu. Thomson, de New-York, au bâton à la place de Bickford, frappe une chandelle à Mitchell.

Résumé: deux points, deux coups sûrs, aucune erreur, un homme laissé sur les buts.

Septième manche

Ligue Américaine:

Pollet est le cinquième lanceur de la ligue Nationale.

J. Gordon frappe un deux-buts, une longue chandelle qui tombe trop loin de Stan Musial, près de la ligne extérieure du champ droit. Reese attrappe le roulant de Berra à gauche du second but, et retire le frappeur en lançant au premier but, tandis que J. Gordon demeure sur son but. Wertz, de Détroit, frappe pour Brissie, et Pafko plonge pour attraper son coup au champ centre. Gordon demeure toujours au second.

Il recommence à pleuvoir.

Dom DiMaggio frappe un simple derrière S. Gordon, pour faire compter J. Gordon. S. Gordon intercepte le lancer de Kiner, mais lance trop haut à Jackie Robinson au second, pour permettre à Dom DiMaggio de glisser en sécurité au deuxième but. Dillinger frappe un simple par-dessus la tête de Reese, au champ centre pour faire compter DiMaggio. Mitchell frappe un double entre Kiner et Pafko, la balle rebondissant près de la clôture du champ gauche. Dillinger compte, juste avant le relai Pafko à Reese à Campanella. Hodges fait un bel arrêt sur le coup roulant de Doby, et lance à Pollet au premier but pour effectuer le retrait.

Résumé: trois points, quatre coups sûrs, aucune erreur, un homme sur les buts.

Ligue Nationale:

Vic Raschi, droitier de New-York, est au monticule, Wertz occupe le champ droit, et Doby le champ centre pour l'Américaine. Il a cessé de pleuvoir.

S. Gordon reçoit un but sur balles. Campanella, après un compte de 3 balles et 2 prises, cogne une longue chandelle près du champ intérieur, à Stephens. Reese frappe à J. Gordon au champ droit. Raschi attrape le coup de Jackie Robinson et le retire en lançant au premier but.

Résumé: aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, deux hommes surles buts.

Huitième manche

Ligue Américaine:

Blackwell est le sixième lanceur da la Ligue Nationale. Vern Stephens est retiré sur trois prises. Reese retire Eddie Robinson sur un long ballon derrière le deuxième but. Joe Gordon est retiré sur trois prises.

Résumé: aucun point, aucun coup, aucune erreur, aucun hommes sur les buts.

Ligue Nationale:

Goodman, des Red Sox de Boston, joue maintenant au premier but pour la Ligue Américaine. Musial reçoit un but sur balles. Kiner est retiré par Larry Doby dans le champ centre. Joe Gordon laisse tomber le ballon de Gil Hodges avec l'intention de compléter un double jeu, mais son lancer au premier est en retard et Hodges est sauf; mais Musial est retiré au deuxième alors que Goodman lance à Stephens. Slaughter frappe pour Ewell Blackwell et il est retiré par Larry Doby dans le champ centre.

Résumé: aucun point, aucun coup, aucune erreur, un coureur laissé sur les buts.

Neuvième manche

Ligue Américaine:

Preacher Roe, gaucher de Brooklyn, devient le septième lanceur de la Nationale.

Berra frappe une chandelle à Musial. Reese attrape le roulant de Wertz et lance au premier pour le retirer. S. Gordon s'avance rapidement pour attraper le coup de Raschi sur la ligne du troisième but, et pince le lanceur avec un relai rapide à Hodges.

Résumé: aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun homme laissé sur les buts.

Ligue Nationale:

Dillinger retire S. Gordon sur un lancer au premier but. Campanella est retiré au bâton. Pafko frappe un simple au champ gauche, et il atteint le deuxième but, quand Mitchell laissa passer la balle. Reese frappe à J. Gordon derrière le deuxième but pour terminer la joute.

Résumé: aucun point, un coup sûr, une erreur, un homme laissé sur les buts.

SOMMAIRE

Ligue Américaine

	AB	P	C	R	A
D. DiMaggio, Boston, cd-cc	5	2	2	2	0
Raschi, New-York, lanc	1	0	0	0	1
Kell, Détroit, 3b	3	2	2	0	1
Dillinger, St-Louis, 3b	1	2	1	0	2
Williams, Boston, cg	2	1	0	1	0
Mitchell, Cleveland, cg	1	0	1	1	0
J. DiMaggio, New-York, cg	4	1	2	0	0
Boby Cleveland, cd-cc	1	0	0	2	0
Joost, Philadelphie, a-c	2	1	1	2	2
Stephens, Boston, a-c	2	0	0	2	0
E. Robinson, Washington, 1b	5	1	1	8	0
Goodman, Boston, 1b	0	0	0	1	1
Michaels, Chicago, 2b	2	0	0	1	3
J. Gordon, Cleveland, 2b	2	1	1	3	3
Tebbetts, Boston, rec	2	0	2	2	0
Berra, New-York, rec	3	0	0	2	1
Parnell, Boston, lanc	1	0	0	0	1
Trucks, Détroit, lanc	1	0	0	0	0
Brisale, Philadelphie, lanc	1	0	0	0	0
Wertz, Détroit, cd	2	0	0	0	0
Totaux	41	11	13	27	15

Ligue Nationale

	AB	P	C	R	A
Reese, Brooklyn, a-c	5	0	0	3	3
J. Robinson, Brooklyn, 2b	4	3	1	1	1
Musial, St-Louis cc-cd	4	1	3	2	0
Kiner, Pittsburgh, cg	5	1	1	3	0
Mize, New-York, 1b	2	0	1	1	0
Hodges, Brooklyn, 1b	3	1	1	8	2
Marshall, New-York, cd	1	1	0	1	0
Bickford, Boston, lanc	0	0	0	0	0
b—Thomson, New-York	1	0	0	0	0
Pollet, St-Louis, lanc	0	0	0	1	0
Blackwell, Cincinnati, lanc	0	0	0	0	0
c—Slaughter, St-Louis	1	0	0	0	0
Roe, Brooklyn, lanc	0	0	0	0	0
Kazak, St-Louis, 3b	2	0	2	0	0
S. Gordon, New-York, 3b	2	0	1	0	4
Seminick, Philadelphie, rec	1	0	0	3	0
Campanella, Brooklyn, rec	2	0	0	2	0
Spahn, Boston, lanc	0	0	0	0	0
Newcombe, Brooklyn, lanc	1	0	0	0	0
a—Schoendienst, St-Louis	1	0	1	0	0
Munger, St-Louis, lanc	0	0	0	0	0
Pafko, Chicago, cc	2	0	1	2	0
Totaux	37	7	12	27	10

a—Frappe un simple pour Newcombe à la quatrième.
b—Frappe au ballon, pour Bickford à la sixième.
c—Frappe un ballon pour Blackwell à la huitième.

Points par manches:	P
Ligue Américaine	400 202 300— 11
Ligue Nationale	232 002 000— 7

Points mérités: Ligue Américaine, 7; Ligue Nationale, 7. Erreurs: Reese, Seminick, Marshall, Campanella, Mitchell. Points produits: J. DiMaggio 3, E. Robinson, Tebbetts, Musial 2, Newcombe, Kazak, Joost 2, Kiner 2, D. DiMaggio, Dillinger, Mitchell. Doubles: J. Robinson, Tebbetts 1, Gordon, D. DiMaggio, J. DiMaggio, J. Gordon, Mitchell. Circuits: Musial, Kiner. Buts volés: Kell. Doubles-jeux: Michaels, Joost et E. Robinson; Joost, Michaels et E. Robinson; J. Robinson, Reese et Hodges. Laissés sur les buts: Ligue Américaine, 8; Ligue Nationale, 12. Passes de: Spahn 2 (Joost, Williams), Parnell (Marshall), Newcombe (Williams), Trucks 2 (J. Robinson, Marshall), Munger (Michaels), Bickford (Kell), Brissie 2 (Campanella, Reese), Raschi 3 (S. Gordon, Pafko, Musial). Retirés par: Spahn 3 (D. DiMaggio, Williams, Parnell), Parnell (Mize), Brissie (Pafko), Blackwell 2 (J. Gordon, Stephens), Raschi (Campanella). Coups et points sur: Spahn, 4 en 4 1/3 manches; Parnell, 3 en 3 manches (aucun joueur retiré en 2e); Newcombe, 3 en 2 2/3 manches; Trucks, 3 en 2 manches; Munger, 0 en 1 manche; Bickford, 2 en 2 manches; Brissie, 5 en 2 manches; Pollet, 4 en 3 manches; Blackwell, 0 en 1 manche; Roe, 0 en 1 manche;; Raschi, 1. Frappés par le lanceur: par Parnell (Seminick). Lanceur gagnant: Trucks. Lanceur perdant: Newcombe. Arbitres: Barlick (N), au marbre; Hubbard (A), 1b; Gore (N), 2b; Summers (A), 3b; Ballanfant (N), cg; Grieve (A), cd. Durée de la partie: 3 heures 4 minutes. Assistance: 32,577 personnes. Recettes: $79,225.02.

La boxe

Par la PA

SYRACUSE, N.-Y. — Willie Pep, 128, Hartford, Conn. décision sur Jean Mougin, 135, France (10), (pas pour le championnat).

LOS-ANGELES — Rudy Garcia, 127, Los-Angeles, décision sur Jimmy Savala, 127, San-Francisco, (10).

Les moyennes dans la ligue des Frontières

Le premier-but-gérant du club Watertown, Frank Heller, a maintenu son avance en tête des frappeurs réguliers de la ligue des Frontières, en conservant une moyenne au bâton de .385, un gain de 6 points sur les chiffres de la semaine dernière. Ces chiffres sont fournis par l'agence de nouvelle Howe, de Chicago, et comprennent les parties jouées jusqu'au 4 juillet.

Tony Romeo, de Geneva, et Howie Meeks, d'Ogdensburg, détiennent les seconde et troisième positions respectivement, avec des moyennes de .355 et .354. Ces deux joueurs ont un nombre égal de points produits, soit 51. Pete Kousagan, de Geneva, Doug Harvey, d'Ottawa et Zeke Bonura, de Kingston, ont des moyennes supérieures à celles de Roméo et de Weeks, mais ils n'ont pas joué un nombre de parties suffisant pour qu'on les classe parmi les meneurs.

Pete Karpuk, d'Ottawa, mène dans le domaine des points comptés, avec un total de 57, et dans celui des coups sûrs avec un total de 80. Al Klestinec, de Geneva, détient la première place pour les buts volés (un total de 20), Scotty Tortoriello, d'Ogdensburg, pour les doubles (16) et Bill Scally pour les triples (7).

Chez les lanceurs, Jim Walsh ,de Geneva, mène avec cinq victoires consécutives et aucune défaite. Russ Rodemoyer, d'Auburn, possède un record de 7 victoires contre une seule défaite, et Walt Balash ,d'Ottawa, 10 victoires contre deux défaites.

Pour ce qui est de la moyenne générale au bâton, Geneva mène avec une moyenne de .287. Le National vient ensuite avec .283, Ogdensburg avec .281, Auburn .269, Kingston .252 et Watertown .250.

Au champ, les Cayugas mènent avec une moyenne de .958, suivis de Geneva avec .954, Ottawa et Kingston .952, Watertown .949 et Ogdensburg .944.

LES FRAPPEURS

	pos.	C	AB	B	H	TB	2B	3B	HR	SR	SB	RBI	Pct.
Rodemoyer, Aub	p	20	47	13	19	28	3	0	2	0	0	11	404
Heller, Wat.	1b	54	200	48	77	116	14	2	7	3	3	43	385
Kousegan, Gen.	of	33	116	31	43	89	7	0	13	1	2	35	371
Harvey, Ott.	of	38	147	44	53	81	7	3	5	0	7	38	361
Guttitta, King.	p	23	67	13	24	44	2	0	6	1	4	15	358
Bonura, King.	1b	47	146	36	52	80	8	1	6	0	2	28	356
Romeo, Gen.	of	55	211	51	75	105	8	5	4	1	18	51	355
Weeks, Ogd.	of	56	198	36	70	102	8	3	6	2	0	51	354
Hearn, Aub.	of	35	114	23	40	50	8	1	0	2	1	17	351
Prosk, Gen.	of	36	158	28	55	70	11	2	0	0	4	31	348
Metzig, Ott.	2b	58	218	44	74	105	13	6	2	2	5	38	339
Clifford, Aub.	of	21	72	17	24	32	5	0	1	2	0	5	333
Pankovitz, Wat.	c	25	100	16	33	38	3	1	0	1	0	17	330
McCrobie, King.	p	17	40	8	13	15	2	0	0	1	0	2	325
Karpuk, Ott.	ut	57	250	57	80	115	15	4	4	2	15	27	320
Cingolani, Ogd.	p	20	44	9	14	25	3	1	2	0	0	12	318
Zanke, Gen.	c	17	57	7	18	20	2	0	0	0	1	4	316
Leach, King.	c	48	148	15	46	64	11	2	1	3	0	26	311
Meara, King.	of	35	122	21	38	54	6	2	2	2	1	17	311
King, Ogd.	ss	16	68	15	21	30	3	0	2	0	0	8	309
Tortoriello, Ogd.	of	56	196	52	60	90	16	1	4	6	4	27	306
L. Riley, Ott.	of	58	217	28	65	84	8	4	1	1	4	28	300

AUTRES FRAPPEURS D'OTTAWA

Bucz	1b	58	225	38	64	94	11	5	3	5	1	35	284
Kivett	c	47	180	27	50	83	10	4	5	1	2	40	277
Russian	3b	25	98	25	27	35	4	2	0	2	2	15	276
Pontarelli	ss	58	218	33	59	66	5	1	0	3	9	26	271
Balash	p	14	44	5	11	15	1	0	1	0	0	9	250
Hillis	c	32	82	5	20	23	1	1	0	0	0	10	244

LES LANCEURS

	G	CG	W	L	Pct.	IP	H	R	BB	SO	HB	WP
Walsh, Gen.	9	2	5	0	1000	52	39	24	67	41	2	7
Karpuk, Ott	5	1	3	0	1000	21	21	9	12	12	1	0
Rodemoyer, Aub.	11	7	7	1	875	73	58	28	53	40	6	2
Balash, Ott.	12	10	10	2	833	97	81	28	26	37	1	0
Thériault, Gen.	8	1	4	1	800	38	35	18	22	16	1	3
Cingolani, Ogd.	16	9	9	3	750	92	86	50	54	67	10	2
Gosselin, Gen.	8	7	6	2	750	71	74	33	26	53	1	1
Bryant, Ogd.	13	2	6	2	750	54	51	32	33	49	1	4
Forst, Gen.	13	9	8	3	727	95	71	37	60	34	3	4
Harris, Aub	11	6	6	3	667	80	83	38	35	42	0	1
Rockburn, Ogd.	17	3	4	2	667	77	85	62	62	51	0	6
Sundstrom, Gen.	7	4	4	2	667	47	35	21	19	30	1	1
Sylvester, Ott.	13	10	7	4	636	105	49	35	48	1	1	3
Jungels, Ogd.	9	6	5	3	625	72	79	27	20	68	0	8
McCrobie, King.	16	8	8	5	615	94	100	67	55	38	2	7

AUTRES LANCEURS D'OTTAWA

Larkin	11	1	3	3	500	50	48	23	34	47	1	5
Schwartz	4	2	1	1	500	25	32	18	8	13	1	1

Le baseball

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	PDL
New-York	50	27	.649	—
Cleveland	44	32	.579	5½
Philadelphie	44	35	.557	7
Boston	42	36	.538	8½
Détroit	41	39	.513	10½
Washington	33	42	.440	16
Chicago	33	47	.413	18½
St-Louis	24	53	.312	26

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	PDL
Brooklyn	47	31	.603	—
St-Louis	47	32	.595	½
Boston	43	36	.544	4½
Philadelphie	41	38	.519	6½
New-York	38	38	.500	8
Pittsburgh	35	42	.455	11½
Cincinnati	31	45	.408	15
Chicago	30	50	.375	18

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	PDL
Buffalo	51	30	.630	—
Montréal	47	34	.580	4
Jersey-City	46	37	.554	6
Toronto	48	40	.545	6½
Rochester	46	39	.541	7
Syracuse	34	48	.415	17½
Baltimore	30	48	.385	19½
Newark	27	53	.338	23½

HIER

JOUTE DES ETOILES

Ligue Américaine, 11; Ligue Nationale, 7.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester, 8; Buffalo, 2.
Jersey-City à Baltimore, remise.
Syracuse à Newark, remise.
Seules joutes au programme.

ASSOCIATION AMERICAINE

Kansas-City, 2; Toledo, 1.
St-Paul, 9; Columbus, 1.
Louisville, 11; Minneapolis, 4.
Indianapolis, 5; Milwaukee, 4.

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au programme.

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Montréal.
Buffalo à Rochester.
Syracuse à Newark.
Jersey-City à Baltimore (2).

Le National peut passer en tête du classement

Sans vouloir faire de prédictions dans un domaine où la fortune est fort capricieuse, on peut tout de même dire que si les Nationaux d'Ottawa continuent leur marche victorieuse ce soir et le reste de la semaine, ils pourraient bien se trouver samedi en première position de la ligue des Frontières.

Les Athlétics de Watertown, sous la direction de Frank Heller, s'attaqueront ce soir aux Nationaux, au parc Lansdowne; Gérard Crevier, le nouveau lanceur d'Ottawa, sera sur le monticule, pour les locaux, au début de la partie.

Crevier avait commencé la joute contre Kingston, lundi soir, mais il fut remplacé quand une série d'erreurs de ses coéquipiers le mit en mauvaise posture à la 1ère manche; il avait pourtant bien débuté, en retirant deux hommes au bâton.

Les Nationaux se sont rapprochés du Geneva hier soir, grâce à leurs deux victoires sur les Athlétics, se classant ex-aequo avec les Maples d'Ogdensburg qui baissaient pavillon devant Kingston. Un éventuel succès d'Ottawa, dans les séries de parties contre Watertown et Auburn, cette semaine, placerait le National sur les talons des meneurs.

J.-G. Lalonde joue une partie parfaite au bâton quand Masson l'emporte par 9 à 4

★ ★ ★

MASSON (DNC) — Les porte-couleurs du club Masson sont enfin sortis de leur léthargie et ont déclenché une attaque de 12 coups sûrs pour triompher du Brownsburg au compte de 9 à 4 dans une joute régulière de la ligue de baseball Papineau, dimanche le 10 juillet.

L'offensive des vainqueurs fut conduite par le brillant arrêt-court des locaux J.-Guy Lalonde qui réussit cinq coups dont deux doubles en autant de voyages au marbre.

Les visiteurs furent tenus à six coups sûrs par Paul Laframboise. Ils en groupèrent quatre dès la première manche pour réussir trois points. Les gars du gérant Gabriel Lanthier ne s'en laissèrent cependant pas imposer dans leur demie de la première manche. Ils comptèrent deux fois grâce au premier double de Guy Lalonde, une passe à B. Lalonde, un "balk" de Martineau et deux retraits au champ intérieur. A la deuxième reprise, les vainqueurs égalèrent le compte quand J.-Guy Lalonde permit à George Kelly de croiser la plaque avec un simple au champ droit. Donatien Paquette donna un avantage temporaire aux Brownsbourgeois lorsqu'il compta le dernier point des siens à la 4e. Encore une fois, Masson revint de l'arrière à la manche suivante et Paul Laframboise compta sur l'erreur de Simpson après avoir expédié une des offrandes de Thomson pour un double dans le centre.

L'enthousiasme de la foule fut à son comble lorsque les gagnants s'assurèrent du triomphe dans les sixième et septième reprises en mettant à profit des ups de Pagé, Chartrand, un double de Carrière, deux simples de Georges Kelly et des erreurs coûteuses de Murdoch et Thomson pour franchir la plaque à cinq reprises.

Chez les lanceurs, Paul Laframboise afficha une brillante tenue en remportant la victoire. Il éventa 12 cogneurs et garda un bon contrôle durant toute la joute. Martineau débuta pour Brownsburg, mais il céda sa place à Thomson en 3e manche et ce dernier fut débité de la défaite. Huit cogneurs furent retirés sur trois prises par ce même Thomson et tout comme Laframboise, il ne permit aucun but sur balles. La seule passe de la joute fut donnée par Martineau qui éventa trois frappeurs et permit deux coups en deux manches.

Pour les perdants, Paul-E. Hébert fut le meilleur homme avec un double bon pour deux points dans la première manche.

Alignements:

BROWNSBURG	AB	P	C	R	A
R. Cousineau, c.d.	2	0	0	1	0
M. Bellemare, a.-c. (3e)	2	0	0	1	0
Jim Murdoch, a.c. et c.d. (3e)	4	1	1	1	0
R. Summers, 2b.	4	1	1	0	3
A. Leroux, 1b.	3	0	0	2	0
F. St-Onge, 1b. (3e)	3	0	1	9	0
Paul-E. Hébert, c.c.	4	1	1	2	0
Ken. Simpson, c.g.	4	0	1	0	0
D. Paquette, rec.	4	1	1	8	3
H. King, 3b. (3e)	2	0	0	0	3
R. Chamaillard, 3b.	2	0	0	0	0
Rog. Martineau, l.	1	0	0	0	0
M. Thomson, l. (3e)	3	0	0	0	2
Totaux	36	4	6	24	11

MASSON	AB	P	C	R	A
Guy Lalonde, a.-c.	5	1	5	4	2
B. Lalonde, c.g.	2	1	0	0	0
xEug. Kelly, c.d.	2	0	0	0	0
Allan Kelly, 2b.	5	0	1	0	1
T. Chartrand, 1b.	5	1	1	7	0
R. Carrière, rec.	3	1	1	12	1
L. O'Neill, c.c.	4	1	0	1	0
L. Pagé, 3b.	4	1	1	0	2
J. Laflamme, c.d.	1	0	0	0	0
Geo. Kelly, c.d. et c.g. (6e)	3	2	2	2	0
P. Laframboise, l.	4	1	1	1	2
Totaux	38	9	12	27	8

x—frappe pour B. Lalonde en 6e et joue au c.d. avec Geo.

Le National gagna deux parties hier soir

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

NOUVELLE CHANCE DE GERRY CREVIER, CE SOIR, COMME RECRUE DU NATIONAL

(Collaboration spéciale au "Droit")

Remonté en 2e place du classement, après d'héroïques efforts, le National n'aura de repos que le jour où il aura devancé les Robins de Geneva et voguera allègrement vers son troisième championnat consécutif de la ligue de la Frontière.

La double victoire d'hier soir au parc Lansdowne aux frais des Athlétiques de Watertown laisse Ottawa à 3½ parties de Geneva. Ce soir, le nouveau lanceur du National, Gerry Crevier, autrefois de la ligue Provinciale, a sa deuxième chance de mériter une place régulière dans la batterie de Bill Metzig. Lors de ses débuts, lundi soir, Crevier avait retiré les deux premiers adversaires mais il ne reçut pas l'appui nécessaire des réguliers et dut être retiré dès la première manche.

Si les champions lui accordent le même concours qu'ils donnaient hier à Walter Balash pour sa 11e victoire et à Gene Sylvester pour sa 9e, Crevier devrait bien réussir contre Watertown. A notre avis, le meilleur symptôme du réveil du National est le retour à sa vieille forme de cogneur du dévoué pilote Bill Metzig. Hier soir, il a réussi une couple de triples dans la première rencontre. Balash a bénéficié d'un circuit de Pistol Pete Karpuk et d'un formidable triple de Doug Harvey, pour gagner son duel contre Stan Stenoff dans le "night-cap". Metzig qui a maintenant huit coups de trois coussins à son actif, a raison de reprendre le sourire du championnat. L'ami Len Riley, qui a passé à travers la clôture du Stade Décosse dimanche, s'est blessé hier soir en tentant de gober le coup de Ray Nadel, un circuit.

JOOST ONE MORE WIN — Oui, les amis, le simple d'Eddie Joost, arrêt-court des Athlétiques, dans la 4e manche, a été le tournant de la 16e classique annuelle du baseball entre "All Stars" majeurs.

LE COQUETEL SPORTIF — Albert Gaucher rapporte dans **Le Nouvelliste** que Gus Galipeau, copain de Maurice Gougeon, Ronald Limoges, François Couture et Lally Lalonde à Paris, terminera la saison de baseball à Québec s'il persiste à frapper... Gus, qui a épousé une Française, veut cogner un circuit demain, fête de la Bastille... il retournera jouer au hockey outre-mer... Tommy Shields se plaît à merveille à Blue Bonnets... jusqu'au spirituel Adolphe (Le Canada) Nantel qui fait écho aux frasques de Donna Dale, qui a refusé de démarrer dans la 8e course de samedi à Montréal... Raphaël Laberge, un des "mauvais perdants", a été condamné à deux amendes de $5 et aux frais... le Tricolore reviendra-t-il au mat du tennis?... en finales de la zone européenne, l'équipe de tennis de France rencontrera le 26 celle de l'Italie... les survivants rencontreront les champions de la zone américaine pour le droit d'enlever la Coupe Davis aux Etats-Unis... l'Australie est favorite... nos Antipodes joueront à Montréal du 22 au 24 juillet... à Québec, les fervents verront Bobby Riggs, prodige professionnel, les 25 et 26 courant.

Jacques Beauchamp, dont nous devons défrayer le cliché, promet de nous consoler en gagnant l'Omnium du Québec au golf le 5 août à Montréal... Maurice Desjardins, ancien directeur sportif au "Droit", donnera naissance sous peu à la nouvelle revue LE SPORT ILLUSTRE... comme correspondant de guerre, Maurice a écrit 1,800 articles sur les combattants du Canada outre-mer... tous lui souhaitent un franc et entier succès comme éditeur-rédacteur de magazine... Moe obtiendra-t-il un article de Phil Marchildon, notre brillant lanceur de Penetanguishene Ont.), victime de la cruauté des Boches?... les meilleurs voeux de la fraternité sportive vont à Gentleman Sam Berger, avocat distingué et ancien reporter... l'ancien président des Rough-Riders épousera une ravissante réfugiée de guerre... Jean Lemay et Gérard Dufour de Shawinigan représentent Québec dans la course internationale de Minneapolis... une épreuve de sept jours et de 450 milles en canot!... la mort de Lucien Gervais à Montréal évoque l'épopée du Saint-François-Xavier en 1929 dans les finales de la Coupe Allan... félicitons la CAHA de favoriser les beaux arts... Gerry McNeil, futur gardien de Cincinnati, se promet d'étudier Shakespeare... des orchidées à Jacques Locas qui épousera le 30 Mlle Jacqueline Poirier de St-Jérôme... Trois-Rivières débutera sous peu au footbal intermédiaire.

Pittsfield s'avère un club à surveiller; supplantera-t-il Amsterdam en 3e place?

★ ★ ★

Par la Presse associée

Les Indiens de Pittsfield brandissent leurs bâtons de façon menaçante dans une tentative de déloger Amsterdam de la troisième position, dans le classement de la ligue Canado-Américaine.

Hier soir, ils réduisaient l'avance d'Amsterdam à quatre parties, grâce à une victoire de 17 à 7.

Les frappeurs de Pittsfield cognèrent les balles de trois lanceurs pour réussir 23 coups sûrs et un total de 37 buts. La cinquième manche fut la mieux réussie, quand Bud Hutson, avec un circuit bien frappé, fit compter trois des six points de Pittsfield au cours de cette manche.

Le gérant d'Amsterdam, Mayo Smith, prit une sorte de revanche personnelle, frappant pour sa part un circuit et deux doubles en trois apparitions au bâton.

Les Braves de Québec ont conservé leur avance de 2½ parties en tête de la ligue, en l'emportant sur Rome par 11 à 1, tandis que l'Onéonta, détenteur de la seconde position, défaisait Gloversville par 8 à 3.

Hal Erickson lança une partie de 4 coups sûrs pour les Braves.

Alors que son équipe s'était assuré dès le début une avance de 4 à 0, le lanceur Tom Radcliff, d'Onéonta, freina plusieurs ralliements de Gloversville, n'accordant en tout à ses adversaires que 5 coups sûrs.

Schenectady et Trois-Rivières se partagèrent les honneurs d'un programme double. Les Royaux emportèrent la première joute par 4 à 2. Mais dans la partie finale, Tom Earnest conduisit les Blue Jays à une victoire de 7 à 2, pour faire passer son équipe en cinquième position, à la place de Gloversville.

Un grand nombre de surprises au tournoi provincial de tennis

★ ★ ★

QUEBEC (PC) — Les tournois juniors provinciaux de tennis entrent aujourd'hui dans leur troisième ronde, tant pour les simples que pour les doubles, après une série de surprises qui ont marqué la journée d'hier. Chez les demoiselles, le nombre plus restreint des inscriptions a permis d'atteindre les quarts-finales.

Deux joueurs favoris se sont vus éliminés dans les simples masculins, hier, quand deux joueurs de Montréal ont remporté leurs matches en trois longs sets.

Roland Godin a défait Don Fontana, de Toronto, 6-4, 6-8, 11-9, au cours d'une rencontre qui dura près de deux heures.

Guy Cloutier, d'Ottawa, qu'on classait sixième dans le tournoi, a courbé l'échine devant Guy Bourgeois, 6-4, 1-6, 7-5.

De ces deux gagnants, seul Godin sera actif aujourd'hui. Il rencontrera Bruce Little, de Québec. Little a battu Louis Lavergne, de Montréal, 6-3, 6-4, en deuxième ronde.

Charles Reiger, de Philadelphie, l'a emporté sur Pete Stewart, de Toronto, 6-2, 4-6, 6-3, et il se mesurera aujourd'hui à Peter Constable, de Montréal.

Constable s'est signalé hier, en remportant la victoire sur Ned Rainboth, d'Ottawa, 6-4, 6-1. Si Constable réussit à éliminer l'américain Reiger, il sera un sérieux candidat au championnat de simples détenu par Raymond Pagé de Montréal.

Hier, Pagé a vaincu Brian Meikle, 6-3, 6-2; il rencontre aujourd'hui Roland Bilodeau, également de Montréal. Wes Nicoll, d'Ottawa, qui a défait hier J.-P. Kirouac, de Québec, 6-1, 4-6, 6-1, se heurtera aujourd'hui à un solide adversaire, André de Chavigny, de Québec, second favori du tournoi. De Chavigny l'a emporté précédemment sur Laurier St-Pierre, de Québec, 6-1, 6-0.

Jim Bentley, de Toronto, qui est passé en troisième ronde hier, alors qu'il battait P. Delorme, de Montréal, 6-4, 6-2, rencontrera aujourd'hui Jacques Robitaille de Québec. Ce dernier a défait Jean Dussault, également de Québec, 8-6, 3-6, 6-4.

Robert Bédard, de Sherbrooke, vient aux prises avec Robin Arnold, de Toronto. Bédard, un favori, a enregistré une victoire facile sur Lucien Fauche, de Québec, tandis qu'Arnold éliminait J. Lecompte, de St-Jean, Qué., 6-3, 6-1.

Les favoris du double masculin ont tous passé la première ronde sans difficulté. L'équipe no 1, composée de Pagé et de Chavigny, a blanchi J.-G. Potvin et P. Valiquette, de Montréal, 6-0, 6-0. Ils feront face aujourd'hui à une autre équipe de Montréal, J. Dussault et Léo Lefrançois.

L'équipe de Jim Bentley-Pete Stewart, champions juniors de l'Ontario, ont gagné par défaut, de même que les équipes Don Fontana-Ned Rainboth, et Wes Nicoll-John Milliken.

Les doubles féminins commencent aujourd'hui. L'équipe outaouaise, composée de Miriam Rainboth et Joyce Felix, est première favorite.

Dans les simples féminins, trois joueuses de Montréal ont remporté les honneurs hier. Lily Dumoulin l'a emporté sur Lise Tougas, de St-Jean, Qué., 6-0, 6-1. Vera Salisbury a éliminé Denise Pichette, de Québec, 6-1, 6-2, et Mariette Laframboise a défait Colette Benoit, de Québec, 6-1, 6-0.

Aujourd'hui, les trois plus sérieuses candidates au championnat de simples féminins, trois jeunes filles d'Ottawa, Joyce Felix, Joan Batterton et Miriam Rainboth, jouent respectivement contre Pauline Duval, de Chicoutimi, Thérèse Hélie, de Montréal, et Solange Mélançon, de Drummondville.

L'Impression est en tête de la ligue du Droit

Dans la ligue du "Droit", la lutte pour la première position est présentement très serrée; lundi soir, le club de l'Impression s'assurait de la première place du circuit alors qu'il triomphait de la Composition, au compte de 10 à 9. L'issue de la partie ne fut pas décidée avant la neuvième manche. En effet, l'on fut obligé de jouer deux manches supplémentaires, le compte étant égal 5 à 5, à la fin de la septième manche. L'Impression avait une avance de 5 à 3 à la septième manche, mais l'équipe de la Composition égalisa les chances, alors que Croteau et Léger comptèrent chacun un point. L'Impression compta trois points à la huitième et deux à la neuvième. La Composition compta quatre fois à la dernière manche, alors que Léger, Trépanier, Wolfe et Bertrand frappèrent des coups sûrs.

Croteau lançait pour les perdants et Bernier était sur le tas de boue pour l'Impression. Les joueurs de la Composition frappèrent 15 coups saufs et ceux de la Composition, 18. Léger, Bertrand et Wolfe furent les plus gros cogneurs de la Composition; Léger et Bertrand frappèrent chacun trois coups sûrs et Wolfe, deux. Pour l'Impression, c'est Ouellette qui se distingua le plus au bâton: il frappa trois coups en autant d'apparitions au bâton.

ALIGNEMENTS

Impressions—Dicaire, rec; Ouellette, cd; G. Bourdages, cg; R. Bourdages, 3b; Bernier, lanc; Tessier, 2b; Croteau, 1b; Tremblay, cc; Bériault, a-c.; Bérubé remplaça Tessier.

Composition — Croteau, lanc; Léger, 3b; Trépanier, rec; Wolfe, cc; Bertrand, 1b; Proulx, a.-c.; Charron, 2b; Dalpé, cg; Schingh, cd.

Arbitres, C. Landreville et C. Guilbault.

Le classement

Impression	9	5	2	2	12
Composition	10	5	4	1	11
Bureau	8	4	4	0	8
Distribution	8	2	5	1	5

Sylvester n'accorda que trois coups au Watertown; Karpuk frappa un circuit

★ ★ ★

(par Marcel FORTIN)

Le National a enfin gagné un programme double; en effet il triomphait du Watertown au compte de 5 à 1 et 3 à 1. Plusieurs beaux coups de bâton furent frappés par les deux équipes. Le National frappa trois coups de trois buts; le gérant Bill Metzig en frappa deux dans la première partie et Doug Harvey en frappa un dans la deuxième partie.

Par ce double triomphe, le National se trouve maintenant sur un pied d'égalité avec le Ogdensburg, en deuxième position; il s'est aussi rapproché de la première position par une partie et demie.

Les meilleurs frappeurs de la soirée furent, pour le National, Bill Metzig et Doug Harvey qui frappèrent des triples; pour le Watertown, ce furent Andre et Kromko qui se distinguèrent le plus au bâton; Andre frappa trois coups sûrs dans la deuxième partie et Kromko en frappa deux. Gene Sylvester, qui lançait dans la première partie, remportait sa huitième victoire de la saison; dans la seconde rencontre, Balash s'assurait de son 11e triomphe.

Des circuits

Deux circuits furent frappés pendant la soirée. Ray Nadel, du Watertown, en frappa un dans la première joute alors que Len Riley se blessa en essayant de faire un bel attrapé. Dans la deuxième partie, Pete Karpuk cogna un long triple, qu'il étira en un coup de circuit lorsque l'arrêt-court Johnny Cacavio et le troisième but Johnny Alfone se frappèrent en tentant de pincer Karpuk au marbre. Le meilleur frappeur de la soirée fut, sans contredit, le joueur de champ gauche du Watertown, Bill Andre, qui frappa trois coups sûrs en cinq apparitions au bâton. Dans la première partie, le National frappa huit coups et le Watertown, seulement trois. Mais dans la seconde, c'est le Watertown qui frappa huit coups contre Walt Balash, les Nats n'en frappèrent que six contre Stan Stenoff.

Triple de Doug Harvey

Stenoff, qui lançait contre ses anciens coéquipiers pour la première fois depuis qu'il a été renvoyé du National, n'accorda que six coups sûrs aux Nats. Le premier point du National fut compté par Eddie Bucz. Bucz se rendit au premier sur quatre balles; c'est alors que Doug Harvey frappa un puissant coup de trois buts, envoyant la balle contre la clôture, dans le champ droit. Harvey croisa le marbre à son tour alors que Bill Metzig frappait un dur simple. Ces deux points assurèrent la victoire à Balash. Les Athlétiques ne comptèrent qu'un point à la quatrième manche, en effet, Balash accorda un but sur balle à Heller et Johnny Alfone frappa un solide simple qui permit à Heller de croiser le marbre.



BILL METZIG

Metzig frappe fort

Bill Metzig se distingua au bâton dans la première partie; il fit compter quatre points. Dans la première manche, il frappa un long triple, permettant ainsi à Karpuk et à Russian de compter les deux premiers points. Dans la troisième manche, alors que Mike Pontarelli et Doug Harvey étaient sur les buts, Metzig frappa de nouveau un triple, mais il fut retiré à troisième. Néanmoins, Pontarelli et Harvey avaient compté points.

PREMIERE JOUTE

Watertown

	AB	P	C	R	A
André, cg	3	0	0	3	0
Nadel, 2b	3	1	1	3	2
Frantz, cc	3	0	0	1	0
Heller, 1b	3	0	1	4	0
Pankovitz, rec	2	0	0	4	0
Kromko, cd	3	0	1	1	0
Alfone, 3b	3	0	0	1	1
Cacavio, a-c	2	0	0	0	2
Daly, lanc	2	0	0	1	0
Totaux	24	1	3	18	6

Ottawa

	AB	P	C	R	A
Karpuk, a-c	3	0	2	1	3
Pontarelli, 2b	3	2	1	1	0
Russian, 3b	3	1	1	1	1
Harvey, cd	1	1	0	0	0
Metzig, 1b	3	1	2	10	0
Hillis, rec	3	0	0	5	1
Bucz, cg	3	0	1	0	0
Riley, L., cc	3	0	0	2	0
Sylvester, lanc	3	0	1	1	3
Totaux	25	5	8	21	8

Points par manches:	P	C	E
Watertown 000 100 0	1	3	1
Ottawa 302 000 x	5	8	0

Sommaire:— Erreurs: Cacavio. Points produits par: Metzig 4, Nadel. Deux buts: Pontarelli, Sylvester. Trois buts: Metzig 2. Circuits: Nadel. Double-jeu: Cacavio-Nadel-Heller. Laissés sur les buts: Ottawa, 4; Watertown, 3. Passes de: Daly, 2, Harvey 2); Sylvester, 1, (Pankovitz). Retraits au bâton par: Daly 4, Sylvester 6. Points mérités: Ottawa, 4; Watertown, 1. Arbitres: Schrader, au marbre; Schurba, pour les buts. Durée de la joute: 1 h. 14 m.

DEUXIEME JOUTE

Watertown

	AB	P	C	R	A
André, cg	5	0	3	3	0
Nadel, 2b	5	0	0	1	2
Frantz, cc	4	0	0	3	0
Heller, 1b	3	1	1	5	0
Pankovitz, rec	4	0	0	5	2
Kromko, cd	3	0	2	5	0
Alfone, 3b	4	0	1	0	2
Cacavio, a-c	3	0	0	1	0
a—St-Louis	1	0	0	0	0
Stenoff, lanc	3	0	1	1	1
Totaux	35	1	8	24	7

a—Retiré du bâton pour Cacavio en 9e.

Ottawa

	AB	P	C	R	A
Karpuk, a-c	4	1	1	4	1
Bucz, cg	3	1	2	1	0
Russian, 3b	4	0	0	1	4
Harvey, cd	3	1	1	7	0
Metzig, 1b	4	0	1	2	1
Kivett, rec	2	0	0	4	0
Pontarelli, 2b	3	0	1	5	1
L. Riley, cc	3	0	0	2	0
Balash, lanc	3	0	0	1	0
Totaux	29	3	6	27	7

Points par manches:	P	C	E
Watertown 000 100 000	1	8	1
Ottawa 200 000 10x	3	6	1

SOMMAIRE:— Erreurs: Cacavio, Karpuk. Points produits par: Harvey, Metzig, Karpuk, Alfone. Deux buts: Kromko. Trois buts: Harvey. Circuits: Karpuk. Sacrifice: Kromko. Double-jeu: Pankovitz-Nadel. Laissés sur les buts: Watertown, 10; Ottawa, 5. Passes de: Stenoff, 3, (Bucz, Kivett, Harvey); Balash, 2, (Heller, Stenoff). Retraits au bâton par: Stenoff, 5; Balash, 4. Mauvais lancer: Stenoff. Points mérités: Ottawa, 3; Watertown, 0. Arbitres: Schurba, au marbre; Schrader, pour les buts. Durée de la joute: 1 h. 37 m.

Ligue des Frontières

Hier

Ottawa, 5; Watertown, 1.
Ottawa, 3; Watertown, 1.
Kingston, 9; Ogdensburg, 7.
Geneva, 9; Auburn, 6.

Classement

	G	P	Moy	PDL
Geneva	40	24	.625	—
Ottawa	38	29	.567	3½
Ogdensburg	38	29	.567	3½
Auburn	34	29	.540	5½
Watertown	23	42	.354	17½
Kingston	22	42	.344	18

Cette semaine

Ce soir — Watertown à Ottawa, Ogdensburg à Kingston, Auburn à Geneva.
Jeudi — Watertown à Ottawa, Ogdensburg à Kingston, Geneva à Auburn.
Vendredi — Auburn à Ottawa (2), Watertown à Ogdensburg, Geneva à Kingston.

LES FRONTIERES

	P	C	E
Geneva 000 102 132	9	12	2
Auburn 000 001 230	6	12	2

Thériault, McCloskey (6), Walsh (7), Sundstrom (8) et Mills; Gates et Brusa.

	P	C	E
Ogdensburg 030 101 200	7	9	4
Kingston 050 220 00x	9	8	3

Tellier, Rockburn et Moore; Harvey et Toscano.

DANS L'INTERNATIONALE

Dusak remporte sa septième victoire, quand Rochester défait Buffalo au compte de 8 à 2

★ ★ ★

Par la Presse associée

Erv Dusak suivra-t-il les traces de ses prédécesseurs Bucky Walters et Bob Lemon?

Walters et Lemon, qui n'avaient pas réussi dans les majeures, aux champs intérieur et extérieur respectivement, ont conquis la renommée dans les rangs des lanceurs. C'est bien ce que Dusak fait présentement, avec les Red Wings de Rochester de la ligue Internationale.

Dusak, qui a manqué son coup au champ extérieur chez les professionnels, a été cédé aux Red Wings, club-ferme des Cardinaux de St-Louis, au cours du printemps dernier, pour qu'il perfectionne ses capacités de lanceur. Depuis ce temps, il remporte succès après succès.

Dusak a lancé hier une des meilleures parties de sa courte carrière, alors qu'il a conduit les Red Wings à une victoire de 8 à 2 sur les Bisons de Buffalo, en n'accordant qu'un seul coup sûr aux perdants.

Gene Markland a frappé le seul coup du Buffalo, un circuit à la cinquième manche, alors que Marty Tabacheck venait de recevoir un but sur balles.

Hier soir, Dusak, qui a remporté quatre victoires consécutives en ne permettant en tout que 8 points, a retiré six frappeurs au bâton et accordé six passes gratuites. Ses exploits se chiffrent maintenant à 7 victoires contre 4 défaites.

Le jeune lanceur de 28 ans a de plus frappé deux des 13 coups de Rochester.

L'INTERNATIONALE

	P	C	E
Buffalo 000 020 000	2	1	1
Rochester 402 020 00x	8	13	1

Parton, Harris (4) et Tabacheck; Dusak et Marshall.
(Seule joute.)

Le Brébeuf est défait par le Lambert

Dans une joute d'exhibition qui avait lieu au parc Fontaine, à Hull, le club Lambert senior, de la ligue Commerciale de Hull, triomphait du club Brébeuf, de la ligue juvénile St-Jean-Baptiste, au compte de 8 à 5. Le Brébeuf prit une avance dès la première manche, mais les gars de Ste-Anne cédèrent devant les gros canons du Lambert. Bob Lalonde frappa un circuit pour le Brébeuf et Paquette en fit autant pour le Lambert. Fern Sylvestre fut le lanceur gagnant; Jean Landry était sur les tas de boue pour le Brébeuf. Bob Lalonde remplaça Landry à la quatrième manche.

Ce soir, au carré Anglesea, le Brébeuf s'en prendra au Lower Town Crystals. C'est la deuxième rencontre entre ces deux clubs. Le Brébeuf gagna la première partie au compte de 9 à 6. La joute commencera à 7 heures.

JACKSONVILLE, Fla. — Danny Ruggerio, 161, New-York, mise hors de combat sur Gene Hardison, 160, Norfolk, Va., (3).
SALT-LAKE-CITY — Jay Lambert, 175, Jordan-Ouest, Utah, et Remo Polidori, 170, Tooele, nul, (10).

OFFRE SPÉCIALE À BAS PRIX

le rasoir ROCKET "tout-en-un"

Gillette

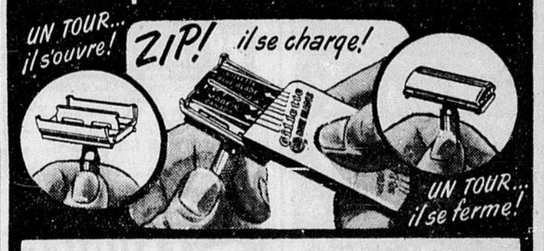
AVEC 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES

Se raser est un plaisir... changer la lame est un jeu... avec le nouveau rasoir monopièce Rocket de Gillette et le porte-lames Gillette. Rasez-vous avec le maximum de confort et de facilité et faites une double économie. Achetez votre ensemble sans délai!



Un rasoir monopièce Rocket de Gillette et un porte-lames Gillette avec 10 lames Bleues Gillette— Valeur régulière: $2.00 **$1.29**

Un *AS* pour raser facilement et vite!



Tout à la fois: changement de lame instantané— maximum de confort — double économie

Riggs à Québec

QUEBEC (PC)—Un porte-parole du club de tennis des employés civils à Québec, vient d'annoncer que Bobby Riggs, champion du monde au tennis professionnel, et quelques autres joueurs de la même classe prendront part aux tournois de championnat professionnel du Canada, à Québec, les 25 et 26 juillet.

Ce tournoi semble le premier du genre à avoir lieu au Canada.

Le porte-parole en question a déclaré que Riggs s'était officiellement inscrit.

Le Royal est vainqueur des Giants de New-York

MONTREAL (CP)—Les Royaux de Montréal, de la Ligue Internationale, triomphaient des Giants de New-York, de la Ligue Nationale, au compte de 4 à 2. Une foule de 11,770 personnes assistait à l'engagement. Les Royaux frappèrent neuf coups contre trois lanceurs des Giants. Larry Jansen, Clint Hartung et Hank Behrman lançaient pour le New-York. Chuck Connors, du Royal, frappa un circuit. Henry Thompson, joueur de couleur des Giants, frappa lui aussi un coup de circuit. Sam Thompson, joueur de couleur des Giants, frappa lui aussi un coup de circuit. Sam Jethroe fut le meilleur joueur de la soirée; il frappa un double, deux simples, il vola deux buts et il compta deux points.

Les concerts de la Gendarmerie royale

La fanfare de la Gendarmerie royale, sous la direction du sous-inspecteur E.J. Lyall, donna son premier concert d'été vendredi soir, à 8 h. 15, devant l'édifice de la Cour suprême. La permission en a été accordée par le commissaire S.-T. Wood, CMG. Voici le programme:

"O Canada"; Marche — "The Thin Red Line" (Kenneth Alford); Marche de concert — "Freedom Forever" (Edwin Franko Goldman); Ouverture de Zampa (Herold); Valse de concert — "Le bleu Danube" (Johann Strauss); Nouveauté — "Le bleu Danube à la Moderne" (Strauss-Hinchey); Mélodies choisies de Rose-Marie" (Rudolph Friml); Poème — "Finlandia" (Sibelius); Trois favoris — "Our Waltz" (David Rose), "Stormy Weather" (Koehler-Arlen), "The Waltz You Saved for Me" (Wayne King); Dance — "Pasquinade" (Gottschalk); Rhapsodie — "Slavonic no 2" (Friedemann); Marche — "Old Panama" (Kenneth Alford); "Dieu sauve le Roi".

Sommaire

New-York (NL)
000 020 000—2 9 0

Montréal (IL)
201 000 10x—4 9 1

Jansen, Hartung (3), Behrman (6) et Franks; Lare Andromidas (6), Podbielan (9) et Thompson, Lembo (8).



CHET LAAB, vétéran de plusieurs années dans les majeures, regarde le costume qu'il vient de revêtir en arrivant à la chambre des Leafs de Toronto. Laab a été acheté des Bisons de Buffalo.

Le Bingham remporte une victoire

Lundi soir, au parc Bingham, le "Sandy Hill Strath" était défait par les Alouettes, dans une joute régulière de la Ligue Midget des terrains de jeux. Le pointage final était de 23 à 17. Le lanceur gagnant fut Roger Perrier. Les coups de circuit furent nombreux; pour les Alouettes, Roland Sarazin et Roger Perrier en frappèrent chacun deux et Robert Lafortune en frappa un. Pour le Strath, Rochon et Lafortune frappèrent aussi des circuits. Perrier lança une belle partie pour les Alouette. Cullins était au monticule pour les perdants.

Partie sans point ni coup sûr

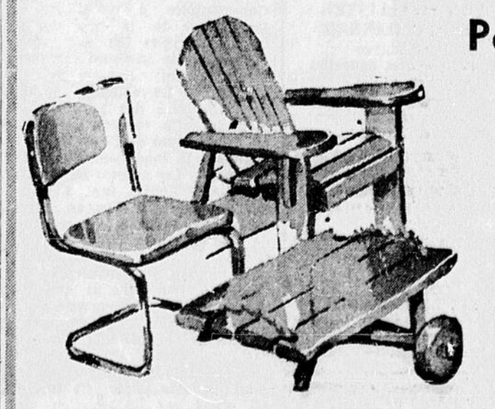
ANNISTON — High Sooter, du Anniston, lança une partie parfaite hier soir contre le club Montgomery L'équipe Anniston fait partie de la Ligue "Sud-Est", une ligue de calibre "B". Ce jeune lanceur droitier de 21 ans remportait la victoire de 8 à 0. Seulement cinq joueurs du Montgomery se rendirent au premier but. Sooter accorda quatre buts sur balles, et un autre joueur se rendit au premier sur une erreur.

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITÉE

OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI

Fermé toute la journée lundi

Meubles d'été en couleurs gaies



Larocque, au sous-sol

Peinturez-les vous-même avec

NU-ENAMEL

(marque de commerce enregistrée)

UNE COUCHE SUFFIT— PAS DE MARQUES DE PINCEAUX—

PEINTUREZ UNE TABLE ET 2 CHAISES POUR **1.85**



L'une des plus belles et des plus originales personnalités du monde du cinéma est certainement Orson Welles. A la fois acteur, metteur en scène, réalisateur et écrivain. Welles est toujours à l'affût de nouvelles techniques et de nouvelles idées. "Citizen Kane" un de ses premiers films a marqué une date dans l'histoire du septième art, et son "Macbeth" qui a suscité la foudre des critiques, démontre tout de même que Welles, surnommé "l'enfant terrible du cinéma" cherche à s'écarter des sentiers battus et rebattus d'Hollywood..

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Wicked Lady" (3) 2 représentations chaque soir, commençant au coucher du soleil.

CAPITOL — "Little Women" (1) 2:13 - 4:33 - 6:53 - 9:13.

CARTIER — "Whiplash" (3) 12:44 - 3:44 - 6:44 - 9:44. "The Fan" (2) 2:20 - 5:20 - 8:20.

CENTRE — "Night Unto Night" (2) 1:25 - 4:15 - 7:10 - 10:00. "SOS Submarine" (1) 12:10 - 3:00 - 5:50 - 8:42.

CINEMA DE PARIS — "Lumières de Paris" (2) 1:30 - 4:48 - 8:06. "Colomba" (2) 3:00 - 6:18 - 9:36.

DRIVE-IN — "Thunder in the Valley" (1) 2 représentations chaque soir, commençant à 9:30.

LAURIER — "La double vie" (3) 1:07 - 4:31 - 8:10. "Ils étaient tous mes fils" (3) 2:51 - 6:15 - 9:54.

LINDEN — "Topper Returns" (2) 1:30 - 6:00 - 8:10. "A Woman's Vengeance" (2) 3:05 - 6:35 - 9:50.

MONTCALM — "Northwest Outpost" (1) 3:03 - 6:16 - 9:29. "Crime Doctor's Gamble" (7) 1:57 - 5:00 - 8:13.

ODEON — "Saraband" (3) 12:00 - 1:15 - 3:15 - 5:26 - 7:25 - 9:30.

REGENT — "El Paso" (3) 12:50 - 3:45 - 6:40 - 9:35. "Follow Me Quietly" (7) 2:40 - 5:35 - 8:35.

LA CRITIQUE A LA PAROLE

Dans sa critique du film "Quartet" réalisé par les studios J. Arthur Rank sur quatre nouvelles de Somerset Maugham, Clyde Gilmour, qui n'a que des éloges pour cette oeuvre, tout comme le grand public, en profite pour affirmer que tous les films de classe A devraient durer, si possible, 100 minutes. Davantage ne saurait être toléré, sauf dans le cas de films épiques, tandis que des pellicules plus courtes sont un fiasco financier dans la plupart des cas. Disons que "Three Little Pigs", de Walt Disney a fait exception à cette dernière règle.

De fait, QUARTET a la durée idéale d'un film, de l'avis de Gilmour; mais ceci ne veut pas dire que l'industrie cinématographique soit prête à ne tourner que des films de 100 minutes. M. Gilmour met le doigt sur la plaie, mais il est loin d'avoir trouvé le "remède" qui puisse être accepté par tout le monde. Car les cinéastes ne sont probablement pas tous de son avis.

DELEGUES TURCS EN VISITE

Un groupe de membres du gouvernement turc en visite en Angleterre ont eu l'opportunité de visiter les studios J. Arthur Rank où ils ont fait la connaissance d'Ann Todd, du directeur David Lean et de plusieurs vedettes de "Madeleine", "Boys in Brown" et "The Astonished Heart".

Tous les visiteurs ne pouvaient parler anglais, Mais Ann Todd a tenu une conversation animée en français avec Bey Husseyn Cahait Yalcin. M. Yalcin, qui est député d'Istamboul, est aussi directeur du grand journal "Tanin".

On dit que l'âge moyen des principales Vedettes de Hollywood est de 40 ans pour les hommes, de 32 ans pour les femmes.

Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux lorsque nuos sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 Se dit de films sur lequels il faut faire de graves reserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
* Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

Emission spéciale à l'occasion du 14 juillet

A l'occasion de la fête nationale de la France, le 14 juillet, CKCH présentera demain soir à 8 heures, une émission spéciale. Le chargé d'affaires de France, M. Jean Basdevant, prononcera une courte allocution qui sera suivie d'audition de disques de musique française.



VIVECA LINDFORS est Suédoise et avant de venir à Hollywood était la première vedette de la scène et de l'écran de son pays. Elle a tourné 15 films en Europe et est diplômée de l'Académie royale de Suède.

Radio-Cinéma-Musique

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Intermède musical.
6.15—Nouvelles.
6.20—Causerie de lutte.
6.25—Devinez le nom.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Boulevards parisiens
7.00—En dînant.
7.15—Le quart d'heure d'Eastview.
7.30—Album de chanson.
7.45—Chansons.
8.00—L'heure de Gatineau.
8.30—Théâtre dans un fauteuil.
9.00—Musique de cinéma.
10.00—Radio-journal.
10.15—Curiosités historiques
10.30—Violon.
11.00—Nouvelles.
11.10—Club "970".
12.00—Fermeture.

CKOY-OTTAWA
6.00—Newscast.
6.10—Sportscast.
6.15—Silver Strings.
6.30—People's Paper.
6.45—Silver Strings
6.55—News.
7.00—The Shadow.
7.30—Club 15.
7.45—Dow Award Show.
8.00—Blondie.
8.30—Opportunity Knocks
9.00—Wrigley Variety Show.
9.30—Curtain Time.
10.00—Milton Berle Show.
10.30—Let's Play Bridge.
11.00—Ne
11.10—MacDonald Brier.
11.15—United Nations today.
11.30—Night Mayor Show
12.00—News.
12.08—Sign off.

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal.
7.30—Variety Parade.
7.45—TBA
8.00—Theatre of Famous Radio Players.
8.30—Take a Chance.
9.30—Canada at Work.
9.45—Novelty Time.
0.00—Let's Dance.
0.45—Art Appreciation.
11.00—News.
1.15—Off the Record.
12.00—News.
12.05—Off the Record.
1.00—News.
1.05—Off the Record.
1.30—Sign off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary
6.15—CBC News & Mkt Summary
6.30—Divertimento.
6.45—BBC News.
6.55—U.N. Commentary.
7.00—Edmund Hockridge.
7.15—Jack Smith.
7.30—Anatole.
8.30—Festival of Music.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Recital.
11.00—When Night Descends.
11.30—Heritage of Music.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio.
6.30—Revue de l'actualité
6.45—En dînant.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Métropole.
7.30—Rolande et Robert.
7.45—Les Peintres de la chanson.
8.00—Ceux qu'on aime.
8.30—Les plus belles mélodies.
9.00—Radio-Canabin. in tée: Dorothy Sarnoff, soprano.
10.00—Radio-journal
10.15—La gastronomie, cet inconnue.
10.30—Jeanne Desjardins.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
7.00—Au chant du coq
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.30—Horloge musicale.
8.00—Radio-journal.
8.15—Elévations.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Radio-journal.
9.05—Le carrefour de la bonne humeur.
9.55—Bulletin de nouvelles.
10.00—Musique sur demande.
10.30—Musical.
10.45—Chansonnettes.
11.00—Francine Louvain.
11.15—Un peu de tout.
11.30—Qui est-ce ?
11.35—Intermède.
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—En dînant.
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Détente.
2.00—Musical.
2.15—Variétés.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Heure de Buckingham.
4.00—Récital
4.15—Nécrologie.
4.30—Heure du thé.
4.45—Heure du thé.
5.30—Musical.
5.45—Intermède musical.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
8.30—News.
8.32—Marching Along Together.
9.00—News.
9.05—Invitation to Melody
9.45—Consolations.
10.00—News.
10.05—El Rancho Grande.
10.30—Kate Aitkin.
10.45—Sketchin' Time.
11.00—News.
11.05—Morning Matinee.
11.55—Town Crier.
P.M.
12.00—News.
12.05—Farm Broadcast.
12.15—Knight of the Airlanes.
12.30—News-Round-up.
12.40—Sportscast.
12.45—Easy Aces.
1.00—News.
1.05—Show Time.
2.00—News
2.05—Flowers for Madame.
2.30—Here Comes the Band
2.45—Song of The Islands.
3.00—News.
3.05—Love Letters & Love Songs
3.15—Movieland Revue.
3.30—Pops Concert.
4.00—News.
4.05—Young Ottawa Club.
4.30—Teens & Twenties Club.
5.00—News.
5.05—Hit of The Day.
5.10—Silver Strings.

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
5.30—Rural Route 560.
6.00—News.
6.05—Rural Route 560.
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree.
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree.
7.45—The Buccaneers.
8.00—News.
8.05—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.35—Breakfast Jamboree.
9.00—News.
9.05—Interlude.
9.15—Three Quarter Time.
9.45—Strollin' Tom.
10.00—To the Ladies.
10.30—Rainbow Ballroom.
10.45—Rainbow Ballroom.
P.M.
12.00—News.
12.05—News Star Round-Up.
12.15—Farmers Notebook.
12.30—News.
12.35—Luncheon Musicale
1.00—Newest in News.
1.15—Music for Thursday
2.15—Music from the Console.
2.30—Melody Matinee.
3.00—News.
3.05—Melody Matinee.
4.00—Rainbow Ballroom.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music-Loc.
7.30—CBC News.
7.35—Wake Up to Music-Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period.
8.30—After Breakfast Breakdown.
9.00—CBC News.
9.05—Musical Prm.
9.15—Parade of Bands.
10.15—Piano Contrasts.
10.30—In a Sentimental Mood.
10.45—Sweet Hour of Prayer.
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister
11.30—Everybody Sings.
11.45—Laura Lto.
P.M.
12.00—BBC News.
12.15—Aunt Lucy.
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News and Weather.
1.15—Musically Yours.
1.45—Stu Davis.
2.00—Bernie Braden Tells a Story
2.15—Ehursday Recital.
2.30—Musical Programme.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Family.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Styles in Songs.
4.18—A Book I Like.
4.30—From the Classics.
4.45—Brave Voyage.
5.00—Five O'Clock Drag.
5.15—Family Favourites
5.30—Sleepy Hollow Farm.
5.45—West Five.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous.
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Musique.
9.30—Le P'tit train du matin.
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Entre nous.
10.30—Le Titre, s'il vous plaît ?
10.45—Les Drames de notre temps.
11.00—Francine Louvain.
11.15—Chansonnettes.
11.30—Les Joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente.
2.00—Grande soeur.
2.15—Manian Jeanne.
2.30—Lettre à une Canadienne.
2.45—Le Moulin de la chanson.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Pensée aux malades.
4.15—Notre pensée aux malades.
4.30—L'heure du thé.
5.00—Fairepart.
5.15—Chansonnettes.
7.00—Tony the Troubadour
7.15—Jack Smith Show
7.30—Wally Wicken
7.45—Tales the People Tell.
8.00—The Happy Time.
8.30—Tales of the Minstrels.
9.00—Kraft Music Hall
9.30—Gisele and Mr. Gable.
10.00—National News Summary
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Nocturne.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
6.00—Musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Causerie de lutte.
6.25—Devinez le nom.
6.30—Musical.
6.45—Fantaisies musicales
7.00—En dînant.
7.15—Matinée chanteure
7.30—Orchestre-musette.
7.45—Chansons.
8.00—La République française.
8.30—Journaliste au MicroQuiz.
9.00—Radio-théâtre.
10.00—Radio-journal
10.15—Le tour du monde.
10.30—Les plus belles oeuvres.
11.00—Nouvelles.
11.10—Club "970".
12.00—Fermeture.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Newscast.
6.10—Sportscast.
6.15—Silver Strings.
6.50—R.A. on the Air.
6.55—News.
7.00—The Polkateers.
7.15—Corine Jordan.
7.30—Club 15.
7.45—Dow Award Show.
8.00—Burn's Chuckwagon.
8.30—Fun Parade.
9.00—Suspense.
9.30—Weston Musical Show.
10.00—Crose Section.
10.30—The Winners.
10.45—Dance Orchestra.
11.00—News & Sports.
11.15—United Nations today.
11.30—Night Mayor Show
12.00—News
12.05—Sign Off.

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
7.30—Radio Auction Sale.
8.00—Bulldog Drummond.
8.30—Studio 88.
8.45—Stardust.
9.00—News & Sports.
9.05—Maxville Merrymakers.
9.30—Nine Thirty Novelties.
10.00—South of the Border
10.30—Lean Back and Listen.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
12.00—News.
12.05—Off the Record.
1.00—News.
1.05—Off the Record.
1.30—Sign off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary.
6.15—CBC News & Mkt Summary
6.30—Divertimento.
6.45—BBC News.
6.55—U.N. Commentary.
7.00—Ont. Farm Bdcst.
7.59—Dom. Obs. Time Sigs.
8.00—CBC News and Weather.
8.15—Musically Yours.
8.45—Stu Davis.
9.00—Bernie Braden Tells a Story
9.15—Ehursday Recital.
9.30—Musical Programme.
10.00—Life Can Be Beautiful.
10.15—Ma Perkins.
10.30—Pepper Young's Family.
10.45—Right to Happiness.
11.00—Styles in Songs.
11.18—A Book I Like.
11.30—From the Classics.
11.45—Brave Voyage.
12.00—Five O'Clock Drag.
12.15—Family Favourites
12.30—Sleepy Hollow Farm.
12.45—West Five.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous.
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Musique.
9.30—Le P'tit train du matin.
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Entre nous.
10.30—Le Titre, s'il vous plaît ?
10.45—Les Drames de notre temps.
11.00—Francine Louvain.
11.15—Chansonnettes.
11.30—Les Joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente.
2.00—Grande soeur.
2.15—Manian Jeanne.
2.30—Lettre à une Canadienne.
2.45—Le Moulin de la chanson.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Pensée aux malades.
4.15—Notre pensée aux malades.
4.30—L'heure du thé.
5.00—Fairepart.
5.15—Chansonnettes.
7.00—Tony the Troubadour
7.15—Jack Smith Show
7.30—Wally Wicken
7.45—Tales the People Tell.
8.00—The Happy Time.
8.30—Tales of the Minstrels.
9.00—Kraft Music Hall
9.30—Gisele and Mr. Gable.
10.00—National News Summary
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Nocturne.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—En dînant.
7.00—Un Homme et son péché.
7.15—Métropole.
7.30—Rolande et Robert.
7.45—Fred Barry.
8.00—A la claire fontaine.
8.30—Les journalistes au micro.
9.00—Radio-théâtre.
10.00—Radio-journal
10.15—Conseil supérieur de la coopération.
10.30—Airs d'operettes.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

Concert d'ouverture du Festival d'été

Jean Beaudet, directeur des cours de la section orchestrale au Conservatoire d'Art Musical et Dramatique de la province de Québec, dirigera l'orchestre pour le concert de gala qui marquera l'ouverture officielle du Festival Musical et Dramatique organisé par la société des Festivals de Montréal. Ce concert aura lieu en l'auditorium de l'Université de Montréal le lundi soir 25 juillet à 8 h. 30. Les solistes seront Mademoiselle Louise Roy, soprano, et M. Jean-Pierre Comeau, basse, tous deux gagnants du concours de Radio-Canada, "Nos Futures Etoiles".

L'admission à ce concert est sur invitation seulement et dans le but de grouper les membres des bureaux de direction ainsi que les artistes des organisations prenant part au festival. Une réception sera offerte aux invités d'honneur à la fin de la soirée. Ce concert est offert par l'Association des Musiciens de Montréal, local 406, de la Fédération des Musiciens, comme témoignage d'appréciation de la nouvelle et très importante initiative de la société des Festivals de Montréal. Il consistera en un programme de musique symphonique dirigé par Jean Beaudet au cours duquel seront entendues des oeuvres canadiennes de sir Ernest MacMillan et de Claude Champagne.

Mlle Roy interprétera l'oeuvre de Mascagni "Voi lo Sapete" et M. Comeau, l'air de la Calomnie du Barbier de Séville. En duo, ces artistes se feront entendre dans le Duo de l'Ane de l'opéra de Massager, "Véronique".

Le Festival Musical et Dramatique inauguré le 25 juillet se poursuivra pendant les trois semaines qui suivront. Des concerts symphoniques, des représentations théâtrales françaises et anglaises, des spectacles de grand opéra, des démonstrations chorégraphiques et des représentations du drame lyrique de Stravinsky, "L'Histoire du Soldat", se succéderont jusqu'au 12 du mois d'août.



A l'émission régulière du "Wednesday Night" Sir Ralph Richardson, lira ce soir l'un des chefs-d'oeuvre de la littérature universelle, le Rubaiyat d'Omer Khayyam, traduit par Edward Fitzgerald. Pour l'écoute, le réseau anglais de Radio-Canada, ce soir, à 8h.30.

Emission très en vogue à Gatineau

Les radiophiles de Gatineau Mills ont l'occasion le mardi soir de participer à un intéressant concours et jeu radiophonique où des concurrents choisis parmi les gens de la salle peuvent gagner de magnifiques prix. L'émission "GATINEAU PRESENTE SES DISQUES JOCKEYS" n'est sur les ondes que depuis deux semaines et déjà ce programme jouit de la faveur populaire. Au cours de la semaine, on a reçu pour le concours du "GROS LOT", plusieurs centaines de lettres.



GEORGES HUARD est l'animateur de l'émission "Gatineau présente... ses disques jockeys".

Ce programme qui passe sur les ondes du poste CKCH, le mercredi soir, à 8 heures, est enregistré sur la scène du théâtre Laurentien le mardi soir entre 9 heures et 9 heures 30. C'est une présentation d'un groupe de marchands de Gatineau Mills qui veulent ainsi contribuer au progrès et à la prospérité de leur municipalité. Ces commanditaires offrent chaque semaine de magnifiques prix qui peuvent être partagés entre les spectateurs de la salle et les auditeurs qui sont invités à écrire pour répondre à la question du "GROS LOT". Lors du programme, l'on tire l'une des lettres au hasard et, si son auteur a inscrit la bonne réponse, celui-ci devient le gagnant du "GROS LOT" qui est constitué de tous les prix non gagnés par les concurrents de la scène. Si l'auteur de la lettre ne répond pas correctement à la question-concours du "GROS LOT", celui-ci demeure pour la semaine suivante et s'additionne des prix non gagnés lors de l'émission de la semaine pour former un nouveau "GROS LOT".

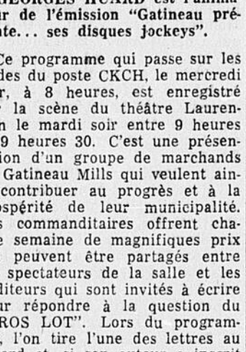
Ce soir à 8 heures, nous vous invitons à syntoniser la voix française de la Vallée de l'Outaouais, le poste CKCH, pour la troisième émission du programme "GATINEAU PRESENTE SES DISQUES JOCKEYS, une émission enregistrée le mardi soir sur la scène même du théâtre Laurentien, à Gatineau Mills.

Il y a de beaux prix à gagner. Pourquoi ne pas tenter votre chance?

'MARCHE PÉNIBLE À CAUSE DE Douleurs Rhumatismales'

"Pendant de nombreuses années, j'ai beaucoup souffert de douleurs rhumatismales aux jambes et aux bras, surtout aux genoux et aux épaules," écrit M. Pierre Camiray, Taschereau, P.Q. "La douleur me rendait la marche pénible, et j'avais souvent peine à dormir la nuit. J'ai été bien inspiré de prendre des T-R-C Templeton, le jour où j'en ai entendu parler. Depuis que j'en prends, je me sens tout autre. J'ai 65 ans, mais je puis de nouveau travailler dur le jour et dormir à l'aise la nuit."

Ne souffrez pas quand vous pouvez obtenir vite le soulagement désiré. Travaillez avec plaisir, et reposez bien. Essayez les T-R-C Templeton aujourd'hui. Des milliers de gens en prennent et les recommandent pour douleurs Rhumatismales, Arthritiques, Névritiques, Sciatiques; aussi pour Lumbago (mal de dos) et Névralgie. 60c et $1.25, tous comptoirs de pharmacie. T-877



Paraissez plus jeune

Faites disparaître le froncement — les plis au front — soulagez l'effort de vos yeux de vos yeux en portant d'attrayantes lunettes nouvelles ajustées à votre vue.

CASH PRICES — ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
196, rue Sparks. 2-2623

"Ce sont miroirs publics" Molière

J'ai vu pour vous...

A l'Odéon: une excellente production anglaise — au Centre: une grande interprète, Viveca Lindfors

"SARABAND" à l'Odeon

"Saraband", une production des studios Ealings, qui passe cette semaine sur l'écran Odéon, se classe dans la catégorie des films dits "historiques". C'est une reconstitution — que nous soupçonnons un peu romancée — de la querelle de la succession du roi Georges Ier d'Angleterre, aux temps troublés où la couronne britannique était entre les mains des princes allemands de la maison de Hanovre.

Nous ne saurions dire ce que vaut le film en tant qu'oeuvre historique: nous avouons humblement notre ignorance des détails de l'histoire d'Angleterre. Mais cet aspect nous semble après tout secondaire: il suffit, pour que public et critique soient satisfaits, que les cinéastes et les acteurs aient fait oeuvre belle .Et ce film, en technicouleur, avec des interprètes de la trempe de Stewart Granger, Joan Greenwood et Flora Robson, doit certainement se classer parmi les meilleurs de l'année au cinéma anglais.

Stewart Granger, le prince héritier qui devient amoureux de la reine (Joan Greenwood), alors qu'une vieille comtesse intrigante (Flora Robson) le poursuit de ses attentions assez peu équivoques, est tout à fait dans le rôle. Flora Robson elle même joue intelligemment le rôle ingrat qui lui est dévolu, et Joan Greenwood, si elle manque un peu de naturel dans certaines scènes, s'acquitte en général fort bien de sa tâche. Mais le meilleur interprête, celui qu'on remarque le plus, est celui qui remplit le rôle du roi Georges, et dont le nom malheureusement nous échappe.

La prise de vues est magnifique, et nous pensons ici plus particulièrement à une scène de carnaval, où la jeune femme se met à la poursuite de son amant, à travers une foule bruyante, follement joyeuse et presque en délire. Le rythme qui va crescendo et accelerando emporte la salle. On ne pouvait s'empêcher de comparer à la finale des "Enfants du Paradis", et de trouver que la scène parallèle de "Saraband" est techniquement meilleure, même si celle du film français avait plus de profondeur.

A souligner aussi la musique de scène, qui est tout simplement superbe.

Enfin! un film de la saison estivale qui se classe parmi les productions supérieures!

B. L.

"NIGHT UNTO NIGHT" au Centre

Du film "Night Unto Night" actuellement à l'affiche du cinéma Centre, il ne faut peut-être retenir que la présence de la vedette féminine, Viveca Lindfors.

C'est sans contredit l'une des plus belles et des plus pures figures du cinéma. Et même dans un film un peu idiot, Mlle Lindfors parvient à jouer avec intensité et intelligence. On pardonnera mon emballement, mais je crois qu'il est très rare que l'écran nous apporte une révélation aussi bouleversante que la figure de Viveca Lindfors en gros plan. On excuse les fautes et les artifices du septième art quand il nous donne de tels moments. Libre à chacun de partager mon enthousiasme, mais j'avoue timidement que j'ai l'intention de retourner cette semaine au Centre, non pour y voir le film, qui est plutôt banal, mais bien pour regarder Mlle Lindfors.

Le film raconte l'histoire d'un chimiste qui se voit atteint d'épilepsie. Honteux de sa maladie, il se terre en une vieille maison sur la côte de la Floride. Il y trouvera l'amour et la compréhension chez une femme, et ceci lui redonnera espoir en la vie. Il comprendra qu'il peut exister des forces inexplicables par les seules données scientifiques. Je n'ai pas lu le roman de Philip Wylie, mais j'imagine sa puissance d'après le seul sujet.

Il faut regretter que le film n'a pas osé présenter le problème de l'épilepsie dans toute son horreur. Il s'agit, n'est-ce pas, de ne pas faire peur au public!

Ronald Reagan est assez satisfaisant dans le rôle du chimiste, de même que Broderick Crawford et Rosemary de Camp dans les personnages des amis. Mais, je le répète, à part une partition musicale intéressante de Franz Waxman et le jeu de Mlle Viveca Lindfors, "Night Upon Night" est un film secondaire.

La Suédoise Viveca Lindfors n'a pas démérité de ses compatriotes, Greta Garbo et Ingrid Bergman.

L. B.

Albert Schweitzer virtuose de l'orgue

CHICAGO (PA)—Le docteur Albert Schweitzer, qui est considéré comme l'une des plus grandes autorités au monde sur la musique de Bach et la philosophie de Goethe, n'a pas eu souvent l'occasion de toucher l'orgue au cours de ses 36 années en Afrique.

Autrefois célèbre organiste de concert, Schweitzer joua l'orgue pour la première fois en 12 ans dimanche dernier. Cependant, durant 45 minutes, il a joué avec maîtrise et virtuosité à la chapelle Rockefeller Memorial.

Il revint lundi et au delà de 200 personnes s'étaient groupées dans la chapelle pour entendre le maître. De mémoire, il se mit à jouer les oeuvres de Mendelsohn et de Charles-Marie Widor, son ancien professeur.

Le titulaire régulier des orgues, Frederick L. Marriott et les 200 assistants furent étonnés par ce récital impromptu. "Il est phénoménal", de dire Marriott.

MAINTENANT!



EST LE BON TEMPS POUR FAIRE REMODELER vos Fourrures

Maintenant—lorsque nous venons de recevoir des nouvelles peaux. Maintenant—lorsque nous montrons des modèles préliminaires de la prochaine saison, les conceptions les plus captivantes. Maintenant—lorsque les prix d'été sont en vigueur.

THE BEST SE THAT FUR SUIT
Dworkin Furs
256 RIDEAU ST.
THE FACTORY TO WEARER SERVICE



Arrêtez cette habitude des laxatifs

Les "Burdock Blood Bitters", un composé végétal, agissent sur les intestins, les reins, le foie et l'estomac.

Les "Burdock Blood Bitters" aident à éliminer les matières nocives de l'organisme. Le résultat peut se traduire par une peau plus douce, plus claire.

B.B.B. stimulent la digestion et l'élimination. Les "Burdock Blood Bitters" sont en vente à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Demandez-les aujourd'hui.

BURDOCK BLOOD BITTERS

Voyez 2,500 "Jamboree Johnnies" en action au
JAMBOREE DES BOY SCOUTS
au
CAMP CONNAUGHT
du 18 au 23 juillet
Repas et rafraichissements à l'endroit du camp.
Service spécial d'autobus O.T.C. d'Ottawa.
Entrée: Adultes 25c
(Prix de passage en autobus, aller et retour, 50c.)
Enfants: 15c (Prix en autobus, 45c)
Louveteaux, Jeannettes, scouts et guides en uniforme, 10c.
(Prix de passage en autobus, 40c)





Etes-vous un farceur!

Si oui, ne manquez pas de venir à notre magasin voir le plus vaste assortiment de jeux, farces, trucs et magie.

COLLINS JOKE SHOP
375, rue Somerset-ouest, (près Bank)
(Catalogues postés sur demande)

CARTIER Air Conditioned
Ce soir
"WHIPLASH"
Dave Clark, Alexis Smith
AUSSI
"THE FAN"
Madeleine Carroll, Jeanne Crain, Georges Sanders

LINDEN AIR-CONDITIONED FOR YOUR COMFORT!
3 BEECHWOOD - 5-1681
Charles Boyer, Ann Blyth dans
"WOMAN'S VENGEANCE"
PLUS
"TOPPER RETURNS"
VAISSELLE MARIGOLD

LAURIER SALLE CLIMATISEE
Ce soir
Deux films en français
"ILS ETAIENT TOUS MES FILS"
avec
Burt Lancaster, Edward G. Robinson
EN PLUS
"LA DOUBLE VIE"
avec
Ronald Colman

CINEMA DE PARIS
Jusqu'à vendredi inclusivement
JOSÉ LUCCIONI
PREMIER TENOR DE L'OPERA DE PARIS dans
COLOMBA
Tino ROSSI
MICHELE ALFA
LUMIÈRES DE PARIS
avec Conchita MONTENEGRO
Ouverture des portes
Merc., 1h. Autres jours, 4h. 45



"WICKED LADY"
Pour adultes
JAMES MASON
MARGARET LOCKWOOD
Toujours un dessin animé
Les enfants de moins de 12 ans admis gratuitement
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
Angle av. Fisher et chemin Base Line (près de Hog's Back).
PRES DE ROUTE No 16, CHEMIN PRESCOTT.

ODEON
AD-No 5
J. ARTHUR RANK PRESENTS
SARABAND
COLOR BY Technicolor
Stewart Granger • Joan Greenwood
Francoise Rosay • Flora Robson

NIGHT UNTO NIGHT
STARRING RONALD REAGAN VIVECA LINDFORS
WARNER BROS. NEW DRAMA SENSATION!
Maintenant à l'affiche
Tous les jours à partir de midi
CENTRE
Autre émouvant film
SOS SUBMARINE

DRIVE-IN THEATRE
Route 17 — à Britannia
Tél. 8-0233
CE SOIR à 8h. 40
"Thunder In The Valley"
Technicolor
LON McALLISTER
PEGGY GARNER
Pour adultes
Les plus récentes nouvelles
Dessin en couleur

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"NORTHWEST OUTPOST"
Nelson Eddy, Ilona Massey
AUSSI
"CRIME DRS. GAMBLE"
Warner Baxter, Micheline Cheirel

FRANCIS 4-3179 OTTAWA
Ce soir
"CANON CITY"
avec
Scott Brady
AUSSI
"SONG OF INDIA"
avec
Turham Bey
FOTO-NITE
Sur la scène ce soir

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30 A.M.
529	Abit	12⅛	12⅛	12⅛
25	Abit P	17⅞	17⅞	17⅞
235	Abit Ip	37.45	37.45	37.45
105	Argus	6	6	6
25	Asbes	22⅝	22⅝	22⅝
665	Bell	41⅛	41	41
85	Brazil	19	19	19
175	BA Oil	24⅛	24	24
5	Bc Pow	26½	26½	26½x
50	C Brew	20⅝	20⅝	20⅝
100	Cdn Brnz	19⅜	19⅜	19⅜
130	Cdn Car	11	11	11
75	Cel	21¼	21¼	21¼
35	Cal $1.75P	35	35	35
225	CPR	13⅛	13⅛	13⅛
4	Cardy A	6½	6½	6½x
250	C Smelt	93⅜	92½	93⅜
200	Seagram	17⅞	17⅞	17⅞
100	Dom Frid	36¾	36¾	36¾
50	Dom S Cb	15⅞	15⅞	15⅞
2	E Kod	1.00	1.00	1.00x
200	Fraser	21½	21¼	21½
25	Gair P	90¼	90¼	90¼
25	Gypsum	14⅜	14⅜	14⅜
135	Hud Bay	45	45	45
50	Imp Oil	17⅞	17⅞	17⅞
110	Imp Tob	14	14	14
30	Ind Accn	23¾	23¾	23¾
465	Int Nick	31¼	31¼	31¼
460	Int Pap	50¼	50¼	50¼
125	Int Pete	7¾	7¾	7¾
75	Labatt	19	19	19
225	McColl	12¼	12¼	12¼
25	R Mitchell	18½	18½	18½
5	Molson	37	37	37x
25	N Brew	35⅝	35⅝	35⅝
115	Noranda	55½	55½	55½
250	Ott Pow	24¾	24¾	24¾
65	Page H	44½	44½	44½
100	Pow Riv	38	38	38
325	Pow Corp	13⅜	13⅜	13⅜
726	Price	50¼	50½	50½
5	Que Pow	16¾	16¾	16¾x
40	Rolland	6½	6½	6½
75	Stl Corp Ip	18¼	18¼	18¼
50	Stl Corp Ip 2P	10⅜	10¾	10⅜
25	Stl Pap 2P	71½	71½	71½
50	Shawin	24¼	24¼	24¼
50	Sicks	17	17	17
50	S Can Pow	18	18	18
25	Stell	82½	82½	82½
25	Steel P	81½	81½	81½
125	Walker	27¾	27¾	27¾
	BANQUES			
50	Mtl	20	20	20
500	Mtl	25¼	25¼	25¼
100	Scotia	34½	34½	34½
5	Roy	25¼	25¾	25¼x
	CURB			
80	Brown P	72	72	72
100	Cdn Ind	21	21	21
100	Cw Lumb	3¾	3¾	3¾
100	Com Al P	43¾	43¾	43¾x
25	Con Litho	25	25	25
50	Con Pap	15⅛	15⅛	15⅛
135	Fed Grain P	105	105	105
75	Lowney	14¾	14¾	14¾
10	McColl P	92	92	92x
200	Minn Ont	13⅜	13⅜	13⅜
5	Moore	67¾	67¾	67¾x
50	Reitmans	16	16	16
20	S Can Pow P	109½	109¼	109¼x
496	Southmt	.44	.44	.44
500	Trans Tel	.25	.25	.25
25	Uni Dist	22	22	22
	MINES			
7000	Candego	.08	.08	.08
1500	Cent Man	.05	.05	.05
1250	Cournor	.12	.12	.12
5000	Donalda	.58	.57	.57
600	E Sull	2.25	2.20	2.20
100	Kerr Add	16½	16½	16½
600	L Lingman	.48	.47	.48
1000	Louvic	.12	.12	.12
15500	MacDonald	.54	.48½	.54
10	McIntyre	62½	62½	62½x
1000	New Alger	.11	.11	.11
500	New Cal	1.27	1.27	1.27
256	New Goldvue	.25	.25	.25x
500	Normet	2.52	2.48	2.52
900	Sherrit	1.93	1.90	1.93
300	Sulliv	1.52	1.52	1.52
2000	Timblemont	.12	.12	.12
8000	Trebor	.28⅝	.23	.23
19500	Untd Asbes	.51	.47¾	.51
100	Waite	9.15	9.15	9.15
	HUILES			
700	Ang Cdn	3.55	3.45	3.50
1000	Cent Leduc	.79	.79	.79
100	Gasp%	1.12	1.12	1.12
112	Home	9.75	9.75	9.75
1800	Pan West	.19	.18	.18

Ventes approximatives à 11.30 a.m.
Industrielles: 9,500; Mines: 86,300.

Bourse de Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
200	Abitibi	12	12	12
205	Abitibi P.	17⅞	17½	17⅞
200	Algoma	38½	38½	38½
5	Aluminium	47¼	47¼	47¼
1500	Am. Larder	.15	.15	.15
2835	Anglo Cdn.	3.60	3.45	3.45
200	Argus	6⅛	5⅞	6⅛
11200	Arjon	.21	.21	.21
1100	Atlantic Oil	.68	.67	.68
1500	Aubelle	.08	.08	.08
10	Bk. of Mont.	25⅞	25⅞	25⅞
200	Bank of N. S.	34⅞	34⅞	34½
287	Bell	41¼	41⅛	41⅛
500	Bevcourt	.24	.24	.24
200	Blue Ribbon	10	10	10
1000	Bobjo	.17	.17	.17
2000	Bordulac	.14	.13	.14
500	Boycon	.02⅜	.02⅜	.02⅜
200	Bralorne	10	10	10
100	Brazilian	19	19	19
200	BA Oil	24	24	24
100	BA Oil P.	24¼	24¼	24¼
25	BC Electr. P.	87	87	87
500	BC Forest	2½	2½	2½
25	BC Power A	26	26	26
4000	Buffadison	.16	.14½	.16
600	Buff. Ank.	2.00	2.00	2.00
25	Bk. of Com.	23¾	23¾	23¾
225	Cdn. Brewer.	20⅜	20¼	20⅜
5	Cdn. Cel. P.	30½	30½	30½
200	Cdn. Food	5	4¾	4¾
155	CPR	13⅛	13⅛	13⅛
1000	Cent. Leduc	.78	.78	.78
50	Chester	2.50	2	
2500	Cochenour	2.55	2.51	2.55
10	Cockshutt	12½	12½	12½
1500	Con. Beattie	.55	.50	.55
2500	Con. Homes.	.08	.07½	.07½
180	Con. Smelt.	93	92¾	93
4	Con. Gas	151½	151½	151½
1000	Detta	.07	.07	.07
1000	Discovery	.25½	.25½	.25½
215	Dom. Magne.	9½	9½	9½
15	Dom. Stores	24⅜	24⅜	24⅜
25	Dom. Tex.	11¼	11¼	11¼
18600	Donalda	.58½	.56	.57
1000	Duvay.	.06½	.06½	.06½
500	E. Malarite	2.40	2.38	2.40
800	E. Sullivan	2.20	2.15	2.15
10	Econ. Inv.	38½	38½	38½
1500	Eldona	.67	.67	.67
20	Falcon.	3.85	3.85	3.80
20	Famous Play.	14⅜	14⅜	14⅜
10	Fittings A	12	12	12
85	Ford A	21¾	21¾	21¾
300	Frobisher	2.10	2.10	2.10
25	Gat. Pow.	16	16	16
15	Gat. Pow. P.	102	102	102
300	Giant	6.00	6.00	6.00
1500	Gold Eagle	.03½	.03½	.03½
350	Golden Man.	1.79	1.74	1.79
1000	Goldora	.05	.05	.05
1000	Gulf Lead	.42	.42	.42
100	Gypsum	14¾	14¾	14¾
1000	Hard. Rock.	.19¼	.19¼	.19¼
25	Hollinger	9.30	9.30	9.30
2000	Hoseo	.17	.17	.17
1000	Howey	.31	.31	.31
75	Hud. Bay	44⅞	44⅞	44⅞
10	Imp. Bank	29¼	29¼	29¼
75	Imp. Oil	17⅞	17⅞	17⅞
300	Imp. Tob.	14	14	14
500	Indian Lake	.05	.05	.05
25	Ingersoll A	7	7	7
70	Int. Nickel	31¼	31¼	31¼
175	Int. Pete.	7⅞	7⅞	7⅞
23100	Int. Uran.	.29½	.26	.29
1300	Kayrand	.05⅞	.05⅞	.05⅞
2000	Kelore	.10	.10	.10
135	Kerr. Add.	16⅝	16⅝	16⅝
200	Kirk. Lake	1.35	1.35	1.35
15	Labatt	19¼	19	19¼
500	Laguerre	.04	.04	.04
6700	L. Lingman	.48	.46	.48
300	Lake Shore	14⅝	14½	14½
1500	L. Wasa	.42	.41	.41
100	La Luz	2.30	2.30	2.30
200	Lamaque	6.60	6.50	6.50
200	Leitch	1.15	1.15	1.15
165	Loblaw B	28⅛	28	28
10	Ldn. Hos. A	10	10	10
2400	Louvicourt	.12	.12	.12
400	Macassa	2.15	2.15	2.15
14770	MacDonald	.53	.45	.53
500	MacLeod	1.04	1.03	1.04
300	Mal. GF	2.55	2.55	2.55
360	McColl	12⅜	12¼	12⅜
275	McIntyre	62¾	62¾	62¾
275	McIntyre	62¾	62¾	62¾
4000	McKenzie	.50	.49	.50
1500	Moneta	.42	.42	.42
50	Moore	67½	67½	67½
500	Negus	2.20	2.20	2.20
1333	New Alger.	.11	.11	.11
4500	New Calum.	1.29	1.24	1.29
1100	New Jason	.58	.58	.58
1000	New Norz.	.05⅛	.05⅛	.05⅛
16000	New Pacalta	.12	.11⅜	.12
500	New Rouyn	.06¼	.06¼	.06¼
5000	Ne. Thurbois	.12	.12	.12
3600	Nicholson	.67	.65	.66
500	Noranda	55⅜	55¼	55¼
500	Norbenite	.10	.10	.10
500	Nordon	.10	.10	.10
2100	Normetal	2.50	2.49	2.50
500	North. Star.	9	9	9
500	O'Brien	1.65	1.65	1.65
3400	Okalta	1.53	1.50	1.51
4500	O'Leary	.24	.22	.22
2300	Osisko	.61	.60	.60
3300	Pac. Pete.	2.53	2.50	2.50
25	Page Hersey	44½	44½	44½
100	Pamour	1.20	1.20	1.20
13500	Uan West.	.18½	.17½	.18
9000	Piccadilly	.11¾	.11	.11
900	Pickle Crow.	2.05	2.05	2.05
100	Pioneer	3.30	3.30	3.30
25	Power Corp.	14	14	14
160	Proprietary	16	16	16
5700	Que. Lab.	.29	.27¾	.28
1500	Que. Man.	.59	.58	.59
225	Quemont	14¼	14¼	14¼
4500	Roxana	.26	.25	.25¼
800	Royalite	6.60	6.60	6.60
500	Roybar	.21	.21	.21
200	San Antonio	4.40	4.35	4.35
2500	Sannorm	.11¼	.11¼	.11¼
15	Scarfe A	14	14	14
500	Sheep Creek	1.14	1.14	1.14
9425	Sherritt	1.93	1.90	1.92
500	Sllanco	.39½	.39½	.39½
100	Silv. Dal. A	8¾	8½	8½
100	Silv. Dal. B	6	6	6
15	Simpsons P.	94¾	94¾	94¾
1000	Sladen	.39	.39	.39
1000	S. Barzeau	.12½	.12½	.12½
5	S. Chem. P.	81	81	81
25	Stand. Pav.	10¼	10¼	10¼
25	Steel of Can.	82½	82½	82½
1500	Steeloy	.05	.05	.05
222	Steep. Rock.	1.40	1.40	1.40
500	Sylvanite	1.56	1.56	1.56
25	Tamblyn	27½	27½	27½
500	Teck Hughes	3.25	3.20	3.25
11	Thos. Ham.	4	4	4
3800	Thom. Lund.	.13	.12¾	.12¾
25	Tip Top	18¼	18¼	18¼
10	Trad. Fin. B	18	18	18
500	Tran. Res.	.67	.67	.67
3	Union Gas	11	11	11
100	Un. Keno	1.80	1.80	1.80
205	Waite	9.25	9.15	9.15
5	Walker	27¾	27¾	27¾
50	W. Groc. P.	31	31	31
400	Wiltsey	.12½	.12	.12
150	Wingait	.05½	.05½	.05½
100	Wright Har.	2.34	2.34	2.34
	CURB			
100	Brown Co.	2¼	2¼	2¼
25	Brown Co. P.	70	70	70
100	C. W. Lumb.	3¼	3¼	3¼
210	Dalhousie	.30	.30	.30
160	Int. Paper	50⅝	50¼	50¼
1200	M. & O. Pap.	13½	13¼	13½

Sommaire de la Bourse

Montréal

MONTREAL (PC) — Les titres étaient fermes ou meilleurs de fractions dans une ouverture tranquille de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les mines étaient ternes et sans tendances.

Ont monté Banque de la Nouvelle-Ecosse, Shawinigan, Steel of Canada, International Petroleum, Imperial Oil, Consolidated Smelters et Abitibi. Les pertes comprenaient Canadian Breweries et Power Corporation.

Toronto

TORONTO (PC) — Les huiles de l'Ouest ont fait des gains limités à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Des avances allant jusqu'à 10 cents pour les vedettes ont fait leur apparition dès le début. Les industriels ont fléchi de fractions tandis que les métaux de base se sont affermis dans des transactions modérément actives.

Les mines d'or étaient stationnaires. Royalite Oil, Anglo-Canadian, Consolidated Smelters et United Keno enregistrèrent les premières avances.

New-York

NEW-YORK (PA) — La Bourse de New-York a continué de grimper aujourd'hui. Les gains s'élevèrent à environ un point mais les achats manifestaient néanmoins peu de vigueur. Aussi nombre de valeurs n'ont pas monté du tout. Il y avait une poignée de titres à la baisse.

Les hausses comprenaient General Motors, Chrysler, Goodyear, Firestone, Montgomery Ward, Sears Roebuck, International Harvester, Glenn Martin, Western Union, Consolidated Edison, Kennecott Copper, General Electric, Philip Morris, Southern Pacific, Nickel Plate et United Air Lines.

Ont subi des pertes United Aircraft, Du Pont, Union Carbide et Eastern Airlines.

Le monde financier

Il faudra réduire les prix pour éviter une crise aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — En même temps que son rapport sur la situation économique de la nation, le président Truman a soumis au Congrès le rapport que préparèrent à son intention ses conseillers économiques, sous la direction de MM. Edwin Nourse et Léon Keyserling.

Ce rapport contient un grand nombre de graphiques et de statistiques sur lesquelles M. Truman s'est basé pour affirmer en substance que la situation économique actuelle aux Etats-Unis était une transition et qu'elle ne présentait rien d'alarmant à condition que certaines mesures soient prises.

Son comité de conseillers économiques résume la situation en disant que "les perspectives sont rassurantes". Mais il ajoute qu'il "n'est plus possible de décrire la situation comme un mélange de forces inflationnaires et déflationnaires comme au début de l'année, car l'affaiblissement des marchés est devenu général".

Jusque là, la période de rajustement n'a pas produit de panique, disent les conseillers du président, mais un fait plus grave est que, tandis que le déclin des affaires a atteint de sérieuses proportions dans certains secteurs de l'économie, aucune tendance en sens contraire ne s'est encore manifestée.

"Si l'incertitude à propos de l'avenir devait atteindre le pessimisme, les commandes et stocks pourraient diminuer grandement, la production pourrait être réduite et les projets d'investissement pourraient être ajournés, de telle sorte que cela déclencherait une spirale de chômage, une perte en revenus des consommateurs et un déclin dans la demande", disent les conseillers du président.

Dressant la liste des freins et des contrôles du gouvernement, ainsi que des éléments qui constituent, pour l'économie américaine, des raisons de "santé inhérente", les conseillers de M. Truman soulignent que la situation resterait inquiétante si, une fois la tendance au déclin disparue, la vie économique de la nation ne manifestait pas une tendance à l'accroissement de ses possibilités et de son rendement et donc une productivité augmentée.

Les conseillers préconisent que les hommes d'affaires pratiquent volontairement dès maintenant des réductions de prix de revient plutôt que de subir des réductions plus fortes plus tard et qu'ils acceptent une diminution de bénéfices par unité plutôt que d'essayer de maintenir les prix en réduisant la production.

Les conseillers insistent aussi sur la nécessité de ne pas diminuer les salaires et prévoient des "pertes tragiques pour l'économie" si les employeurs tentent de réduire les salaires pour diminuer les prix de revient à cause de l'énorme diminution du pouvoir d'achat qu'une telle solution entrainerait.

De même les conseillers préconisent une législation de soutien des revenus aux agriculteurs.

Soulignant que les réinvestissements et investissements sont indispensables à l'accroissement du rendement de l'économie, ils insistent sur la nécessité d'une législation qui les encourage, c'est-à-dire, d'une part, de ne pas imposer de nouvelles charges fiscales et, d'autre part, d'octroyer une aide gouvernementale aux placeurs de capitaux dans les cas où l'entreprise privée serait dans l'impossibilité d'assurer l'effort nécessaire.

"Il y a des possibilités considérables que l'ajustement actuel conduise, après un déclin supplémentaire cet été, à un accroissement de la production et du nombre d'emplois, mais il y a raison de craindre que le présent déclin puisse accentuer son caractère de récession ou ne s pas suivi par une expansion atteignant des niveaux satisfaisants", dit le rapport.

C'est pourquoi le gouvernement doit agir pour éviter que trop d'hommes d'affaires n'agissent selon les prévisions à court terme plutôt qu'en se réglant sur un examen de la situation à longue échéance. Le gouvernement doit donc, disent les conseillers, supplémenter les efforts de l'entreprise privée.

Le rapport conclut en recommandant une législation pour l'institution d'une assurance-chômage adéquate et pour la préparation, en cas de nécessité, d'un programme de grands travaux. Malgré tout, le rapport exprime en conclusion l'espoir que le problème de la réalisation du bien-être de la population sera résolu aux Etats-Unis ainsi que la stabilité économique et la liberté démocratique en atteignant des chiffres maximum d'emploi et de production sans danger de retour à l'inflation.

Chargements de wagons

Durant la semaine de congé terminée le 2 juillet, les chargements de marchandises payantes déclinent à 62,070 wagons, en comparaison de 71,064 la semaine correspondante l'an dernier et 68,766 en 1947, annonce le Bureau fédéral de la statistique. Comme le congé est suivi d'un samedi cette année, il est probable que les chargements ont été concentrés du lundi au jeudi et que plusieurs établissements ont accordé une longue fin de semaine à leurs employés.

Durant la première moitié de l'année, les chargements s'élèvent à 1,875,721 wagons contre 1,934,305 durant les 26 semaines de 1948 et 1,890,008 en 1947. Les chargements de la division de l'est s'établissent à 1,239,964 wagons soit un déclin de 5.7 p. 100 en comparaison de l'an dernier, tandis que les chargements de la division de l'ouest augmentent de 619,440 wagons à 635,757 ou de 2.6 p. 100, à cause du grain et du pétrole.

Prix des produits

OEUFS

Caisses gratuites. A gros, 63-65c; moyens, 61-63c; A, poulettes 50c; B, 44-45c; C, 36-38c. Les arrivages: 737 caisses.

BEURRE

Arrivages courants de beurre du Québec pasteurisé no 1, 57¼c. Prix du gros, Québec pasteurisé no 1 frais, 58c; no 2, 57c. Beurre de crémerie de première qualité 56¾-57¾c. Arrivages, 79 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage blanc d eQuébec, 30-30½c; blanc d'Ontario, 30-30⅛ cents. Prix de gros de Québec, blanc, 30⅛-¼c; blanc d'Ontario, 30⅛ ¼c, coloré d'Ontario, 30⅛ ¼c. Arrivages: 214 caisses.

PATATES

Québec no 1, 75 livres, $1.50-$1.75; N.B. no 1, 75 livres, $1.50-$1.75; I.P.-E. no 1, 75 livres, $1.50-$1.75. Patates nouvelles: Québec, 75 livres, $2.00-$2.50; Ontario, no 1, $2.00-$2.50.

Marché d'Ottawa

Plusieurs fruits de saison ont fait leur apparition sur le marché d'Ottawa. Ainsi les bluets se vendent 45c le panier d'une pinte et $4.00 le panier de 11 pintes. Les framboises se détaillent 35c la chopine tandis que les groseilles vertes sont entre 30c et 50c la pinte. Les groseilles rouges se vendent 30 à 35c la chopine et le cassis 35c la chopine. Les produits restent abondants et les prix sont fermes. On trouve toujours beaucoup de fleurs.

Prix des produits à 9 heures:

Viande

Boeuf	25c-30c
Veau	28-32c
Porc	32c-36c
Agneau	50c-55c
Mouton	23-25c

Volaille vivante

Poulettes	$2.00-2.50
Poules	$2.00
Coqs	$2.00
Poulets	$1.25-$1.75
Canards	$1.75

Volaille apprêtée

Poulets	50-55c
Poules	50c
A griller	50c

Oeufs

Extra gros	70c
A gros	60c-65c
A moyens	55c-60c
A poulettes	40c

Légumes

Betteraves, le paquet	5c
Carottes, 2 paquets	15c
Choux, chacun	10c-15c
Navets, chacun	10-15c
Panets	10c
Oignons, le paquet	5c
Persil, le paquet	10c
Pois secs, la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates, sac de 75 lvs	$1.15
Radis, le paquet	5c
Echalotes, le paquet	5c
Laitue, le paquet	2 pr 5c
Asperges, le paquet	2 pr 25c
Rhubarbe, 3 paquets	25c

Fleurs printanières

Narcisses, le plant	75c
le bouquet	25c
Gueules-de-loup, le bouquet	75c
Lis de Pâques, le bouquet	75c
Jacinthes, le plant	$1.50
Pensées	0.25c

Les bestiaux

MONTREAL (PC)—Les arrivages sur les deux marchés de bestiaux de Montréal s'élevaient à 51 bovins, 6 moutons, 21 porcs et 44 veaux. Les faibles arrivages de bovins se vendirent à des prix fermes. Les bonnes vaches firent 15-16, les moyennes 14-15 et les communes 12.50-13.75. Les bons boeufs étaient à 17-18.50 et les communs à 14-17.

Les quelques veaux offerts se vendirent à de bons prix. Les communs et les moyens firent 18-21.

Les moutons variaient à 6-11.

Les porcs de la classe "A" se vendaient à 34.

TORONTO (PC)—Le commerce du début était terne sur le marché des bestiaux de Toronto. Les arrivages étaient les suivants: 240 bovins, 220 veaux, 110 porcs, 90 moutons et agneaux.

Quelques bouvillons communs ou moyens ont rapporté 17-20. Il n'y eut pas d'autres ventes de bovins au début.

Les veaux étaient fermes à 21-23 pour la qualité de choix.

La fermeture précédente pour les porcs était 33 pour la classe "A" et 32.60 pour la classe B1.

Les veaux étaient fermes à 28.50 pour ceux de bonne qualité. Il n'y eut pas de vente de moutons au commencement.

Les magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons augmentent considérablement durant la semaine terminée le 2 juillet; le total national monte de 27 p. 100 au regard de la semaine correspondante de 1948. Les chiffres provisoires du Bureau fédéral de la statistique indiquent une hausse dans toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique, qui subit une légère diminution.

Le gain s'établit par province de la manière suivante: provinces Maritimes, 34 p. 100; Québec, 35 p. 100; Ontario, 41 p. 100; Manitoba, 28 p. 100; Saskatchewan, 47 p. 100; et Alberta, 33 p. 100. Le total de la Colombie-Britannique descend de 2 p. 100.



Livraison immédiate!

FRAZER-DUNTILE COMPANY LIMITED

Fabricants de blocs de béton Vibrapac, brique de béton et pierre concassée.

— Dépositaires de la dynamite CIL —

130, rue Sparks. Tél. 4-2052

PRETS

$20 - $1,500

RAPIDES PRIVES

Sur votre propre signature

Bureaux à 48, rue Rideau (Edifice Transportation)

Tél. 3-1149

M. Edgar Duplessis

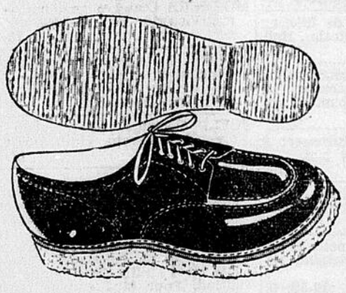
INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp

PERSONAL LOANS

SPÉCIAUX POUR LES VACANCES

Réduction générale sur toutes les lignes, vous ne voyez ici que quelques spéciaux mais il en est de même dans tout le magasin. La vente commence demain à 9 h. a.m.

SOULIERS POUR HOMMES



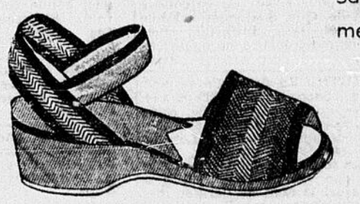
Souliers avec semelles crêpées très épaisses.

Pointures 6 à 11. Rég. $5.00.

Spécial J.B. Lefebvre

3.95

SOULIERS POUR DAMES

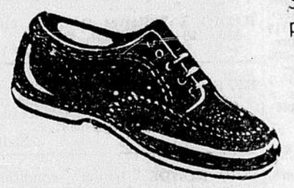


Sandales multicolores pour dames, ptes 4 à 8. Rég. $3.00

Spécial J. B. Lefebvre

1.89

Souliers de camp pour hommes



Souliers de camp pour hommes pointures 6 à 11 - Rég. $3.00

Spécial J. B. Lefebvre

1.99

POUR ENFANTS

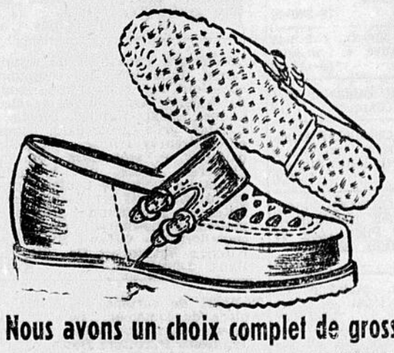


Sandales en toile brune, pour enfants. Pointures: 5 à 10. Régulier 85c

Spécial J. B. Lefebvre

69c

POUR FILLETTES



Souliers rouges ou bruns pour fillettes . . . . . Pointures: 11 à 3. Semelles crêpées. Rég. $4.00. . . . . .

Spécial J.B. Lefebvre

2.49

BOTTINES DE COURSE



Bottines en canevas brun pour garçons. Pointures: 11 à 13 et 1 à 5. Régulier $1.25

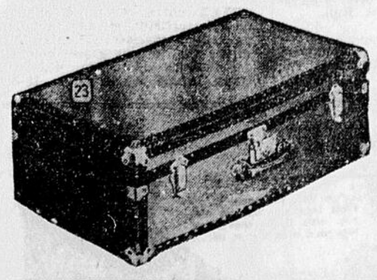
Spécial J. B. Lefebvre

99c

Nous avons un choix complet de grosses valises, sacs à main, sacs de voyage dans chacun de nos magasins.

SUIT CASE

"SUIT-CASE" EN BOIS RECOUVERT EN FIBRE, grandeur 26"

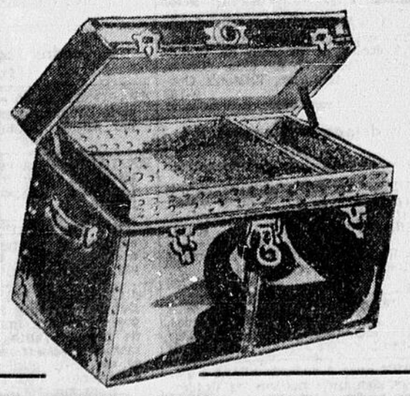


Régulier $3.00

Spécial J. B. Lefebvre

1.99

GROSSES VALISES



Belles grosses valises grandeur 36 pouces

Rég. $15.00

Spécial J.-B. Lefebvre

9.75

Si incapable de venir au magasin pour ce spécial, téléphonez 4-1393 et nous livrerons C.O.D.

J·B·LEFEBVRE PROP.

MARCHÉ DE CHAUSSURES LEFEBVRE

297, rue Dalhousie angle CLARENCE Tél. 4-1393

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

QUIROUETTE — A Montréal, le 6 juillet 1949, à M. et Mme Marcel Quirouette, née Thérèse Bériault, est né à l'Hôpital Général de Verdun, un petit frère pour Hélène. Il a été baptisé par le R. P. Hamel, sous les prénoms de Joseph, Louis, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme J. Louis A. Quirouette, d'Ottawa, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Joseph Bouchard, tante de l'enfant. La mère et l'enfant se portent bien. 1-161

Perdu-Trouvé (4)

DRAPE d'une robe en jersey fleuri, cousu sur ceinture, perdu coin Wellington et Leduc. 2-3647. 4-160

PERDU dimanche, havresac de l'armée, sur chemin St-Pierre de Wakefield. Récompense. Si retrouvé, téléphoner à Gatineau 367. 4-161

PORTE-MONNAIE noir perdu jeudi à Hull. Retourner: 16 Vaudreuil, Hull. Récompense. 4-162

On demande (agents) (5)

VENDEURS et vendeuses à domicile: vaisselle incassable POLY-I-Millionnaire Line 45%. Household Domestic Distributors, 1010 Ste-Catherine-Est, Chambre 415, Montréal. 5-176

On demande (hommes) (6)

BARBIER 1ère classe, sobre, position permanente, bon salaire et pourcentage; références. Ecrire: Case 102, Le Droit. 6-164

PREPOSES à un poste de service. Expérience préférée, ou jeune homme pour apprendre. Bons gages. Sunlight Stations, Booth et Duke; aussi chemin Richmond, Woodroffe. 6-162

Homme et femme (6A)

AIDE dans la cuisine et pour laver la vaisselle. S'adresser au restaurant Karson, angle Bank et Sparks. 6A-161

On demande (femmes) (7)

GARDE-MALADE pratique pour jeune bébé. Tél: 6-2714. 7-161

STENOGRAPHE bilingue avec expérience dans magasin d'appareils électriques. S'adresser personnellement à Dompierre Electrique, 56 rue Dupont, Hull. 7-J.N.O.

On demande (servantes) (8)

FILLE de campagne en bonne santé, avec bonnes références et parlant l'anglais, pour famille avec un bébé. Bon salaire. S'adresser: 38 Marché By, tél: 4-2195. 8-162

SERVANTE pour appartement, 3 adultes, pas de blanchissage, ni cuisine; références demandées. 3-8991. S'adresser: 155 Wilbrod, app. 2. 8-161

SERVANTE pour adultes. 4-2874. S'adresser: 470 Besserer, après 6 heures. 8-162

On demande (instituteurs) (9)

HEARST: Un professeur demandé, étant qualifié pour enseigner spécialement le français spécial grades XI et XII, français et latin dans tous les grades, histoire grade X et sports pour les garçons. Mentionner âge et salaire désiré. S'adresser à Mme E. Thériault, Hearst High School Board, Hearst, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour cours 1, 2, 3. Salaire $1,500 à $1,600. Omer Nadeau, ptre Sultan, Ont. 9-168

INSTITUTRICE bilingue pour grades 4, 5, 6. Salaire $1,500. S. St-Denis, secrétaire Massey, Ontario. 9-300

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demnade (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles & Accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios & Accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (75)

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandé pour école séparée no 8, Morley, diplôme 1ère ou 2e classe. Salaire $1,700. Résidence aménagée attenant chemin ouvert à l'année. S'adresser à Mme M. Dessert, Pinewood, Ontario. 9-300

INSTITUTEUR demandé pour Ecole séparée catholique No 2 Baldwin, McKerron, Ont., à 2 milles d'Espanola, sur route nationale 17. Chemin de fer et autobus à la portée. Salaire $1,800. Prière de s'adresser à L. LeClair, sec.-trés. 9-166

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour école d'une trentaine d'élèves. Située sur route No 1, près de la gare. Logis disponible tout près de l'école si désiré. Salaire selon échelle. S'adresser à Ls-Georges Fortin, sec., Gregoire's Mill, Co. Cochrane, Ont. 9-300

INSTITUTRICE demandée pour école No 9, Plantagenet-Sud. Bon salaire; seulement sept élèves. S'adresser: Hilaire Parent, secrétaire, Casselman, Ont., R.R. No 1 9-161

INSTITUTRICE bilingue pour l'école R.C.S.S. No 15 Lancaster. Les classes ouvrent en septembre. S'adresser: Earl McBean, secrétaire, Bainsville, Ont. 9-300

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour école rurale de Chisholm. S'adresser: Rév. Jos. E. Gravelle, Powassan, R.R. 4, Ont. 9-161

INSTITUTRICES demandées pour école St-Joseph, Cochrane, Ont. Mentionnez qualifications et dernier inspecteur. Salaire minimum $1400 avec augmentations d'après échelle approuvée. J. A. Brouillard, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-300-49

INSTITUTRICE pouvant jouer l'orgue à l'église; bilingue, avec certificat de 1ère et 2e classe, pour enseigner à l'école séparée de Thornloe. S'adresser en mentionnant salaire exigé, expérience, et nom du dernier inspecteur à R. Falardeau, sec., Thornloe, Ont. 9-11, 13, 15, 18, 20, 22 J.

INSTITUTRICE diplômée bilingue, demandée pour enseigner à l'école de Pointe aux Chênes, pour septembre. S'adresser à Oscar Lavergne, sec.-trés., Pointe aux Chênes, comté d'Argenteuil, P.Q. 9-163

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école de garçons à Luskville, Qué. S'adresser à Eddie Noël, sec.-trés., Luskville, Qué., mentionnant salaire et qualifications. 9-166

INSTITUTRICES demandées pour l'école Sacré-Coeur d'Espanola. Salaire minimum de $1600. Nouvelle école de douze classes. Accommodation urbaine. Lorsque vous ferez votre demande, mentionnez le certificat que vous avez ainsi que l'expérience s'il y a lieu, aussi le nom du dernier inspecteur. S'adresser à H. Fournier, secrétaire, Espanola. 9-161

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour l'école séparée Nepean no 16, tout près d'Ottawa. Salaire $1400. S'adresser: J. A. Lachance, sec.-trés., Carlington Post office, Merivale Road. Tél: 8-6699W. 9-J.N.O.

DEUX INSTITUTRICES demandées pour école séparée de quatre classes. Années 1 et 2, 5 et 6. Salaire selon échelle de la Fédération. Mentionner qualifications, expérience et références. J. L. Bourdeau, sec.-trés., Mattice, Ontario. 9-167

INSTITUTRICE demandée. Salaire minimum $1800 ou plus suivant compétence; environ 20 élèves. Pour plus de détails, écrire à M. Henri Côté, prés. de la commission scolaire Pyne S. Fox, Zoremboga, Ont. 9-162

ON DEMANDE pour école bilingue à 2 milles du village de Whitefish, instituteur ou institutrice pour les grades 1 à 8. Bonne pension disponible. Répondre en mentionnant salaire désiré, qualifications et nom du dernier inspecteur à Mme E. P. Murray, sec.-trésorière, Naughton, Ont. 9-163

ON DEMANDE une institutrice qualifiée pour enseigner grades 4-5-6, à l'école du village de Blezard Valley. Mentionner expérience et salaire désiré. S'adresser à Lucien Rainville, sec., Blezard Valley, Ont. 9-163

ON DEMANDE 2 institutrices avec diplômes supérieurs pour enseigner à l'école du village; salaire $900 plus boni $50. S'adresser à Lionel Brousseau, sec.-trés. de la commission scolaire de Dorion, Lac Cayamant, P.Q. 9-163

INSTITUTRICE bilingue pour école rurale, classe de 8 élèves, 4 cours. Spécifier qualifications, expérience et salaire demandé. S'adresser à Jacques St-Pierre, sec.-trés., Limbour, via Hull, cté Gatineau, P.Q. 9-165

ON DEMANDE instituteur bilingue, catholique, pour commission des écoles de St-Jean de Wakefield. S'adresser à Geo. Cleary, secrétaire-trésorier, Wilson's Corner, Qué. 9-162

On demande (logements) (10)

COUPLE tranquille et sans enfant demande logis de 3 ou 4 pièces, dans Ottawa, Hull, ou Gatineau Mills. Tél: 5-9492. 10-163

LOGIS 2 pièces, pour couple sans enfant. Signaler: 5-9696. 10-166

VEUVE, famille 4 adultes, 1 bébé de 2 ans, demande 3 ou 4 pièces, prix raisonnable, très urgent. Tél: 2-8604. 10-161

VEUVE avec 2 enfants allant à l'école, demande maison ou duplex. Ecrire: Case 103, Le Droit. 10-162

On demande (divers) (13A)

ARBRES coupés, ouvrage de ciment, trottoirs, planchers, etc. Prix raisonnable. 3-3127. 13A-161

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau, 118 Parent. Tél: 4-1562. 13A-300

BONNE COUTURIERE désire travail à domicile. Tél: 2-9198. 13A-163

LOUERAIS ou achèterais petit commerce avec logis. Ecrire: Case 104, Le Droit. 13A-163

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

On demande maison (13B)

DESIREZ-VOUS vendre votre maison? Nous avons plusieurs clients avec argent comptant. N'hésitez pas, téléphonez à DIEUDONNE GRENIER, courtier en immeubles, 3-1118; — Eugène Picard, agent, 2-5863. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

BONS LOTS pour bâtir camp d'été à 18 milles de la ville, Twins Lake, Perkins Mills. S'adresser: 25 St-Antoine, Pointe-Gatineau. Tél. 5-9709. 14-164

BUNGALOW neuf, avec 2 arpents de terre à un demi-mille de St-Joseph d'Orléans, à prix coûtant. Aurèle Lacroix, 3-2032. 14-163

BUNGALOW moderne de 5 chambres à Eastview. 5-4168. 14-167

BUNGALOW en blocs de cendre, nouveau modèle, presque terminé. 89 Sherbrooke, Wrightville. 14-161

BLVD ST-JOSEPH, Wrightville — résidence avec grand magasin; $4000 comptant, balance à termes. Tél: Beaubien, 5-4579. 14-161

2 CHALETS à vendre. S'adresser à Mlle Laurette Séguin, St-Pierre-de-Wakefield. 14-162

105 RUE ST-JACQUES, Hull, maison 2 logis, finie insul-brique, cave. $1700 comptant, balance à termes; inspection sur rendez-vous. Tél: Beaubien, 5-4579, agent d'affaires, Hull. 14-161

LOT à Wrightville, 50' x 90'. Tél: 6-4927. 14-163

2 MAISONS à Wrightville. S'adresser à 71 Delorimier, Wrightville. 14-161

MAISON presque neuve, 4 logis, chauffage eau chaude, revenu de $200 par mois, 1 logis libre; bon prix à prompt acheteur. 263 Marier, Eastview, 3-0912. 14-162

MAISON 6 pièces, imitation brique, eau et électricité, téléphone, remise à bois, 1 acre de terrain, avec ou sans jardin, située dans village de Limoges. Possession immédiate. S'adresser à Viateur Couture, Limoges. Tél: 90 sonnez 3-2. 14-166

MAISON de neuf pièces. S'adresser 25 Sherbrooke, Wrightville. 14-164

MAISON 4 pièces, imitation brique, bonne condition, grand terrain. S'adresser: Ovila Bisson, rue Albert, Ste-Rose-de-Lima, P.Q. 14-161

MAISON à vendre, 8 pièces, nouvellement construite. S'adresser à Denis Parisien, 143 rue Harold, Gatineau. 14-165

2 MAISONS, une de 7 pièces, brique veneer, prête à plastrer; un bungalow de 4 pièces. S'adresser: S. Laframboise, St-Joseph d'Orléans. 14-162

$2,200 COMPTANT, 5 pièces, brique insulée, bungalow moderne, commodités modernes, chauffage central, grand lot sur chemin Montréal, 6 milles d'Ottawa; occupation le 15 juillet, prix global $7,200. — Roméo Pigeon, 2-1221. 14-300

ROMEO PIGEON,
agent d'immeubles
127, rue Georges.
2-1221

MAISON en brique, 6 pièces, 2 étages, commodités, construite en 1944; lot 110 x 271, pommiers, face à l'Outaouais et en vue des Laurentides; 6 milles de la capitale sur chemin Montréal. $10,500 $5,900 comptant.

PROPRIETE 2 logis. S'adresser: Chemin Lac Lemay, Hull-Nord. 2-6005. 14-165

TERRAIN 900 x 335, avec puits, Chemin de la Montagne. Endroit idéal pour camp, salle de danse, station gazoline. Ecrire: Case 101, Le Droit. 14-164

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau — 3-1168-3-1547
BASSE-VILLE, joli duplex de 3 pièces par logis, situé en face d'un parc; chauffage eau chaude à l'huile, $12,000. 14-160
COTE-DE-SABLE: maison semi-détachée de 6 pièces. Occupation prochaine, $8,300. 14-300
WRIGHTVILLE: superbe maison neuve ayant 4 pièces et chambre de bain en bas et 2 pièces en haut; occupation immédiate. — $8,500. 14-300
GARAGE, résidence et restaurant, mi-chemin entre Ottawa et Montréal, $50,000 par année, $12,500
EPICERIE et BOUCHERIE faisant $65,000 d'affaires par année — $5,000 d'outillage, $3,000 de stock. Une réelle aubaine à $6,800. 14-300

VOUS QUI CHERCHEZ logement. Nous n'avons plus que 10 maisons. Hâtez-vous de choisir en appelant Lamoco Construction Co. Ltd, Ottawa. 5-5511 ou Hull 172, Blvd du Sacré-Coeur, 5-5511 14-300

A vendre (commerce) (15)

EPARGNEZ $3000 en achetant épicerie-boucherie; revenu net $5000 par année. Signaler: 8-1122. 15-162

RESTAURANT à vendre, beau site. Cause de santé. S'adresser: Edgar Lachance, Masson, Qué. Tél: 2271. 15-161

SALON DE BEAUTE, équipement complet et bonne clientèle. S'adresser: Lionel Chalifoux, tél: 923, Buckingham. 15-163

POUR CAUSE DE MALADIE, M. Damien Quesnel, restaurateur, est prêt à vendre immédiatement et de façon avantageuse son commerce de restaurant, salle de danse, salle de quilles, sa propriété comprenant 3 logis (son logis privé libre sur l'achat); site central et commerce avantageux. Pour informations, s'adresser à Damien Quesnel, Montébello, tél: 330. 15-300

A vendre (fermes) (16)

FERME, 50 acres, 10 milles de la ville, avec équipement complet. S'adresser: Bureau de poste de Cantley, Qué. 16-161

TERRE à vendre à Plaisance, avec ou sans roulant. Ecrire: Case 87, Le Droit. 16-29 J; 6, 13 Jt.

A vendre (automobiles) (17)

CAMION National, bascule, 1940. 6-5494. 17-161

CHEVROLET 1941, pick-up, très propre, à sacrifier; aussi Dodge 1946 sedan, 32,000 milles, 305 rue Cumberland, 2-5400. 17-162

A vendre (automobiles) (17)

DODGE 1941, sedan, très propre, pneus neufs, 54 Amherst, Wrightville, 2-0502. 17-165

DODGE 1939; il faut le vendre, $550. — 257 York, Ottawa, app. 303, à partir de 2 heures l'après-midi. 17-161

ESSEX 1931, bonne condition, bons pneus, licence de Québec. 3-1497 17-162

FORD 1949 neuf, sedan, custom, équipé; Ford 1939 sedan équipé; camion 1932 panneaux, ½ tonne. Joseph Laframbolse, Rockland, Ont. Tél: 68. 17-165

FORD 1929, en bon état. 9 rue Brodeur. Tél: 5-2756. 17-162

FINANCE et assurance des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges. 2-1221. 17-300

1949 MERCURY, 3 tonnes, cabine et châssis, 176 pouces d'empattement, chaufferette flambant neuf $2,550. Garage Larocque, Alfred, Ont. Tél: 21W. 17

OLDSMOBILE 1934, sedan, bon état. Echangerais. 145 Chemin Marier, Eastview. 17-163

PLYMOUTH 1937, bonne condition, $450. S'adresser: Garage Shell, angle Notre-Dame et St-Bernard. 17-162

A vendre (divers) (18)

AMEUBLEMENT chambre à coucher, $89; mobilier chromé, $59. H. R. Paquin, 80, Dupont. 18-300

APPAREIL pour personne sourde. 10 Anderson-O., Ottawa. 18-162

ARMOIRES de cuisine, escaliers, cadres, portes, châssis, meubles planches embouvetées et planées moulures, bois et aluminium. Tél: 3-1116, Jos. Pilon Ltée, 71 Blvd du Sacré-Coeur. Hull. 18-300

AUVENTS, toile drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg. 12 rue York. Tél: 4-2081. 18-300-49

BASCULES hydrauliques, treuils marque Wood Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-6024. 18-J.N.O

BICYCLETTE anglaise de fille, en bon état. 110 rue Montcalm, Hull. 18-163

BICYCLE C.C.M. semi-course, deux semaines d'usage. S'adresser: M. C. Julien, entre 5 h. p.m. et minuit, 3-4062. 18-162

BICYCLE, bon état. S'adresser: 9 Guertin, après 5 h. 30 p.m. 18-162

CHEVAL, express, harnais, bon marché, voiture. 285 Bruyère, Ottawa. 18-164

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 18-300-48

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tel: 2-3105. 18-105-49

COMPOSITE BOARD, ply wood masonite, kenmore, beaverboard, flexboard, donnacona, ten-test, tekwood, wallboards. Tél: 3-1116 Jos Pilon Ltée, 71 Blvd du Sacré-Coeur, Hull. 18-300

DEPARTEMENT DES ECHANGES
$115 achètent mobilier de salle à manger en chêne solide, de 9 pièces.
$65 achètent lit-chesterfield.
$29 achètent radio console — excellente condition.
$265 achètent piano "Nordheimer" bon son, excellente condition. — Conditions de paiement faciles discutées.
$49 achètent rangette usagée, bon état.
CECIL LEACH & CO., 712 rue Somerset-ouest, Ottawa. 18-300-49

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé, 4, Garland. 8-2094w 18-114-48

EVIERS baignoires, cabinets; prix raisonnables. 87 Clarence. 18

FAUCHEUSE McCormick-Diering, tracteur et à cheval; rateaux 9 et 10 pieds. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. 18-300

FIBERGLASS, ROCKWOOL, alfol, thermoseal, mirocell, isolation. — Tél: 3-1116, Jos. Pilon Ltée, 71 Blvd du Sacré-Coeur, Hull. 18-300

FILIERES en acier grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers. 2-9407. 18-J.N.O

2 GARDE-ROBES en bois, un sofa, un bureau et chiffonnier. 166 rue Guigues, app. 2. 18-163

GLACIERE très propre, bonne condition. Tél: 6-5681. 18-162

GLACIERES, $14 et plus. Johnson Furniture Store (département d'échange), 333 Queen, 2½ blocs à l'ouest de Bank. 5-5115. 18-164

GLACIERE, comme neuve. S'adresser 362 Maisonneuve, Hull. 18-163

GLACIERE en métal "Monarch", un an d'usure, presque neuve. Tél. 3-7938. 18-161

GLACIERES électriques, grandeurs 6 et 7 pieds cubes. Livraison immediate. Termes si désirés. Léo Lavigne et Cie, 262 Dalhousie, 5-8641. 18-300

JUPES et manteaux de pluie très propres pour fillettes; taille 12 ans. 5-3705. 18-J.N.O.

LESSIVEUSE électrique, modèle A, poêle de cuisine, à bois ou charbon, couchette de fer double, radio cabinet Philco. 22 Marengère, Pointe-Gatineau. 18-162

LESSIVEUSES electriques en très bonne condition, $39.50; à gazoline, bon marché. 71, rue Laval, 4-4540. 18-300

LESSIVEUSE Beatty Thermo, bon état. Excellente aubaine. S'adresser: 6 Maisonneuve, Eastview. Tél: 5-6298. 18-300

LITS usagés sommiers, matelas meubles, poêles, glacières. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

MACHINE à patates frites à vendre. Excellent état. Case 52, Le Droit. 18-300

MACHINES à saucisse, hache-viande, balances, blocs, tranchoirs, couteaux, équipement de restaurants. Voyez-nous avant d'acheter. York Butchers' Supply. 349 rue Dalhousie. 4-4517. 18-90-50

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 149 Principale, Hull Tél: 2-0889. 18-J.N.O

MARCHEUSE combinée "Toddle-cart". 6-2852. 18-162

MOTOCYCLETTE B.S.A. bantam, 125 c.v., presque neuf, 800 milles; carabine 303, Lee Enfield, et 22 automatique, Arington, Richardson. 2-4170. 18-162

MOBILIER de cuisine. S'adresser: 89 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 18-163

MOBILIER de cuisine, poêle: bois, charbon et huile; divers articles de ménage. Tél: 2-9163. 18-163

MOBILIER de cuisine en érable, (set à déjeuner), 1 table, 4 chaises, 1 buffet. Bon état. S'adresser 241B, Laurier, Hull. Tél: 5-8566. 18-164

MOTEURS Diesel à gazoline. — 60 rue Victoria, Hull. 2-5268. 18-300

PAPIER à couverture, bardeaux d'asphalte, ciment plastic. Tél: 3-1116, Jos Pilon Ltée, 71 Blvd du Sacré-Coeur. Hull. 18-300

POELE électrique en très bon ordre. 62 Langevin, Hull, 2-5976. 18-163

POELE "Lindlay" combiné, électricité et bois ou huile. Présentement équipé avec 2 brûleurs à l'huile, 4 ronds électriques très compacts. Le même fourneau servant pour la cuisson à l'électricité ou à l'huile. Très bonne condition. Pour plus amples renseignements, appeler 2-0489. 18-161

POELE à bois et charbon, émaillé blanc, bon état. 4-2758. 18-162

RADIO à batteries neuf, garanti, $30. 199 Laurier-est, Ottawa. 18-162

REFRIGERATEUR commercial, 23 pieds cubes, marque "Frigidaire", 3 semaines d'usage. S'adresser: 99 St-Laurent ou 2-6997. 18-166

SCIE RONDE, bonne condition. S'adresser: 55A Châteauguay. 18-162

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-4339. 18-14 nov.-1 an

TABLES ET CHAISES de restaurants, tabourets de comptoirs comptoirs de restaurants, compartiments, tranche-viande électriques, hache-viande, peleurs à patates, grils, grille-pain, caisses enregistreuses remises au point, balances, réfrigérateurs grandes glacières, blocs de bouchers comptoirs à viande neufs et usagés, éventails de ventilation, marmites en aluminium grosses et petites, bains-marie, vaisselle et coutellerie. — Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240, rue Bank. 2-0121. 18-300

TABLES de surplus de guerre, 4 pieds de longueur, idéales pour cuisine, camp ou villa, $3.95. — Johnson's Furniture Store, département d'échange, 383, rue Queen 2½ blocs à l'ouest de Bank. Tél: 5-5115. 18-165

TOUS LES JOURS sont des jours d'aubaines au magasin Johnson's Furniture, 381, rue Queen (2½ rues à l'ouest de Bank). 5-5115. 18-300

VISITEZ notre rayon d'échanges de chesterfields et de mobiliers de salle à manger Colonial Furniture Co. le plus grand magasin de meubles d'Ottawa, 403 rue Bank (angle Waverly). 18-300

C'est la vie!



A louer (logements) (22)

APPARTEMENT moderne pour garde-malade. Ecrire: Case 115, Le Droit. 22-163

2 CHAMBRES meublées dans le haut d'une maison moderne, repas fournis si désirés, ou appartement 2 pièces partiellement meublé avec accès à la cuisine. 224, 1ère Avenue, Gatineau, Qué. 22-162

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée avec permission de cuisine, pour couple. Tél: 5-1261. 23-161

CHAMBRE pour personne distinguée. Usage du téléphone. 17 Champlain, Hull. 23-163

CHAMBRE pour jeunes filles ou jeunes hommes, pension si désirée. 4-1951. 23-163

CHAMBRE à louer. S'adresser à 252 Shakespeare, Eastview ou tél: 6-5857. 23-163

CHAMBRE à louer, 33 Murray, appartement 2. 23-162

CHAMBRE pour jeunes filles, près rue Principale, Hull. Tél: 2-8674. 23-162

CHAMBRE, privilège de cuisine, 116 rue Guigues, Ottawa. Tél: 4-2197. 23-162

CHAMBRE confortable, meublée à neuf, dans appartement moderne, eau chaude. Monsieur seulement. 278 chemin Montréal, app. 8, après 6 h. p.m. 23-161

CHAMBRE pour monsieur, avec privilèges. S'adresser entre 5 h. et 7 h., le soir, à 106 rue Leduc, Hull. 23-161

2 CHAMBRES, permission de cuisson. 93 St-Laurent, Hull. 23-161

GRANDE CHAMBRE meublée pour monsieur, Côte-de-Sable. 5-6747. 23-162

GRANDE CHAMBRE meublée, nouvellement décorée, pour personne avec références, (Côte-de-Sable) Tél: 5-5558 entre 6 h. et 9 h. p.m. 23-162

GRANDE CHAMBRE en avant; monsieur de préférence. 3-8056. S'adresser le soir après 4 h. p.m., 112 St-André. 23-161

A louer (divers) (24)

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 24

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension. S'adresser: 83 Guigues, Ottawa. 26-163

JEUNE GARÇON demande chambre et pension dans famille sobre et tranquille, dans Basse-Ville ou Eastview. 3-9138, entre 5 h. et 6 h. 26-163

PENSION pour hommes, 181 Montfort, Eastview. Tél: 6-5541. 26-161

PRENDRAIS jeunes enfants en pension. Tél: 6-3211. 26-163

Villégiature (26A)

CAMPS à louer au Lac des Plages. Electricité. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, R.R No 1. Tél: 38-33. 26A-40-49

CAMP D'ETE meublé, à louer Près Lac Rond, Vendée, 75 milles d'Ottawa. Eau de source, chaloupe, lac poissonneux. $300 jusqu'au 1er novembre. S'adresser: Conrad Archambault, Vendée, Cté Papineau, Québec. 26A-13, 16 Jt.

CAMP à louer à Hia-Wa-Tha Park S'adresser: R. Ménard, 132 Puttman. 26A-166

CAMP à St-Pierre de Wakefield, du 16 au 23 juillet et du 20 août au 3 septembre. 5-0611. 26A-162

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O

Amusements (28)

AUDITORIUM, jeudi, 14 juillet, championnat de lutte. Yvon Robert vs "Sliding" Billy Hanson; plusieurs autres intéressants combats et une exhibition de lutte par Toughy Truesdale et l'alligator Everglades "Chops". 28-162

Automobiles & Accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées, d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins 2-7393. 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service. 29 Murray 4-7770. 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél:8-0310. 29-J.N.O.

Motocyclettes (29A)

V. F. CLOST—Dépositaires de motocyclettes Indian et James pour Ottawa, Hull et la région. Bicyclettes et articles de sport. Ventes et service. 382, chemin Richmond. Ottawa. 8-1711. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance, déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles — 129, Montcalm, Hull. 3-0070; soir 2-0248. 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 5-7101. 30-J.N.O.

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau, 5-4044 Service très moderne; ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271 rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O.

REPARATION DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay 4-3840 31-264-49

Combustible (32)

ALARY & FOUCAULT—Slabs de bois mou, gros voyage $3, ½ corde coupé $5 Bois franc d'hiver à la quantité désirée. Téléphone 3-6934 32-190

A.B.C. WOODYARD, slabs de pin, corde $8; ½ corde, coupe $5.50; gros voyage $3. Tél: 5-6118. 32-324

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258 Maisonneuve, Hull Tél: 2-8334. 32-300

COMBUSTIBLE Magique Pres-to-Logs. Chez votre épicier ou signalez 8-1727-J. 32-300

RIDEAU WOODYARD: Slabs de bois mou, $7 la corde, au voyage $3; bois franc et érable, $15.50 la corde, au voyage $5. F. Parent, 1 Garneau, Hull. 3-5132. 32-162

OSCAR LAMBERT
SLAB de bois mou, bois franc, bois de corde mélangé $11 la corde coupé ou à la corde 243½ Maisonneuve tél: 2-6965. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300-49

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations ouvrage garanti. Parties de rechange. — Raoul Henri, Tél: 5-5465. 33-202

Personnel (39)

STUDIO DE MUSIQUE
LECONS de piano et d'accordéon Prix spéciaux pour débutants. Cours rapide. 350 Montgomery, Eastview, 6-2277. 39-300

ROBES DE MARIEES, robes de soirées, à louer ou à vendre. Tél: 4-7016. 39-300

SATISFACTION GARANTIE: Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-J.N.O

SALON D'AOUST, privé, permanentes, coupes de cheveux. Satisfaction garantie. 648 Rideau, 4-8421. 39-164

Cartes d'affaires (41)

ARBRES dangereux enlevés, taillés, réparés. Prix raisonnable. R. Alarie, 2-8840. 41-162

ED WEINER, prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-246-48

LEVEE de maison, réparations générales, creusage de cave, etc. Prix raisonnable. 5-0501. 41-166

MENUISIER expérimenté, réparations, ouvrage de ciment, peinturage Dupuis et Louiseize, 6-5456 41-173

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine. — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines: machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited, 203 rue Queen. 2-3531. 41A-J.N.O

DACTYLOTYPES à vendre ou à louer — Remington neuves avec contrôle de marge assuré au clavier, ou portatives du nouveau fini ton sur ton. Remington Rand Limited. 164 ave Laurier 5-1489 41A-248-49

Photographes (42)

ATTENTION! Portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Florian Thibault, 207 Berry. Hull. 4-8412. 42-J.N.O

AMATEURS
FILMS développés gratuitement, impressions toutes grandeurs 3c. GRATIS, agrandissement carte postale avec commande de 24c ou plus. Commande payable d'avance. Ajoutez 5c frais postaux. — Jean St-Jacques, Case 145, Station Delorimier, Montréal. 42-175

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224 rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-296

MODERN RULING: Réglage général, 127, rue Georges. Ottawa Tél: 5-8160. 43-300

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118 rue Slater. 3-5645. 44

Moulin à Scie
QUESNEL
Nouvelle finitions de maisons ou de carré vertical 1" et 2"
Plancher de merisier No 2 et No 3" $100
Plancher de merisier clair, $175
Imitation de billes (log-siding) en 1" et 2"
Autres moulures de tous genres
Tél. 8-1562

Orthopédistes-pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. — Rayons-X rhumatisme, arches tombées, cors, ongles incarnés. 150 Metcalfe. 5-6904 46

J. M. MAILHOT D.S.C., maux de pieds: arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél: 5-0971. 46-181

Electriciens (55)

BLAIN — Entrepreneur électricien. Réparations de tous genres, ouvrage garanti. 9, rue Garneau, Hull. Tél: 2-2274. 55-132-49

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien, 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. 55-J.N.O.

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank signalez 2-5706 55-300-49

TECHNO ELECTRIQUE—Entrepreneurs électriciens. Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3248. 55-272

AVIS AUX CREANCIERS
DANS la succession Joseph-J. Lalonde
Les créanciers de Joseph-

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC, entrepreneurs électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialité radios et moteurs. Nos prix sont très modérés — 295, Champlain Hull Tél: 4-7096 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron réparations, imitation de brique J. O. Gervais 5-1261 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION. Réparations de moulins à laver de tous genres; 25 ans d'expérience et ouvrage garanti. D. Bélair, 86 Deforimier 4-1401 63-J.N.O

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres; experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull Tél: 4-4540. 63-J.N.O

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants; louées pour trois mois $10.50 — W. B. Dymond 24 ave Stevens, Eastview Tél: 3-6412 63-J.N.O

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy Simplicity Ouvrage garanti. — Hammond's Service 184 Murray. 4-3379 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; repasseuses Beatty et notre réputé aspirateur-nettoyeur Beatty; radios etc Tél: 3-6234. 63-J.N.O

REPARATIONS de lessiveuses de toutes sortes. Représentant des lessiveuses Coffield.—A. Gratton 57 blvd Sacré-Coeur. Tél: 4-3842 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Propose habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son Limited. 10, rue Lloyd. Tél: 5-1824 63-J.N.O

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. — Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-166

POUSSINS BRAY, d'un jour, en croissance et une quantité de 2 ou 3 semaines. Croisés, poulettes, cochets. Peut-être juste ce qu'il vous faut dans le moment. Communiquez avec nous pour prix, et commandez sans délai. Agents: P. F. Frappier 34 rue Clarence, Ottawa; Fernand Marion, R.R. No 2, Russell; J. U. Leduc, Caledonia Springs; Ovila Noël, Kazabazua. 65-13, 20 Jt

Direction de funérailles (67)

EMOND Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent: 2-0982; boul. St-Joseph: 2-8144 67

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. — Tél: 8-0301

BOIS
DE CONSTRUCTION
Brut et blanchi
Planche embouffetée
Shiplap
2 x 3 — 2 x 4 — 2 x 6 — 2 x 8
M. Zagerman & Co.
Limited
BAYVIEW ROAD
8-5204 8-5205

Monuments (69)

BANCHINI - ST-MARTIN Enrg.— Profitez d'une réduction de 10 à 15%. 359 Maisonneuve. Hull. Tél: 5-4931. 69

MONUMENTS les mieux finis. — Prix spécial sur toute commande pour le printemps. J.-P. Laurin 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 69-J.N.O

Cartes mortuaires (70A)

CARTES de sympathies. — Cartes avec ou sans portraits. Cartes de remerciements. — Imprimées ou gravées. Aussi vaste choix de monuments. — J. P. Laurin, 103 rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300-49

Décès (70)

BOUCHER — Accidentellement, le vendredi 8 juillet 1949, est décédée Monique Boucher, enfant bien-aimée de M. et Mme Régis Boucher (Léonard Boisvenu), de Notre-Dame-de-la-Salette, Qué., à l'âge de 7 ans. Funérailles de la demeure de ses parents, jeudi le 14 juillet à 8 h. 30, pour l'église Notre-Dame-de-la-Salette, pour cérémonie des anges à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Vincent Brunet, 20 rue Denis, Buckingham, Qué. 70-161

FAUCHER — A la demeure de son fils M. Alphonse Faucher, à l'âge de 81 ans, après une courte maladie, est décédée le 11 juillet 1949, Flavie Latour, épouse de feu Narcisse Faucher. La dépouille repose aux salons Horace Racine et Robert, 385 Chemin Montréal, Eastview, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, jeudi le 14 juillet à 7 h. 45, pour l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-161

HILL — Dans un hôpital de Buckingham, lundi le 11 juillet 1949, est décédé William Alfred Hill, de Glenn Almond, époux d'Ida Vadnais, à l'âge de 56 ans. La dépouille repose aux salons funéraires Vincent Brunet, 20 rue Denis, Buckingham. Service mercredi le 13 juillet, en l'église anglicane St. Stephan, de Buckingham, à 3 h. p.m. Inhumation au cimetière St. Stephan du même endroit. 70-161

MASSIE — Mardi le 12 juillet 1949, dans un hôpital local, est décédé Alcide Massie, à l'âge de 77 ans, époux de feu Vénérenda Chantigny, demeurant au numéro 7, rue Eddy. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond Blvd St-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre vendredi, le 15 juillet à 7 h. 15 a.m., pour l'église St-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-162

PRIMEAU — Décédée à St-Isidore de Prescott, lundi le 11 juillet 1949, Antoinette Rouleau, à l'âge de 72 ans, épouse de Louis Primeau. La dépouille mortelle repose à sa demeure, dans la 18e concession, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre jeudi le 14 juillet à 9 h. 30, pour l'église paroissiale de St-Isidore de Prescott où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-161

TREPANIER — A sa résidence, 35 rue Chapleau, Hull, mardi le 12 juillet 1949, est décédée à l'âge de 47 ans, Marie Bouffard, épouse de Romuald Trépanier. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence. Avis des funérailles plus tard. Direction: Maison Beauchamp, 171 rue St-Laurent, Hull. 70-162

Remerciements (74)

DEROUIN — Mme Joseph Gauthier et M. Gérald Derouin désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes, parents et amis qui, à l'occasion de la mort de leur tante Mme Catherine Derouin, leur ont offert des sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. 74-161

COUTURIERS DEMANDES, hommes ou femmes
Couturiers pour travailler sur machines à coudre électriques.
Semaine de 5 jours
Assurance maladie
Bons gages
Bonnes conditions de travail.
S'adresser en personne
Woods Manufacturing Co.,
200, ave. Laurier, Hull, Qué.

SHAMPOOING DES TAPIS
Etabli en 1872
Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.
THERIEN Cie Ltée
Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2500

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription: "Soumission pour la construction d'un immeuble pour radiophare omnidirectionnel" seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'est, le mardi 19 juillet 1949, pour la construction d'un immeuble pour radiophare omnidirectionnel et les travaux connexes à l'aéroport d'Ottawa (Uplands), Ontario.

Les plans, devis, conditions applicables aux ouvriers employés, ainsi que la formule de contrat et des formules de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant à l'Acheteur en chef du ministère des Transports, 520 immeuble Hunter, Ottawa, Ontario, contre le paiement d'un chèque accepté de $10 fait au nom du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte, fait à l'ordre du Receveur général du Canada, représentant dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques de dépôt des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un chèque de dépôt, tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F.T. COLLINS,
Secrétaire.
Ministère des Transports,
Ottawa, Ontario, le 5 juillet 1949.

Votre auto fonctionne-t-elle bien?
Notre gérant de service, Harry Delayen, se fera un plaisir de vous servir.
Cabeldu Motors Ltd.
Angle des rues Sparks et Lyon
Tél. 5-5325

Les Petites Annonces du DROIT
ne coûtent pas cher et rapportent d'abondants résultats.
Signalez 3-4061 et demandez le service des annonces classées

AUTOMOBILES

Pièces et Service d'Autos Ford
POUR TOUS LES MODELES
Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford
Marchands Ford Monarch
DEPUIS 28 ANS
Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
180, rue Slater. 2-9443

CARTES D'AFFAIRES

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux, et
Ouvrages de métal en feuilles.
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. 8-3125

VENTE SERVICE
Dépositaires autorisés
MERCURY — LINCOLN — "METEOR"
BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, Hull
3-6297

VILLE DE BUCKINGHAM

SOUMISSIONS POUR EXTENSION D'AQUEDUC

Des soumissions scellées et marquées "Soumissions pour Aqueduc" seront reçues par le soussigné, à son bureau, à l'Hôtel de ville de la ville de Buckingham, jusqu'à 5 heures p.m., lundi le 18 juillet 1949, pour les travaux suivants:

a) Beauchampville — L'excavation, l'installation et le remplissage des tranchées pour la pose d'environ 8,500 pieds de tuyau de fonte de 6", et le raccordement d'environ 60 services privés, 23 bornes-fontaines et 39 valves de 6";

b) Rue Paul — L'excavation, l'installation et le remplissage des tranchées pour la pose d'environ 900 pieds de tuyau de fonte de 66", le raccordement de 20 services privés, l'installation de 2 bornes-fontaines et de 5 valves de 6".

Tout le matériel devant être fourni par la ville.

Les soumissions devant être données séparément pour chacun des projets.

On peut se procurer les plans, spécifications et blancs de soumissions au bureau du soussigné sur dépôt d'une somme de $10.00. Les plans et spécifications ne peuvent être envoyés par la poste.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions offertes.

George Thomas, Ing. P.,
Ingénieur de la ville.
Buckingham, le 12 juillet 1949.

AUBAINES SPECIALES
1948 Chrysler Sedan
1948 Willys transformable
1941 Ford coach
WAVERLEY MOTORS LTD.
180-190 Driveway
près du cercle de l'ave. Pretoria
2-2755

A VENDRE (Divers)

RADIATEURS (eau chaude) USAGES
Genres au mur et au plancher, genre moderne.
Gros assortiment de tuyauterie neuve et usagée, toutes dimensions, noire et galvanisée, accessoires de plomberie, réservoirs septiques, tuyau d'égout et agencements.
M. ZAGERMAN & CO. LTD.
Chemin Bayview, Ottawa
Tél 8-5204 — 8-5205

L'envers de la médaille...



TIMMINS (Ont.)

TIMMINS, Ont. (DNC) — M. et Mme Joseph Laviolette, de Sturgeon-Falls, sont en visite chez leur nièce, Mme Clarence Michaud, ainsi que chez leur fils Jean.

Mlle Helen Saari est retournée à Kirkland-Lake, après le mariage Lost-Everard.

M. et Mme J.-A. Little et leurs enfants, Mary-Jane et John, de Montréal, sont de passage chez les parents de Mme Little, M. et Mme J. A. Everard.

Franklin J. Everard, de Delor Ont., visite en ce moment ses parents, M. et Mme J. A. Everard.

Mme A. Debenardi, Mlle Marguerite Debenardi, de Windsor Ont., sont retournées chez elles après le mariage Lost-Everard.

Mme E. Grant, de Franz, Ont. est de passage à Timmins, pour assister au mariage de sa soeur Helen, qui doit épouser Joseph Frattura.

M. et Mme Tony Bérubé sont partis en voyage à Sturgeon-Falls et à Sudbury.

M. et Mme W. J. Ross sont partis en voyage à Killaloe, à Buffalo et dans d'autres villes du sud.

Mlle Janet Fisher, de Toronto viste ses parents, M. et Mme J. Fisher.

Mlle Dorothy Weston, de Hamilton, visite sa soeur, Mme J. Henry Dean.

M. et Mme Joseph Western, de Toronto, qui habitaient Timmins il y a 20 ans, sont retournés chez eux après le mariage Blake-Webster.

M. et Mme Percy Youlten sont de retour ici après 2 mois de voyage. Ils se sont rendus, par avion, en Angleterre et en France et ils ont passé la fin de leur vacance à Londres.

Mme Amanda Prévost, M. et Mme Albert Fillion et les enfants, Liliane et Bernard, sont retournés à Buckingham, Qué., après un séjour chez Mme D. Comstock, soeur de Mme Prévost.

M. et Mme John Dalton Sr sont de retour d'un voyage de plusieurs mois en Floride et à Bttttle-Creek, Mich., ainsi qu'à Toronto.

M. et Mme Fred Walno sont de retour, après avoir passé quelques jours à New-Liskeard.

M. et Mme A. F. Sharven, annoncent les fiançailles de leur fille, Irène, à Roman Juchniciviez fis de M. et Mme V. Juchniciviez. La date du mariage sera annoncée plus tard.

M. et Mme L. Levert annoncent le mariage de leur fille, Jacqueline-Anne, à Jacques Bourdon fils de M. et Mme J.-O. Bourdon. Le mariage aura lieu à la cathédrale St-Antoine, le 18 juillet, à 9 heures du matin.

Mlle Irène Mantagne, de Fort-Erié, Ont., annonce les fiançailles de sa soeur, Mlle I. Mantagne de Hamilton, à M. George Hunt de Orillia, Ont.

Les amis d'Agnès Doucet se sont réunis à un souper donné chez Mme D. E. Barkwell, en l'honneur de son prochain mariage. On lui présenta un gâteau artificiel rempli de jolis cadeaux.

Trois gardes-malades du Porcupine Health Unit, Mlles Cassie Byron, E. Cox et Rita Millette étaient les invitées du "Unit", lors d'une réception, à l'hôtel Godfields. Mlle Byron, qui se rend à l'université de Toronto afin d'y continuer ses études, a reçu une serviette de cuir en cadeau. Mlles Cox et Millette reçurent des épinglettes.

Le conseil municipal de la ville de Timmins est déterminé à poursuivre une enquête au sujet de la mort de Norma Gagnon, 8 ans qui s'est noyée dans le lac Gillies récemment.

On prétend que les surveillants de la plage n'ont pas fait leur devoir. C'est ce qu'affirme une petite amie de la victime, Jacqueline St-Pierre. Quand cette dernière est allée avertir le gardien de la plage du danger que courait Norma, elle reçut l'ordre de quitter les lieux parce qu'elle n'était pas en maillot de bain.

ST-EUGENE, (Ont.)

ST-EUGENE, Ont. (DNC) — Mme Louis Labrosse et son fils, Bernard, d'Ottawa, passent les mois d'été chez Mme Wiflrid St-Denis.

La Révérende Mère Provinciale des Soeurs de Ste-Marie et la l'abbé Raymond Brunette, Révérende Soeur Marie-Joseph assistaient à l'ordination de M. l'abbé Raymond Brunette, dernièrement.

M. et Mme Léopold Malette, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Georges Rochon, la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Charles Labrosse et leurs enfants, de Valleyfield, sont en visite chez Mme Bruno Labrosse.

M. l'abbé Gérald Labrosse suivit dernièrement les exercices de la retraite annuelle, au Séminaire St-Paul, d'Ottawa.

Les élèves du couvent de St-Eugène, dont les noms suivent, ont subi avec succès leurs examens d'entrée sur recommandation: Anita Daoust, Stella Cahill et Lucien Sauvé. Pierre Contant, Maurice Lacelle et Suzanne Ladouceur ont également réussi leurs examens d'entrée.

M. et Mme Emile Ranger font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Pierrette-Rhéa. Le parrain est M. Omer Ranger, de Rigaud; la marraine, Mlle Rolande Ranger, de la Chute-à-Blondeau, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Rosario Laurin et leur fillette, Darquise, de Timmins, visitent présentement Mme Joseph Laurin et M. Victor Laurin, de St-Eugène.

Droit de veto des commissaires sur les divers comités

Les commissaires d'Ottawa, en particulier M. C.-E. Pickering, n'ont pas aimé la critique dont ils ont été l'objet au conseil de ville, au sujet de l'arrêt des autobus du Transport Urbain, à Ottawa.

M. Pickering a souligné que ce n'était pas sans raison que les commissaires avaient demandé à l'inspecteur de la circulation James Callaghan de fournir les explications nécessaires sur les motifs qui l'ont poussé à recommander que le terminus soit maintenu sur la rue Mackenzie.

M. Pickering a demandé qu'à l'avenir, toute recommandation d'un comité ou d'un département municipal soit soumise aux commissaires avant d'être présentée au conseil de ville.

"C'est notre droit de posséder toutes les informations sur une question qui se pose, afin de pouvoir l'analyser.

"Nous avons été critiqués lorsque nous avons demandé à M. Callaghan de venir nous expliquer son attitude. Nous sommes en droit d'exiger tous les renseignements que nous jugeons utiles. Après tout, nous ne sommes pas une machine à approuver aveuglément tout ce qui nous est soumis.

"Au cours de la discussion qui a eu lieu au conseil de ville, certains échevins ont donné l'impression que nous tentions d'usurper leurs droits, ce qui n'était nullement le cas".

"Une telle ligne de conduite devrait s'appliquer dans tous les domaines de l'administration municipale" a suggéré le commissaire Tardif.

"Justement, d'affirmer M. Coulter. Quelle est notre fonction, sinon celle d'exercer un contrôle sur ce qui se passe?"

Mariage de Jennifer Jones

PORTOFINO, Italie (PA) — La vedette de cinéma Jennifer Jones et le producteur David-O. Selznick se sont mariés ce matin, à bord d'un yacht, sur les côtes d'Italie.

Les temoins furent l'acteur français Louis Jourdan et son épouse, ainsi que le producteur américain Leland Hayward.

Jeudi d'épargnes chez Ogilvy

SOULIERS BLANCS
à plus bas prix
à notre salon de souliers
- Escarpins
- Lacés
- Sandales
- Spectators

Pour balancer votre budget . . . Les prix sont bas . . . les aubaines sont merveilleuses durant cet événement du JEUDI D'EPARGNES — Une occasion d'ajouter une paire de vraiment "bon souliers" à votre garde-robe sans déranger votre budget.

Les acheteuses avisées en achèteront une autre paire pour l'été prochain.

25% de rabais

Embassy et Enna Jettick
Rég. 12.95 — **9.70**

Gold Cross
Rég. 13.95 — **10.45**

Slater
Rég. 11.50 — **8.60**

Salon des souliers, troisième étage

Toutes les paires de
Souliers blancs
de couleur pour l'été
Pour jeunes filles à

25% DE RABAIS

Les acheteuses avisées s'empresseront de venir à notre rayon de chaussures pour jeunes filles, pour profiter de ce prompt solde, parce que la série des pointures est déclassée en raison de la grande vente d'été. Tous les genres populaires s'y trouvent. Venez les voir vous-même. Pointures 4 à 10, AAA à B dans l'assortiment.

MAINTENANT — Régulier 8.95 à 10.95

Magasin pour jeunes filles, 120, rue Rideau.

Solde!
CRÊPE IMPRIMÉ À ROBES
Rég. 1.98 à 2.98 — **98c** LA VERGE

Notre première présentation s'est avérée un tel succès que nous la répétons en ce jeudi d'épargnes. Crêpe doux au touché par des fabricants réputés . . . acheté spécialement pour vous, dans une profusion d'attrayants dessins . . . pois, fleuris et dessins géométriques . . . sur fonds de toutes les teintes imaginables, pâles et foncées. — Pensez-donc, pour aussi peu que $5 (ou moins) vous pouvez ajouter une fascinante robe nouvelle à votre garde-robe.

La plupart des longueurs sont de 3 à 5 verges . . . quelques longueurs plus courtes sont aussi comprises.

Tissus à la verge, rez-de-chaussée

Manteaux d'intérieur
EN COTON
- Genres enveloppants ou à glissière.

Jeudi d'épargnes, à **4.95**

Achetés spécialement . . . véritables épargnes pour vos vacances. Cotonnades fraîches se lavant promptement et résistant à plusieurs lavages. Couleurs de fond: bleu, vin, blanc, noir, agrémentées de jolies fleurs. Tailles 14 à 20.

Manteaux d'intérieur, deuxième étage

Jupons-combinaisons
DE SATIN NYLON
- Sous-types de série régulière de 5.50.

3.50

Ces jupons-combinaisons de bonne qualité sont les préférés à 5.50. Rien d'étonnant que l'on s'attende de les solder de bonne heure à 3.50. Confectionnés en lignes droites, de la bonne épaisseur pour porter sous vos robes estivales. Les légères irrégularités sont à peine visibles. Blancs seulement. Tailles 38 à 44.

Jupons-combinaisons, deuxième étage

Matelas remplis de ressorts "Simmons"
ACHAT SPECIAL
Trois dimensions: 3/3 4/0 4/6

Vraiment une aubaine sensationnelle par SIMMONS. — Ressorts à boudin en acier hautement trempé et souples en dessin à panneau. Remplis de larges couches de feutre. Complets avec poignées pour les tourner facilement. Ventilateurs pour la fraîcheur. Le bord est brodé, préalablement fini. Dans trois dimensions régulières; pour lits jumeaux ou lit simple; trois-quarts; lit double.

42.95

Rayon des meubles, cinquième étage

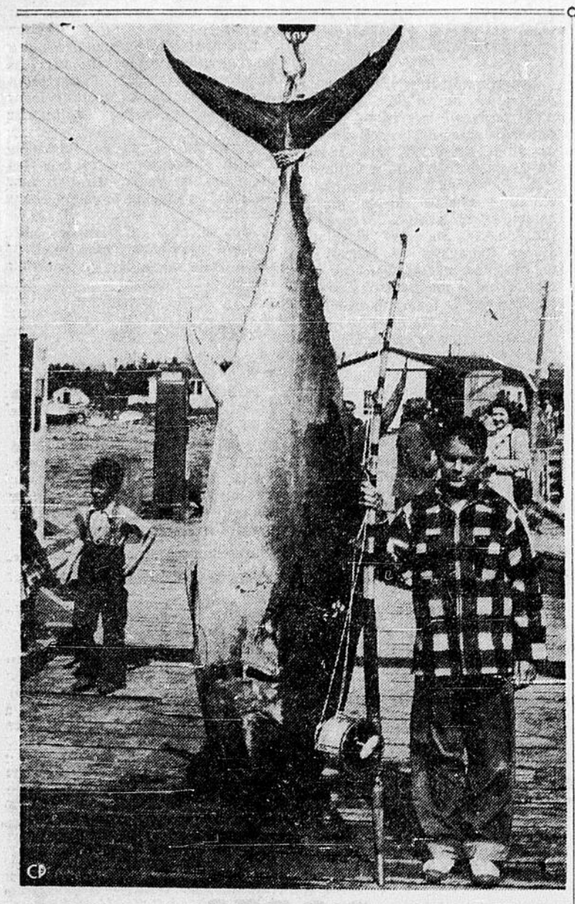
Bas de chiffon pure soie
Refaites votre approvisionnement de bas avec des bas légers de chiffon pure soie jusqu'au haut. Entièrement rétrécis. Achetez-en plusieurs paires . . . idéaux pour porter de préférence aux nylons durant l'été. Pointures 9 à 10½.

Rég. 1.95 la paire, **1.25** LA PAIRE

Rayon des bas, rez-de-chaussée

CHARLES OGILVY LIMITED
Heures du magasin: 9 à 5.30 du lundi au mercredi. — Tél: 6-4511

Les interrogés se succèdent à la Sûreté



Un écolier de 13 ans a pêché un poisson qui pesait sept fois son propre poids, décrochant ainsi les honneurs de la pêche en eau profonde à Wedgeport, N.-E. Il s'agit d'Edward Besh, de Sterling Junction, Mass. Le garçonnet a combattu pendant deux heures et 40 minutes avant de tirer de l'eau ce thon de 482 livres.
(Photo PC)

Perquisitions sans précédent sur le crime de la rue Bruyère

Bien que quelque 200 personnes aient été interrogées par l'inspecteur Ubald Sauvé, celui-ci n'a pas l'ombre d'une trace révélant le coupable

L'inspecteur Ubald Sauvé, de l'escouade de la moralité, poursuit activement les recherches, dans la triste affaire de la petite Marie-Gisèle Lachance, âgée de 28 mois. Depuis lundi 200 personnes ont été interrogées par la police. La plupart sont des enfants. Mais aucune piste sérieuse n'a encore été trouvée. On n'attache pas trop d'importance à la réponse de la fillette, à l'effet que ses malfaiteurs étaient des "méchants petits garçons".

Les enfants sont interrogés comme source d'information avant tout. Il s'agit de savoir s'il y avait des étrangers dans les parages, vers l'heure du crime. Deux adultes ont été interrogés à ce sujet. Mais leur présence sur les lieux était parfaitement justifiée, et ils ont de bons alibis.

Le cercle des recherches semble donc se centrer de plus en plus dans le voisinage. La police procède dans ce cas-ci par élimination, méthode habituelle dans les cas où il n'y a pas d'indices.

Toutefois, la Sûreté ne néglige aucune hypothèse. Le travail s'avère difficile, car des deux cents personnes interrogées, aucune n'a remarqué quoi que ce soit de suspect, sauf la présence d'un inconnu, dont la présence a été expliquée, comme nous l'avons dit plus haut.

L'examen des lieux, de la corde qui a servi à pendre la petite Gisèle, actuellement à l'hôpital Général, n'ont pas aidé jusqu'à présent les limiers, mais tout n'est pas dit. La corde était probablement déjà dans le garage, car elle était trop grosse pour être transportée sans être remarquée.

Les mensurations faites, au sujet de la position du corps, sa hauteur du sol, indiquent qu'il s'agit probablement d'un criminel de stature adulte. Ce peut donc être un adolescent de 15, 16 ans tout aussi bien qu'un homme d'âge mûr.

Il y a eu beaucoup d'animation, rue Bruyère, et il y en a encore aujourd'hui. Les gens discutent de la chose. L'opinion générale des résidents des environs est que le crime n'a pas été commis par des jeunes enfants. Toutefois certaines personnes interrogées, croient que cela est tout de même possible, car il y a des bandes assez turbulentes aux alentours. Au point même qu'une pétition circule présentement aux environs, pour obtenir une plus adéquate protection policière. Elle se lit comme suit: "A son Honneur Monsieur le Maire,

Par la présente, les personnes soussignées sollicitent par votre entremise, la protection de la police d'Ottawa, contre un certain nombre d'enfants malfaisants, qui depuis longtemps déjà nous causent de graves ennuis." Et les signatures suivent.

Il y a donc beaucoup d'excitation sur la rue Bruyère et aux environs, et les gens sont profondément préoccupés par cette histoire.

La Sûreté est toutefois confiante de venir à bout de ce mystère. On élimine petit à petit les hypothèses, sans toutefois les abandonner complètement. Exemple: il est de plus en plus probable, qu'il ne s'agit pas d'une bande d'enfants des environs, parce que psychologiquement, l'un d'eux aurait probablement révélé la chose à l'heure actuelle.

En conséquence la police intensifie ses recherches du côté des adultes et des adolescents.

La patrouille des rues du quartier se poursuit de façon à rassurer les mères du voisinage. Ces dernières craignent que le brutal attentat dont la petite Marie-Gisèle Lachance a été la victime, ne se répète.

La victime, présentement à l'Hôpital Général, a murmuré hier soir, sa petite tête appuyée sur les oreillers, entre deux sanglots que "des méchants petits garçons l'avaient frappée puis pendue à une poutre du hangar". Son état s'améliore, mais les suites du choc qu'elle a subi se feront sentir encore assez longtemps.

Jamais la police d'Ottawa n'a dû éclaircir un mystère aussi impénétrable que celui qui couvre ce cruel assaut. C'est ce que déclarait ce matin l'inspecteur Ubald Sauvé, chargé de l'enquête.



L'INSPECTEUR U. SAUVE
Il interroge jour et nuit

Ce midi, l'inspecteur Sauvé nous apprenait qu'il refuse maintenant de croire en la déclaration faite hier soir par la petite Gisèle, voulant que "certains méchants petits garçons" soient responsables de l'attaque sauvage dont elle fut victime.

L'inspecteur semble plutôt croire que l'assaut fut commis par un adulte. Il appuie cette conception sur le fait que pas un des garçons interrogés depuis hier n'a éveillé le moindre soupçon.

L'interrogatoire que l'inspecteur Sauvé, aidé de l'officier Armand Lecours a fait subir aux garçons n'a même pas apporté le fameux "point de départ" qu'on espérait trouver.

Il est facile de constater l'anxiété chez M. Sauvé, limier dont la réputation n'est plus à faire.

Cependant, il est confiant. Aucun aspect de l'affaire n'est ignoré. On croit que comme d'habitude la police mettra la main sur le coupable.

Générеux appui des élèves c.-f. des écoles secondaires et des 5es cours

Les élèves canadiens-français des écoles secondaires et des 5e cours de l'Ontario ont témoigné leurs remerciements à l'Association d'Education en souscrivant le montant de $257.73 en faveur de l'oeuvre des bourses scolaires. On se rappelle que l'Association a augmenté, l'an dernier, les deux bourses de la section secondaire du Concours provincial de français de $150 à $400

Les membres du Comité Exécutif désirent adresser un merci bien sincère à tous ces jeunes apôtres de la cause française. Ils s'empressent de remercier également toutes les personnes qui ont vu à la cueillette de ces dons personnels.

Ecole secondaire de Lafontaine, par Sr M. de Ste-Anne d'Auray, principale (1947-1948)	$ 15.00
Ecole secondaire de Hawkesbury, par M. J.-L. Cloutier, principal (1947-1949)	35.00
Ecole St-Joseph (5e cours, de Blind River, par Sr Thomas-Marie, f.d.l.s., supérieure	5.00)
Elèves du cours secondaire du Pensionnat N.-D. de Lourdes d'Eastview, par Sr Roger-de-la-Providence, f.d.l.s.	50.00
Académie Ste-Marie, de Haileybury, par Mlle Monique Provencher, étudiante	10.00
Elèves du cours secondaire du Pensionnat du Sacré-Coeur Ottawa-Est, par Mère Directrice	25.00
Ecole no 8 Alfred (5e cours),, de Lefaivre, par Sr Rose-de-l'Assomption, f.d.l.s.	1.40
Ecole no 15 Gloucester (5e cours), de St-Joseph d'Orléans, par Sr St-Jacques, directrice	.90
Les élèves du Cours d'Immatriculation de l'Université d'Ottawa, par le R. P. Pigeon, o.m.i., principal	31.88
Ecole Ste-Anne d'Iroquois-Falls (5e cours, par Sr Ste-Bertha	16.00
Ecole no 7 Plantagenet S. (5e cours, de St-Isidore de Prescott, par les RR. Soeurs du S.-C.	1.10
Elèves c.-f. de l'école secondaire de Timmins, par M. Fernando Gauthier, principal	40.00
Elèves c.-f. du Pensionnat de la rue Gloucester d'Ottawa, par Soeur Assistante	17.00
Ecole Sacré-Coeur (5e cours) de Bourget, par Sr Marie-Immaculée	3.00
Ecole no 1 Black River (5e cours), de Val-Gagné par Sr Pierre-Julien, directrice	.50
Petits amis c.-f. de l'Association d'Education à l'Ecole Technique d'Ottawa, par M. Omer Brûlé, professeur	2.10
Ecole no 1 Chisholm (5e cours) de Powassan, par Sr François de Laval	.75
Ecole no 1 Playfair (5e cours) de Ramore, par M. René Thibault, principal	.30
Ecole du Sacré-Coeur (5e cours), de La Salle par Sr M.-Louis des Anges, directrice	1.80
Ecole no 15 Clarence (5e cours) de Hammond, par M. Henri Lapointe, principal	1.00
Total	$257.73

CKCH LE DROIT OTTAWA — HULL 970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

BEAU, plus FRAIS

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 76

Ottawa et la région: Nuageux ce soir. Demain, beau et plus frais. Vents légers.

Dawson 54, 70; Prince-Rupert 55, 72; Prince-Georges 45, 81; Vancouver 56, 75; Victoria 48, 74; Kamloops 50, 95; Penticton 58, 86; Jasper ..., 84; Edmonton 56, 83; Calgary 49, 68; Lethbridge 53, 70; Medicine-Hat 52, 68; Yellowknife 48, 71; Prince-Albert 52, 80; Saskatoon 50, 79; Régina 56, 82; Winnipeg 51, 78; Pt-Churchill 46, 52; Pt-Arthur 43, 78; Sault-Ste-Marie 51, 76; White-River 38, 80; Kapuskasing 45, 78; North-Bay 58, 77; Muskoka-Airport 54, 77; Windsor 60, 68; London 57, 78; Toronto 61, 77; OTTAWA 61, 78; Montréal 66, 79; Québec ..., 78; Saint-Jean 55, 71; Moncton 56, 81; Halifax 56, 65; Charlottetown 59, 78; Sydney 53, 77; Yarmouth 55, 72; St-Jean Terre-Neuve 50, 70.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi, 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4066

Au populaire club de Rockcliffe

Par Jacques DESROSIERS

"Viens-tu au club?" Voilà une question fréquente, sur les lèvres des sportifs d'Ottawa. Notre cité est par excellence une ville de clubs sportifs. C'est peut-être mieux que les clubs de nuit, théâtre d'un sport où seul le bras droit a un peu d'exercice.

Clubs de canotage, de tennis et de natation, de yachting, de golf, d'équitation. Il y en a pour tous les goûts et toutes les heures du jour. Certains groupent divers sports, et les membres sont alors de plusieurs catégories. Ces organisations rendent intéressante la vie de notre paisible ville.

La vie d'un club? Une visite un peu prolongée comme "invité" nous renseigne "de visu". Au Club New Edinburgh, à Rockcliffe, dont le "clubhouse" est perché sur piliers de fer, au-dessus de l'Outaouais, dans un site très enchanteur, il est intéressant de voir ce que les membres font, au cours de leur journée. Les activités varient selon les membres et aussi selon les heures.

Un groupe de jeunes, presque toutes des jeunes filles, vivant de l'air du temps, demeurent presque continuellement sur les lieux. Arrivées tôt dans l'après-midi, elles poursuivent de longues conversations (sur les hommes probablement...), avant de se résoudre à se baigner. Pendant de longues heures, elles végètent au soleil, sous un ciel cru, cherchant le brunissement rapide de leurs épidermes.

De temps à autre, un plongeon sonore rafraichit les baigneuses, trop brûlées par le soleil de juillet. Les heures s'écoulent et l'immobilité peut devenir impressionnante. Mais pendant ce temps-là, les membres actifs s'adonnent au jeu. Un canot se détache des abords du club et vogue gracieusement sur la rivière, porté par des muscles d'acier au loin, dans un rythme régulier.

Au tennis, il fait excessivement chaud. Et pourtant, plusieurs joueurs courageux vont de part et d'autre sur les courts, à la poursuite de la balle blanche, sans cesse en mouvement. Les répliques sont vives, et la sueur coule sur les fronts. Mais tout à l'heure, une baignade sera d'autant plus agréable...

Vers l'heure du souper, l'animation grandit. Les membres commencent à affluer en masse. Certains se baignent, sitôt arrivés. D'autres profitent de l'heure du souper pour jouer au tennis sans se faire interrompre, avant que la soirée n'amène des joueurs trop nombreux.

Les jeunes mangent leurs hamburgers aux oignons croustillants et boivent une bonne tasse de café. Du "Wurlitzer" jaillissent des romances à l'eau de rose, où les mots "love" et "kiss" reviennent plus souvent qu'à leur tour.

De temps à autre, les jeunes filles se groupent autour du piano, dans le grand hall, et se mettent à chanter en choeur, très joliment d'ailleurs. Mieux peut-être que "les voix" à $5,000 par semaine.

Pendant la soirée, le tennis atteint son "sommet de popularité". Tous les terrains sont occupés et c'est un chatoyant jeu de noir et de blanc.

Dans le "clubhouse", la musique continue de plus belle. Les membres causent entre eux de leurs exploits sportifs, se content des histoires de pêche. Vous savez, ces pêches qui assurent la célébrité du Canada à l'étranger et sa réputation de grande abondance... Parfois quelques couples se mettent à danser; mais c'est le vendredi soir qui est le grand soir de bal. Danse avec orchestre et chanteur parfois! Les membres viennent en grand nombre, accompagnés d'invités.

Voulez-vous avoir la description du "clubhouse"? Bâti sur l'eau, sur des pylônes élevés, avec fondations en ciment, ce vaste édifice abrite une grande salle de danse, qui est à la fois une salle à manger avec cuisine sommaire attenante.

Les douches ainsi que les halls où sont disposés les cases des hommes, sont au premier. Nombre de ces dernières sont remplies à craquer de linge, de raquettes de tennis, serviettes, avirons; tout y est!

Les tables de ping-pong remplacent agréablement le tennis ordinaire, les jours de pluie. Pour ceux qui aiment la grande aventure, il y a tout à côté plusieurs hydravions.

En un mot, la vie est agréable dans un club sportif et tous en ont pour leur argent, même si les amusements sont assez dispendieux. Les citadins qui restent à la ville, en fin de semaine, en profitent particulièrement; certains membres y élisent pratiquement domicile.

Tous les clubs d'Ottawa ne sont pas aussi bien équipés que le New Edinburgh, mais la franche camaraderie qui se retrouve peut-être encore plus dans les petits clubs, contribue à rendre plus intéressante la vie des gens. Ces clubs favorisent les relations sociales entre individus et groupes ethniques.



Mlle LORRAINE LEGAULT, principale de l'école no 8 du village de Curran, qui a obtenu, par l'intermédiaire de l'Association d'Education d'Ontario, une bourse du Comité de la Survivance française en Amérique pour suivre un cours d'été de français à l'université Laval de Québec.

Les résultats des examens du Conservatoire

Les candidats suivants ont réussi les examens annuels du Conservatoire de musique de Toronto.

PIANO

Grade X: Mention honorable: Marie-Jeanne Michaud, Maurice Momy, Andrée Guindon.
Grade VIII: Mention honorable: Colombe Paquette.
Grade III: Marguerite Pharand
Grade I: Mention honorable: Diane Bélanger, Gérald Lorrain.

Couvent Notre-Dame du Perpétuel Secours:

PIANO

Grade VIII: Mention honorable: Hubert Pineau.
Grade V: Mention honorable: Claudette Derouin.
Grade IV: Mention honorable: Noëlla Latour.
Grade III: Eléanor Cousineau Hélène Brunet.

Couvent Notre-Dame:

ELOCUTION

Grade VIII: Mention honorable: Marie Poulin.
Grade VI: Première mention honorable: Nanette Chouinard.
Mention honorable: Louise Létourneau, Joan Hurtubise, René Bastien.
Grade V: Jeannine Des Varennes.

EASTVIEW

PIANO

Grade VIII: Mention honorable: Lorette Roy.
Grade VII: Première mention honorable: Irène Côté, Madeleine Major.
Mention honorable: Huguette Hunault, Dorothée Marin.
Grade VI: Première mention honorable: Monique Lamarche.
Mention honorable: Jeanne Bourdon.
Grade V: Mention honorable: Marielle Landriault, Lorraine Valiquette.
Grade IV: Mention honorable: Aline Desautels, Suzanne Lamoureux, Laura Paquin.
Grade III: Mention honorable: Louise Landriault.
Grade II: Première mention honorable: Geneviève Desloges, Elaine Schryer.
Grade I: Première mention honorable: Judith Marie Van Berkel, Colette Thivierge.

Suzanne Clairmont

Une fillette de 6 ans, Suzanne Clairmont, 3A, avenue des Oblats, à Ottawa-Est, a été légèrement blessée hier après-midi lorsqu'elle tomba de sa bicyclette et faillit être écrasée sous les sabot d'un cheval. L'accident survint sur la rue Main. L'enfant n'a subi que de légères abrasions à la jambe droite. Elle fut conduite à l'Hôpital Général, où elle reçut les soins nécessaires; elle put ensuite regagner sa demeure.

300 automobiles examinées par la Sûreté provinciale

Plus de 300 automobiles ont été examinées par la Sûreté provinciale depuis le 29 juin dernier, date à laquelle le jeune Frederick John Herbert était victime d'un chauffard, sur la route de Bowesville.

De plus, tous les garages de la ville où on aurait pu réparer le devant de la voiture qui frappa le jeune homme de 17 ans, ont été visités par la police.

Malgré ces recherches, aucun indice n'a été mis à jour, déclarait aujourd'hui le constable Frank Patterson à qui cette enquête a été confiée.

Comme on est persuadé que le chauffard coupable demeure dans le comté de Carleton, les recherches ont été centralisées dans cette région, mais le détachement de la Sûreté provinciale a tout de même établi une liaison étroite avec les autres détachements des environs.

Par contre, la Sûreté provinciale exerce une surveillance des plus étroites sur toutes les routes, pour éviter les excès de vitesse de la part des automobilistes. Ainsi depuis cet accident fatal, quelque 50 automobilistes ont été condamnés à l'amende pour excès de vitesse.

Les agents de la circulation ont reçu ordre d'exercer une surveillance étroite et de se montrer sévères envers toute personne qui conduirait de façon dangereuse.

Examen radiographique

L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale, annonce aujourd'hui que plusieurs milliers d'Indiens de l'Alberta, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest subissent, ce mois-ci, un examen radiophonique de la poitrine. Cet examen collectif fait partie de la campagne destinée à déceler la tuberculose et à l'éliminer du Canada. De plus, une bonne partie de la population blanche des régions extrêmes des Territoires bénéficiera de ce service médical gratuit, lorsqu'elle recevra la visite des unités radiographiques mobiles.



Me MAURICE LACOURCIERE, fils de Me J.-Emile Lacourcière, de Sudbury, a été admis au barreau d'Ontario le 29 juin dernier. Il fit ses études classiques au collège de Gravelbourg et à l'Université d'Ottawa, d'où il sortit bachelier ès arts, en 1941. Il mérita la médaille d'or en philosophie et la médaille vermeille de la république française en littérature. Pendant la guerre il fut cinq ans membre du Corps d'Aviation Royal Canadien, étant lieutenant de section, correspondant de guerre attaché aux relations extérieures de l'aviation canadienne, en Angleterre et sur le continent européen. Il est présentement avocat-conseil de la compagnie d'assurances Crown Life, à Toronto.

Funérailles

Mme A. Bertrand

Plusieurs membres de la Ligue des Femmes Catholiques se sont joints à une foule de parents et amis, récemment, pour assister aux funérailles de Mme Alice-Marie Bertrand décédé à sa demeure, 97 Daly, à Ottawa, à l'âge de 67 ans.

Un long convoi funèbre à quitté les salons funéraires McEvoy pour se rendre à l'église St-Joseph où le R.P. E. Connolley, o.m.i., a fait la levée du corps et chanté le service. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, le R.P. Paul Monahan, o.m.i., a récité les dernières prières.

La défunte laisse dans le deuil une fille: Anita-Marie, et un frère: James O'Reilly, de Oakland, Cal.

Salon Brosseau

Permanentes à l'huile ou à la crème de la meilleure qualité. Nous avons aussi une jolie permanente à $3.00.
Les coupes de cheveux les plus nouvelles.
Service spécial sans rendez-vous aux clientes venant d'en dehors de la ville.
Ouvert tous les soirs pour permanentes.
286, rue Dalhousie. Tél: 4-2757



AVIS
R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas. Tél. 4-3220
Notre bureau sera fermé le samedi toute la journée, durant juillet et août.
HEURES DE BUREAU :
9h. a.m. à 5h. 30 p.m.

Homme demandé
Pour la gérance au Centre récréatif d'Eastview.
Position ouverte pour le 1er septembre. Demande doit être faite par lettre en mentionnant toutes qualifications.
Toute demande doit être entrée pour le 15 juillet 1949.
Ecrire à Case 37, Le Droit, Ottawa.

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
48, rue Rideau, Ottawa Tél. 3-4505
EXAMEN DE LA VUE

Dr Jean-Jacques Gariépy
L.M.C.C.
Médecine générale
292 Chemin Montréal
Signalez 5-8437
Appels de nuit 2-7907

AVIS
Notre magasin sera fermé pour les vacances de nos employés du 9 au 18 juillet.
Pour affaire s'adresser au bureau de Hull ou en signalant
2-8562
(Plomberie Dumont)
DUMONT PLUMBING SERVICE
279, rue Dalhousie

Quincaillerie
EASTVIEW
Roch-P. LABELLE, prop.
Une variété de
LANTERNES COLEMAN, POELES DE CAMP, LAMPES ET FERS
pour
CAMPEMENT OU PECHE
Notre magasin sera fermé tous les samedis à 1 heure durant juillet et août
213-217, CHEMIN MONTREAL 3-5732

Exigez
L'EAU DE JAVEL ORIENTAL
purifie, blanchit, désinfecte
CHEZ TOUS LES BONS EPICIERS
EMILE CHARETTE, prop.
553, rue St-Patrice, Ottawa. Tél: 3-9993

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél 4-0411
333, rue Besserer

TOMBOLA
Vendredi soir, le 15 juillet
en plein air, à
SAINT-ONGE, ONT.
Bingo, amusements divers, rafraichissements, et danses de floklore, entrée libre.

MONUMENTS
C'est à l'atelier que vous verrez ce que vous achetez
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
Banchini-St-Martin
359-361, RUE MAISONNEUVE — HULL
Livraison prompte de tout monument acheté sur les lieux
OUVERT LE SOIR

S'il s'agit de PHOTOGRAPHIE



Consultez
LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, RUE DALHOUSIE, OTTAWA
PIERRE NORMANDIN Photographe
• MARIAGE • BANQUET
• GROUPE • A DOMICILE
• PHOTOS COMMERCIALES
Signalez BUREAU: 3-4061 RESIDENCE: 6-2646

ABONNEMENTS DE VACANCES
Faites suivre votre "Droit" partout où vous irez durant les mois d'été.
Signalez 3-4061 ou écrivez 368, rue Dalhousie
OTTAWA
Nous nous ferons un plaisir de vous expédier votre journal immédiatement.
TAUX

POSTE	A DOMICILE
1 mois : $0.65	1 mois : $1.10
2 mois : $1.30	2 mois : $2.20
3 mois : $1.75	3 mois : $3.25